



SEJM  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
IV kadencja  
Prezes Rady Ministrów  
RM 10-137-04

**Druk nr 3601**  
Warszawa, 10 grudnia 2004 r.

Pan  
Józef Oleksy  
Marszałek Sejmu  
Rzeczypospolitej Polskiej

Szanowny Panie Marszałku.

Na podstawie art. 118 ust. 1 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997 r. przedstawiam Sejmowi Rzeczypospolitej Polskiej projekt ustawy

**- o zmianie ustawy - Prawo wodne oraz  
niektórych innych ustaw** wraz z projektami  
aktów wykonawczych.

Projekt ma na celu wykonanie prawa Unii Europejskiej.

W załączeniu przedstawiam także opinię dotyczącą zgodności proponowanych regulacji z prawem Unii Europejskiej.

Jednocześnie uprzejmie informuję, że do prezentowania stanowiska Rządu w tej sprawie w toku prac parlamentarnych został upoważniony Minister Środowiska.

Z szacunkiem

(-) Marek Belka

## U S T A W A

z dnia

### **o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw<sup>1)</sup>**

Art. 1. W ustawie z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.<sup>2)</sup>) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1:

a) po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Ustawa reguluje sprawy własności wód oraz gruntów pokrytych wodami, a także zasady gospodarowania tymi składnikami majątku Skarbu Państwa.”,

b) dodaje się ust. 4 w brzmieniu:

„4. Gospodarowanie wodami jest prowadzone w taki sposób, aby działając w zgodzie z interesem publicznym, nie dopuszczać do wystąpienia, możliwego do uniknięcia pogorszenia ekologicznych funkcji wód oraz pogorszenia stanu ekosystemów lądowych i terenów podmokłych bezpośrednio zależnych od wód.”;

2) w art. 2:

a) w ust. 2 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) planowanie w gospodarowaniu wodami,”,

b) po ust. 5 dodaje się ust. 5a w brzmieniu:

„5a. Opłaty, o których mowa w ust. 4 pkt 4, stanowią przychód Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.”;

3) w art. 3:

a) ust. 2-4 otrzymują brzmienie:

„2. Ustala się następujące obszary dorzeczy:

1) obszar dorzecza Wisły obejmujący, oprócz dorzecza Wisły znajdującego się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, również dorzecza Słupi, Łupawy, Łeby, Redy oraz pozostałych rzek uchodzących bezpośrednio do Morza Bałtyckiego na wschód od ujścia Słupi, a także wpadających do Zalewu Wiślanego,

2) obszar dorzecza Odry obejmujący, oprócz dorzecza Odry znajdującego się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, także dorzecza Regi, Parsęty, Wieprzy oraz pozostałych rzek uchodzących bezpośrednio do Morza Bałtyckiego na zachód od ujścia Słupi, a także wpadających do Zalewu Szczecińskiego,

3) obszary dorzeczy:

a) Dniestru,

b) Dunaju,

c) Jarft,

d) Łaby,

e) Niemna,

f) Pregoly,

g) Świeżej,

h) Ücker

– obejmujące znajdujące się na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej części międzynarodowych dorzeczy.

3. Rada Ministrów określi, w drodze rozporządzenia:

- 1) sposób ewidencjonowania przebiegu granic obszarów dorzeczy,
  - 2) przyporządkowanie zbiorników wód podziemnych oraz wody przybrzeżne – do właściwych obszarów dorzeczy,
  - 3) regiony wodne,
  - 4) regionalne zarządy gospodarki wodnej, wskazując regiony wodne objęte zasięgiem terytorialnym ich działania oraz siedziby poszczególnych regionalnych zarządów gospodarki wodnej,
  - 5) sposób ewidencjonowania przebiegu granic regionów wodnych.
4. Wydając rozporządzenie, o którym mowa w ust. 3, Rada Ministrów kierować się będzie podziałem hydrograficznym kraju oraz zróżnicowaniem warunków hydrologicznych i hydrogeologicznych na obszarze dorzecza, a także lokalizacją zbiorników wód podziemnych i sposobem ich wykorzystania.”,

b) dodaje się ust. 5 w brzmieniu:

„5. W celu zapewnienia prawidłowego gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy zarządzanie zasobami wodnymi wymaga koordynowania działań określonych wodnym programem środowiskowym oraz planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy:

- 1) z właściwymi władzami państw członkowskich Unii Europejskiej, na terytoriach których znajdują się pozostałe części dorzeczy, o których mowa w ust. 2,
- 2) z właściwymi władzami państw leżących poza granicami Unii Europejskiej, na terytoriach których znajdują się pozostałe części dorzeczy, o których mowa w ust. 2.”;

4) w art. 4a pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) decyzja o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego w rozumieniu ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 oraz z 2004 r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492) oraz decyzja o warunkach zabudowy – dla przedsięwzięć wymagających uzyskania pozwolenia wodnoprawnego, do wydania którego organem właściwym jest wojewoda.”;

5) w art. 5:

a) w ust. 3 pkt 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1) płynące, do których zalicza się wody:

- a) w ciekach naturalnych, kanałach oraz w źródłach, z których cieki biorą początek,
- b) znajdujące się w jeziorach oraz innych naturalnych zbiornikach wodnych o ciągłym bądź okresowym naturalnym dopływie lub odpływie wód powierzchniowych,
- c) znajdujące się w sztucznych zbiornikach wodnych usytuowanych na wodach płynących,

2) stojące, do których zalicza się wody znajdujące się w jeziorach oraz innych naturalnych zbiornikach wodnych niezwiązanych bezpośrednio, w sposób naturalny, z powierzchniowymi wodami płynącymi.”,

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Przepisy o wodach stojących stosuje się odpowiednio do wód znajdujących się w zagłębieniach terenu powstałych w wyniku działalności człowieka, niebędących stawami.”,

c) dodaje się ust. 5 i 6 w brzmieniu:

„5. Dla potrzeb gospodarowania wodami, wody dzieli się na:

- 1) jednolite części wód powierzchniowych, z wyodrębnieniem sztucznych lub silnie zmienionych jednolitych części wód powierzchniowych,
  - 2) jednolite części wód podziemnych.
6. Przepisu ust. 3 pkt 1 lit. b i c nie stosuje się dla potrzeb badania i oceny stanu wód powierzchniowych prowadzonych w ramach monitoringu wód.”;
- 6) w art. 9:
- a) w ust. 1:
- pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) ciekach naturalnych – rozumie się przez to rzeki, strugi, strumienie i potoki oraz inne wody płynące w sposób ciągły lub okresowy, naturalnymi lub uregulowanymi korytami,”
  - uchyla się pkt 2,
  - po pkt 4 dodaje się pkt 4a-4c w brzmieniu:

„4a) gruntach pokrytych wodami powierzchniowymi – rozumie się przez to grunty tworzące dna i brzegi cieków naturalnych, jezior oraz innych naturalnych zbiorników wodnych, w granicach linii brzegu, a także grunty wchodzące w skład sztucznych zbiorników wodnych, stopni wodnych oraz jezior podpiętrzonych, będące gruntami pokrytymi wodami powierzchniowymi przed wykonaniem urządzeń piętrzących,
  - 4b) jednolitych częściach wód podziemnych – rozumie się przez to określoną objętość wód podziemnych występującą w obrębie warstwy wodonośnej lub zespołu warstw wodonośnych,

4c) jednolitych częściach wód powierzchniowych – rozumie się przez to oddzielny i znaczący element wód powierzchniowych, taki jak:

- a) jezioro lub inny naturalny zbiornik wodny,
- b) sztuczny zbiornik wodny,
- c) struga, strumień, potok, rzeka, kanał lub ich części,
- d) morskie wody wewnętrzne, wody przejściowe lub wody przybrzeżne,”

– pkt 7 otrzymuje brzmienie:

„7) obszarze dorzecza – rozumie się przez to obszar lądu i morza, składający się z jednego lub wielu sąsiadujących ze sobą dorzeczy wraz ze związanymi z nimi wodami podziemnymi oraz morskimi wodami wewnętrznymi i wodami przybrzeżnymi, będący główną jednostką przestrzenną gospodarowania wodami,”

– po pkt 13 dodaje się pkt 13a i 13b w brzmieniu:

„13a) silnie zmienionej jednolitej części wód – rozumie się przez to część wód powierzchniowych, których charakter został w znacznym stopniu zmieniony na skutek fizycznego oddziaływania człowieka,

13b) sztucznej jednolitej części wód – rozumie się przez to część wód powierzchniowych powstałą na skutek działalności człowieka,”

– pkt 14-17 otrzymują brzmienie:

„14) ściekach – rozumie się przez to wprowadzane do wód lub do ziemi:

- a) wody zużyte, w szczególności na cele bytowe lub gospodarcze,
- b) ciekłe odchody zwierzęce, z wyjątkiem gnojówki i gnojowicy przeznaczonych do rolniczego

wykorzystania w sposób i na zasadach określonych w przepisach ustawy z dnia 26 lipca 2000 r. o nawozach i nawożeniu (Dz. U. Nr 89, poz. 991 oraz z 2004 r. Nr 91, poz. 876),

- c) wody opadowe lub roztopowe, ujęte w szczelne, otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z powierzchni zanieczyszczonych, w szczególności z miast, portów, lotnisk, terenów przemysłowych, handlowych, usługowych i składowych, baz transportowych oraz dróg i parkingów o trwałej nawierzchni,
- d) wody odciekowe ze składowisk odpadów i miejsc ich magazynowania, wykorzystane solanki, wody lecznicze i termalne,
- e) wody pochodzące z odwodnienia zakładów górniczych, z wyjątkiem wód wtłaczanych do górotworu, jeżeli rodzaje i ilość substancji zawartych w wodzie wtłaczanej do górotworu są tożsame z rodzajami i ilościami substancji zawartych w pobranej wodzie,
- f) wody wykorzystane, odprowadzane z obiektów chowu lub hodowli ryb łososiowatych oraz innych organizmów wodnych,
- g) wody wykorzystane, odprowadzane z obiektów chowu lub hodowli ryb innych niż łososiowate albo innych organizmów wodnych, o ile produkcja tych ryb lub organizmów, rozumiana jako średnioroczny przyrost masy tych ryb albo tych organizmów w poszczególnych latach cyklu produkcyjnego, przekracza 1 500 kg z jednego hektara powierzchni użytkowej stawów rybnych tego obiektu w jednym roku danego cyklu,



- 15) ściekach bytowych – rozumie się przez to ścieki z budynków mieszkalnych, zamieszkania zbiorowego oraz użyteczności publicznej, powstające w szczególności w wyniku ludzkiego metabolizmu lub funkcjonowania gospodarstw domowych,
- 16) ściekach komunalnych – rozumie się przez to ścieki bytowe lub mieszaninę ścieków bytowych ze ściekami przemysłowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, odprowadzane urządzeniami służącymi do realizacji zadań własnych gminy w zakresie kanalizacji i oczyszczania ścieków komunalnych,
- 17) ściekach przemysłowych – rozumie się przez to ścieki, niebędące ściekami bytowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, powstałe w związku z prowadzoną przez zakład działalnością handlową, przemysłową, składową, transportową lub usługową, a także będące ich mieszaniną ze ściekami innego podmiotu, odprowadzane urządzeniami kanalizacyjnymi tego zakładu,”

– w pkt 19:

– – lit. a-c otrzymują brzmienie:

- „a) budowle: piętrzące, upustowe, przeciwpowodziowe i regulacyjne, a także poldery przeciwpowodziowe, kanały i rowy,
- b) zbiorniki, obiekty zbiorników i stopni wodnych,
- c) stawy rybne oraz stawy przeznaczone do oczyszczania ścieków, rekreacji lub innych celów,”

– – lit. f otrzymuje brzmienie:

- „f) wyloty urządzeń kanalizacyjnych służące do wprowadzania ścieków do wód lub urządzeń wodnych oraz wyloty urządzeń służące do wprowadzania wody

do wód lub urządzeń wodnych,”

- po pkt 21 dodaje się pkt 21a w brzmieniu:

„21a) warstwie wodonośnej – rozumie się przez to warstwowane lub niewarstwowane utwory skalne przepuszczalne i nasycone wodą, wykazujące wystarczającą porowatość i przepuszczalność umożliwiającą znaczący przepływ wód podziemnych lub pobór znaczących ilości wód podziemnych,”

- pkt 22 i 23 otrzymują brzmienie:

„22) wodach podziemnych – rozumie się przez to wszystkie wody znajdujące się pod powierzchnią ziemi w strefie nasycenia, w tym wody gruntowe pozostające w bezpośredniej styczności z gruntem lub podglebiem,

23) wodach przybrzeżnych – rozumie się przez to wody powierzchniowe w odległości jednej mili morskiej od linii podstawowej morza terytorialnego, wraz z morskimi wodami wewnętrznymi Zatoki Gdańskiej,”

- pkt 25 otrzymuje brzmienie:

„25) zakładach – rozumie się przez to podmioty korzystające z wód, w ramach korzystania szczególnego, wykonujące urządzenia wodne lub wykonujące inne działania wymagające pozwolenia wodnoprawnego,”

- dodaje się pkt 27 w brzmieniu:

„27) zlewni – rozumie się przez to obszar lądu, z którego cały spływ powierzchniowy wód jest odprowadzany przez system strug, strumieni, potoków, rzek i kanałów do wybranego punktu biegu cieku.”

b) w ust. 2:

- w pkt 1:

– – uchyla się lit. a i b,

-- lit. d otrzymuje brzmienie:

„d) prowadzonych przez wody powierzchniowe oraz wały przeciwpowodziowe obiektów mostowych, rurociągów, linii energetycznych, linii telekomunikacyjnych oraz innych urządzeń,”

– pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) wykonania urządzeń wodnych – stosuje się odpowiednio do odbudowy, rozbudowy, przebudowy lub rozbiórki tych urządzeń, z wyłączeniem robót związanych z utrzymywaniem urządzeń wodnych w celu zachowania ich funkcji,”

– dodaje się pkt 4 w brzmieniu:

„4) właściciela wody – stosuje się odpowiednio do organów, jednostek organizacyjnych, osób prawnych lub fizycznych wykonujących prawa właścicielskie w stosunku do wód.”;

7) w art. 10 po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Wody morza terytorialnego, morskich wód wewnętrznych wraz z morskimi wodami wewnętrznymi Zatoki Gdańskiej, śródlądowe wody powierzchniowe płynące oraz wody podziemne stanowią własność Skarbu Państwa.”;

8) w art. 11 w ust. 1 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) dyrektor parku narodowego – w stosunku do wód znajdujących się w granicach parku, z wyłączeniem wód, o których mowa w pkt 2 lit. d oraz lit. e, które są sklasyfikowane w klasie wyższej niż klasa I, na podstawie ustawy z dnia 21 grudnia 2000 r. o żegludze śródlądowej (Dz. U. z 2001 r. Nr 5, poz. 43, z późn. zm.<sup>3)</sup>),”;

9) w art. 13:

a) po ust. 1 dodaje się ust. 1a-1d w brzmieniu:

„1a. Do pobierania pożytków, o których mowa w ust. 1, z wód w urządzeniu wodnym przeznaczonym do chowu lub hodowli ryb i usytuowanym na publicznych śródlądowych wodach powierzchniowych płynących jest uprawniony jego właściciel albo posiadacz.

1b. Do pobierania pożytków, o których mowa w ust. 1, w drodze rybackiego korzystania z wód sztucznego zbiornika wodnego usytuowanego na publicznych śródlądowych wodach powierzchniowych płynących, jest uprawniony dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej, jeżeli utrzymanie i gospodarowanie wodą w tym zbiorniku należy do jego zadań.

1c. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej może przekazać uprawnienie, o którym mowa w ust. 1b, osobom trzecim na zasadach i warunkach określonych w ust. 1d-10.

1d. Zasady i warunki rybackiego korzystania z publicznych śródlądowych wód powierzchniowych płynących są określone w przepisach ustawy z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym (Dz. U. z 1999 r. Nr 66, poz. 750, z późn. zm.<sup>4)</sup>).”,

b) ust. 2 i 3 otrzymują brzmienie:

„2. Publiczne śródlądowe wody powierzchniowe płynące, stanowiące własność Skarbu Państwa, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej oddaje do rybackiego korzystania w drodze oddania w użytkowanie obwodu rybackiego, ustanowionego na podstawie ustawy o rybactwie śródlądowym.

3. Oddanie w użytkowanie obwodu rybackiego następuje za opłatą roczną, na czas nie krótszy niż 10 lat, na podstawie umowy, do zawarcia której jest upoważniony dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej.”,

c) ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Oddanie w użytkowanie obwodu rybackiego następuje w drodze konkursu ofert, przy czym maksymalna oferowana stawka opłaty rocznej za jeden ha powierzchni obwodu rybackiego nie może być wyższa niż równowartość pieniężna 0,5 dt żyta, ustalona według średniej ceny skupu żyta, o której mowa w ustawie z dnia 15 listopada 1984 r. o podatku rolnym (Dz. U. z 1993 r. Nr 94, poz. 431, z późn. zm.<sup>5)</sup>), w zależności od rybackiego typu wody i jej położenia.”,

d) po ust. 5 dodaje się ust. 5a w brzmieniu:

„5a. W uzasadnionych przypadkach, Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, po zasięgnięciu opinii ministra właściwego do spraw rolnictwa, może zawiesić konkurs ofert albo wstrzymać zawarcie umowy o oddanie w użytkowanie obwodu rybackiego, na czas niezbędny do dokonania kontroli, oraz zobowiązać dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej do zarządzenia ponownego rozpatrzenia ofert, wskazując okoliczności, które należy wziąć pod uwagę przy ponownym rozpatrywaniu ofert.”,

e) ust. 10 otrzymuje brzmienie:

„10. Minister wydając rozporządzenie, o którym mowa w ust. 9, kierować się będzie potrzebą wyłonienia oferenta, którego przygotowanie i doświadczenie zawodowe zapewni realizację zasad racjonalnej gospodarki rybackiej, zgodnie z przedłożonym operatem rybackim, w celu utrzymania lub

uzyskania dobrego stanu wód obwodu rybackiego, a określając tryb i warunki przeprowadzania konkursu ofert uwzględni w szczególności konieczność udostępnienia oferentom informacji w zakresie:

- 1) rozliczenia obciążeń publicznoprawnych związanych z przedmiotem użytkowania oraz nakładów rzeczowo-finansowych, określonych w operacie rybackim,
- 2) zasad udostępniania wód obwodu rybackiego do celów badań naukowych oraz przekazywania danych na temat wyników prowadzonej gospodarki rybackiej,
- 3) ograniczeń związanych z oddaniem w użytkowanie gruntów pod wodami w obwodzie rybackim na cele określone w art. 20 ust. 1 oraz potrzeby zapewnienia kontroli nad prawidłowością przeprowadzanego postępowania w konkursie ofert.”;

10) w art. 14:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Grunty pokryte wodami powierzchniowymi stanowią własność właściciela tych wód.”,

b) po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Przez grunty pokryte śródlądowymi wodami powierzchniowymi oraz morskimi wodami wewnętrznymi rozumie się grunty tworzące dna i brzegi cieków naturalnych, jezior oraz innych naturalnych zbiorników wodnych, w granicach linii brzegu.”,

c) ust. 2-5 otrzymują brzmienie:

„2. Grunty pokryte płynącymi wodami powierzchniowymi nie podlegają obrotowi cywilnoprawnemu, z wyjątkiem przypadków określonych w ustawie.

3. Gospodarowanie gruntami, o których mowa w ust. 2, wykonują odpowiednio organy oraz jednostki, o których mowa w art. 11 ust. 1.
  4. Gospodarowanie innym mieniem związanym z gospodarką wodną, stanowiącym własność Skarbu Państwa, wykonują: właściwy miejscowo starosta, realizujący zadanie z zakresu administracji rządowej, lub odpowiednio organy oraz jednostki, o których mowa w art. 11 ust. 1, lub jednostki, którym to mienie zostało powierzone.
  5. Prawo do zbywania gruntów pod śródlądowymi wodami powierzchniowymi stojącymi, stanowiącymi własność Skarbu Państwa, przysługuje ministrowi właściwemu do spraw Skarbu Państwa, po uzyskaniu zgody ministra właściwego do spraw gospodarki wodnej na zbycie gruntu pod wodą stojącą.”;
- 11) po art. 14 dodaje się art.14a w brzmieniu:
- „Art. 14a. 1. Grunty pokryte wodami powierzchniowymi płynącymi, stanowiącymi własność Skarbu Państwa, są zasobem nieruchomości Skarbu Państwa, do którego nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami.
2. Przejście gruntów pokrytych powierzchniowymi wodami płynącymi do zasobu, o którym mowa w ust. 1, oraz ich wykreślenie z zasobu, stwierdza, w drodze decyzji, na wniosek właściwego organu lub jednostki, o których mowa w art. 11 ust. 1, właściwy starosta realizujący zadanie z zakresu administracji rządowej.”;
- 12) w art. 15:
- a) ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Linie brzegu dla cieków naturalnych, jezior oraz innych naturalnych zbiorników wodnych stanowi krawędź brzegu lub linia stałego porostu traw albo linia, którą ustala się według średniego stanu wody z okresu co najmniej ostatnich 10 lat.

2. Linie brzegu ustala, w drodze decyzji, na wniosek mającego interes prawny lub faktyczny:

1) właściwy terenowy organ administracji morskiej – dla morskich wód wewnętrznych wraz z morskimi wodami wewnętrznymi Zatoki Gdańskiej oraz wód morza terytorialnego,

2) właściwy wojewoda – dla wód granicznych oraz śródlądowych dróg wodnych,

3) właściwy starosta realizujący zadanie z zakresu administracji rządowej – dla pozostałych wód.”,

b) ust. 9 otrzymuje brzmienie:

„9. Jeżeli ustalenie linii brzegu jest konieczne w związku z wykonaniem urządzeń wodnych lub kształtowaniem nowych koryt cieków naturalnych, postępowanie w sprawie ustalenia linii brzegu przeprowadza się łącznie z postępowaniem w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego.”,

c) po ust. 10 dodaje się ust. 10a w brzmieniu:

„10a. Organem właściwym w sprawach, o których mowa w ust. 9 i 10, jest organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego.”;

13) po art. 15 dodaje się art. 15a i 15b w brzmieniu:

„Art. 15a. 1. Rozgraniczenia gruntów, które były pokryte wodami przed wykonaniem urządzenia wodnego od pozostałych gruntów, dokonuje, na wniosek właściciela wody lub właściciela gruntu



sasiadującego, w drodze decyzji, właściwy starosta realizujący zadanie z zakresu administracji rządowej.

2. Dokonując rozgraniczenia, o którym mowa w ust. 1, stosuje się odpowiednio przepisy art. 15, z tym że podstawą rozgraniczenia jest dokumentacja sporządzona dla potrzeb wykonania urządzenia wodnego, a w przypadku jej braku – dostępne materiały archiwalne.
3. W przypadku braku dokumentacji umożliwiającej dokonanie rozgraniczenia, o którym mowa w ust. 1, jako grunt pokryty wodami powierzchniowymi w granicach urządzenia wodnego, wyznacza się obszar niezbędny dla zachowania ciągłości cieku, w przypadku likwidacji tego urządzenia, przyjmując parametry koryta cieku powyżej i poniżej urządzenia, a w przypadku jezior podpiętrzonych – rzędne wody sprzed piętrzenia.

Art. 15b. W przypadku przeprowadzenia modernizacji ewidencji gruntów i budynków, decyzje, o których mowa w art. 15 ust. 2, wydaje się z urzędu.”;

14) w art. 16:

a) ust. 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1. Właściciel wody nie nabywa praw do gruntów zalanych przez wodę podczas powodzi.

2. Właścicielowi gruntów zalanych podczas powodzi nie przysługuje z tego tytułu odszkodowanie od właściciela wody.”,

b) dodaje się ust. 4 w brzmieniu:

„4. Właścicielowi posiadającemu grunty leżące w granicach polderu przeciwpowodziowego, zalanego podczas powodzi,

przysługuje od właściciela wody odszkodowanie na warunkach określonych w ustawie.”;

15) w art. 20:

a) w ust.1:

– wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„Grunty pokryte wodami stanowiące własność Skarbu Państwa, niezbędne do prowadzenia przedsięwzięć związanych z:”

– pkt 4 i 5 otrzymują brzmienie:

„4) wykonywaniem infrastruktury transportowej,

5) wykonywaniem infrastruktury przemysłowej, komunalnej lub rolnej,”

– dodaje się pkt 8 w brzmieniu:

„8) wykonywaniem infrastruktury telekomunikacyjnej”

b) po ust. 2 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

„2a. Wysokość opłaty rocznej za oddanie w użytkowanie gruntów, o których mowa w ust. 1, ustala się proporcjonalnie do okresu prowadzenia działalności określonego w pozwoleniu wodnoprawnym, jeżeli jest on krótszy niż jeden rok lub dotyczy realizacji przedsięwzięć wymienionych w ust. 1 pkt 3.”

c) uchyla się ust. 4,

d) po ust. 6 dodaje się ust. 6a w brzmieniu:

„6a. Grunty pokryte wodami, stanowiące własność Skarbu Państwa, niezbędne do prowadzenia przedsięwzięć innych niż określone w ust. 1, użyczają się na zasadach określonych przepisami ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.<sup>6)</sup>).”;

16) w art. 22 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zakłady, które przez wprowadzanie ścieków do wód albo w inny sposób przyczyniają się do wzrostu kosztów utrzymania tych wód, ponoszą taką część kosztów, w jakiej nastąpił ten wzrost; podziału kosztów, na wniosek właściciela wody, dokonuje, w drodze decyzji, organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego.”;

17) art. 24 otrzymuje brzmienie:

„Art. 24. Utrzymywanie śródlądowych wód powierzchniowych oraz morskich wód wewnętrznych i brzegu morskiego nie może naruszać, z zastrzeżeniem art. 38a ust. 2, istniejącego dobrego stanu tych wód oraz warunków wynikających z ochrony wód.”;

18) w art. 26 pkt 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1) zapewnienie utrzymywania w należyтым stanie technicznym koryt cieków naturalnych oraz kanałów, będących w jego władaniu,

2) dbałość o utrzymanie dobrego stanu wód,”;

19) w art. 31:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Korzystanie z wód nie może powodować pogorszenia stanu wód i ekosystemów od nich zależnych, a także marnotrawstwa wody, marnotrawstwa energii wody, ani wyrządzać szkód.”,

b) w ust. 4:

– pkt 5 otrzymuje brzmienie:

„5) wprowadzania ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, o których mowa w art. 45a ust. 1, do urządzeń kanalizacyjnych będących we władaniu innych podmiotów,”

– dodaje się pkt 8 w brzmieniu:

„8) piętrzenie oraz retencjonowanie śródlądowych wód powierzchniowych.”,

c) dodaje się ust. 5 w brzmieniu:

„5. Przez wprowadzanie ścieków do ziemi rozumie się także wprowadzanie ścieków do urządzeń wodnych, z wyjątkiem kanałów oraz zbiorników, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 1 lit. c.”;

20) w art. 34:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Każdemu przysługuje prawo do powszechnego korzystania ze śródlądowych powierzchniowych wód publicznych, morskich wód wewnętrznych wraz z morskimi wodami wewnętrznymi Zatoki Gdańskiej i z wód morza terytorialnego, jeżeli przepisy nie stanowią inaczej.”,

b) w ust. 3:

– pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) wydobywania kamienia, żwiru, piasku oraz innych materiałów z morskich wód wewnętrznych wraz z wodami wewnętrznymi Zatoki Gdańskiej oraz z wód morza terytorialnego,”,

– dodaje się pkt 4 i 5 w brzmieniu:

„4) korzystania z wód w zbiornikach wodnych, przeznaczonych do chowu lub hodowli ryb oraz innych organizmów wodnych, usytuowanych na wodach płynących,

5) wprowadzania ścieków.”;

21) w art. 36 w ust. 3:

a) pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) pobór wody powierzchniowej lub podziemnej w ilości większej niż 5 m<sup>3</sup> na dobę”,

b) pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) rolnicze wykorzystanie ścieków lub wprowadzanie do wód lub do ziemi oczyszczonych ścieków, jeżeli ich łączna ilość jest większa niż 5 m<sup>3</sup> na dobę.”;

22) art. 38 otrzymuje brzmienie:

„Art. 38. 1. Wody, jako integralna część środowiska oraz siedliska dla zwierząt i roślin, podlegają ochronie, niezależnie od tego, czyją stanowią własność.

2. Celem ochrony wód jest utrzymywanie lub poprawa jakości wód, biologicznych stosunków w środowisku wodnym i na terenach podmokłych tak, aby dla:

1) jednolitych części wód powierzchniowych, nie wydzielonych jako sztuczne lub silnie zmienione:

a) uniknąć niekorzystnych zmian w ich stanie ekologicznym i chemicznym,

b) osiągnąć lub zachować dobry stan ekologiczny i chemiczny,

2) sztucznych i silnie zmienionych jednolitych części wód powierzchniowych:

a) uniknąć niekorzystnych zmian w ich potencjale ekologicznym i stanie chemicznym,

b) dążyć do osiągnięcia lub zachować dobry potencjał ekologiczny i dobry stan chemiczny,

3) jednolitych części wód podziemnych:

a) uniknąć niekorzystnych zmian ich stanu ilościowego i chemicznego,

- b) odwrócić znaczące i utrzymujące się tendencje wzrostowe zanieczyszczenia powstałego w wyniku działalności człowieka,
  - c) zapewnić równowagę pomiędzy poborem i zasilaniem wód podziemnych,
  - d) zachować lub osiągnąć dobry stan ilościowy i chemiczny.
3. Realizując cele, o których mowa w ust. 2, zwane dalej „celami środowiskowymi”, należy zapewnić, aby wody, w zależności od potrzeb, nadawały się w szczególności do:
- 1) zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia,
  - 2) rekreacji oraz uprawiania sportów wodnych,
  - 3) bytowania ryb i innych organizmów wodnych w warunkach naturalnych umożliwiających ich migrację.
4. W celu ochrony jednolitych części wód podejmuje się w szczególności działania polegające na:
- 1) unikaniu, eliminowaniu, ograniczaniu zanieczyszczenia wód, w szczególności przez wprowadzanie do jednolitych części wód powierzchniowych substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, w tym substancji priorytetowych, które są określone w załączniku do ustawy,
  - 2) eliminowaniu lub stopniowym ograniczaniu przedostawania się do wód zanieczyszczeń, w szczególności substancji priorytetowych,
  - 3) zapobieganiu niekorzystnym zmianom naturalnych przepływów wody albo naturalnych poziomów zwierciadła wody,

- 4) zapobieganiu niekorzystnym zmianom naturalnego ukształtowania koryt cieków.
5. Ochrona wód jest realizowana z uwzględnieniem postanowień działu I i działu III w tytule II oraz działów I-III w tytule III ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627, z późn. zm.<sup>7)</sup>).
6. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw środowiska określi, w drodze rozporządzenia, kryteria i sposób oceny stanu wód podziemnych, w tym:
  - 1) klasyfikację elementów fizyko-chemicznych i ilościowych stanu wód podziemnych,
  - 2) definicje klasyfikacji stanu ilościowego oraz stanu chemicznego wód powierzchniowych,
  - 3) sposób interpretacji wyników badań elementów, o których mowa w pkt 1,
  - 4) sposób prezentacji stanu wód podziemnych,
  - 5) częstotliwość dokonywania ocen jakości poszczególnych elementów oraz stanu wód.
7. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw środowiska określi, w drodze rozporządzenia:
  - 1) elementy jakości dla klasyfikacji stanu ekologicznego oraz potencjału ekologicznego wód powierzchniowych,
  - 2) definicje klasyfikacji stanu ekologicznego oraz potencjału ekologicznego wód powierzchniowych.
8. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw

środowiska określi, w drodze rozporządzenia, kryteria i sposób oceny stanu wód powierzchniowych, w tym:

- 1) klasyfikację:
  - a) elementów fizyko-chemicznych, biologicznych, hydro-morfologicznych uwzględniającą warunki referencyjne różnych typów wód powierzchniowych,
  - b) stanu ekologicznego oraz potencjału ekologicznego wód powierzchniowych uwzględniającą klasyfikację elementów, o których mowa w lit. a,
- 2) definicje klasyfikacji stanu chemicznego wód powierzchniowych,
- 3) sposób interpretacji wyników badań elementów, o których mowa w pkt 1 lit. a,
- 4) sposób prezentacji wyników monitoringu i klasyfikacji stanu ekologicznego wód powierzchniowych i potencjału ekologicznego wód powierzchniowych,
- 5) częstotliwość dokonywania ocen jakości poszczególnych elementów oraz stanu ekologicznego i potencjału ekologicznego wód powierzchniowych.

9. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw środowiska określi, w drodze rozporządzenia, ogólną klasyfikację i ocenę ogólną wód powierzchniowych, w tym:

- 1) elementy oceny,
- 2) sposób interpretacji wyników badań poszczególnych elementów oceny,



3) ocenę wyników badań poszczególnych elementów oceny.

10. Minister wydając rozporządzenia, o których mowa w ust. 6-9, będzie się kierować istniejącym stanem rozpoznania procesów zachodzących w środowisku wodnym oraz dostępnymi wynikami pomiarów i badań.”;

23) po art. 38 dodaje się art. 38a w brzmieniu:

„Art. 38a. 1. W terminie do dnia 22 grudnia 2015 r. należy osiągnąć dla poszczególnych jednolitych części wód:

- 1) powierzchniowych – dobry stan ekologiczny i chemiczny,
- 2) sztucznych oraz silnie zmienionych – dobry potencjał ekologiczny i dobry stan chemiczny,
- 3) podziemnych – dobry ilościowy i chemiczny stan wód.

2. Dopuszcza się czasowe pogorszenie stanu jednolitych części wód, jeśli jest ono wynikiem okoliczności o charakterze naturalnym, lub następstwem wydarzeń, których nie można było przewidzieć, w szczególności ekstremalnych zjawisk powodziowych i długotrwałej suszy, albo jest ono związane z utrzymywaniem wód powierzchniowych oraz morskich wód wewnętrznych i brzegu morskiego zgodnie z interesem publicznym.”;

24) art. 39 otrzymuje brzmienie:

„Art. 39. 1. Zabrania się wprowadzania ścieków:

- 1) bezpośrednio do wód podziemnych,
- 2) do wód:
  - a) powierzchniowych, jeżeli byłoby to sprzeczne z warunkami wynikającymi z istniejących form

ochrony przyrody, utworzonych stref ochrony zwierząt łownych albo ostoj na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 92, poz. 880), a także stref ochronnych oraz obszarów ochronnych ustanowionych na podstawie art. 58 i 60,

- b) powierzchniowych w obrębie kąpielisk, plaż publicznych nad wodami oraz w odległości mniejszej niż jeden kilometr od ich granic,
- c) stojących,
- d) jezior oraz do ich dopływów, jeżeli czas dopływu ścieków do jeziora byłby krótszy niż 24 godziny,

3) do ziemi:

- a) jeżeli byłoby to sprzeczne z warunkami wynikającymi z istniejących form ochrony przyrody, utworzonych stref ochrony zwierząt łownych albo ostoj na podstawie ustawy o ochronie przyrody, a także stref ochronnych oraz obszarów ochronnych ustanowionych na podstawie art. 58 i 60,
- b) zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 1, jeżeli byłoby to sprzeczne z art. 45 ust. 1 pkt 3,
- c) w pasie technicznym, o którym mowa w art. 23,
- d) jeżeli stopień oczyszczania ścieków lub miąższość utworów skalnych nad zwierciadłem wód podziemnych nie stanowi zabezpieczenia tych wód przed zanieczyszczeniem,

e) w odległości mniejszej niż jeden kilometr od granic kąpielisk oraz plaż publicznych nad wodami.

2. Dopuszcza się wprowadzanie:

1) wód opadowych lub roztopowych, wód z przelewów kanalizacji deszczowej oraz wód chłodniczych do wód powierzchniowych lub do ziemi, w odległości mniejszej niż jeden kilometr od granic kąpielisk i plaż publicznych nad wodami,

2) wód opadowych lub roztopowych do jezior oraz do ich dopływów, jeżeli czas dopływu ścieków do jeziora byłby krótszy niż 24 godziny,

3) wód chłodniczych, których temperatura nie przekracza  $+26^{\circ}\text{C}$  albo naturalnej temperatury wody, do jezior oraz do ich dopływów, jeżeli czas dopływu ścieków do jeziora byłby krótszy niż 24 godziny,

4) ścieków, o których mowa w ust. 1 pkt 3 lit. b, jeżeli przewiduje to art. 45 ust. 1 pkt 3

– o ile organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego ustali, że takie dopuszczenie nie koliduje z utrzymaniem dobrego stanu wód lub wymaganiami jakościowymi dla wód.

3. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej może, w drodze decyzji, zwolnić od zakazu wprowadzania do ziemi, w odległości mniejszej niż jeden kilometr od granic kąpielisk oraz plaż publicznych nad wodami, ścieków innych niż wymienione w ust. 2 pkt 1, jeżeli wystąpi istotna potrzeba ekonomiczna lub społeczna, a zwolnienie nie spowoduje zagrożenia dla jakości wód.”;

25) uchyla się art. 39a;

26) w art. 40:

a) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej może, w drodze decyzji, zwolnić od zakazu, o którym mowa w ust. 1 pkt 3, jeżeli wystąpi istotna potrzeba ekonomiczna lub społeczna, a zwolnienie nie spowoduje zagrożenia dla jakości wód w przypadku wystąpienia powodzi.”,

b) dodaje się ust. 4 w brzmieniu:

„4. Przepisy ust. 1 pkt 3 i ust. 3 stosuje się odpowiednio do wysp oraz przymulisk, o których mowa w art. 18.”;

27) w art. 41:

a) w ust. 1:

– wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„Ścieki wprowadzane do wód lub do ziemi w ramach zwykłego albo szczególnego korzystania z wód powinny być oczyszczone w stopniu wymaganym przepisami ustawy i nie mogą.”,

– w pkt 1 lit. b otrzymuje brzmienie:

„b) dwuchloro-dwufenylo-trójchloroetanu (DDT), wielopierścieniowych chlorowanych dwufenyli (PCB), wielopierścieniowych chlorowanych trójfenyli (PCT), aldryny, dieldryny, endryny, izodryny, heksachlorocykloheksanu (HCH),”,

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zabrania się rozcieńczania ścieków wodą w celu uzyskania ich stanu, składu oraz minimalnego procentu redukcji zanieczyszczeń zgodnego z przepisami.”,

c) dodaje się ust. 3-6 w brzmieniu:

- „3. Dopuszcza się wprowadzanie do wód lub do ziemi wód opadowych z przelewów kanalizacji deszczowej lub ścieków z przelewów burzowych komunalnej kanalizacji ogólnospławnej na warunkach, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3.
4. Organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego, ustalając warunki wprowadzania do wód lub do ziemi ścieków bytowych lub komunalnych może określić w pozwoleniu wodnoprawnym minimalny procent redukcji zanieczyszczeń, jeżeli zapewni się nieprzekroczenie najwyższych dopuszczalnych wartości zanieczyszczeń, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3.
5. Organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego ustalając warunki wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi może określić w pozwoleniu wodnoprawnym wartości zanieczyszczeń w ściekach niższe niż najwyższe dopuszczalne wartości zanieczyszczeń w ściekach, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3, jeżeli istniejące urządzenia oczyszczające umożliwiają ich osiągnięcie.
6. Organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego ustalając warunki wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi może określić w pozwoleniu wodnoprawnym wartości zanieczyszczeń w ściekach wyższe niż najwyższe dopuszczalne wartości zanieczyszczeń w ściekach, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3, jeżeli dotrzymanie najwyższych dopuszczalnych wartości nie jest możliwe mimo zastosowania dostępnych technik i technologii oczyszczania ścieków oraz zmian w procesie produkcji, a jednocześnie stan wód odbiornika i ich podatność na eutrofizację pozwala na dokonanie odstępstw.”;

28) w art. 42 ust. 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„3. Budowę urządzeń służących do zaopatrzenia w wodę realizuje się jednocześnie z rozwiązaniem spraw gospodarki ściekowej, w szczególności przez budowę systemów kanalizacji zbiorczej i oczyszczalni ścieków.

4. W miejscach, gdzie budowa systemów kanalizacji zbiorczej nie przyniosłaby korzyści dla środowiska lub powodowałaby nadmierne koszty, należy stosować systemy indywidualne lub inne rozwiązania zapewniające ochronę środowiska.”;

29) w art. 43:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Aglomeracje o równoważnej liczbie mieszkańców powyżej 2 000 powinny być wyposażone w systemy kanalizacji zbiorczej dla ścieków komunalnych zakończone oczyszczalniami ścieków, zgodnie z ustaleniami krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych.”,

b) ust. 2a otrzymuje brzmienie:

„2a. Aglomeracje, o których mowa w ust. 1, wyznacza, po zasięgnięciu opinii zainteresowanych gmin i zarządu województwa, wojewoda w drodze aktu prawa miejscowego; jeżeli aglomeracja obejmowałaby tereny położone w dwóch lub więcej województwach, właściwym do wyznaczenia aglomeracji jest wojewoda tego województwa, na którego terenie znajdować się będzie największa część aglomeracji.”,

c) po ust. 3b dodaje się ust. 3c w brzmieniu:

„3c. Wójt, burmistrz lub prezydent miasta przedkłada wojewodzie corocznie, nie później niż do dnia 28 lutego, informacje, o których mowa w ust. 3b, za rok ubiegły.”,

d) uchyla się ust. 4c,

e) dodaje się ust. 4d i 4e w brzmieniu:

„4d. Rada Ministrów dokona aktualizacji krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych, nie później niż w terminie dwóch lat od dnia jego zatwierdzenia; kolejne aktualizacje będą dokonywane co najmniej raz na cztery lata.

4e. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej ogłasza w drodze obwieszczenia w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski” krajowy program oczyszczania ścieków komunalnych oraz jego aktualizacje.”;

30) w art. 45 w ust. 1 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) warunki, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, w tym najwyższe dopuszczalne wartości zanieczyszczeń, oraz warunki jakie należy spełnić w celu rolniczego wykorzystania ścieków, a także miejsce i minimalną częstotliwość pobierania próbek ścieków, metodyki referencyjne analizy i sposób oceny, czy ścieki odpowiadają wymaganym warunkom.”;

31) art. 45a otrzymuje brzmienie:

„Art. 45a. 1. Minister właściwy do spraw środowiska w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej określi, w drodze rozporządzenia, uwzględniając art. 45 ust. 1 pkt 1, substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.

2. Minister, wydając rozporządzenie, o którym mowa w ust. 1, będzie się kierował:

1) potrzebą zapobiegania zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi powodowanego wprowadzaniem do

kanalizacji substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego,

- 2) podatnością substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego na mechaniczno-biologiczne procesy oczyszczania,
- 3) koniecznością redukcji substancji szczególnie szkodliwych w miejscu ich powstawania, gdy nie jest możliwe ich usunięcie w mechaniczno-biologicznych procesach oczyszczania.”;

32) uchyla się art. 49 i 49a;

33) w art. 54:

a) w ust. 1 pkt 9 otrzymuje brzmienie:

„9) lokalizowanie składowisk odpadów komunalnych, niebezpiecznych, innych niż niebezpieczne i obojętne oraz obojętnych,”

b) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Na właścicieli gruntów położonych na terenie ochrony pośredniej może być nałożony obowiązek stosowania odpowiednich upraw rolnych lub leśnych.”

c) dodaje się ust. 6 i 7 w brzmieniu:

„6. Organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może, na wniosek właściciela ujęcia wody i na jego koszt, w drodze decyzji, nałożyć na właścicieli gruntów położonych na terenie ochrony pośredniej obowiązek zlikwidowania nieczynnych studni.

7. Organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może, na wniosek właściciela ujęcia wody, w drodze decyzji, nałożyć na właściciela gruntu położonego na terenie ochrony pośredniej obowiązek zlikwidowania na jego koszt ogniska zanieczyszczenia wody.”;



- 34) w art. 56 ust. 2 otrzymuje brzmienie:
- „2. Strefę ochronną, o której mowa w ust. 1, wyznacza się na podstawie wyników przeprowadzonych badań hydrologicznych, hydrograficznych i geomorfologicznych.”;
- 35) w art. 58:
- a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:
- „1. Strefę ochronną ustanawia, w drodze aktu prawa miejscowego, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej, na wniosek i koszt właściciela ujęcia wody, wskazując zakazy, nakazy, ograniczenia oraz obszary, na których one obowiązują, stosownie do art. 52-57.”;
- b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:
- „3. Do wniosku o ustanowienie strefy ochronnej ujęcia wody podziemnej dołącza się dokumentację hydrogeologiczną, o której mowa w art. 55 ust. 2.”;
- c) po ust. 3 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:
- „3a. Do wniosku o ustanowienie strefy ochronnej ujęcia wody powierzchniowej dołącza się wyniki badań, o których mowa w art. 56 ust. 2.”;
- 36) art. 60 otrzymuje brzmienie:
- „Art. 60. Obszar ochronny ustanawia, w drodze aktu prawa miejscowego, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej, na podstawie planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, wskazując zakazy, nakazy lub ograniczenia oraz obszary, na których one obowiązują, stosownie do art. 59.”;
- 37) w art. 63 ust.1 otrzymuje brzmienie:
- „1. Przy projektowaniu, wykonywaniu oraz utrzymywaniu urządzeń wodnych należy kierować się zasadą zrównoważonego rozwoju, a w szczególności zachowaniem dobrego stanu wód i

charakterystycznych dla nich biocenoz, potrzebą zachowania istniejącej rzeźby terenu oraz biologicznych stosunków w środowisku wodnym i na terenach podmokłych.”;

38) w art. 64:

a) po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. W kosztach utrzymywania urządzeń wodnych uczestniczy ten, kto odnosi z nich korzyści; ustalenia i podziału kosztów dokonuje na wniosek właściciela urządzenia wodnego, w drodze decyzji, organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego.”,

b) po ust. 2 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

„2a. Przepis ust. 2 stosuje się także w przypadku wprowadzania ścieków lub odprowadzania wód do urządzeń wodnych.”,

c) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. W ramach realizacji obowiązku, o którym mowa w ust. 3, budowle piętrzące wodę, stanowiące własność Skarbu Państwa, zaliczone na podstawie przepisów prawa budowlanego do I, II, III lub IV klasy, poddaje się okresowym badaniom oraz ocenom stanu technicznego i bezpieczeństwa wykonywanym przez:

- 1) ośrodek technicznej kontroli zapór Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – w przypadku budowli stale piętrzących wodę,
- 2) ośrodek technicznej kontroli wałów przeciwpowodziowych Instytutu Melioracji i Użytków Zielonych – w przypadku budowli okresowo piętrzących wodę.”,

d) uchyla się ust. 5;

39) po art. 64 dodaje się art. 64a w brzmieniu:

- „Art. 64a. 1. Zakład, który wykonał urządzenie wodne bez wymaganego pozwolenia wodnoprawnego, jest obowiązany do jego rozebrania na własny koszt.
2. Jeżeli wykonane urządzenie wodne, o którym mowa w ust. 1, nie narusza przepisów ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz przepisów art. 63, organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego, po przedłożeniu przez właściciela tego urządzenia dokumentów, o których mowa w art. 131, może wydać decyzję o legalizacji urządzenia ustalając jednocześnie, w drodze postanowienia, wysokość opłaty legalizacyjnej wynoszącą 10-krotność opłaty skarbowej za wydanie pozwolenia wodnoprawnego.
3. Opłata, o której mowa w ust. 2, stanowi dochód budżetu państwa.”;
- 40) w art. 65 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:
- „3. Właścicielowi nieruchomości objętej zakazami przysługuje odszkodowanie od właściciela urządzenia wodnego, na warunkach określonych w ustawie.”;
- 41) po art. 66 dodaje się art. 66a w brzmieniu:
- „Art. 66a. 1. Dyrektorzy regionalnych zarządów gospodarki wodnej prowadzą dla każdego roku kalendarzowego ewidencję:
- 1) żeglugowego wykorzystania śluz i pochylni przez obiekty pływające,
  - 2) wydatków poniesionych na rozwój i utrzymanie śródlądowych dróg wodnych i ich infrastruktury.
2. Kierownik śluzowanego statku towarowego podaje obsłudze śluzy dane dotyczące nośności statku w

tonach lub mocy silnika pchacza lub holownika określonej w kW.

3. Informacje o wydatkach poniesionych przez:
  - 1) zakłady lub jednostki organizacyjne, które z własnych środków finansowych wykonują urządzenia wodne na drodze wodnej, służące uprawianiu żeglugi śródlądowej,
  - 2) organ administracji żeglugi śródlądowej w zakresie wydatków dotyczących funkcjonowania terenowej administracji żeglugi śródlądowej, ustalony przepisami ustawy o żegludze śródlądowej

– corocznie są przekazywane przez te podmioty Prezesowi Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w terminie do dnia 31 marca każdego roku za rok ubiegły.
4. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej określi, w drodze rozporządzenia:
  - 1) sposób prowadzenia ewidencji żeglugowego wykorzystania urządzeń wodnych według podziału jednostek pływających zależnego od rodzaju, ładowności i mocy silnika statku, określając wzór formularza ewidencyjnego, miejsce i termin jego składania jednostce właściwej, określonej w przepisach ustawy z dnia 29 czerwca 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439, z późn. zm<sup>8)</sup>),
  - 2) sposób prowadzenia ewidencji i przekazywania danych dotyczących wydatków ponoszonych na infrastrukturę śródlądowych dróg wodnych, określając rodzaj wydatków i rodzaj infrastruktury oraz wykonywanych prac na śródlądowych

drogach wodnych objętych ewidencją wydatków, wzór formularzy zestawiania wydatków grupowanych w zależności od rodzaju zabudowy i klasy śródlądowej drogi wodnej

– kierując się potrzebą posiadania aktualnych informacji dotyczących śródlądowych dróg wodnych, w celu realizacji przepisów prawa obowiązujących w Unii Europejskiej<sup>9)</sup>.”;

42) w art. 70:

a) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Ewidencję wód, o których mowa w art. 11 ust. 2 pkt 2, urządzeń melioracji wodnych oraz zmeliorowanych gruntów prowadzi marszałek województwa; ewidencja jest udostępniana do wglądu nieodpłatnie.”,

b) po ust. 3 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:

„3a. Wyszukiwanie informacji, sporządzanie kopii dokumentów oraz ich przesyłanie odbywa się na podstawie przepisów ustawy – Prawo ochrony środowiska, regulujących zasady dostępu do informacji o środowisku naturalnym i jego ochronie.”;

43) w art. 71 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Przepisy dotyczące urządzeń melioracji wodnych podstawowych stosuje się odpowiednio do budowli wstrzymujących erozję wodną oraz do dróg dojazdowych, niezbędnych do właściwego użytkowania obszarów zmeliorowanych oraz utrzymania urządzeń melioracji wodnych podstawowych.”;

44) w art. 72 ust. 2 i 3 otrzymują brzmienie:

„2. Urządzenia melioracji wodnych podstawowych mogą być wykonywane na koszt innych osób prawnych lub osób fizycznych, a także współfinansowane z publicznych środków wspólnotowych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 20

kwietnia 2004 r. o Narodowym Planie Rozwoju (Dz. U. Nr 116, poz. 1206).

3. Rozstrzygnięcie w sprawie współfinansowania wykonywania urządzeń melioracji wodnych podstawowych z publicznych środków wspólnotowych, o których mowa w ust. 2, podejmuje, w drodze decyzji, marszałek województwa w uzgodnieniu z wojewodą.”;
- 45) w art. 73 w ust. 1:
- a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) rowy, wraz z budowlami związanymi z nimi funkcjonalnie,”
  - b) po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) drenowania,”
  - c) pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) ziemne stawy rybne,”
  - d) po pkt 4 dodaje się pkt 4a w brzmieniu:

„4a) groble na obszarach nawadnianych,”
  - e) pkt 5 otrzymuje brzmienie:

„5) systemy nawodnień grawitacyjnych i ciśnieniowych.”;
- 46) w art. 74b po ust. 5 dodaje się ust. 5a w brzmieniu:

„5a. Opłatę, o której mowa w ust. 4, wnosi się na rachunek właściwego urzędu marszałkowskiego; opłata stanowi dochód budżetu państwa.”;

47) w art. 75 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zadania, o których mowa w ust. 1, art. 70 ust. 3, art. 74b ust. 1 i 4 oraz art. 74c, marszałek województwa realizuje jako zadania z zakresu administracji rządowej.”;

48) w art. 76 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zainteresowanemu właścicielowi gruntu nie przysługuje odszkodowanie za zajęcie gruntu pod urządzenia melioracji wodnych szczegółowych, a także za szkody w uprawach rolnych związane z wykonywaniem tych urządzeń, jeżeli szkody te powstały przy prawidłowej organizacji i technologii robót.”;

49) w art. 77 ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego ustala, w drodze decyzji, proporcjonalnie do korzyści odnoszonych przez właścicieli gruntu, szczegółowe zakresy i terminy wykonywania obowiązku, o którym mowa w ust. 1.”;

50) art. 79 otrzymuje brzmienie:

„Art. 79. 1. Ochronę przed powodzią oraz suszą prowadzi się zgodnie z planami ochrony przeciwpowodziowej oraz przeciwdziałania skutkom suszy na obszarze państwa, a także planami ochrony przeciwpowodziowej regionu wodnego.

2. Dla potrzeb planowania ochrony przed powodzią, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej sporządza studia ochrony przeciwpowodziowej, ustalające granice zasięgu wód powodziowych o określonym prawdopodobieństwie występowania oraz kierunki ochrony przed powodzią, w których, w zależności od sposobu zagospodarowania terenu oraz ukształtowania tarasów zalewowych, terenów depresyjnych i bezodpływowych, dokonuje podziału obszarów na:

1) obszary wymagające ochrony przed zalaniem z uwagi na ich zagospodarowanie, wartość gospodarczą lub kulturową,

- 2) obszary służące przepuszczeniu wód powodziowych, zwanych dalej „obszarami bezpośredniego zagrożenia powodzią”,
  - 3) obszary potencjalnego zagrożenia powodzią.
3. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej przesyła projekt studium do zaopiniowania właściwym radom gminy, radom powiatu i sejmikom wojewódzkim; termin zgłaszania uwag upływa po 30 dniach od przesłania projektu, a brak opinii w tym terminie uznaje się za brak uwag do projektu.
  4. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej zawiadamia organy, o których mowa w ust. 3, o sposobie uwzględnienia uwag w terminie 30 dni od dnia ich otrzymania.”;
- 51) po art. 80 dodaje się art. 80a w brzmieniu:
- „Art. 80a. Tereny o szczególnym znaczeniu społecznym, gospodarczym lub kulturowym powinny być chronione przed zalaniem wodami o prawdopodobieństwie występowania co najmniej raz na 100 lat.”;
- 52) art. 82 otrzymuje brzmienie:
- „Art. 82. 1. Obszary bezpośredniego zagrożenia powodzią obejmują:
- 1) tereny między linią brzegu a wałem przeciwpowodziowym lub naturalnym wysokim brzegiem, który wbudowano w trasę wału przeciwpowodziowego, a także wyspy i przylądki,
  - 2) pas nadbrzeżny w rozumieniu ustawy o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej,



- 3) strefę przepływów wezbrań powodziowych określone w planie zagospodarowania przestrzennego na podstawie studium, o którym mowa w art. 79 ust. 2.
2. Na obszarach bezpośredniego zagrożenia powodzią zabrania się wykonywania robót oraz czynności, które mogą utrudnić ochronę przed powodzią, w szczególności:
    - 1) wykonywania urządzeń wodnych oraz wznoszenia innych obiektów budowlanych,
    - 2) sadzenia drzew lub krzewów, z wyjątkiem plantacji wiklinowych na potrzeby regulacji wód oraz roślinności stanowiącej element zabudowy biologicznej dolin rzecznych lub służącej do wzmocnienia brzegów, obwałowań lub odsypisk,
    - 3) zmiany ukształtowania terenu, składowania materiałów oraz wykonywania innych robót, z wyjątkiem robót związanych z regulacją lub utrzymywaniem wód oraz brzegu morskiego, a także utrzymywaniem lub odbudową, rozbudową lub przebudową wałów przeciwpowodziowych wraz z ich infrastrukturą.
  3. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej może, jeżeli nie utrudni to ochrony przed powodzią, w drodze decyzji, na obszarach, o których mowa w ust. 1:
    - 1) zwolnić od zakazów określonych w ust. 2,
    - 2) wskazać sposób uprawy i zagospodarowania gruntów oraz rodzaje upraw wynikające z wymagań ochrony przed powodzią,
    - 3) nakazać usunięcie drzew lub krzewów.

4. Na obszarze pasa nadbrzeżnego decyzje, o których mowa w ust. 3, wydaje dyrektor właściwego urzędu morskiego.”;

53) art. 83 otrzymuje brzmienie:

„Art. 83. 1. Obszary potencjalnego zagrożenia powodzią obejmują tereny narażone na zalanie w przypadku:

- 1) przelania się wód przez koronę wału przeciwpowodziowego,
- 2) zniszczenia lub uszkodzenia wałów przeciwpowodziowych,
- 3) zniszczenia lub uszkodzenia budowli piętrzących albo budowli ochronnych pasa technicznego.

2. Na obszarach, o których mowa w ust. 1, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej może, w drodze aktu prawa miejscowego, wprowadzić zakazy, o których mowa w art. 40 w ust. 1 pkt 3, o ile jest to uzasadnione potrzebą ochrony wód lub zakazy, o których mowa w art. 82 ust. 2, o ile jest to uzasadnione względami bezpieczeństwa ludzi i mienia.”;

54) w art. 84:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Obszary, o których mowa w art. 79 ust. 2, uwzględnia się przy sporządzaniu planu zagospodarowania przestrzennego województwa, studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz decyzji o lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz decyzji o warunkach zabudowy.”,

b) uchyla się ust. 2;

55) w art. 85:

a) w ust. 1:

– pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) uprawy gruntu, sadzenia drzew lub krzewów na wałach oraz w odległości mniejszej niż 3 m od stopy wału po stronie odpowietrznej,”

– pkt 4 i 5 otrzymują brzmienie:

„4) wykonywania obiektów budowlanych, kopania studni, sadzawek, dołów oraz rowów w odległości mniejszej niż 50 m od stopy wału po stronie odpowietrznej,

5) uszkodzania darniny lub innych umocnień skarp i korony wałów.”

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Zakazów, o których mowa w ust. 1, nie stosuje się do robót związanych z utrzymywaniem, odbudową, rozbudową lub przebudową wałów przeciwpowodziowych.”;

56) art. 85a otrzymuje brzmienie:

„Art. 85a. Decyzje, o których mowa w art. 82 ust. 3 pkt 3 i w art. 85 ust. 4, wymagają uzgodnienia z wojewodą.”;

57) w art. 86 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W przypadku wykonania na wale przeciwpowodziowym lub w jego pobliżu, albo na obszarze bezpośredniego zagrożenia powodzią, robót oraz czynności, które mogą utrudniać ochronę przed powodzią, a nie zostały objęte decyzją, o której mowa w art. 40 ust. 3, w art. 82 ust. 3 pkt 1, w art. 82 ust. 4 lub w art. 85 ust. 3, organ właściwy do wydania tej decyzji może nakazać, w drodze decyzji, przywrócenie stanu poprzedniego na koszt tego, kto je wykonał.”;

58) w art. 90 w ust. 1:

a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) opracowuje wodny program środowiskowy kraju, z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy,”

b) po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) opracowuje projekty planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy,”

c) pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) opracowuje projekt planu ochrony przeciwpowodziowej oraz przeciwdziałania skutkom suszy na obszarze państwa, z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy,”

d) uchyla się pkt 3,

e) dodaje się pkt 3a w brzmieniu:

„3a) uzgadnia projekt warunków korzystania z wód regionu wodnego,”

f) pkt 7 otrzymuje brzmienie:

„7) reprezentuje Skarb Państwa w stosunku do mienia związanego z gospodarką wodną określonego ustawą,”

g) po pkt 7 dodaje się pkt 7a w brzmieniu:

„7a) programuje, planuje i nadzoruje realizację zadań związanych z utrzymywaniem wód lub urządzeń wodnych oraz inwestycje w gospodarce wodnej,”

59) w art. 92:

a) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. W przypadkach określonych ustawą dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej wydaje akty prawa miejscowego.”

b) w ust. 3:

– pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) sporządzanie identyfikacji znaczących oddziaływań

antropogenicznych i ocen ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych, w regionie wodnym,”,

– pkt 3-6 otrzymują brzmienie:

„3) opracowywanie analiz ekonomicznych związanych z korzystaniem z wód w regionie wodnym,

4) sporządzanie i prowadzenie wykazów obszarów chronionych na podstawie przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych,

5) opracowywanie studiów ochrony przeciwpowodziowej w regionie wodnym,

6) opracowywanie projektów planów ochrony przeciwpowodziowej regionu wodnego,”

– dodaje się pkt 15 w brzmieniu:

„15) opiniowanie projektów gminnych, powiatowych i wojewódzkich planów gospodarki odpadami w zakresie ochrony zasobów wodnych.”,

c) po ust. 4 dodaje się ust. 4a w brzmieniu:

„4a. W ramach koordynacji, o której mowa w ust. 3 pkt 7, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej gromadzi, przetwarza i udostępnia informacje dla potrzeb planowania przestrzennego i centrów zarządzania kryzysowego.”;

60) w art. 96 w ust. 2 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) opiniowanie projektu wodnego programu środowiskowego kraju, z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy oraz projektów planów, o których mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1a i 2,”;

61) w art. 100 w ust. 2:

a) po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) dokumentacji planistycznych, o których mowa w art. 113 ust. 3 i 4,”

b) pkt 7 otrzymuje brzmienie:

„7) projektów gminnych, powiatowych oraz wojewódzkich planów gospodarki odpadami w zakresie ochrony zasobów wodnych.”;

62) w art. 102:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna wykonuje zadania państwa w zakresie osłony hydrologicznej i meteorologicznej społeczeństwa oraz gospodarki, a także na potrzeby rozpoznania i kształtowania oraz ochrony zasobów wodnych kraju.”

b) po ust. 3 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:

„3a. Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej posiada i utrzymuje bazę danych historycznych z zakresu meteorologii, hydrologii i oceanologii, zgromadzoną w wyniku ujednoczonych metod określanych przez Światową Organizację Meteorologiczną, a stanowiącą wyłączone źródło informacji hydrologicznych, meteorologicznych i oceanologicznych dla potrzeb rozpoznania i kształtowania oraz ochrony zasobów wodnych kraju, a także rozpoznania warunków meteorologicznych, klimatologicznych i oceanologicznych.”

c) po ust. 4 dodaje się ust. 4a w brzmieniu:

„4a. Państwowy Instytut Geologiczny posiada i utrzymuje bazę danych historycznych z zakresu hydrogeologii.”;

63) w art. 103:

a) po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) wykonywanie badań elementów hydrologicznych i morfologicznych dla potrzeb oceny stanu wód powierzchniowych,”

b) dodaje się pkt 6 w brzmieniu:

„6) realizowanie zadań wynikających z przynależności do organizacji międzynarodowych w zakresie dotyczącym meteorologii, hydrologii i oceanologii.”;

64) w art. 104:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna posiada i utrzymuje podstawową i specjalne sieci obserwacyjno-pomiarowe, system gromadzenia, przetwarzania i wymiany danych, biura prognoz meteorologicznych i biura prognoz hydrologicznych oraz inne komórki merytoryczne.”

b) w ust. 2:

– pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) podstawowe stacje i posterunki pomiarowe hydrologiczne i meteorologiczne:

- a) synoptyczne,
- b) klimatologiczne,
- c) meteorologiczne,
- d) opadowe,
- e) wodowskazowe,”

– dodaje się pkt 5 i 6 w brzmieniu:

„5) stacje lokalizacji wyładowań atmosferycznych,

6) stacje odbioru danych z satelitów meteorologicznych.”

c) w ust. 3 wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„Specjalne sieci obserwacyjno-pomiarowe stanowią w szczególności:”,

d) w ust. 4 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) opracowują i udostępniają krótkoterminowe oraz średnioterminowe, ogólne i specjalistyczne prognozy hydrologiczne i meteorologiczne,”,

e) dodaje się ust. 5 i 6 w brzmieniu:

„5. Inne komórki merytoryczne:

1) organizują, nadzorują i eksploatują podstawową i specjalne sieci obserwacyjno-pomiarowe oraz system gromadzenia, przetwarzania i wymiany danych,

2) opracowują oceny oraz analizy charakterystyk hydrologicznych i meteorologicznych dla potrzeb projektowych,

3) przygotowują dane i oceny dla potrzeb bilansowania zasobów wód powierzchniowych, rozpoznawania, kształtowania oraz ochrony zasobów wodnych kraju,

4) prowadzą prace rozwojowe i metodyczne w zakresie określonym w pkt 1-3.

6. Państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna może wykorzystywać wyniki pomiarów meteorologicznych, hydrologicznych i oceanologicznych pochodzące z urzędów i systemów pomiarowych, będących własnością innych podmiotów, za ich zgodą.”;

65) w art. 105:

a) pkt 1 i 2 otrzymują brzmienie:

„1) wykonywanie pomiarów, obserwacji i badań hydrogeologicznych,

2) gromadzenie, przetwarzanie, archiwizowanie oraz udostępnianie zgromadzonych informacji dotyczących



warunków hydrogeologicznych, wielkości zasobów, stanu fizyczno-chemicznego i ilościowego wód podziemnych,”

b) po pkt 2 dodaje się pkt 2a w brzmieniu:

„2a) prowadzenie i aktualizacja baz danych hydrogeologicznych, w szczególności:

- a) wykazu wielkości zasobów wód podziemnych,
- b) bazy danych o otworach hydrogeologicznych,
- c) bazy danych mapy hydrogeologicznej kraju,”

c) pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) opracowywanie oraz przekazywanie prognoz zmian wielkości zasobów, stanu oraz zagrożeń wód podziemnych,”;

66) w art. 106:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Państwowa służba hydrogeologiczna posiada i utrzymuje sieć obserwacyjno-badawczą wód podziemnych oraz zespoły do spraw ocen i prognoz hydrogeologicznych.”

b) w ust. 2:

– wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„Sieć obserwacyjno-badawczą wód podziemnych stanowią:”

– pkt 2-4 otrzymują brzmienie:

„2) punkty obserwacyjne zwierciadła wód podziemnych,

3) punkty badawcze jakości wód podziemnych,

4) piezometry,”

c) uchyla się ust. 3;

67) w art. 108 w ust. 1:

a) wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„Osoby wykonujące badania, pomiary, obserwacje oraz prace kontrolne na potrzeby realizacji przez państwową służbę hydrologiczno-meteorologiczną lub państwową służbę hydrogeologiczną zadań, o których mowa w art. 103 lub w art. 105, a także prace związane z wykonywaniem, obsługą lub utrzymaniem urządzeń pomiarowych służb państwowych mają prawo do:”

b) pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) wstępu na grunt, do obiektów budowlanych, na wody powierzchniowe, dostępu do urządzeń wodnych zlokalizowanych na terenie nieruchomości oraz dokonywania niezbędnych czynności związanych z wykonywanymi pracami;”

68) w art. 109:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna oraz państwowa służba hydrogeologiczna są finansowane ze środków budżetu państwa.”

b) w ust. 2:

– pkt 2 i 3 otrzymują brzmienie:

„2) utrzymywanie, odbudowa, rozbudowa, przebudowa i rozbiórka podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej oraz systemu gromadzenia, przetwarzania i wymiany danych,

3) utrzymywanie, odbudowa, rozbudowa, przebudowa i rozbiórka hydrogeologicznych urządzeń pomiarowych państwowej służby hydrogeologicznej;”

– uchyla się pkt 4,

– pkt 7 otrzymuje brzmienie:

„7) opracowywanie i publikowanie ostrzeżeń, ogólnych prognoz oraz komunikatów hydrologicznych i meteorologicznych, biuletynów, a także roczników hydrologicznych, meteorologicznych i hydrogeologicznych.”,

c) w ust. 3:

– pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) osłonę hydrologiczno-meteorologiczną żeglugi morskiej, rybołówstwa i żeglugi śródlądowej,”,

– po pkt 3 dodaje się pkt 3a w brzmieniu:

„3a) badania elementów hydrologicznych i morfologicznych wód powierzchniowych dla potrzeb monitorowania wód,”,

– pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) badania wód podziemnych w zakresie elementów fizyczno-chemicznych,”,

d) dodaje się ust. 4 i 5 w brzmieniu:

„4. Państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna oraz państwowa służba hydrogeologiczna mogą być finansowane z innych środków publicznych, na zasadach dotyczących wykorzystywania tych środków.

5. Podmioty, które dla potrzeb działalności gospodarczej lub dla realizacji zadań, o których mowa w ust. 3, korzystają z informacji uzyskanych z podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej lub sieci obserwacyjno-badawczej wód podziemnych państwowej służby hydrogeologicznej, ponoszą proporcjonalnie koszty utrzymania, odbudowy, rozbudowy i przebudowy tej sieci na zasadach uzgodnionych przez strony w umowie.”;

69) w art. 110:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Właścicielem informacji zbieranych i przetwarzanych w wyniku realizacji standardowych procedur przez państwową służbę hydrologiczno-meteorologiczną i państwową służbę hydrogeologiczną jest Skarb Państwa.”,

b) ust. 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„3. Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej jest obowiązany udostępniać nieodpłatnie informacje o stanie atmosfery i hydrosfery, przetwarzane w wyniku realizacji standardowych procedur, organom władzy publicznej oraz właścicielom wód lub działającym w ich imieniu zarządcom.

4. Państwowy Instytut Geologiczny jest obowiązany udostępniać nieodpłatnie zebrane informacje o stanie zasobów wód podziemnych, przetwarzane w wyniku realizacji standardowych procedur, organom władzy publicznej.”,

c) ust. 6-9 otrzymują brzmienie:

„6. Udostępnione informacje, o których mowa w ust. 3 i 4, nie mogą być przekazywane innym podmiotom do wykorzystywania ich w celach komercyjnych.

7. Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej oraz Państwowy Instytut Geologiczny mogą odpłatnie udostępniać informacje zbierane i przetwarzane w wyniku realizacji standardowych procedur innym odbiorcom niż określani w ust. 3 i 4, a wpływy z tego tytułu stanowią dochód budżetu państwa.

8. Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej oraz Państwowy Instytut Geologiczny mogą odpłatnie udostępniać informacje pozyskane w wyniku procedur innych niż standardowe procedury, a wpływy z tego tytułu stanowią odpowiednio ich przychód.

9. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej określi, w drodze rozporządzenia, standardowe procedury zbierania i przetwarzania informacji przez państwową służbę hydrologiczno-meteorologiczną oraz państwową służbę hydrogeologiczną, uwzględniając rodzaje i nazwy procedur właściwych dla każdej ze służb.”;

70) art. 111 otrzymuje brzmienie:

„Art. 111. 1. Państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna i państwowa służba hydrogeologiczna publikują informacje, zebrane i przetworzone w wyniku realizacji standardowych procedur, w ostrzeżeniach, prognozach, komunikatach, biuletynach lub rocznikach.

2. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej określi, w drodze rozporządzenia, podmioty, którym państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna i państwowa służba hydrogeologiczna są obowiązane przekazywać ostrzeżenia, prognozy, komunikaty i biuletyny, a także sposób i częstotliwość przekazywania tych informacji oraz sposoby uzyskiwania potwierdzenia otrzymania ostrzeżeń, kierując się względami bezpieczeństwa państwa oraz bezpieczeństwa ludzi i mienia.”;

71) w art. 112 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) osiągnięcie lub utrzymanie co najmniej dobrego stanu wód oraz ekosystemów od wody zależnych,”;

72) w art. 113:

a) w ust. 1:

– wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„Planowanie w gospodarowaniu wodami obejmuje następujące dokumenty planistyczne:”

– pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) wodny program środowiskowy kraju z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy, zwany dalej „wodnym programem środowiskowym kraju,”

– po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) plan gospodarowania wodami na obszarze dorzecza,”

– pkt 2 i 3 otrzymują brzmienie:

„2) plan ochrony przeciwpowodziowej oraz przeciwdziałania skutkom suszy na obszarze państwa, z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy,

3) plan ochrony przeciwpowodziowej regionu wodnego,”

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Dla potrzeb planowania, o którym mowa w ust. 1 pkt 1 i 1a, dla każdego obszaru dorzecza, sporządza się następujące dokumentacje planistyczne:

1) wykazy jednolitych części wód, ze wskazaniem sztucznych i silnie zmienionych jednolitych części wód oraz jednolitych części wód zagrożonych nieosiągnięciem celów środowiskowych,

2) charakterystyki jednolitych części wód,

3) identyfikację znaczących oddziaływań antropogenicznych i ocenę ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych,

4) identyfikację oddziaływań zmian poziomów wód podziemnych,

5) rejestr wykazów obszarów chronionych,

6) analizy ekonomiczne związane z korzystaniem z wód,

7) programy monitoringu wód.”

c) dodaje się ust. 3-5 w brzmieniu:

„3. Opracowując dokumentacje planistyczne, o których mowa w ust. 2, uwzględnia się, sporządzane przez dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej dla poszczególnych regionów wodnych:

- 1) identyfikacje znaczących oddziaływań antropogenicznych i ocenę ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych,
- 2) identyfikacje oddziaływań zmian poziomów wód podziemnych,
- 3) wykazy wód powierzchniowych i podziemnych wykorzystywanych do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia,
- 4) wykazy wód powierzchniowych wykorzystywanych do celów rekreacyjnych, w szczególności do kąpieli,
- 5) wykazy wód powierzchniowych przeznaczonych do bytowania ryb, skorupiaków i mięczaków oraz umożliwiających migrację ryb,
- 6) wykazy wód wrażliwych na zanieczyszczenie związkami azotu ze źródeł rolniczych,
- 7) analizy ekonomiczne związane z korzystaniem z wód.

4. Rejestr wykazów obszarów chronionych zawiera wykazy:

- 1) obszarów przeznaczonych do poboru wody w celu zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia,
- 2) obszarów przeznaczonych do ochrony gatunków zwierząt wodnych o znaczeniu gospodarczym,
- 3) jednolitych części wód przeznaczonych do celów rekreacyjnych, w tym kąpieliskowych,
- 4) obszarów wrażliwych na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł

komunalnych,

5) obszarów narażonych na zanieczyszczenia związkami azotu, pochodzącymi ze źródeł rolniczych,

6) obszarów przeznaczonych do ochrony siedlisk lub gatunków, ustanowionych w ustawie o ochronie przyrody, dla których utrzymanie lub poprawa stanu wód jest ważnym czynnikiem w ich ochronie.

5. Dla potrzeb planów, o których mowa w ust. 1 pkt 2 i 3, sporządza się studium, o którym mowa w art. 79 ust. 2.”;

73) po art. 113 dodaje się art. 113a w brzmieniu:

„Art. 113a. 1. Wodny program środowiskowy kraju określa podstawowe i uzupełniające działania zmierzające do poprawy lub utrzymania dobrego stanu wód w poszczególnych obszarach dorzeczy.

2. Działania podstawowe, o których mowa w ust. 1, są ukierunkowane na spełnienie minimalnych wymogów i obejmują:

1) działania umożliwiające wdrożenie przepisów prawa Wspólnot Europejskich dotyczących ochrony wód,

2) działania służące wdrożeniu zasady zwrotu kosztów usług wodnych,

3) działania służące propagowaniu skutecznego i zrównoważonego korzystania z wody w celu niedopuszczenia do zagrożenia realizacji celów środowiskowych,

4) działania służące zaspakajaniu obecnych i przyszłych potrzeb wodnych w zakresie zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do



spożycia,

- 5) działania prewencyjne, ochronne i kontrolne, związane z ochroną wód przed zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł punktowych i rozproszonych,
  - 6) działania na rzecz optymalizowania zasad kształtowania zasobów wodnych i warunków korzystania z nich, w tym działania na rzecz kontroli poboru wody.
3. Działania uzupełniające, o których mowa w ust. 1, są ukierunkowane w szczególności na osiągnięcia celów środowiskowych i mogą wskazywać:
- 1) środki prawne, administracyjne i ekonomiczne, niezbędne do zapewnienia optymalnego wdrożenia przyjętych działań,
  - 2) wynegocjowane porozumienia dotyczące korzystania ze środowiska,
  - 3) działania na rzecz ograniczenia emisji,
  - 4) zasady dobrej praktyki,
  - 5) rekonstrukcję terenów podmokłych,
  - 6) działania służące efektywnemu korzystaniu z wody i ponownemu jej wykorzystaniu, między innymi promowanie technologii polegających na efektywnym wykorzystaniu wody w przemyśle i wodooszczędnych technik nawodnień,
  - 7) przedsięwzięcia techniczne, badawcze, rozwojowe, demonstracyjne i edukacyjne.
4. Przy sporządzaniu wodnego programu środowiskowego kraju przeprowadza się analizy

ekonomiczne związane z korzystaniem z wód, z uwzględnieniem zasady zwrotu kosztów usług wodnych oraz długoterminowych prognoz dotyczących możliwości zaspokojenia potrzeb, w zakresie korzystania z zasobów wodnych na obszarze dorzecza.

5. Usługi wodne, o których mowa w ust. 2 pkt 2 i w ust. 4, oznaczają działalność umożliwiającą gospodarstwom domowym, instytucjom publicznym i podmiotom gospodarczym zaspokojenie ich potrzeb wodnych, w tym w szczególności przez:
  - 1) utrzymywanie i kształtowanie zasobów wodnych oraz pobór, magazynowanie, uzdatnianie i dystrybucję wody,
  - 2) odbieranie, oczyszczanie i odprowadzanie ścieków.
6. W przypadku stwierdzenia, na podstawie wyników monitoringu wód lub innych danych, w toku opracowywania projektu wodnego programu środowiskowego, że osiągnięcie celów środowiskowych jest zagrożone, należy:
  - 1) dokonać analizy przyczyn tych zagrożeń,
  - 2) poddać przeglądowi i dostosować programy monitoringu wód,
  - 3) uzupełnić wodny program środowiskowy kraju o dodatkowe działania.
7. Wodny program środowiskowy kraju jest aktualizowany co sześć lat.”;

74) art. 114 otrzymuje brzmienie:

„Art. 114. 1. Plan gospodarowania wodami na obszarze dorzecza zawiera:

- 1) ogólny opis cech charakterystycznych obszaru dorzecza, obejmujący w szczególności:
  - a) wykaz jednolitych części wód powierzchniowych, wraz z podaniem ich typów i ustalonych warunków referencyjnych,
  - b) wykaz jednolitych części wód podziemnych,
- 2) podsumowanie identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych i oceny ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych,
- 3) wykaz, wraz z graficznym przedstawieniem obszarów chronionych, o których mowa w art. 113 ust. 2 pkt 5,
- 4) mapę sieci monitoringu, wraz z prezentacją programów monitoringowych,
- 5) ustalenie celów środowiskowych dla jednolitych części wód i obszarów chronionych,
- 6) podsumowanie wyników analizy ekonomicznej związanej z korzystaniem z wód,
- 7) podsumowanie działań zawartych w wodnym programie środowiskowym kraju, z uwzględnieniem sposobów osiągnięcia ustanawianych celów środowiskowych,
- 8) wykaz innych, szczegółowych programów i planów gospodarowania dla obszaru dorzecza, dotyczących zlewni, sektorów gospodarki, problemów lub typów wód, wraz z omówieniem zawartości tych programów i planów,
- 9) podsumowanie działań zastosowanych w celu

informowania społeczeństwa i konsultacji publicznych, opis wyników i dokonanych na tej podstawie zmian w planie,

- 10) wykaz organów właściwych w sprawach gospodarowania wodami dla obszaru dorzecza,
  - 11) informację o sposobach i procedurach pozyskiwania informacji i dokumentacji źródłowej, wykorzystanej do sporządzenia planu, oraz informacji o spodziewanych wynikach realizacji planu.
2. W planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza należy zapewnić rozpoczęcie realizacji działań, o których mowa w ust. 1 pkt 7 i 8, nie później niż w terminie trzech lat od ogłoszenia planu.
  3. Aktualizacji planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza dokonuje się co sześć lat.
  4. Aktualizacja planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza powinna zawierać oprócz danych, o których mowa w ust. 1:
    - 1) podsumowanie wszelkich zmian lub uaktualnień dokonanych od czasu publikacji poprzedniego planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza,
    - 2) ocenę postępu w osiągnięciu celów środowiskowych, z prezentacją wyników monitoringu w okresie objętym poprzednim planem oraz wyjaśnieniem przyczyn ewentualnego nieosiągnięcia niektórych celów środowiskowych,
    - 3) charakterystykę i wyjaśnienie wszystkich działań przewidzianych we wcześniejszej wersji planu gospodarowania wodami w dorzeczu, które nie

zostały zastosowane,

- 4) charakterystykę koniecznych dodatkowych działań, ustalonych w trakcie realizacji planu.”;

75) po art. 114 dodaje się art. 114a w brzmieniu:

„Art. 114a. 1. W planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza dopuszcza się ustalenie mniej rygorystycznych celów środowiskowych niż określone w art. 38 ust. 2 dla wybranych jednolitych części wód, które są w takim stopniu zmienione działalnością człowieka lub ich naturalne warunki są takie, że osiągnięcie ustawowych celów byłoby niewykonalne lub nieproporcjonalnie drogie, a jednocześnie:

- 1) potrzeby w zakresie środowiska, społeczne lub gospodarcze, zaspakajane przez taką działalność człowieka nie mogą być zaspokojone za pomocą innych działań, korzystniejszych z punktu widzenia środowiska i bez ponoszenia nieproporcjonalnych kosztów,
- 2) dla wód powierzchniowych osiąga się najlepszy z możliwych stan ekologiczny i chemiczny przy danych oddziaływaniach, których nie można byłoby w racjonalny sposób uniknąć z powodu charakteru działalności człowieka lub rodzaju zanieczyszczenia,
- 3) dla wód podziemnych zachodzą możliwie jak najmniejsze zmiany dobrego stanu ilościowego i dobrego stanu chemicznego wód podziemnych przy danych oddziaływaniach, których nie można byłoby w racjonalny sposób uniknąć z powodu charakteru działalności człowieka lub rodzaju zanieczyszczenia,

- 4) nie zachodzi dalsze pogorszenie stanu jednolitych części wód.
2. W planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza dopuszcza się ustalenie innego, niż określony w art. 38a, terminu osiągnięcia celów środowiskowych dla wybranych jednolitych części wód, dla których nie zachodzi dalsze pogarszanie się stanu, a jednocześnie każda niezbędna poprawa stanu części wód nie może być w sposób racjonalny osiągnięta w ustawowym terminie ze względu na przynajmniej jedną z następujących przyczyn:
    - 1) możliwości techniczne,
    - 2) nieproporcjonalnie wysokie koszty zakończenia działań,
    - 3) warunki naturalne.
  3. Przedłużenie, o którym mowa w ust. 2, jest ograniczone do maksymalnie dwóch kolejnych uaktualnień planu gospodarowania wodami w dorzeczu, z wyjątkiem przypadków, w których warunki naturalne uniemożliwiają osiągnięcie celów w tym okresie; w takiej sytuacji stosuje się odpowiednio przepis ust. 1.
  4. Przepisu ust. 2 nie stosuje się dla jednolitych części wód znajdujących się w obszarach chronionych.”;
- 76) art. 115 otrzymuje brzmienie:
- „Art. 115. 1. Warunki korzystania z wód regionu wodnego określają:
- 1) szczegółowe wymagania w zakresie stanu wód, wynikające z ustalonych celów środowiskowych,
  - 2) priorytety w zaspokajaniu potrzeb wodnych,

3) ograniczenia w korzystaniu z wód na obszarze regionu wodnego lub jego części, albo dla wskazanych jednolitych części wód, niezbędne dla osiągnięcia ustalonych celów środowiskowych, w szczególności w zakresie:

- a) poboru wód powierzchniowych lub podziemnych,
- b) wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi,
- c) wprowadzania substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego do wód, ziemi lub urządzeń kanalizacyjnych,
- d) wykonywania nowych urządzeń wodnych.

2. Przy sporządzaniu warunków korzystania z wód regionu wodnego uwzględnia się:

- 1) ustalenia planów zagospodarowania przestrzennego,
- 2) ustalenia zawarte w dokumentacjach hydrogeologicznych dotyczących w szczególności ustalenia zasobów wód podziemnych oraz określenia warunków hydrogeologicznych w związku z ustanawianiem obszarów ochronnych zbiorników wód podziemnych.”;

77) w art. 116 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Warunki korzystania z wód zlewni sporządza się dla obszarów, dla których w wyniku ustaleń planu, o którym mowa w art. 113 ust. 1 pkt 2, jest konieczne określenie szczególnych zasad ochrony zasobów wodnych, a zwłaszcza ich ilości i jakości, w celu osiągnięcia dobrego stanu wód.”;

78) w art. 117:

a) w ust. 1:

– wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„Plan ochrony przeciwpowodziowej oraz przeciwdziałania skutkom suszy na obszarze państwa powinien uwzględniać w szczególności:”

– dodaje się pkt 5 i 6 w brzmieniu:

„5) wskazanie obszarów wymagających ochrony,

6) propozycje niezbędnych zmian w obowiązującym planie zagospodarowania przestrzennego.”

b) ust. 2 otrzymuje brzmienie:

„2. Plan ochrony przeciwpowodziowej regionu wodnego powinien uwzględniać ustalenia planu, o którym mowa w ust. 1, oraz studiów, o których mowa w art. 79 ust. 2.”;

79) art. 118 otrzymuje brzmienie:

„Art. 118. Ustalenia planów, o których mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1a i 2, uwzględnia się w koncepcji przestrzennego zagospodarowania kraju, strategii rozwoju województwa oraz w planach zagospodarowania przestrzennego województwa, a ustalenia planów, o których mowa w art. 113 ust. 1 pkt 3, w strategii rozwoju województwa, studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy oraz w miejscowych planach zagospodarowania przestrzennego.”;

80) uchyla się art. 119;

81) dodaje się art. 119a w brzmieniu:

„Art. 119a. 1. Wodny program środowiskowy kraju, o którym mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1, Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej opracowuje w uzgodnieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej oraz ministrem właściwym do spraw środowiska.



2. W przypadku stwierdzenia, na podstawie wyników monitoringu wód lub innych danych, w toku opracowywania wodnego programu środowiskowego kraju, że realizacja celów środowiskowych jest zagrożona:
  - 1) Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej podejmuje działania, o których mowa w art. 113a ust. 6 pkt 1 i 3,
  - 2) Główny Inspektor Ochrony Środowiska podejmuje działania, o których mowa w art. 113a ust. 6 pkt 2.
3. Rada Ministrów zatwierdza i ogłasza w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski” plany, o których mowa w art. 113 ust. 1 pkt 2 i 5, sporządzane i aktualizowane przez Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej w uzgodnieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej.
4. Dokumentacje planistyczne, o których mowa w art. 113 ust. 2 pkt 1-6, sporządza Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej.
5. Dokumentacje planistyczne, o których mowa w art. 113 ust. 3, oraz wykazy, o których mowa w art. 113 ust. 4, sporządza dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej.
6. Plany, o których mowa w art. 113 ust. 1 pkt 3, sporządza dyrektor regionalnego zarządu, a zatwierdza Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej.
7. Zapewniając aktywny udział wszystkich zainteresowanych w osiągnięciu celów środowiskowych, w szczególności w opracowywaniu, przeglądzie i

uaktualnianiu planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy, Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej ogłosi i udostępni społeczeństwu przy pomocy dostępnych środków technicznych, w celu zgłaszania uwag, następujące informacje:

- 1) harmonogram i program prac związanych ze sporządzaniem planu, w tym zestawienie działań, które należy wprowadzić w drodze konsultacji, na co najmniej trzy lata przed rozpoczęciem okresu, którego dotyczy plan,
  - 2) przejściowy przegląd istotnych problemów gospodarki wodnej określonych dla danego obszaru dorzecza, na co najmniej dwa lata przed rozpoczęciem okresu, którego dotyczy plan,
  - 3) kopię projektu planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, na co najmniej rok przed rozpoczęciem okresu, którego dotyczy plan.
8. Udostępnienie przez Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej materiałów źródłowych wykorzystanych do opracowania projektu planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza odbywa się na wniosek zainteresowanego.
9. W terminie sześciu miesięcy od dnia podania do publicznej wiadomości informacji, o których mowa w ust. 7, zainteresowani mogą składać, do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, pisemne uwagi do ustaleń zawartych w tych dokumentach.
10. W zakresie, o którym mowa w ust. 7-9, Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej współpracuje z Krajową Radą Gospodarki Wodnej oraz właściwymi radami regionów.”;

82) art. 120 otrzymuje brzmienie:

„Art. 120. Warunki korzystania z wód regionu wodnego oraz warunki korzystania z wód zlewni ustala, w drodze aktu prawa miejscowego, dyrektor regionalnego zarządu, po ich uzgodnieniu z Prezesem Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, kierując się ustaleniami planu, o którym mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1a.”;

83) art.121 otrzymuje brzmienie:

„Art. 121. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw środowiska określi, w drodze rozporządzenia, szczegółowy zakres i tryb opracowywania planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy, w tym szczegółowy zakres informacji koniecznych do sporządzania planów, sposób ich wykorzystania i przetwarzania, metodykę identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych i oceny ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych, metodykę ustalania celów środowiskowych, zakres analiz ekonomicznych związanych z korzystaniem z wód, tryb opracowywania dokumentacji planistycznych oraz częstotliwość weryfikacji pozyskiwanych informacji i sporządzanych dokumentów, kierując się zasadami i potrzebami ochrony wód.”;

84) w art. 122:

a) w ust. 1 pkt 10 otrzymuje brzmienie:

„10) wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla

środowiska wodnego, o których mowa w art. 45a ust. 1.”,

b) w ust. 2 część wspólna zdanie po tiret otrzymuje brzmienie:

„na obszarach bezpośredniego zagrożenia powodzią, jeżeli wydano decyzje, o których mowa w art. 40 ust. 3 i w art. 82 ust. 3 pkt 1.”,

c) uchyla się ust. 3,

d) dodaje się ust. 3a w brzmieniu:

„3a. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie do ziemi ścieków, innych niż wymienione w art. 39 ust. 2 pkt 1, może być udzielone jeżeli wydano decyzję, o której mowa w art. 39 ust. 3.”,

e) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Pozwolenia wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi albo do urządzeń kanalizacyjnych są wydawane z uwzględnieniem postanowień rozdziałów 1-4 w dziale IV tytułu III ustawy – Prawo ochrony środowiska.”;

85) w art. 124:

a) pkt 5 otrzymuje brzmienie:

„5) wykonywanie urządzeń wodnych do poboru wód podziemnych na potrzeby zwykłego korzystania z wód z ujęć o głębokości do 30 m,”,

b) dodaje się pkt 8-11 w brzmieniu:

„8) pobór wód powierzchniowych lub podziemnych w ilości nie przekraczającej 5 m<sup>3</sup> na dobę,

9) odprowadzanie wód z wykopów budowlanych lub z próbnych pompowań otworów hydrogeologicznych,

- 10) pobór i odprowadzanie wód w związku z wykonywaniem odwiertów lub otworów strzałowych przy użyciu płuczki wodnej na cele badań sejsmicznych,
  - 11) odbudowę, rozbudowę, przebudowę lub rozbiórkę urządzeń pomiarowych służb państwowych na obszarach bezpośredniego zagrożenia powodzią, jeżeli wydano decyzje, o których mowa w art. 82 ust. 3 i 4.”;
- 86) w art. 125 pkt 2 i 3 otrzymują brzmienie:
- „2) ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego oraz decyzji o warunkach zabudowy,
  - 3) wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z odrębnych przepisów.”;
- 87) w art. 127:
- a) ust. 2 i 3 otrzymują brzmienie:
    - „2. Pozwolenie wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód wydaje się na okres nie dłuższy niż 20 lat.
    3. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat.”,
  - b) po ust. 3 dodaje się ust. 3a w brzmieniu:

„3a. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie do wód lub do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 1 albo w art. 45a ust. 1, wydaje się na okres nie dłuższy niż 4 lata.”,
  - c) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Pozwolenie wodnoprawne na wycinanie roślin z wód lub z brzegu oraz wydobywanie kamienia, żwiru, piasku oraz

innych materiałów z wód lub z obszarów bezpośredniego zagrożenia powodzią wydaje się na okres nie dłuższy niż 5 lat.”,

d) ust. 6 otrzymuje brzmienie:

„6. Informację o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego właściwy organ podaje do publicznej wiadomości.”,

e) dodaje się ust. 7-10 w brzmieniu:

„7. Stroną postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego jest ubiegający się o nie wnioskodawca, właściciel wody, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej, a także właściciel urządzenia wodnego, władający powierzchnią ziemi oraz uprawniony do rybactwa znajdujący się w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych.

8. Organizacje ekologiczne, które, powołując się na miejsce swego działania, zgłoszą chęć uczestniczenia w postępowaniu o wydanie pozwolenia wodnoprawnego, uczestniczą w nim na prawach strony; przepisu art. 31 § 4 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z późn. zm.<sup>10)</sup>) nie stosuje się.

9. Na postanowienie o odmowie dopuszczenia do udziału w postępowaniu organizacji ekologicznej służy zażalenie.

10. Jeżeli liczba stron postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego przekracza 20, do stron innych niż:

- 1) wnioskodawca,
- 2) dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej,
- 3) właściciel wody,
- 4) właściciele urządzeń wodnych

– stosuje się przepis art. 49 ustawy – Kodeks postępowania administracyjnego.”;

88) w art. 128:

a) w ust. 1:

– pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) ilość pobieranej lub odprowadzanej wody, w tym maksymalna ilość m<sup>3</sup> na godzinę i średnia ilość m<sup>3</sup> na dobę,”

– po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) sposób gospodarowania wodą, w tym charakterystyczne rzędne piętrzenia oraz przepływy,”

– pkt 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„3) ilość, stan i skład ścieków wykorzystywanych rolniczo,

4) ilość, stan i skład ścieków wprowadzanych do wód, do ziemi lub do urządzeń kanalizacyjnych albo minimalny procent redukcji zanieczyszczeń w ściekach dopływających do oczyszczalni, a w przypadku ścieków przemysłowych, jeżeli jest to uzasadnione, dopuszczalne ilości zanieczyszczeń, zwłaszcza ilości substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, wyrażone w jednostkach masy przypadających na jednostkę wykorzystywanego surowca, materiału, paliwa lub powstającego produktu,”

– pkt 6 i 7 otrzymują brzmienie:

„6) usytuowanie i warunki wykonania urządzenia wodnego,

7) obowiązki wobec innych zakładów posiadających pozwolenie wodnoprawne lub uprawnionych do rybactwa, narażonych na szkody w związku z wykonywaniem tego pozwolenia wodnoprawnego,”

- po pkt 7 dodaje się pkt 7a w brzmieniu:

„7a) wykonanie urządzeń zapobiegających szkodom lub zmniejszających negatywne skutki wykonywania tego pozwolenia wodnoprawnego,”
  - pkt 9 otrzymuje brzmienie:

„9) sposób i zakres prowadzenia pomiarów ilości i jakości ścieków wprowadzanych do wód, do ziemi lub do urządzeń kanalizacyjnych albo wykorzystywanych rolniczo, o ile wykraczają one poza wymagania wynikające z przepisów, o których mowa w art. 45 ust. 1 pkt 3 i ust. 2 albo przepisów odrębnych,”
  - po pkt 9 dodaje się pkt 9a i 9b w brzmieniu:

„9a) sposób i zakres prowadzenia pomiarów ilości i jakości pobieranej wody,

9b) sposób postępowania w przypadku uszkodzenia urządzeń pomiarowych,”
  - pkt 12 otrzymuje brzmienie:

„12) wskazanie zakazów, o których mowa w art. 65 ust. 1 pkt 3, i obszar, na którym one obowiązują.”
- b) w ust. 2:
- uchyla się pkt 2,
  - pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) wykonania robót lub uczestniczenia w kosztach utrzymania wód, stosownie do wzrostu tych kosztów w wyniku realizacji tego pozwolenia,”
  - uchyla się pkt 6,
  - dodaje się pkt 6a w brzmieniu:

„6a) podjęcia działań służących poprawie stanu zasobów ryb lub uczestniczenia w kosztach zarybiania wód



powierzchniowych, jeżeli w wyniku realizacji pozwolenia wodnoprawnego nastąpi zmniejszenie populacji ryb lub utrudnienie ich migracji.”,

c) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Instrukcję gospodarowania wodą na korzystanie z wód powierzchniowych za pomocą urządzeń do jej piętrzenia lub na zależne od siebie korzystanie z wód przez kilka zakładów zatwierdza się w pozwoleniu wodnoprawnym i doręcza się tym zakładom oraz dyrektorowi regionalnego zarządu gospodarki wodnej.”,

d) uchyla się ust. 4;

89) uchyla się art. 129;

90) w art. 131:

a) w ust. 2 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) decyzję o lokalizacji inwestycji celu publicznego lub decyzję o warunkach zabudowy, jeżeli jest ona wymagana – w przypadku pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego,”,

b) po ust. 2 dodaje się ust. 2a i 2b w brzmieniu:

„2a. Do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na piętrzenie wód powierzchniowych lub na zależne od siebie korzystanie z wód przez kilka zakładów, dołącza się projekt instrukcji gospodarowania wodą, zawierający opis sposobu gospodarowania wodą i zaspokojenia potrzeb wszystkich użytkowników, odnoszących korzyści z urządzenia wodnego, którego dotyczy instrukcja.

2b. Do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na pobór wód podziemnych oraz na odwodnienie zakładu górniczego lub obiektu budowlanego dołącza się dokumentację hydrogeologiczną, o ile jej sporządzenie wynika z przepisów odrębnych.”,

c) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych ścieków przemysłowych, zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, o których mowa w art. 45a ust. 1, oprócz odpowiednich dokumentów, o których mowa w ust. 2, dołącza się zgodę właściciela tych urządzeń.”,

d) dodaje się ust. 5 w brzmieniu:

„5. Koszty opracowania projektu instrukcji gospodarowania wodą ponoszą:

- 1) podmioty odnoszące korzyści z urządzenia wodnego, którego dotyczy instrukcja, proporcjonalnie do odnoszonych korzyści,
- 2) podmioty, których korzystanie z wody lub urządzenia wodnego wymaga dokonania zmiany instrukcji.”;

91) w art. 132:

a) w ust. 2:

– w pkt 2 lit. c otrzymuje brzmienie:

„c) stanu prawnego nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych, z podaniem siedzib i adresów ich właścicieli,”,

– pkt 6 otrzymuje brzmienie:

„6) planowany okres rozruchu i sposób postępowania w przypadku rozruchu, zatrzymania działalności bądź wystąpienia awarii lub uszkodzenia urządzeń pomiarowych oraz rozmiar, warunki korzystania z wód i urządzeń wodnych w tych sytuacjach,”,

b) w ust. 3 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

- „1) plan urządzeń wodnych i zasięg oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub planowanych do wykonania urządzeń wodnych, z oznaczeniem nieruchomości wraz z ich powierzchnią, naniesiony na mapę sytuacyjno-wysokościową terenu,”,
- c) w ust. 4 pkt 1 otrzymuje brzmienie:
- „1) określenie wielkości poboru wody maksymalnego godzinowego i średniego dobowego,”,
- d) w ust. 5:
- pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) schemat technologiczny wraz z bilansem masowym i rodzajami wykorzystywanych materiałów, surowców i paliw, istotnych z punktu widzenia wymagań ochrony środowiska,”,
  - po pkt 1 dodaje się pkt 1a i 1b w brzmieniu:

„1a) określenie ilości, stanu, składu lub minimalnego procentu redukcji zanieczyszczeń w ściekach lub – w przypadku ścieków przemysłowych – dopuszczalne ilości zanieczyszczeń, w szczególności ilości substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, wyrażone w jednostkach masy przypadających na jednostkę wykorzystywanego surowca, materiału, paliwa lub powstającego produktu oraz przewidywany sposób i efekt ich oczyszczania,

1b) wyniki pomiarów ilości i jakości ścieków, jeżeli ich przeprowadzenie było wymagane,”,
- e) uchyla się ust. 7 i 8,
- f) ust. 9 i 10 otrzymują brzmienie:
- „9. Organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może odstąpić od niektórych wymagań dotyczących operatu.

10. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw rozwoju wsi określi, w drodze rozporządzenia, zakres instrukcji gospodarowania wodą, kierując się funkcją urzędów wodnych oraz koniecznością zaspokojenia potrzeb wodnych korzystających z wód, stosownie do posiadanych przez nich uprawnień.”;

92) w art. 133:

a) w ust. 1:

– wprowadzenie do wyliczenia otrzymuje brzmienie:

„W przypadku naruszenia interesów osób trzecich lub zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym, organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego, w drodze decyzji, może nałożyć na zakład posiadający pozwolenie obowiązek.”;

– po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) opracowania lub aktualizowania instrukcji gospodarowania wodą.”;

– uchyla się pkt 2 i 3,

b) po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Na podstawie dokumentów, o których mowa w ust. 1, organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może odpowiednio zmienić pozwolenie wodnoprawne:

1) ograniczając zakres korzystania z wód,

2) w zakresie obowiązków, o których mowa w art. 128 ust. 1 i 3.”;

c) uchyla się ust. 2 i 3;

93) w art. 136 w ust. 1 dodaje się pkt 7 w brzmieniu:

„7) wynika z warunków korzystania z wód regionu wodnego.”;

94) w art. 137:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć za odszkodowaniem, jeżeli jest to uzasadnione interesem społecznym albo ważnymi względami gospodarczymi.”,

b) w ust. 3 uchyla się pkt 2;

95) w art. 140:

a) w ust. 2:

– po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) o których mowa w art. 122 ust. 1, jeżeli dotyczą korzystania z wód i wykonywania urządzeń wodnych w sztucznych zbiornikach wodnych usytuowanych na wodach płynących, będących przedsięwzięciem, dla którego sporządzenie raportu o oddziaływaniu na środowisko jest wymagane,”,

– pkt 3 i 4 otrzymują brzmienie:

„3) na przerzuty wody i wykonanie niezbędnych do tego urządzeń wodnych,

4) na wprowadzanie do wód powierzchniowych substancji hamujących rozwój glonów,”,

– po pkt 5 dodaje się pkt 5a-5d w brzmieniu:

„5a) na wydobywanie z wód powierzchniowych kamienia, żwiru, piasku oraz innych materiałów,

5b) na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska, o których mowa w art. 45a ust. 1, pochodzących z eksploatacji instalacji związanej z przedsięwzięciami, o których mowa w pkt 1,

- 5c) wszystkie, o których mowa w art. 122, wymagane dla przedsięwzięcia, jeżeli jest organem właściwym do wydania jednego z tych pozwoleń,
- 5d) na wspólne korzystanie z wód, o którym mowa w art. 130, jeżeli jest organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego dla jednego z zakładów,”;
- 96) w art. 142:
- a) po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:
- „1a) opłaty, o których mowa w art. 2 ust. 4 pkt 4,”
- b) dodaje się pkt 4 w brzmieniu:
- „4) opłaty, o których mowa w art. 155 ust. 4.”;
- 97) w art. 144 w ust. 1:
- a) pkt 1 otrzymuje brzmienie:
- „1) łodzie sportowo-turystyczne i inne małe statki (do 15 ton nośności lub służące do przewozu nie więcej niż 12 pasażerów); zwolnienie nie dotyczy należności za korzystanie ze śluz lub pochylni,”
- b) pkt 4 otrzymuje brzmienie:
- „4) statki urzędów żeglugi śródlądowej,”;
- 98) w art. 149 dodaje się ust. 6 i 7 w brzmieniu:
- „6. Do uiszczenia należności za żeglugę, przewóz osób lub towarów statkami, holowanie i spław drewna, korzystanie ze śluz lub pochylni, o której mowa w ust. 1 i 4, stosuje się odpowiednio przepisy działu III ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (Dz. U. Nr 137, poz. 926, z późn. zm.<sup>11)</sup>), z tym że uprawnienia organów podatkowych przysługują dyrektorowi regionalnego zarządu gospodarki wodnej.
7. Postępowanie w przedmiocie należności wszczyna się z urzędu, w stosunku do zakładu, który zalega z uregulowaniem należności, po upływie sześciu miesięcy od daty doręczenia

wezwania do uiszczenia należności, wystawionego w formie noty księgowej przez dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej.”;

99) w art. 150 w ust. 1 pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) drogi wodne i odcinki dróg wodnych, o których mowa w art. 143, kierując się infrastrukturą oraz kosztami utrzymania tych dróg.”;

100) w art. 151 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Stawki należności, o których mowa w art. 150, podlegają z dniem 1 stycznia każdego roku kalendarzowego podwyższeniu w stopniu odpowiadającym średniorocznemu wskaźnikowi zmian cen towarów i usług konsumpcyjnych, ogłaszanemu przez Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego, w formie komunikatu, w Dzienniku Urzędowym Rzeczypospolitej Polskiej „Monitor Polski”, za rok poprzedni.”;

101) w art. 152 dodaje się pkt 4 i 5 w brzmieniu:

„4) opracowanie i wydanie informacji oraz publikacji z zakresu infrastruktury śródlądowych dróg wodnych,

5) pokrycie kosztów prowadzenia postępowań w sprawach stwierdzenia kwalifikacji wymaganych od osób wykonujących dokumentacje hydrologiczne.”;

102) w art. 153:

a) w ust. 2 po pkt 1 dodaje się pkt 1a w brzmieniu:

„1a) przebiegu granic obszarów dorzeczy i regionów wodnych,”

b) ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Dział II katastru wodnego zawiera:

1) wodny program środowiskowy kraju, o którym mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1,

2) plany, o których mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1a-3,

3) listy, o których mowa w art. 90 ust. 1 pkt 9 i w art. 92 ust. 3 pkt 14.”;

103) w art. 155 dodaje się ust. 4-7 w brzmieniu:

„4. Za przygotowanie i udostępnienie danych w innej formie niż określona w ust. 2 i 3, organ administracji publicznej lub upoważniona jednostka organizacyjna pobiera opłatę odzwierciedlającą związane z tym uzasadnione koszty.

5. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej określi, w drodze rozporządzenia:

1) zakres informacji z katastru wodnego podlegających udostępnieniu na warunkach określonych w ust. 4 oraz sposób ich przygotowania,

2) wysokość opłat za przygotowanie i udostępnianie informacji z katastru wodnego podlegających udostępnieniu na warunkach określonych w ust. 4, przy czym maksymalna opłata nie może być wyższa niż 1 000 zł.

6. Wydając rozporządzenie, o którym mowa w ust. 5, minister uwzględni zasady zawarte w ust. 2-3 oraz kierować się będzie uwarunkowaniami prawnymi, którym podlegają dane gromadzone w katastrze wodnym, zakresem czynności koniecznych do przygotowania danych w żądanej formie, a także możliwościami technicznymi pozwalającymi na przygotowanie i udostępnienie danych.

7. Opłata, o której mowa w ust. 4, stanowi przychód Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.”;

104) po rozdziale 6 dodaje się rozdział 6a w brzmieniu:

„Rozdział 6a

Monitoring wód

Art. 155a. 1. Monitoring wód ma na celu pozyskanie informacji o stanie wód powierzchniowych i podziemnych dla



potrzeb planowania w gospodarowaniu wodami oraz oceny osiągnięcia celów środowiskowych.

2. Badania i ocenę stanu wód powierzchniowych oraz stanu wód podziemnych dokonuje się w ramach państwowego monitoringu środowiska.
3. Wojewódzki inspektor ochrony środowiska wykonuje badania wód powierzchniowych w zakresie elementów fizyczno-chemicznych, chemicznych i biologicznych.
4. Państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna wykonuje badania wód powierzchniowych w zakresie elementów hydrologicznych i morfologicznych.
5. Państwowa służba hydrogeologiczna wykonuje badania i ocenia stan wód podziemnych w zakresie elementów fizyczno-chemicznych i ilościowych.
6. W uzasadnionych przypadkach wojewódzki inspektor ochrony środowiska wykonuje na obszarze województwa, w uzgodnieniu z państwową służbą hydrogeologiczną, uzupełniające badania wód podziemnych w zakresie elementów fizyczno-chemicznych, a wyniki tych badań przekazuje, za pośrednictwem Głównego Inspektora Ochrony Środowiska, państwowej służbie hydrogeologicznej.
7. Główny Inspektor Ochrony Środowiska w porozumieniu z Prezesem Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej dokonuje, na podstawie wyników badań, o których mowa w ust. 3-6, kompleksowej oceny stanu wód na obszarach dorzeczy z uwzględnieniem podziału na regiony wodne oraz, gdy jest to uzasadnione specyfiką badań, wykonuje badania, o których mowa w ust. 2.

Art. 155b. 1. Monitoring wód prowadzi się w formie monitoringu diagnostycznego, operacyjnego i badawczego.

2. Monitoring diagnostyczny jest przeprowadzany w celu dostarczenia informacji dla uzupełnienia i zatwierdzenia procedury antropogenicznego wpływu na jednolite części wód, sprawnego i skutecznego zaprojektowania przyszłych programów monitoringu, oceny długoterminowych zmian stanu jednolitych części wód w warunkach naturalnych oraz oceny długoterminowych zmian wynikających z szeroko rozumianych oddziaływań antropogenicznych. Wyniki monitoringu diagnostycznego służą do zaprojektowania monitoringu operacyjnego.

3. Monitoring operacyjny jest przeprowadzany w celu ustalenia stanu tych jednolitych części wód, które na podstawie oceny oddziaływań lub monitoringu diagnostycznego zostały określone jako zagrożone niespełnieniem określonych dla nich celów środowiskowych oraz w celu oceny wszelkich zmian stanu tych wód, wynikających z podjętych programów działań.

4. Monitoring badawczy jest przeprowadzany, jeżeli:

1) jest znana przyczyna przekroczenia któregoś z celów środowiskowych,

2) monitoring diagnostyczny wskazał, że najprawdopodobniej cele środowiskowe dla jednolitej części wód nie zostaną osiągnięte,

3) monitoring operacyjny, mający oceniać przyczyny, z powodu których jednolita część wód może nie spełnić celów środowiskowych nie został jeszcze ustanowiony,

4) ocenić należy wielkość i wpływ zanieczyszczeń incydentalnych.

5. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw środowiska określi, w drodze rozporządzenia, sposób prowadzenia monitoringu wód powierzchniowych oraz podziemnych, w tym:

- 1) kryteria wyboru jednolitych części wód,
- 2) kryteria wyznaczania punktów pomiarów i badań,
- 3) zakres i częstotliwość badań poszczególnych elementów oceny stanu wód,
- 4) metodyki referencyjne oraz warunki zapewnienia jakości pomiarów i badań.

6. Minister wydając rozporządzenie, o którym mowa w ust. 5, będzie się kierował wynikami wyznaczania jednolitych części wód oraz ustaleniami dokonanymi na podstawie art. 113 ust. 2 i 3.”;

105) w art. 164:

a) ust. 5 otrzymuje brzmienie:

„5. Spółki wodne mogą korzystać z pomocy państwa, w formie dotacji podmiotowych z budżetu państwa oraz z pomocy finansowej z budżetu jednostek samorządu terytorialnego, udzielanej zgodnie z przepisami ustawy o finansach publicznych, przeznaczonej w szczególności na bieżące utrzymanie wód i urządzeń wodnych oraz realizację inwestycji.”,

b) ust. 7 otrzymuje brzmienie:

„7. Udzielenie spółce wodnej, wykonującej urządzenia melioracji wodnych, pomocy, o której mowa w ust. 5, może nastąpić wówczas, gdy obszar przewidziany do melioracji stanowi

zwarty kompleks, zasięg oraz projekt techniczny melioracji zostały uzgodnione z wojewodą, a udział własny członków spółki wodnej odpowiada co najmniej kwocie wyliczonej zgodnie z art. 74 ust. 2 pkt 1 oraz z art. 78 ust. 1.”;

106) w art. 170 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Jeżeli uchwalone przez spółkę wodną, zajmującą się utrzymaniem urządzeń melioracji wodnych szczegółowych, składki i inne świadczenia nie wystarczają na wykonanie przewidzianych na dany rok zadań statutowych, starosta może wystąpić do organów spółki o podwyższenie wysokości tych składek i innych świadczeń; jeżeli spółka wodna zajmująca się utrzymaniem urządzeń wykonanych przy udziale środków publicznych, mimo wystąpienia starosty, nie podjęła odpowiedniej uchwały, starosta może, w drodze decyzji, podwyższyć wysokość tych składek i innych świadczeń.”;

107) w art. 192 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„3. Przepisów ust. 1 nie stosuje się, jeżeli korzystanie z wód dotyczy wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi albo do urządzeń kanalizacyjnych.”;

108) w art. 193 pkt 4 otrzymuje brzmienie:

„4) nie wykonuje lub nie utrzymuje w należyłym stanie urządzeń zapobiegających szkodom, o których mowa w art. 128 ust. 1 pkt 7a”;

109) w art. 194 dodaje się pkt 15 w brzmieniu:

„15) udostępnia osobom trzecim informacje, o których mowa w art. 110 ust. 3 i 4, w celu wykorzystania ich do celów komercyjnych”;

110) dodaje się załącznik do ustawy w brzmieniu określonym w załączniku do niniejszej ustawy.

Art. 2. W ustawie z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybnactwie śródlądowym (Dz. U. z 1999 r. Nr 66, poz. 750, z późn. zm.<sup>4)</sup>) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Ustawa określa zasady i warunki ochrony, chowu, hodowli i połowu ryb w powierzchniowych wodach śródlądowych, zwanych dalej „wodami”, w wodach znajdujących się w urządzeniach wodnych oraz w obiektach przeznaczonych do chowu lub hodowli ryb.”;

2) w art. 2 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Przepisy ustawy stosuje się odpowiednio do warunków chowu, hodowli i połowu raków, minogów oraz innych organizmów żyjących w wodzie, stanowiących jej pożytki, z tym że rak błotny i rak szlachetny nie mogą być przedmiotem amatorskiego połowu.”;

3) w art. 4 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Do chowu, hodowli lub połowu ryb:

1) uprawniony jest:

- a) władający wodami w sztucznym zbiorniku wodnym przeznaczonym do chowu lub hodowli ryb i usytuowanym na publicznych śródlądowych wodach powierzchniowych płynących,
- b) właściciel albo posiadacz gruntów pod wodami stojącymi lub gruntów pod wodami, do których stosuje się odpowiednio art. 5 ust. 4 ustawy – Prawo wodne,
- c) właściciel albo posiadacz gruntów pod stawami rybnymi lub innymi urządzeniami w gospodarstwie rolnym przeznaczonymi do chowu lub hodowli ryb,

2) w obwodzie rybackim, uprawnionym jest organ administracji publicznej wykonujący uprawnienia właściciela wody w zakresie rybnactwa śródlądowego albo osoba władająca

obwodem rybackim na podstawie umowy zawartej z właściwym organem administracji publicznej

– zwani dalej „uprawnionymi do rybactwa”.”;

4) w art. 12:

a) ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Publiczne śródlądowe wody powierzchniowe płynące dzieli się na obwody rybackie.”,

b) po ust. 1 dodaje się ust. 1a w brzmieniu:

„1a. Do obwodu rybackiego nie włącza się wód znajdujących się w granicach parku narodowego lub rezerwatu przyrody, w których jest zabronione wykonywanie rybactwa, oraz wód w sztucznych zbiornikach wodnych przeznaczonych do chowu lub hodowli ryb i innych organizmów wodnych, usytuowanych na publicznych śródlądowych wodach powierzchniowych płynących, jeżeli wody w tych zbiornikach sztucznie zajęły grunty, które nie stanowią własności publicznej.”;

5) w art. 13 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. W miejscach szczególnie przydatnych do prowadzenia chowu lub hodowli ryb mogą być ustanawiane obręby hodowlane, w ramach obwodu rybackiego lub poza nim.”;

6) w art. 15 po ust. 2 dodaje się ust. 2a w brzmieniu:

„2a. W przypadku konieczności zniesienia obwodu rybackiego na wodach objętych formami ochrony przyrody, o których mowa w ust. 1, obwód rybacki znosi się po upłygnięciu terminu, na który została zawarta umowa, o której mowa w art. 4 ust. 1 pkt 2, chyba że uprawniony do rybactwa wyrazi zgodę na wcześniejsze rozwiązanie umowy.”.

Art. 3. W ustawie z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2000 r. Nr 100, poz. 1086, z późn. zm.<sup>12)</sup>) w art. 24 ust. 4 otrzymuje brzmienie:

- „4. Starosta zapewnia nieodpłatnie bezpośredni dostęp do bazy danych ewidencji gruntów i budynków, bez prawa ich udostępniania osobom trzecim:
- 1) gminom i marszałkom województw – w celu prowadzenia ewidencji wód, urządzeń melioracji wodnych i zmeliorowanych gruntów,
  - 2) Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa – w celu utworzenia i prowadzenia krajowego systemu ewidencji producentów, ewidencji gospodarstw rolnych oraz ewidencji wniosków o przyznanie płatności.”

Art. 4. W ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84, z późn. zm.<sup>13)</sup>) w art. 7 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w ust. 1 po pkt 8 dodaje się pkt 8a w brzmieniu:

„8a) grunty pokryte wodami jezior o ciągłym dopływie lub odpływie wód powierzchniowych, grunty zajęte pod sztuczne zbiorniki wodne będące własnością Skarbu Państwa,”;
- 2) dodaje się ust. 6 i 7 w brzmieniu:

„6. Z tytułu zwolnienia, o którym mowa w ust. 1 pkt 8a, gminom przysługuje zwrot utraconych dochodów ze środków wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej.

7. Minister właściwy do spraw środowiska w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw finansów publicznych określi, w drodze rozporządzenia, szczegółowe zasady i tryb zwrotu utraconych dochodów, o których mowa w ust. 4, kierując się potrzebą zabezpieczenia gmin przed zmniejszeniem dochodów z tytułu zwolnienia z podatku od nieruchomości, o którym mowa w ust. 1 pkt 8a.”

Art. 5. W ustawie z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543, z późn. zm.<sup>14)</sup>) po art. 21 dodaje się art. 21a w brzmieniu:

„Art. 21a. W skład zasobu nieruchomości Skarbu Państwa, o którym mowa w art. 21, nie wchodzi grunty pokryte wodami powierzchniowymi płynącymi, w rozumieniu ustawy – Prawo wodne.”.

Art. 6. W ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627, z późn. zm.<sup>7)</sup>) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 3 w pkt 38:

a) lit. a otrzymuje brzmienie:

„a) wody zużyte w szczególności na cele bytowe lub gospodarcze,”

b) lit. c i d otrzymują brzmienie:

„c) wody opadowe lub roztopowe, ujęte w szczelne, otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z powierzchni zanieczyszczonych, w szczególności z centrów miast, portów, lotnisk, terenów przemysłowych, handlowych, usługowych i składowych, baz transportowych oraz dróg i parkingów o trwałej nawierzchni,

d) wody odciekowe ze składowisk odpadów i miejsc ich magazynowania, wykorzystane solanki, wody lecznicze i termalne,”

c) lit. f otrzymuje brzmienie:

„f) wody wykorzystane, odprowadzane z obiektów chowu lub hodowli ryb łososiowatych oraz innych organizmów wodnych,”

d) dodaje się lit. g w brzmieniu:

„g) wody wykorzystane, odprowadzane z obiektów chowu lub



hodowli ryb innych niż łososiowate albo innych organizmów wodnych, o ile produkcja tych ryb lub organizmów, rozumiana jako średnioroczny przyrost masy tych ryb albo tych organizmów w poszczególnych latach cyklu produkcyjnego, przekracza 1 500 kg z jednego hektara powierzchni użytkowej stawów rybnych tego obiektu w jednym roku danego cyklu,”;

2) w art. 287 w ust. 1 pkt 5 otrzymuje brzmienie:

„5) informacje o wielkości produkcji ryb innych niż łososiowatych lub innych organizmów wodnych oraz powierzchni użytkowej stawów eksploatowanych w cyklu produkcyjnym w obiektach chowu lub hodowli tych ryb lub tych organizmów, za okres od dnia 1 maja roku rozpoczynającego cykl do dnia 30 kwietnia roku następującego po zakończeniu tego cyklu produkcyjnego,”;

3) w art. 290 w ust. 1 pkt 8 otrzymuje brzmienie:

„8) 20 zł za każde rozpoczęcie 100 kg przyrostu masy ryb innych niż łososiowatych lub innych organizmów wodnych w ciągu cyklu produkcyjnego w obiektach chowu lub hodowli tych ryb lub tych organizmów, o ile zachodzą okoliczności, o których mowa w art. 3 pkt 38 lit. g,”;

4) w art. 295 w ust. 4a pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) w postaci zryczałtowanej za każde rozpoczęcie 100 kg przyrostu masy ryb innych niż łososiowatych lub innych organizmów wodnych w ciągu cyklu produkcyjnego w obiektach chowu lub hodowli tych ryb lub tych organizmów, o ile zachodzą okoliczności, o których mowa w art. 3 pkt 38 lit. g,”;

5) w art. 401 w ust. 4c dodaje się pkt 4 i 5 w brzmieniu:

„4) opracowanie i wydanie informacji oraz publikacji z zakresu infrastruktury śródlądowych dróg wodnych,

5) pokrycie kosztów prowadzenia postępowań w sprawach stwierdzenia kwalifikacji wymaganych od osób wykonujących dokumentacje hydrologiczne.”;

6) w art. 414:

a) w ust. 2:

– pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) przedstawianie ministrowi właściwemu do spraw środowiska oraz ministrowi właściwemu do spraw gospodarki wodnej, w celu uzgodnienia, wspólnej strategii działania Narodowego Funduszu i wojewódzkich funduszy,”

– pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) uchwalanie, na podstawie polityki ekologicznej państwa i list przedsięwzięć priorytetowych przedkładanych przez wojewódzkie fundusze, planu działalności i zatwierdzanie list priorytetowych programów Narodowego Funduszu do dnia 31 stycznia każdego roku; listy programów priorytetowych w części dotyczącej gospodarki wodnej wymagają uzgodnienia z Prezesem Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej.”

b) w ust. 3 pkt 3 otrzymuje brzmienie:

„3) zatwierdzanie, do dnia 30 czerwca każdego roku na rok następny, list przedsięwzięć priorytetowych wojewódzkich funduszy, po zasięgnięciu opinii Narodowego Funduszu w zakresie finansowania przedsięwzięć z udziałem środków niepodlegających zwrotowi, pochodzących z Unii Europejskiej oraz uzgodnieniu z właściwym dyrektorem regionalnego zarządu gospodarki wodnej w zakresie finansowania przedsięwzięć dotyczących gospodarki wodnej na terenie regionu wodnego.”

Art. 7. W ustawie z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (Dz. U. Nr 62, poz. 628, z późn. zm.<sup>15)</sup>) w art. 14 wprowadza się następujące zmiany:

1) ust. 4 otrzymuje brzmienie:

„4. Rada Ministrów uchwała krajowy plan gospodarki odpadami opracowywany przez ministra właściwego do spraw środowiska w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej.”;

2) w ust. 7 pkt 2 otrzymuje brzmienie:

„2) projekt planu wojewódzkiego – przez ministra właściwego do spraw środowiska, Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, organy wykonawcze powiatów i gmin z terenu województwa.”;

3) po ust. 12 dodaje się ust. 12a w brzmieniu:

„12a. Projekty planów, o których mowa w ust. 7 pkt 3 i 4 i ust. 10-12, podlegają zaopiniowaniu przez właściwego dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej.”.

Art. 8. W ustawie z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 72, poz. 747, z późn. zm.<sup>16)</sup>) w art. 2 wprowadza się następujące zmiany:

1) w pkt 8:

a) lit. a-d otrzymują brzmienie:

„a) wody zużyte, w szczególności na cele bytowe lub gospodarcze,

b) ciekłe odchody zwierzęce, z wyjątkiem gnojówki i gnojowicy przeznaczonych do rolniczego wykorzystania w sposób i na zasadach określonych w ustawie z dnia 26 lipca 2000 r. o nawozach i nawożeniu (Dz. U. z 2000 r. Nr 89, poz. 991 oraz z 2004 r. Nr 91, poz. 876),

c) wody opadowe lub roztopowe, ujęte w szczelne, otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z powierzchni zanieczyszczonych, w szczególności z centrów miast, portów, lotnisk, terenów przemysłowych, handlowych, usługowych i

składowych, baz transportowych oraz dróg i parkingów o trwałej nawierzchni,

d) wody odciekowe ze składowisk odpadów i miejsc ich magazynowania, wykorzystane solanki, wody lecznicze i termalne,”

b) dodaje się lit. e-g w brzmieniu:

„e) wody pochodzące z odwodnienia zakładów górniczych, z wyjątkiem wód wtłaczanych do górotworu, jeżeli rodzaje i ilość substancji zawartych w wodzie wtłaczanej do górotworu są tożsame z rodzajami i ilościami substancji zawartych w pobranej wodzie,

f) wody wykorzystane, odprowadzane z obiektów chowu lub hodowli ryb łososiowatych oraz innych organizmów wodnych,

g) wody wykorzystane, odprowadzane z obiektów chowu lub hodowli ryb innych niż łososiowate albo innych organizmów wodnych, o ile produkcja tych ryb lub organizmów, rozumiana jako średnioroczny przyrost masy tych ryb albo tych organizmów w poszczególnych latach cyklu produkcyjnego, przekracza 1 500 kg z jednego hektara powierzchni użytkowej stawów rybnych tego obiektu w jednym roku danego cyklu,”;

2) pkt 9-11 otrzymują brzmienie:

„9) ścieki bytowe – rozumie się przez to ścieki z budynków mieszkalnych, zamieszkania zbiorowego oraz użyteczności publicznej, powstające w szczególności w wyniku ludzkiego metabolizmu lub funkcjonowania gospodarstw domowych,

10) ścieki komunalne – rozumie się przez to ścieki bytowe lub mieszaninę ścieków bytowych ze ściekami przemysłowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, odprowadzane urządzeniami służącymi do realizacji zadań własnych gminy w zakresie kanalizacji i oczyszczania ścieków komunalnych,

11) ścieki przemysłowe – rozumie się przez to ścieki, niebędące

ściekami bytowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, powstałe w związku z prowadzoną przez zakład działalnością handlową, przemysłową, składową, transportową lub usługową, a także będące ich mieszaniną ze ściekami innego podmiotu, odprowadzane urządzeniami kanalizacyjnymi tego zakładu, ”.

Art. 9. W ustawie z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 oraz z 2004 r. Nr 6, poz. 41 i Nr 141, poz. 1492) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 11 w pkt 8 dodaje się lit. i w brzmieniu:

„i) dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej w zakresie zagospodarowania obszarów narażonych na niebezpieczeństwo powodzi;”;

2) w art. 53 w ust. 4 dodaje się pkt 11 w brzmieniu:

„11) dyrektorem regionalnego zarządu gospodarki wodnej – dla przedsięwzięć wymagających uzyskania pozwolenia wodnoprawnego, do wydania którego organem właściwym jest wojewoda.”.

Art. 10. W ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 92, poz. 880) wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 83 w ust. 6 pkt 7 otrzymuje brzmienie:

„7) usuwanych na podstawie decyzji właściwego organu z obszarów położonych między linią brzegu a wałem przeciwpowodziowym lub naturalnym wysokim brzegiem, który wbudowano w trasę wału przeciwpowodziowego, z wałów przeciwpowodziowych i terenów w odległości mniejszej niż 3 m od stopy wału;”;

2) w art. 86 w ust. 1 pkt 13 otrzymuje brzmienie:

„13) jeżeli usunięcie było związane z regulacją i utrzymaniem koryt cieków naturalnych, wykonywaniem i utrzymaniem urządzeń wodnych służących kształtowaniu zasobów wodnych oraz ochronie przeciwpowodziowej w zakresie niezbędnym do wykonania i utrzymania tych urządzeń.”.

Art. 11. Pozwolenia wodnoprawne na szczególne korzystanie z wód, inne niż określone w art. 205 ust. 1 ustawy, o której mowa w art. 1, wydane na okres dłuższy niż 20 lat, wygasają po upływie 20 lat od dnia, w którym decyzje stały się ostateczne.

Art. 12. Zakłady wprowadzające do urządzeń kanalizacyjnych ścieki przemysłowe zawierające substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, o których mowa w art. 45a ust. 1 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, są obowiązane do uzyskania pozwoleń wodnoprawnych, o których mowa w art. 122 ust. 1 pkt 10 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, do dnia 30 czerwca 2005 r.

Art. 13. Organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego dokona przeglądu, w okresie do dnia 31 grudnia 2005 r., wszystkich pozwoleń wodnoprawnych dla zakładów wprowadzających do wód lub do ziemi ścieki zawierające substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego z wykazu II, o którym mowa w art. 45 ust. 1 pkt 1 ustawy, o której mowa w art. 1.

Art. 14. Do naprawienia szkód z tytułu stref ochronnych ujęć wód ustanowionych do dnia 31 grudnia 2001 r. stosuje się przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. – Kodeks cywilny (Dz. U. Nr 16, poz. 93, z późn. zm.<sup>6)</sup>).

Art. 15. Zakaz, o którym mowa w art. 39 ust. 1 pkt 2 lit. d ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, nie dotyczy ścieków pochodzących z jednostek osadniczych istniejących przed dniem 1 stycznia 2002 r., które z uwagi na lokalizację nie mają technicznych możliwości przestrzegania tych zakazów, a także

ścieków pochodzących z obiektów, które posiadały ostateczną decyzję o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu przed dniem 12 stycznia 2003 r.

Art. 16. 1. Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej sporządzi dokumentację planistyczną, o których mowa w art. 113 ust. 2 pkt 1-6 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, w terminie do dnia 22 grudnia 2004 r.

2. Główny Inspektor Ochrony Środowiska w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej opracuje programy monitoringu wód, o których mowa w art. 113 ust. 2 pkt 7 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, w terminie do dnia 22 czerwca 2006 r.

3. Główny Inspektor Ochrony Środowiska wdroży programy monitoringu wód, o których mowa w art. 113 ust. 2 pkt 7 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, w terminie do dnia 22 grudnia 2006 r.

4. Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej opracuje pierwszy wodny program środowiskowy kraju, o którym mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, w terminie do dnia 22 października 2009 r.

5. Minister właściwy do spraw gospodarki wodnej przedstawi Radzie Ministrów projekty pierwszych planów, o których mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1a i pkt 2 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, uwzględniające wyniki konsultacji, o których mowa w art. 119a ust. 7 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, w terminie do dnia 22 października 2009 r.

Art. 17. Z dniem wejścia w życie ustawy:

- 1) Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej zwalnia się z obowiązku opracowania projektów planów, o których mowa w art. 113 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu obowiązującym w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy;

- 2) dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej zwalnia się z obowiązku sporządzenia analiz, o których mowa w art. 211 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1.

Art. 18. 1. Do dnia wejścia w życie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, zadania dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej określone w ustawie wykonują dyrektorzy dotychczasowych regionalnych zarządów gospodarki wodnej.

2. Z dniem wejścia w życie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, mienie, o którym mowa w ustawie, stanowiące własność Skarbu Państwa, związane z gospodarką wodną, pozostające w trwałym zarządzie istniejących w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy regionalnych zarządów gospodarki wodnej, staje się mieniem będącym w trwałym zarządzie właściwych terytorialnie regionalnych zarządów gospodarki wodnej utworzonych na podstawie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą.

3. Mienie, wykorzystywane w dniu wejścia w życie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, przez istniejące w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy regionalne zarządy gospodarki wodnej, staje się z tym dniem mieniem wykorzystywanym przez regionalne zarządy gospodarki wodnej utworzone na podstawie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą.

4. Podziału mienia, o którym mowa w ust. 2 i 3, pomiędzy utworzone regionalne zarządy gospodarki wodnej dokona Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, stosownie do art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą.

5. Przejęcie mienia, o którym mowa w ust. 2 i 3, następuje na podstawie protokołu zdawczo-odbiorczego sporządzonego i podpisanego przez dyrektora istniejącego w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy regionalnego zarządu gospodarki wodnej oraz dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej, o którym mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, który stanowi podstawę do dokonania stosownych zmian w księgach wieczystych.



Art. 19. 1. Zobowiązania i wierzytelności dotychczasowych regionalnych zarządów gospodarki wodnej stają się z dniem wejścia w życie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą zobowiązaniami i wierzytelnościami regionalnych zarządów gospodarki wodnej utworzonych na podstawie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą.

2. W toczących się postępowaniach administracyjnych i sądowych, których stroną jest dyrektor istniejącego w dniu wejścia w życie niniejszej ustawy regionalnego zarządu gospodarki wodnej, stroną staje się z dniem wejścia w życie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej utworzonego na podstawie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą.

Art. 20. Pracownicy dotychczasowych regionalnych zarządów gospodarki wodnej stają się, z dniem wejścia w życie przepisów, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, pracownikami utworzonych regionalnych zarządów gospodarki wodnej na zasadach określonych w art. 23<sup>1</sup> ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (Dz. U. z 1998 r. Nr 21, poz. 94, z późn. zm.<sup>17)</sup>).

Art. 21. 1. Z dniem wejścia w życie ustawy stanowiące własność Skarbu Państwa wody oraz grunty pokryte wodami przechodzą w trwały zarząd odpowiednio – urzędów morskich, regionalnych zarządów gospodarki wodnej, parków narodowych, marszałków województw, stosownie do art. 11 ust. 1 pkt 1-4 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą.

2. Przejście mienia, o którym mowa w ust. 1, stwierdza w drodze decyzji, na wniosek zainteresowanego, właściwy starosta realizujący zadanie z zakresu administracji rządowej.

Art. 22. Do spraw wszczętych przed dniem wejścia w życie ustawy, a niezakończonych decyzją ostateczną stosuje się przepisy dotychczasowe.

Art. 23. Dotychczasowe przepisy wykonawcze wydane na podstawie:

- 1) art. 3 ust. 3, art. 45 ust. 1 pkt 3, oraz art. 111 ust. 2 ustawy, o której mowa w art. 1, zachowują moc do czasu wydania nowych przepisów wykonawczych, jednak nie dłużej niż przez okres 12 miesięcy od dnia jej wejścia w życie;
- 2) art. 49 ustawy, o której mowa w art. 1, zachowują moc do dnia 1 stycznia 2005 r.

Art. 24. 1. Art. 155b ust. 5 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, stosuje się od dnia 22 czerwca 2005 r.

2. Art. 38 ust. 6 i 8 ustawy, o której mowa w art. 1, w brzmieniu nadanym niniejszą ustawą, stosuje się od dnia 22 grudnia 2006 r.

Art. 25. Ustawa wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

---

<sup>1)</sup> Niniejszą ustawą zmienia się ustawy: ustawę z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym, ustawę z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne, ustawę z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych, ustawę z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, ustawę z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska, ustawę z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach, ustawę z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków, ustawę z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz ustawę z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody. Niniejsza ustawa dokonuje w zakresie swej regulacji wdrożenia dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej (Dz.Urz. WE L 237 z 22.12.2000).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 154, poz. 1803, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957 i Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

<sup>3)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 100, poz. 1085, z 2002 r. Nr 199, poz. 1672, z 2003 r. Nr 211, poz. 2049 oraz z 2004 r. Nr 6, poz. 41, Nr 93, poz. 895 i Nr 96, poz. 959.

- 
- 4) Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2000 r. Nr 120, poz. 1268, z 2001 r. Nr 81, poz. 875, Nr 110, poz. 1189, Nr 115, poz. 1229 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880.
- 5) Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 1994 r. Nr 1, poz. 3, z 1996 r. Nr 91, poz. 409, z 1997 r. Nr 43, poz. 272 i Nr 137, poz. 926, z 1998 r. Nr 108, poz. 681, z 2001 r. Nr 81, poz. 875, z 2002 r. Nr 200, poz. 1680 oraz z 2003 r. Nr 110, poz. 1039 i Nr 162, poz. 1568.
- 6) Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 1971 r. Nr 27, poz. 252, z 1976 r. Nr 19, poz. 122, z 1982 r. Nr 11, poz. 81, Nr 19, poz. 147 i Nr 30, poz. 210, z 1984 r. Nr 45, poz. 242, z 1985 r. Nr 22, poz. 99, z 1989 r. Nr 3, poz. 11, z 1990 r. Nr 34, poz. 198, Nr 55, poz. 321 i Nr 79, poz. 464, z 1991 r. Nr 107, poz. 464 i Nr 115, poz. 496, z 1993 r. Nr 17, poz. 78, z 1994 r. Nr 27, poz. 96, Nr 85, poz. 388 i Nr 105, poz. 509, z 1995 r. Nr 83, poz. 417, z 1996 r. Nr 114, poz. 542, Nr 139, poz. 646 i Nr 149, poz. 703, z 1997 r. Nr 43, poz. 272, Nr 115, poz. 741, Nr 117, poz. 751 i Nr 157, poz. 1040, z 1998 r. Nr 106, poz. 668, Nr 117, poz. 758, z 1999 r. Nr 52, poz. 532, z 2000 r. Nr 22, poz. 271, Nr 74, poz. 855 i 857, Nr 88, poz. 983 i Nr 114, poz. 1191, z 2001 r. Nr 11, poz. 91, Nr 71, poz. 733, Nr 130, poz. 1450 i Nr 145, poz. 1638, z 2002 r. Nr 113, poz. 984 i Nr 141, poz. 1176, z 2003 r. Nr 49, poz. 408, Nr 60, poz. 535, Nr 64, poz. 592 i Nr 124, poz. 1151 oraz z 2004 r. Nr 91, poz. 870, Nr 96, poz. 959, Nr 162, poz. 1692 i Nr 172, poz. 1804.
- 7) Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 115, poz. 1229, z 2002 r. Nr 74, poz. 676, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 233, poz. 1957, z 2003 r. Nr 46, poz. 392, Nr 80, poz. 717 i 721, Nr 162, poz. 1568, Nr 175, poz. 1693, Nr 190, poz. 1865 i Nr 217, poz. 2124 oraz z 2004 r. Nr 19, poz. 177, Nr 49, poz. 464, Nr 70, poz. 631, Nr 91, poz. 875, Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 121, poz. 1263.
- 8) Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 1996 r. Nr 156, poz. 775, z 1997 r. Nr 121, poz. 769, Nr 88, poz. 554, z 1998 r. Nr 99, poz. 632, Nr 106, poz. 668, z 2001 r. Nr 100, poz. 1080 oraz z 2003 r. Nr 217, poz. 2125.
- 9) Rozporządzenie Rady (EWG) nr 1108/70 z dnia 4 czerwca 1970 r. wprowadzające system księgowy dla wydatków na infrastrukturę w transporcie kolejowym, drogowym i w żegludze śródlądowej (Dz.Urz. WE L 130 z 15.06.1970).
- Rozporządzenie Komisji (EWG) nr 2598/70 z dnia 18 grudnia 1970 r. określające pozycje, które należy uwzględnić pod poszczególnymi nazwami w planach kont, stanowiące załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 1108/70 z dnia 4 czerwca 1970 r. (Dz.Urz. WE L 278 z 23.12.1970).
- 10) Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 49, poz. 509, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188, Nr 170, poz. 1660 oraz z 2004 r. Nr 162, poz. 1692.
- 11) Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 1997 r. Nr 160, poz. 1083, z 1998 r. Nr 106, poz. 668, z 1999 r. Nr 11, poz. 95 i Nr 92, poz. 1062, z 2000 r. Nr 94, poz. 1037, Nr 116, poz. 1216, Nr 120, poz. 1268 i Nr 122, poz. 1315, z 2001 r. Nr 16, poz. 166, Nr 39, poz. 459, Nr 42, poz. 475, Nr 110, poz. 1189, Nr 125, poz. 1368 i Nr 130, poz. 1452, z 2002 r. Nr 89, poz. 804, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188, Nr 137, poz. 1302, Nr 170, poz. 1660 i Nr 228, poz. 2255 i 2256 oraz z 2004 r. Nr 29, poz. 257, Nr 64, poz. 593, Nr 68, poz. 623, Nr 91, poz. 868, Nr 93, poz. 984, Nr 116, poz. 1205, Nr 123, poz. 1291, Nr 146, poz. 1546, Nr 162, poz. 1692 i Nr 173, poz. 1808.
- 12) Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2000 r. Nr 120, poz. 1268, z 2001 r. Nr 110, poz. 1189, Nr 115, poz. 1229 i Nr 125, poz. 1363, z 2003 r. Nr 162, poz. 1568 i Nr 166, poz. 1612 oraz z 2004 r. Nr 10, poz. 76 i Nr 141, poz. 1492.
- 13) Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 200, poz. 1683, z 2003 r. Nr 96, poz. 874, Nr 110, poz. 1039, Nr 188, poz. 1840, Nr 200, poz. 1953 i Nr 203, poz. 1966 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880 i 884, Nr 96, poz. 959 i Nr 123, poz. 1291.
- 14) Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2000 r. Nr 6, poz. 70, z 2001 r. Nr 129, poz. 1447 i Nr 154, poz. 1800, z 2002 r. Nr 25, poz. 253, Nr 74, poz. 676, Nr 113, poz. 984, Nr 126, poz. 1070, Nr 130, poz. 1112, Nr 153, poz. 1271, Nr 200, poz. 1682 i Nr 240, poz. 2058, z 2003 r. Nr 1, poz. 15, Nr 80, poz. 717, 720 i 721, Nr 96, poz. 874, Nr 124, poz. 1152, Nr 162, poz. 1568, Nr 203,

---

poz. 1966 i Nr 217, poz. 2124 oraz z 2004 r. Nr 6, poz. 39, Nr 19, poz. 177, Nr 92, poz. 880 i Nr 141, poz. 1492.

- <sup>15)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 41, poz. 365, Nr 113, poz. 984 i Nr 199, poz. 1671, z 2003 r. Nr 7, poz. 78 oraz z 2004 r. Nr 96, poz. 959, Nr 116, poz. 1208 i Nr 191, poz. 1956.
- <sup>16)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 113, poz. 984 oraz z 2004 r. Nr 96, poz. 959 i Nr 173, poz. 1808.
- <sup>17)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej [ustawy](#) zostały ogłoszone w Dz. U. z 1998 r. Nr 106, poz. 668 i Nr 113, poz. 717, z 1999 r. Nr 99, poz. 1152, z 2000 r. Nr 19, poz. 239, Nr 43, poz. 489, Nr 107, poz. 1127 i Nr 120, poz. 1268, z 2001 r. Nr 11, poz. 84, Nr 28, poz. 301, Nr 52, poz. 538, Nr 99, poz. 1075, Nr 111, poz. 1194, Nr 123, poz. 1354, Nr 128, poz. 1405 i Nr 154, poz. 1805, z 2002 r. Nr 74, poz. 676, Nr 135, poz. 1146, Nr 196, poz. 1660, Nr 199, poz. 1673 i Nr 200, poz. 1679, z 2003 r. Nr 166, poz. 1608 i Nr 213, poz. 2081 oraz z 2004 r. Nr 96, poz. 959, Nr 99, poz. 1001 i Nr 120, poz. 1252.

Załącznik  
do ustawy z dnia

**WYKAZ PRIORYTETOWYCH SUBSTANCJI**

| Lp.  | Numer CAS <sup>1</sup> | Numer UE <sup>2</sup> | Nazwa priorytetowej substancji                 | Zidentyfikowane jako priorytetowe substancje niebezpieczne |
|------|------------------------|-----------------------|--|--|
| 1    | 2                      | 3                     | 4  | 5  |
| (1)  | 15972-60-8             | 240-110-8             | Alachlor                                       |  |
| (2)  | 120-12-7               | 204-371-1             | Antracen                                       | (X) <sup>***</sup>   |
| (3)  | 1912-24-9              | 217-617-8             | Atrazyna                                       | (X) <sup>***</sup>   |
| (4)  | 71-43-2                | 200-753-7             | Benzen   |  |
| (5)  | nie dotyczy            | nie dotyczy           | Difenyloetery bromowane <sup>**</sup>          | X <sup>****</sup>  |
| (6)  | 7440-43-9              | 231-152-8             | Kadm i jego związki                            | X  |
| (7)  | 85535-84-8             | 287-476-5             | C <sub>10-13</sub> -chloroalkany <sup>**</sup> | X  |
| (8)  | 470-90-6               | 207-432-0             | Chlorfenwinfos                                 |  |
| (9)  | 2921-88-2              | 220-864-4             | Chlorpyrifos                                   | (X) <sup>***</sup>   |
| (10) | 107-06-2               | 203-458-1             | 1, 2-dichloroetan                              |  |
| (11) | 75-09-2                | 200-838-9             | Dichlorometan                                  |  |
| (12) | 117-81-7               | 204-211-0             | Di(2-etyloheksyl)ftalan (DEHP)                 | (X) <sup>***</sup>   |
| (13) | 330-54-1               | 206-354-4             | Diuron   | (X) <sup>***</sup>   |
| (14) | 115-29-7               | 204-079-4             | Endosulfan                                     | (X) <sup>***</sup>   |
|      | 959-98-8               | nie dotyczy           | (alfa-endosulfan)                              |  |
| (15) | 206-44-0               | 205-912-4             | Fluoranten <sup>*****</sup>                    |  |
| (16) | 118-74-1               | 204-273-9             | Heksachlorobenzen                              | X  |
| (17) | 87-68-3                | 201-765-5             | Heksachlorobutadien                            | X  |
| (18) | 608-73-1               | 210-158-9             | Heksachlorocyclohexan                          | X  |
|      | 58-89-9                | 200-401-2             | (gamma-izomer, lindan)                         |  |
| (19) | 34123-59-6             | 251-835-4             | Izoproturon                                    | (X) <sup>***</sup>   |
| (20) | 7439-92-1              | 231-100-4             | Ołów i jego związki                            | (X) <sup>***</sup>   |
| (21) | 7439-97-6              | 231-106-7             | Rtęć i jej związki                             | X  |
| (22) | 91-20-3                | 202-049-5             | Naftalen                                       | (X) <sup>***</sup>   |
| (23) | 7440-02-0              | 231-111-4             | Nikiel i jego związki                          |  |
| (24) | 25154-52-3             | 246-672-0             | Nonylofenole                                   | X  |
|      | 104-40-5               | 203-199-4             | (4-(para)-nonylofenol)                         |  |

| 1    | 2           | 3           | 4  | 5                  |
|------|-------------|-------------|--|--------------------|
| (25) | 1806-26-4   | 217-302-5   | Oktylofenole                                   | (X) <sup>***</sup> |
|      | 140-66-9    | nie dotyczy | (para-tert-oktylofenol)                        |                    |
| (26) | 608-93-5    | 210-172-5   | Pentachlorobenzen                              | X                  |
| (27) | 87-86-5     | 201-778-6   | Pentachlorofenol                               | (X) <sup>***</sup> |
| (28) | nie dotyczy | nie dotyczy | Wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne WWA | X                  |
|      | 50-32-8     | 200-028-5   | (Benzo(a)piren)                                |                    |
|      | 205-99-2    | 205-911-9   | (Benzo(b)fluoranten)                           |                    |
|      | 191-24-2    | 205-883-8   | (Benzo(g,h,i)perylene)                         |                    |
|      | 207-08-9    | 205-916-6   | (Benzo(k)fluoranten)                           |                    |
|      | 193-39-5    | 205-893-2   | (Indeno(1,2,3-cd)piren)                        |                    |
| (29) | 122-34-9    | 204-535-2   | Symazyna                                       | (X) <sup>***</sup> |
| (30) | 688-73-3    | 211-704-4   | Związki tributylcyny                           | X                  |
|      | 36643-28-4  | nie dotyczy | (Kation tributylcyny)                          |                    |
| (31) | 12002-48-1  | 234-413-4   | Trichlorobenzeny                               | (X) <sup>***</sup> |
|      | 120-82-1    | 204-428-0   | (1,2,4-trichlorobenzen)                        |                    |
| (32) | 67-66-3     | 200-663-8   | Trichlorometan (chloroform)                    |                    |
| (33) | 1582-09-8   | 216-428-8   | Trifluralina                                   | (X) <sup>***</sup> |

\*\* Zazwyczaj te grupy substancji obejmują znaczną liczbę związków chemicznych. Obecnie nie można podać odpowiednich parametrów wskaźnikowych.

(X)<sup>\*\*\*</sup> Ta priorytetowa substancja podlega badaniu przez Komisję pod kątem zidentyfikowania jako „priorytetowej substancji niebezpiecznej”.

\*\*\*\* Tylko eter pentabromobifenylowy (numer CAS 32534-81-9).

\*\*\*\*\* Fluoranten znajduje się w wykazie jako wskaźnik innych, bardziej niebezpiecznych wielopierścieniowych węglodorów aromatycznych.

X substancja zidentyfikowana jako priorytetowa substancja niebezpieczna.

<sup>1</sup> CAS: Chemical Abstract Services.

<sup>2</sup> Numer UE: Europejski spis istniejących substancji chemicznych o znaczeniu handlowym (EINECS) lub Europejski wykaz notyfikowanych substancji chemicznych (ELINCS).

## UZASADNIENIE

Cele projektowanej zmiany ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne są następujące:

- uszczegółowienie transpozycji do polskiego systemu prawnego postanowień dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/60/WE z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej, zwanej dalej „Ramową Dyrektywą Wodną”),
- umożliwienie realizacji art. 4 i 11 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1108/70 z dnia 4 czerwca 1970 r. wprowadzającego system księgowy dla wydatków na infrastrukturę w transporcie kolejowym, drogowym i żegludze śródlądowej oraz rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2598/70 z dnia 18 grudnia 1970 r. określającego pozycje, które należy uwzględnić pod poszczególnymi nazwami w planach kont, stanowiące załącznik nr I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 1108/70,
- zweryfikowanie i poprawienie przepisów obowiązującej ustawy, które utrudniają prawidłowe stosowanie ustanowionego Prawem wodnym systemu gospodarowania wodami.

Realizując pierwszy z tych celów, w projektowanej ustawie o zmianie ustawy – Prawo wodne, zaproponowano:

1. Uzupełnienie w treści art. 1 zasad ogólnych, którymi należy kierować się w gospodarowaniu wodami zgodnie z art. 1 Ramowej Dyrektywy Wodnej.
2. Wyodrębnienie z ustanowionych już obszarów dorzeczy Wisły i Odry, tych fragmentów terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, które stanowią części innych międzynarodowych dorzeczy (zmiana art. 3). Umożliwi to lepszą koordynację współpracy Polski z innymi krajami w gospodarowaniu wodami w międzynarodowych dorzeczach zgodnie z postanowieniami art. 3 Ramowej Dyrektywy Wodnej.

W art. 5 wprowadzono dodatkowy rodzaj podziału zasobów wodnych, umożliwiając wyodrębnianie oddzielnych i znaczących elementów wód, nazwanych jednolitymi częściami wód, zgodnie z art. 2 pkt 10 i 12 i załącznikiem II Ramowej Dyrektywy Wodnej. Wyodrębnienie takich elementów, z zasobów wód powierzchniowych i

podziemnych, jest niezbędne dla prawidłowego ustalenia koniecznych celów środowiskowych (w zakresie ilości i jakości zasobów wodnych) oraz określenia wszelkich działań potrzebnych do ich osiągnięcia. Ponadto, definiując (uzupełniając art. 9 zawierający słowniczek) i uwzględniając w przepisach ustawy silnie zmienione i sztuczne części wód, stworzono podstawy do odrębnego, specjalnego, traktowania tych zasobów.

3. W przepisach działu III ustawy „Ochrona wód” – przez zaproponowanie nowego brzmienia art. 38 oraz dodanie nowego art. 38a – sprecyzowano cele ochrony wód i wskazano działania dla ich osiągnięcia. W art. 38a uwzględniono konieczność wprowadzenia do ustawy, wymaganego Ramową Dyrektywą Wodną, terminu – 22 grudnia 2015 r. – osiągnięcia przez Kraje Członkowskie Unii Europejskiej dobrego stanu lub dobrego potencjału zasobów wodnych (przez jednolite części wód).

Jednocześnie jednak w projektowanej zmianie uwzględnione zostały, dopuszczone art. 4 ust. 5 Ramowej Dyrektywy Wodnej, odstępstwa od powyższych wymagań. Zagadnienia te zostały uregulowane w proponowanym art. 114a ustawy – Prawo wodne.

Ponadto, zaproponowano zmianę brzmienia istniejącej w obecnej ustawie delegacji do wydania aktu wykonawczego, na podstawie którego należy dokonywać klasyfikacji i oceny stanu poszczególnych, jednolitych części wód – art. 38 ust. 6-10.

4. W przepisach działu VI „Zarządzanie zasobami wodnymi” zaproponowano uzupełnienia dotyczące charakteru i rodzaju dokumentów planistycznych, wprowadzając w szczególności w system planowania w gospodarowaniu wodami konieczność opracowywania wodnego programu środowiskowego oraz doprecyzowując zakres przygotowywanych dokumentacji planistycznych (proponowane zmiany art. 113-115). Opracowywanie wodnego programu środowiskowego jest tym etapem prac planistycznych, w ramach którego przygotowywane są i analizowane wszystkie warianty działań podstawowych i uzupełniających, koniecznych dla osiągnięcia celów środowiskowych. Analizy te umożliwią wybór najbardziej efektywnej i ekonomicznie uzasadnionej kombinacji działań, które należy uwzględnić w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza. Kolejność niezbędnych prac oraz harmonogram czasowy opracowywania i uaktualniania dokumentacji planistycznych są ściśle okre-



ślone w Ramowej Dyrektywie Wodnej, w związku z czym zaproponowano ich uwzględnienie zarówno w przepisach rozdziału 3, jak i w przepisach przejściowych ustawy – Prawo wodne.

Uwzględniając zaproponowane zmiany dotyczące wodnego programu środowiskowego oraz planów gospodarowania wodami, w projekcie zmiany Prawa wodnego przewidziano modyfikację istniejącego już w systemie prawnym instrumentu planistycznego – warunków korzystania z wód regionu wodnego. Warunki korzystania z wód regionu wodnego, jako akty prawa miejscowego stanowione przez dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej, powinny być podstawowym narzędziem prawnym umożliwiającym realizowanie planów gospodarowania wodami na obszarze dorzeczy i egzekwowanie ich ustaleń.

Prawidłowe zaplanowanie działań w ramach wodnego programu środowiskowego i planu gospodarowania wodami oraz dokonywanie bieżących ocen stanu ich realizacji wymaga dostosowania istniejącego programu monitoringu środowiska do potrzeb art. 8 i załącznika V Ramowej Dyrektywy Wodnej. Zagadnienia te zostały uwzględnione w proponowanych, nowych artykułach 155a i 155b ustawy zmienianej oraz w art. 19 ustawy zmieniającej. Przepisy art. 155a i 155b ustawy zmienianej oraz art. 19 ustawy zmieniającej stanowią doprecyzowanie art. 23 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 1991 r. o Inspekcji Ochrony Środowiska (Dz. U. z 2002 r. Nr 112, poz. 982, z późn. zm.). W przedmiotowym zakresie Prawo wodne będzie ustawą szczególną, kształtującą monitoring wód zgodnie z założeniami Ramowej Dyrektywy Wodnej. Propozycje te, mające charakter merytoryczny, nie wprowadzają zasadniczych zmian w funkcjonowaniu Inspekcji Ochrony Środowiska odpowiedzialnej za prowadzenie monitoringu środowiska. Jednocześnie jednak zadania związane z monitorowaniem wód wymagają pewnego uszczegółowienia zakresu działalności państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej oraz państwowej służby hydrogeologicznej. Obie te służby są odpowiedzialne bowiem za realizację zadań państwa w zakresie rozpoznawania stanu zasobów wodnych (art. 102 i 103 Prawa wodnego).

Zgodnie z art. 14 Ramowej Dyrektywy Wodnej istotnym elementem prac planistycznych są szeroko rozumiane konsultacje społeczne, umożliwiające społeczeństwu aktywny udział. Dlatego też w projektowanej zmianie Prawa wodnego, nie naruszając zasad funkcjonowania Krajowej Rady Gospodarki Wodnej oraz rad gospodarki wodnej

regionów wodnych, wprowadzono system opiniowania i konsultacji w procesie przygotowywania planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy.

Z uwagi na rodzaj i zakres zaproponowanych zmian w systemie planowania w niniejszym projekcie uwzględniono konieczność:

- zmiany brzmienia delegacji do wydania rozporządzenia, które określi szczegółowy zakres i tryb opracowywania planów gospodarowania wodami,
- przeredagowania art. 90 i 92 oraz dodania art. 119a, w których ustala się, odpowiednio, zadania Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej i Głównego Inspektora Ochrony Środowiska.

W art. 79 ust. 3 i 4 wprowadzono też zasady prowadzenia konsultacji z właściwymi radami gmin, radami powiatów i sejmikami wojewódzkimi dla studiów ochrony przeciwpowodziowej.

Do projektu ustawy został dołączony w formie załącznika „Wykaz priorytetowych substancji”. Załącznik ten jest zgodny z załącznikiem X do dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej (Dz.Urz. WE L 327 z 22.12.2000). Wykaz substancji uznanych za priorytetowe został ustanowiony decyzją nr 2455/2001/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 listopada 2001 r. ustanawiającą wykaz priorytetowych substancji w dziedzinie polityki wodnej oraz zmieniającą dyrektywę 2000/60/WE. W przedmiotowym wykazie substancji priorytetowych wyszczególnione są substancje zidentyfikowane jako priorytetowe substancje niebezpieczne, o których jest mowa w art. 16 ust. 2 i 3 dyrektywy 2000/60/WE. Ponadto, zaznaczone zostały substancje jako (X)\*\*\*, dla których trwają badania w Komisji Europejskiej pod kątem zidentyfikowania ich jako „priorytetowe substancje niebezpieczne”.

Celem zamieszczenia wykazu priorytetowych substancji w załączniku do ustawy jest potrzeba transpozycji decyzji nr 2455/2001/WE, a także pokazanie kierunku merytorycznego podejmowanych działań. Działania te powinny być ukierunkowane na progresywną redukcję priorytetowych substancji niebezpiecznych, na zaprzestanie lub wyeliminowanie zrzutów, emisji i strat w ciągu 20 lat na poziomie wspólnotowym. Ostatecznym celem jest osiągnięcie koncentracji substancji priorytetowych w środowisku wod-

nym bliskich wartościom tłowym dla substancji występujących w naturze i bliskich zeru dla syntetycznych substancji wytworzonych przez człowieka.

Ponadto, wprowadzono nowy art. 66a, który wynika z obowiązku wprowadzenia systemów księgowania wydatków na rozwój i utrzymanie infrastruktury, określonego w:

- rozporządzeniu Rady (EWG) nr 1108/70 z dnia 4 czerwca 1970 r. wprowadzającego system księgowy dla wydatków na infrastrukturę w transporcie kolejowym, drogowym i żegludze śródlądowej (Dz.Urz. WE L 130 15.06.1970),
- rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 2598/70 z dnia 18 grudnia 1970 r. określającego pozycje, które należy uwzględnić pod poszczególnymi nazwami w planach kont, stanowiących załącznik nr I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 1108/70 (Dz.Urz. L 278 23.12.1970).

Art. 4 i 11 rozporządzenia (EWG) nr 1108/70 wyraźnie przewidują konieczność przyjęcia odpowiednich aktów prawnych gwarantujących prawidłowe funkcjonowanie systemu księgowania wydatków ustanowionego przepisami art. 66a ustawy – Prawo wodne zapewnia możliwość realizacji tych rozporządzeń przez nałożenie na dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej obowiązku prowadzenia ewidencji żeglugowego wykorzystania śluz i pochylni przez obiekty pływające oraz wydatków poniesionych na rozwój i utrzymanie śródlądowych dróg wodnych i ich infrastruktury. W rozporządzeniu wydanym na podstawie ust. 4 art. 66a zostanie określony sposób prowadzenia ewidencji żeglugowego wykorzystania urządzeń wodnych oraz sposób prowadzenia ewidencji i przekazywania danych dotyczących wydatków ponoszonych na infrastrukturę śródlądowych dróg wodnych.

Obowiązująca od dnia 1 stycznia 2002 r. ustawa – Prawo wodne wprowadziła wiele istotnych zmian w zasadach i warunkach gospodarowania wodami, w tym przede wszystkim praw i obowiązków podmiotów korzystających z wód oraz funkcjonowania systemu prawno-administracyjnego zarządzania zasobami wodnymi. Doświadczenia wynikające ze stosowania poszczególnych rozwiązań ustawy oraz ustanowionych nią instrumentów zarządzania zasobami wodnymi wskazują na konieczność doprecyzowania bądź zmiany niektórych przepisów.

W zakresie gospodarowania mieniem Skarbu Państwa związanym z gospodarką wodną jednoznacznie wskazano zakres własności Skarbu Państwa oraz organy wykonujące prawa i obowiązki właścicielskie. Jednocześnie zaproponowano, aby wody należące do

Skarbu Państwa oraz pokryte nimi grunty w granicach linii brzegu stanowiły odrębną część zasobu nieruchomości Skarbu Państwa, do której, w zakresie gospodarowania mieniem, zastosowanie mają przepisy Prawa wodnego, a nie ustawy o gospodarce nieruchomościami. Podejście takie zostało wypracowane w toku stosowania obecnie obowiązujących przepisów – wystąpił brak możliwości bezpośredniego stosowania przepisów ogólnych dotyczących gospodarowania mieniem w stosunku do tak specyficznego mienia, jak grunty pokryte wodami powierzchniowymi, które muszą być wyłączone ze swobodnego obrotu.

W art. 13 ustawy – Prawo wodne rozdzielono ogólną normę o prawie do pobierania pożytków od normy prawnej szczegółowo regulującej zasadę oddawania prawa do rybackiego korzystania z publicznych śródlądowych wód powierzchniowych płynących, które stanowią własność Skarbu Państwa. Uregulowano także sytuację podmiotów (np. posiadaczy stawów paciorkowych lub innych urządzeń wodnych przeznaczonych do chowu lub hodowli ryb albo innych organizmów wodnych oraz dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej), które władają sztucznymi zbiornikami wodnymi usytuowanymi w ciągu publicznych śródlądowych wód powierzchniowych płynących, ze względu na przepisy stanowiące, że wody dzieli się na obwody rybackie, a nie jest słusznym włączanie tych wód do obwodów. Dodano też przepisy pozwalające zawiesić konkurs ofert i rozpatrzyć ponownie oferty, jeżeli zostaną stwierdzone nieprawidłowości w sposobie przeprowadzenia konkursu ofert.

W art. 39 i 40 ustawy – Prawo wodne w sposób kompleksowy uporządkowano problematykę dotyczącą wprowadzania ścieków do wód i do ziemi. W wyniku analiz postulatów wpływających do Ministerstwa Środowiska dotyczących sprawy wprowadzania ścieków do jezior w sytuacjach niespełnienia wymogów technicznych wynikających z unormowań ustawy – Prawo wodne, wprowadzono stosowne przepisy pozwalające organowi właściwemu do wydania pozwolenia wodnoprawnego na dokonanie indywidualnej oceny takich przypadków oraz zwolnienia od zakazów ustawowych w tym zakresie pod warunkiem, że dopuszczenie to nie będzie kolidować z utrzymaniem dobrego stanu wód lub wymaganiami jakościowymi dla wód.

Wprowadzono również przepisy pozwalające na wprowadzanie w szczególnych przypadkach (jeżeli wystąpi istotna potrzeba ekonomiczna lub społeczna) ścieków określonych w art. 39 ust. 2 pkt 1 ustawy – Prawo wodne do ziemi, w odległości mniejszej niż jeden kilometr od granic kąpielisk oraz plaż publicznych nad wodami, o ile po przepro-

wadzeniu analizy dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej ustali, że takie dopuszczenie nie spowoduje zagrożenia dla jakości wód.

W art. 41 ust. 1 pkt 1 lit. b ustawy – Prawo wodne zawarto przepis, że ścieki wprowadzane do wód lub do ziemi nie mogą zawierać aldryny, dieldryny, endryny, izodryny i heksachlorocykloheksanu. Są to substancje z wykazu I dyrektywy 76/464/EWG. W rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 8 lipca 2004 r. w sprawie warunków jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 168, poz. 1763) oraz w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 27 lipca 2004 r. w sprawie dopuszczalnych mas substancji, które mogą być odprowadzane w ściekach przemysłowych dla powyższych substancji ustalono „zerową” emisję. Przedmiotowe substancje uwzględnione są w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 9 grudnia 2003 r. w sprawie substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (Dz. U. Nr 217, poz. 2141). Wprowadzanie tych substancji do obrotu lub ponowne wykorzystanie jest zabronione zgodnie z art. 160 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627, z późn. zm.). Substancje, które zostały określone w ww. rozporządzeniu jako stwarzające szczególne zagrożenie dla środowiska należą do grupy środków ochrony roślin.

Ponadto, w rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 5 marca 2002 r. w sprawie szczegółowych zasad wydawania zezwoleń na dopuszczenie środków ochrony roślin do obrotu i stosowania (Dz. U. Nr 24, poz. 250, z późn. zm.) wprowadzono jednoznaczny zakaz stosowania 70 substancji biologicznie czynnych wchodzących w skład środków ochrony roślin, w tym heksachlorocykloheksanu, lindanu, aldryny, dieldryny, endryny i izodryny. Środki zawierające te substancje nie są dopuszczone do obrotu i stosowania.

W projekcie ustawy w art. 12 została zaproponowana nowa data uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych substancji szczególnie szkodliwych. Termin ten przesunięto o 6 miesięcy w stosunku do poprzednio obowiązującego, z uwagi na zawarcie w projekcie ustawy nowej delegacji do wydania rozporządzenia, w którym zostaną określone substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.

Zmiany zaproponowane w nowelizacji w zakresie budownictwa wodnego mają przede wszystkim na celu doprecyzowanie obecnie obowiązujących zasad związanych z zapewnieniem bezpieczeństwa budowli wodnych. Między innymi zaproponowano w art. 64 ust. 4 rozszerzenie katalogu budowli wodnych wymagających prowadzenia okresowych kontroli i oceny stanu technicznego przez Ośrodek Technicznej Kontroli Zapór w Instytucie Meteorologii i Gospodarki Wodnej o budowle stale piętrzące zaliczone do I, II, III i IV klasy. Obiekty takie pełnią bowiem istotną rolę w zapewnieniu bezpieczeństwa przeciwpowodziowego kraju. Z uwagi na bezpieczeństwo ludzi i ich mienia znajdujących się poniżej budowli piętrzącej zasadne jest wykonywanie ocen przez jeden ośrodek (Ośrodek Technicznej Kontroli Zapór w Instytucie Meteorologii i Gospodarki Wodnej). Przepis ten dotyczy wyłącznie budowli, których właścicielem jest Skarb Państwa. Powierzenie wykonywania oceny jednemu ośrodkowi ma na celu także to, aby właściciel budowli piętrzącej dysponował wiarygodną i porównywalną oceną stanu technicznego obiektu, a takie oceny sporządza Ośrodek Technicznej Kontroli Zapór. Przepis tego artykułu nie tworzy nowego obowiązku spoczywającego na innym niż Skarb Państwa właścicielu, który odpowiada za bezpieczeństwo obiektu. Sporządzenie oceny stanu technicznego budowli wynika z art. 62 ustawy – Prawo budowlane.

W zmianach przepisów w zakresie ochrony przeciwpowodziowej zaproponowano w art. 79, 82-84 ustawy – Prawo wodne nowe podejście do zagadnień zawartości merytorycznej studiów ochrony przeciwpowodziowej, sporządzanych przez dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz sposobów ustalania obszarów zagrożonych powodzią. Dokonano wyraźnego rozgraniczenia tych obszarów na takie, które wymagają ochrony przed zalaniem (w drodze budowy urządzeń ochronnych takich jak wały przeciwpowodziowe czy zbiorniki retencyjne) oraz na takie, na których realizuje się świadomą politykę w zagospodarowaniu przestrzennym w celu niedopuszczenia do powstawania strat społecznych i gospodarczych. Wyniki studiów opracowywanych przez dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej będą podstawowym elementem działań planistycznych – zarówno planów ochrony przeciwpowodziowej oraz przeciwdziałania skutkom suszy na obszarze państwa i w regionach wodnych, jak i dokumentów planistycznych sporządzanych na podstawie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

W zakresie funkcjonowania państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej oraz państwowej służby hydrogeologicznej zaproponowano uwzględnienie dysponowania

przez państwową służbę hydrologiczno-meteorologiczną komórkami organizacyjnymi wykonującymi oceny i analizy dotyczące bilansowania, kształtowania i ochrony zasobów wodnych. Wskazano także na konieczność udziału podmiotów odnoszących korzyści z funkcjonowania podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej w kosztach utrzymania tej sieci, a także na udział środków publicznych, innych niż budżet państwa, w finansowaniu utrzymania i bieżącej działalności obu służb. Zgodnie z nowym art. 109 ust. 4 państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna oraz państwowa służba hydrogeologiczna mogą być finansowane z innych środków publicznych takich jak środki funduszy celowych oraz ze środków rezerwy budżetowej, niebędących w dyspozycji części 22 budżetu państwa – gospodarka wodna. Obecnie jednym z ważniejszych źródeł finansowania służb są środki Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Stosunkowo szerokie zmiany zostały wprowadzone w przepisach ustawy – Prawo wodne regulujących zagadnienia wydawania pozwoleń wodnoprawnych. Konieczność i zasadność tych propozycji wynika przede wszystkim z bieżących doświadczeń organów administracji publicznej uczestniczących w stosowaniu tego instrumentu zarządzania zasobami wodnymi. Między innymi zaproponowano rozszerzenie katalogu działań nie wymagających pozwolenia wodnoprawnego, oraz uwzględnienie w przepisach Prawa wodnego zmian w systemie planowania przestrzennego, wprowadzonych nową ustawą o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym. W zmianie art. 127 zaproponowano uszczegółowienie zasad ustalania terminu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego – w zależności od rodzaju działalności, przewidziano także konieczność ustalania maksymalnego terminu obowiązywania pozwolenia. Doprecyzowano także określenie stron postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego. Uszczegółowione zostały wymagania odnośnie do treści pozwolenia, tak aby możliwym było jednoznaczne ustalanie praw i obowiązków podmiotów korzystających z wód lub prowadzących inną działalność mającą wpływ na stan zasobów wodnych.

Uchylono art. 129 ustawy – Prawo wodne, w którym jest mowa o tym, że na szczególne korzystanie z wód przez zakład pobierający wodę a następnie wprowadzający ścieki do wód lub do ziemi wydaje się jedno pozwolenie wodnoprawne. Ze względu na różne formy własności ujęć wody i urządzeń służących do odprowadzania ścieków, lokalizowania tych obiektów w różnych jednostkach podziału administracyjnego oraz zaliczania tych obiektów do mogących znacząco oddziaływać na środowisko – w praktyce nie

można było zrealizować w jednej decyzji administracyjnej uprawnień do poboru wody i odprowadzania ścieków.

Zmiany wprowadzone w art. 131-133 i 136 ustawy – Prawo wodne mają na celu uporządkowanie strony proceduralnej składania i zawartości załączników do wniosków o wydanie pozwolenia wodnoprawnego oraz okoliczności uprawniających właściwy organ do dokonywania zmian pozwolenia lub nakładania na podmiot posiadający pozwolenie dodatkowych obowiązków wynikających z naruszenia interesów osób trzecich lub ze zmiany sposobu użytkowania wód w regionie wodnym. Istotną, dla prawidłowego merytorycznie podziału – między starostą a wojewodą – kompetencji do wydawania pozwoleń wodnoprawnych, jest zaproponowana zmiana art. 140. Nowe brzmienie przepisu powinno usunąć, występujące dotychczas, problemy w tym zakresie.

W art. 155 wprowadzono nowy instrument opłat za przygotowywanie do udostępnienia informacji z katastru wodnego. Wykaz opłat wymienionych w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 25 lutego 2003 r. w sprawie stawek opłat za udostępnianie informacji o środowisku i jego ochronie oraz sposobu uiszczania opłat (Dz. U. Nr 50, poz. 435) odnosi się jedynie do opłat za udostępnianie, wyszukanie i sporządzenie kopii dokumentów lub danych, a nie mówi o przetwarzaniu, opracowywaniu, i dostosowywaniu danych według kryteriów zadanych przez wnioskującego. Stosowanie przepisów tego rozporządzenia jest zasadne do istniejących, już przetworzonych danych, będących wynikiem prac studialnych czy naukowych, raportów, decyzji, wniosków i pozwoleń wodnoprawnych. Jedną ze składowych katastru wodnego będą dane w formie map numerycznych. Przygotowanie danych przy wykorzystaniu map numerycznych, stosownie do potrzeb wnioskującego, nie ogranicza się tylko do wyszukania i sporządzenia kopii. Wszelkie operacje na mapach numerycznych tak, aby wynik spełniał oczekiwania wnioskującego, wymagają manualnego przetworzenia istniejącej warstwy (warstw), z których składa się mapa numeryczna. Wszelkie prace związane z przygotowaniem informacji dla potrzeb wnioskującego wymagają dużego zaangażowania, wiedzy i doświadczenia osoby przygotowującej dane tak, aby mogła ona wykonać czynności związane z ingerencją w istniejące warstwy numeryczne, wyodrębnieniem danych zawartych w bazach danych, ich generalizacją, manualną korektą błędów wynikłych w procesie generalizacji i wyodrębniania, redakcją kartograficzną, czy stworzeniem nowej dokumentacji do stworzonych warstw numerycznych.



Obecne brzmienie art. 164 ust. 5 ustawy – Prawo wodne stwarza problemy jednostkom samorządu terytorialnego, które widzą potrzebę udzielania spółkom wodnym pomocy na realizację przez nie zadań w zakresie utrzymania urządzeń melioracji wodnych szczegółowych. W celu uniknięcia zaistniałych problemów w projekcie ustawy doprecyzowano brzmienie tego artykułu. Zmiana art. 164 ust. 5 nie nakłada na jednostki samorządu terytorialnego obowiązku, lecz jedynie daje tym jednostkom prawo do udzielania pomocy spółkom wodnym. Korzystanie z tego prawa zależy od woli tych jednostek i tym samym nie rodzi skutków finansowych.

Stosownie do zakresu i treści proponowanych zmian merytorycznych w przedmiotowej nowelizacji Prawa wodnego uwzględniono także zmiany w określeniu zadań i kompetencji Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz zadań Krajowej Rady Gospodarki Wodnej i rad regionów.

Projekt ustawy o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw jest dostosowany do przyjętej przez Radę Ministrów autopoprawki do rządowego projektu ustawy o finansach publicznych (druk nr 1844-B), przewidującej likwidację środków specjalnych. W tej autopoprawce przewiduje się zmianę art. 152 ustawy – Prawo wodne, polegającą na określeniu należności i opłat, o których mowa w art. 142 tej ustawy, jako przychodów Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, z jednoczesnym określeniem celów, na które te przychody będą wydatkowane. Przewidziana w art. 1 pkt 101 niniejszego projektu ustawy zmiana art. 152 polega na dodaniu dwóch celów, na które będą wydatkowane środki Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i wynika z określenia jako przychodów Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej opłat, o których mowa w art. 2 ust. 4 pkt 4 i art. 155 ust. 4 ustawy – Prawo wodne (art. 1 pkt 2 lit. b oraz art. 1 pkt 103 niniejszego projektu ustawy). W związku z powyższym przewidziana jest także zmiana art. 142 ustawy – Prawo wodne (art. 1 pkt 96 niniejszego projektu ustawy), uzupełniająca katalog instrumentów ekonomicznych służących gospodarowaniu wodami o opłaty, o których mowa w art. 2 ust. 4 pkt 4 i art. 155 ust. 4 ustawy – Prawo wodne.

Jako dochód budżetu państwa przewidziane są natomiast opłaty, o których mowa w art. 64 ust. 2 ustawy – Prawo wodne (art. 1 pkt 39 niniejszego projektu ustawy) oraz opłaty,

o których mowa w art. 74b ust. 4 ustawy – Prawo wodne (art. 1 pkt 46 niniejszego projektu ustawy).

Zaproponowano także dokonanie zmian, będących konsekwencją propozycji zmian w Prawie wodnym w innych ustawach. Dotyczy to zmian w następujących ustawach:

1. Ustawa z dnia 18 kwietnia 1985 r. o rybactwie śródlądowym (Dz. U. z 1999 r. Nr 66, poz. 750, z późn. zm.) – zmiany związane są ze zmianami art. 13 ustawy – Prawo wodne; projektowane zmiany pozwolą na stworzenie czytelnego systemu nabywania uprawnień do prowadzenia gospodarki rybackiej.
2. Ustawa z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2000 r. Nr 100, poz. 1086, z późn. zm.) – wprowadzona zmiana art. 24 ust. 4 umożliwi marszałkom województw dostęp do bazy danych ewidencji gruntów i budynków. Dane z tej bazy są niezbędne do realizacji przez marszałków województw nałożonego na nich przez ustawę – Prawo wodne obowiązku prowadzenia ewidencji wód, urządzeń melioracji wodnych oraz zmeliorowanych gruntów. Zadanie to marszałkowie województw realizują jako zadanie z zakresu administracji rządowej.
3. Ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2003 r. Nr 15, poz. 148, z późn. zm.) – proponowana zmiana umożliwi zmniejszenie obciążeń podatkowych jednostek administrujących wodami i urządzeniami wodnymi (służącymi ochronie życia i mienia obywateli przed powodzią), finansowanych z budżetu państwa. Przedmiotowe środki będą mogły być przeznaczane na wydatki związane z właściwym utrzymaniem powierzonego tym jednostkom mienia Skarbu Państwa. Ma to szczególne znaczenie wobec braku dostatecznego finansowania przez budżet państwa zadań w zakresie gospodarowania wodami.
4. Ustawa z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543, z późn. zm.) – zmiana jest związana z wprowadzeniem nowego art. 14a ustawy – Prawo wodne.
5. Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627, z późn. zm.) – zmiany dotyczą dostosowania definicji ścieków do definicji z art. 9 ustawy – Prawo wodne i związanych z definicją przepisów dotyczących opłat za korzystanie ze środowiska. Sprecyzowano także zadania Rady Nadzorczej Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, rad nadzorczych wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej, w tym obowią-

zek: przedstawiania ministrowi właściwemu do spraw gospodarki wodnej wspólnej strategii działania Narodowego Funduszu i wojewódzkich funduszy, uzgodnienia listy programów priorytetowych w części dotyczącej gospodarki wodnej z Prezesem Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej oraz uzgodnienia z właściwym dyrektorem regionalnego zarządu gospodarki wodnej list przedsięwzięć priorytetowych wojewódzkich funduszy w zakresie finansowania przedsięwzięć dotyczących gospodarki wodnej na terenie regionu wodnego. Zmiany dotyczące funduszy ochrony środowiska mają na celu lepsze dostosowanie listy przedsięwzięć priorytetowych do potrzeb gospodarki wodnej. Przewidziana w art. 6 pkt 5 niniejszego projektu ustawy zmiana art. 401 ust. 4c, polegająca na dodaniu pkt 4 i 5, jest konsekwencją dokonania zmiany art. 142 i 152 ustawy – Prawo wodne i jest dostosowana do przyjętej przez Radę Ministrów autopoprawki do rządowego projektu ustawy o finansach publicznych, gdzie przewidziano zmianę art. 401 ustawy – Prawo ochrony środowiska.

6. Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (Dz. U. Nr 62, poz. 628, z późn. zm.) – zmiany dotyczą obowiązku opiniowania projektu wojewódzkiego planu gospodarki odpadami przez Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, projektów powiatowych i gminnych planów gospodarki odpadami przez dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej oraz opracowywania Krajowego Planu gospodarki odpadami przez ministra właściwego do spraw środowiska w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej. Zmiany te mają na celu zapewnienie spójności systemu planistycznego w gospodarce wodnej z systemem planistycznym gospodarki odpadami.
7. Ustawa z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz. U. Nr 72, poz. 747, z późn. zm.) – dostosowano definicje: ścieków, ścieków bytowych, ścieków komunalnych i ścieków przemysłowych do definicji w art. 9 ustawy – Prawo wodne.
8. Ustawa z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717, z późn. zm.) – zmiany dotyczą zapewnienia obowiązku uzyskania opinii dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej w zakresie zagospodarowania obszarów narażonych na niebezpieczeństwo powodzi po podjęciu uchwały o przystąpieniu do sporządzania studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, a także uzgadniania lokalizacji inwestycji celu

publicznego oraz decyzji o warunkach zabudowy z dyrektorem regionalnego zarządu gospodarki wodnej – dla przedsięwzięć wymagających pozwolenia wodnoprawnego, do wydania którego organem właściwym jest wojewoda. Wprowadzone zmiany w art. 11 pkt 8 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym przyczynią się do wprowadzenia odpowiednich zapisów do studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy, które pozwolą na prowadzenie właściwej gospodarki na obszarach narażonych na niebezpieczeństwo powodzi. Zmiana w art. 53 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym wynika z przepisu art. 125 i 140 ustawy – Prawo wodne.

9. Ustawa z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. Nr 92, poz. 880) – zmiana ustawy wynika z tego, że w obecnym stanie prawnym usuwanie drzew lub krzewów z wałów przeciwpowodziowych i terenów w odległości mniejszej niż 3 m od stopy wału nie wymaga uzyskania zgody. Jednocześnie usunięcie drzew lub krzewów z obszarów położonych między linią brzegu a wałem przeciwpowodziowym lub naturalnym wysokim brzegiem, w który wbudowano wał przeciwpowodziowy, wymaga przeprowadzenia procedury w zakresie uzyskania zgody na ich usunięcie. Odmienne uregulowanie tych zagadnień jest nieuzasadnione, skoro razem służą bezpieczeństwu ludzi i mienia, a nakaz ich usunięcia wydany przez dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej wymaga ponadto uzgodnienia z wojewodą.

## OCENA SKUTKÓW REGULACJI

## I. Konsultacje

Przygotowany projekt ustawy został poddany konsultacjom z:

- Wojewodami,
- Marszałkami Województw,
- Dyrektorami Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej,
- Dyrektorami Wojewódzkich Zarządów Melioracji i Urządzeń Wodnych,
- Komisją Wspólną Rządu i Samorządu Terytorialnego,
- Polskim Towarzystwem Melioracyjnym,
- Stowarzyszeniem Inżynierów i Techników Wodnych i Melioracyjnych Naczelnej Organizacji Technicznej,
- Krajowym Forum Spółek Wodnych,
- Związkiem Miast Polskich,
- Związkiem Powiatów,
- NSZZ „Solidarność”,
- OPZZ,
- Państwową Radą Ochrony Środowiska,
- Państwową Radą Ochrony Przyrody,
- Polską Akademią Nauk – Komitetem Gospodarki Wodnej,
- Krajową Izbą Gospodarczą,
- Polskim Klubem Ekologicznym,
- Krajową Radą Izb Rolniczych,
- Krajową Radą Gospodarki Wodnej,
- Instytutem Meteorologii i Gospodarki Wodnej,
- Instytut Ochrony Środowiska,

- Państwowym Instytutem Geologicznym,
- Izbą Gospodarczą Wodociągi Polskie,
- Regionalnym Zarządem Gospodarki Wodnej,
- Konfederacją Pracodawców Polskich,
- Urzędami Żeglugi Śródlądowej,
- Wyższym Urzędem Górniczym,
- Polską Izbą Przemysłu Chemicznego,
- Polskim Związkiem Wędkarskim,
- Ogólnopolskim Związkiem Pracodawców Rybackich.

Po konsultacjach społecznych otrzymano kilkaset uwag (ponad 400), które zostały szczegółowo przeanalizowane. Uwagi miały zarówno charakter merytoryczny, jak i redakcyjny. Uwagi redakcyjne w większości przypadków zostały uwzględnione. Uwagi merytoryczne miały szeroki zakres rzeczowy i część z nich po wnikliwej analizie została uwzględniona. Uwzględniono w tekście ustawy w szczególności:

- udział gmin w opiniowaniu studiów przeciwpowodziowych,
- nową definicję ścieków bytowych,
- opiniowanie przez dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej wojewódzkich, powiatowych i gminnych planów gospodarowania wodami,
- koszty opracowania projektu instrukcji gospodarowania wodą ponoszone przez podmioty odnoszące korzyści z urzędnia wodnego, którego dotyczy instrukcja, proporcjonalnie do odnoszonych korzyści i podmiot, którego korzystanie lub urzędnia wodnego wymaga zmiany instrukcji,
- zasady odpłatności za udostępnienie ewidencji wód i urządzeń melioracji wodnych innym podmiotom,
- zasady wykonywania urządzeń melioracji podstawowych na koszt osób prawnych i fizycznych,
- pomoc udzielana spółkom wodnym przez jednostki samorządu terytorialnego,
- dodano przepis końcowy dotyczący spraw wszczętych, a niezakończonych,

- dokonano jednoznacznego podziału na wody płynące i stojące.

W wyniku konsultacji społecznych wprowadzono też zmiany w następujących ustawach:

- ustawa z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84, z późn. zm.),
- ustawa z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543, z późn. zm.).

## II. Definicja problemu

Obowiązująca od 1 stycznia 2002 r. ustawa – Prawo wodne wprowadziła wiele istotnych zmian w zasadach i warunkach gospodarowania wodami, w tym przede wszystkim w prawach i obowiązkach podmiotów korzystających z wód oraz funkcjonowaniu systemu prawno-administracyjnego zarządzania zasobami wodnymi. Doświadczenia wynikające ze stosowania poszczególnych rozwiązań ustawy oraz ustanowionych nią instrumentów zarządzania zasobami wodnymi wskazują na konieczność doprecyzowania bądź zmiany niektórych przepisów.

W związku z tym niezbędne stało się zweryfikowanie i poprawienie tych przepisów obowiązującej ustawy, które utrudniają lub uniemożliwiają prawidłowe stosowanie ustanowionego ustawą – Prawo wodne systemu gospodarowania wodami. W zakresie tych zmian mieszczą się m.in. regulacje obejmujące:

- sprawy gospodarowania mieniem Skarbu Państwa związanym z gospodarką wodną,
- zagadnienia dotyczące budownictwa wodnego,
- zagadnienia dotyczące ochrony przeciwpowodziowej,
- zagadnienia dotyczące funkcjonowania państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej oraz państwowej służby hydrogeologicznej,
- zagadnienia związane z wydawaniem pozwoleń wodnoprawnych.

Kolejnym ważnym celem programowym, którym kierowano się przy wprowadzaniu zmian ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne było uszczegółowienie transpozy-

cji do polskiego systemu prawnego postanowień dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy wspólnotowego działania w dziedzinie polityki wodnej zwanej Ramową Dyrektywą Wodną.

W pakiecie tych zmian najistotniejszymi elementami jest m.in.:

- uzupełnienie zasad ogólnych, którymi należy kierować się w gospodarowaniu wodami oraz wprowadzenie regulacji umożliwiających lepszą koordynację współpracy Polski z innymi krajami w gospodarowaniu wodami w międzynarodowych dorzeźcach,
- wprowadzenie zmian pozwalających na prawidłowe ustalenie koniecznych celów środowiskowych (w zakresie ilości i jakości zasobów wodnych),
- sprecyzowanie celów ochrony wód oraz określenie działań dla ich osiągnięcia oraz uwzględnienie konieczności wprowadzenia do ustawy, wymaganego Ramową Dyrektywą Wodną, terminu osiągnięcia przez Kraje Członkowskie Unii Europejskiej, dobrego stanu lub dobrego potencjału zasobów wodnych (przez jednolite części wód), jak również uwzględnienie, dopuszczonych Ramową Dyrektywą Wodną, odstępstw od powyższych wymagań,
- wprowadzenie systemu opiniowania i konsultacji w procesie przygotowywania planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeźcy, jako istotnego elementu prac planistycznych, umożliwiającego społeczeństwu aktywny udział w procesach decyzyjnych.

### III. Wpływ na sektor finansów publicznych

Projekt ustawy nie ma wpływu na sektor finansów publicznych.

Projekt ustawy jest dostosowany do przyjętej przez Radę Ministrów autopoprawki do rządowego projektu ustawy o finansach publicznych, gdzie przewidziano likwidację środków specjalnych.

W projekcie ustawy przewidziano dwie nowe kategorie opłat. Opłata za legalizację urządzenia wodnego wykonanego bez pozwolenia wodnoprawnego (art. 64a) będzie stanowić dochód budżetu państwa. Opłata za przygotowanie danych w zakresie informacji zawartej w katastrze wodnym wykraczającej poza informacje udostępniane na podstawie przepisów ustawy – Prawo ochrony środowiska (art. 155), re-



gulujących zasady dostępu do informacji o środowisku i jego ochronie, będzie stanowić przychód Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. Przychody Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki będą przeznaczane na cele określone imiennie w przepisach (art. 152).

Pozwoli to na znaczniejsze zaawansowanie prac nad planami gospodarowania wodami, utrzymanie katastru jako zbioru informacji o gospodarowaniu wodami oraz podejmowanie działań w zakresie odbudowy ekosystemów zdegradowanych przez niewłaściwą eksploatację zasobów wodnych.

Pierwsza z tych opłat ponoszona będzie przez podmiot, który wykonał urządzenie wodne z naruszeniem prawa. Wprowadzenie systemu legalizacji takiego urządzenia wodnego, pomimo związanej z nim opłaty, jest korzystne, ponieważ pozwala na dalsze użytkowanie urządzenia wodnego, a nie jego rozbiórkę. Druga opłata ponoszona będzie przez podmiot, któremu będą udostępniane dane z katastru wodnego, w formie innej niż określona w art. 155 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo wodne.

Jako dochód budżetu państwa określono także opłaty, o których mowa w art. 74b ust. 4 ustawy – Prawo wodne (art. 1 pkt 46 niniejszego projektu ustawy).

Stosownie do zakresu i treści proponowanych zmian merytorycznych w przedmiotowej nowelizacji ustawy – Prawo wodne uwzględniono także zmiany w określeniu zadań i kompetencji Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej oraz dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej.

Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej wykonuje zadania określone ustawą, w tym między innymi:

- opracowuje wodny program środowiskowy kraju, z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy,
- opracowuje projekty planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy,
- opracowuje projekt planu ochrony przeciwpowodziowej oraz przeciwdziałania skutkom suszy na obszarze państwa, z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy,
- uzgadnia projekt warunków korzystania z wód regionu wodnego,

- programuje, planuje i nadzoruje realizację zadań związanych z utrzymywaniem wód lub urządzeń wodnych oraz inwestycje w gospodarce wodnej.

Do zadań dyrektora regionalnego zarządu należy w szczególności:

- 1) sporządzanie identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych i ocen ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych, w regionie wodnym,
- 2) opracowywanie analiz ekonomicznych związane z korzystaniem z wód w regionie wodnym,
- 3) sporządzanie i prowadzenie wykazów obszarów chronionych na podstawie przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych,
- 4) opracowywanie studiów ochrony przeciwpowodziowej w regionie wodnym,
- 5) opracowywanie projektów planów ochrony przeciwpowodziowej regionu wodnego,
- 6) opracowywanie warunków korzystania z wód regionu wodnego,
- 7) prowadzenie katastru wodnego dla regionu wodnego,
- 8) koordynowanie działań związanych z ochroną przed powodzią oraz suszą w regionie wodnym,
- 9) występowanie na prawach strony w postępowaniach administracyjnych, prowadzonych na podstawie przepisów ustawy, w sprawach dotyczących regionu wodnego,
- 10) wykonywanie kontroli gospodarowania wodami,
- 11) planowanie przedsięwzięć związanych z odbudową ekosystemów zdegradowanych przez eksploatację zasobów wodnych,
- 12) uzgadnianie, w zakresie przedsięwzięć dotyczących gospodarki wodnej na terenie regionu wodnego, projektów list przedsięwzięć priorytetowych przedkładanych przez wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej, o których mowa w art. 414 ust. 2 pkt 3 ustawy – Prawo ochrony środowiska,
- 13) opiniowanie projektów gminnych, powiatowych i wojewódzkich planów gospodarki odpadami w zakresie ochrony zasobów wodnych.

Zadania Prezesa Krajowego Zarządu i dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej stanowią doprecyzowanie prowadzonych już prac w związku z transpozycją Ramowej Dyrektywy Wodnej. Zadania dotyczące planowania w gospodarowaniu wo-

dami obecnie są już zawarte w ustawie – Prawo wodne, a w niniejszym projekcie ustawy są tylko uszczegółowiane. Przyszła realizacja tych zadań, m.in. opracowywanie wodnego programu środowiskowego kraju i planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy, jest uzależnione od wielkości środków budżetowych przeznaczonych na te cele.

Wprowadzone w projekcie zadania państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej to:

- wykonywanie badań elementów hydrologicznych i morfologicznych dla potrzeb oceny stanu wód powierzchniowych (jako jeden z elementów monitoringu wód),
- realizowanie zadań wynikających z przynależności Rzeczypospolitej Polskiej do organizacji międzynarodowych w zakresie dotyczącym meteorologii, hydrologii i oceanologii.

Wykonywanie badań elementów hydrologicznych i morfologicznych dla potrzeb oceny stanu wód powierzchniowych stanowi doprecyzowanie zadań obecnie pełnionych przez państwową służbę hydrologiczno-meteorologiczną. Realizowanie przez państwową służbę hydrologiczno-meteorologiczną zadań wynikających z przynależności Rzeczypospolitej Polskiej do organizacji międzynarodowych w zakresie dotyczącym meteorologii, hydrologii i oceanologii jest już obecnie finansowane z budżetu państwa, ale nie było dotychczas jednoznacznie wskazane w ustawie. Realizacja tych zadań nie wpłynie znacząco na budżet państwa.

Monitoring wód jest obecnie realizowany przez Inspekcję Ochrony Środowiska, zgodnie z przepisami ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz ustawy o inspekcji środowiska. Nowe przepisy (art. 155a, 155 b ustawy zmienianej i art. 19 ustawy zmieniającej) dotyczące monitoringu wód wprowadzono zgodnie z wymogami Ramowej Dyrektywy Wodnej w celu przebudowy istniejącego programu monitoringu wód. Zmiana przepisów w zakresie monitoringu wód może w przyszłości skutkować zwiększeniem nakładów na tę działalność. W tej chwili nie jest możliwa do oszacowania skala ewentualnego wzrostu nakładów na zrekonstruowany program monitoringu wód ze względu na to, że zostanie on opracowany i wdrożony dopiero w 2006 r.

Koszty funkcjonowania, utrzymania i rozwoju podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej i państwowej służby hydrogeologicznej pokrywane były dotychczas ze środków budżetu państwa i z fundu-

szy celowych. W projekcie ustawy wprowadza się zasadę współuczestnictwa w kosztach związanych z utrzymaniem, rozbudową, przebudową i odbudową tej sieci, tych podmiotów gospodarczych, które korzystają z informacji uzyskanych z tych sieci do prowadzonej przez siebie działalności gospodarczej. Niemożliwym jest jednoznaczne wskazanie tych podmiotów. Będą to bowiem zarówno zarządzający lotniskami, którzy w ramach prowadzonej działalności związanej ze świadczeniem usług z zakresu lotnictwa cywilnego mają obowiązek zapewnić osłonę meteorologiczną, jak też różnego rodzaju podmioty świadczące np. usługi z zakresu projektowania, wykonawstwa czy usługi o charakterze konsultingowym. Wielkość udziału tych podmiotów w kosztach utrzymania i rozwoju sieci będzie każdorazowo ustalana w umowach zawieranych z takim podmiotem, stosownie do zakresu rzeczowego umowy wynikającego z potrzeb zamawiającego.

Zmiany wprowadzone do treści katastru wodnego nie spowodują dodatkowych kosztów dla budżetu państwa, gdyż granice obszarów dorzeczy i regionów wodnych, tak jak mają być ewidencjonowane zgodnie z art. 3, są uwzględniane w treści istniejącej już Mapy Podziału Hydrograficznego Polski. Wygenerowanie granic, zatem, będzie czysto techniczną operacją na bazie danych Mapy Podziału Hydrograficznego Polski.

Nowy ust. 4 i 5 w art. 155 dotyczyć będzie wszystkich osób fizycznych i prawnych, które dla swojej działalności zamierzają wykorzystać przetworzone dane. Maksymalna opłata przewidziana w art. 155 ust. 5 pkt 2 powinna obejmować wykonanie wszystkich czynności (takich jak: selekcja danych z uwzględnieniem żądanych atrybutów, zmiana formatu danych, generalizacja treści, redakcja kartograficzna, wykonanie dodatkowej dokumentacji) z pełnego zakresu informacji gromadzonych w katastrze wodnym.

Ze względu na niezwykle złożony charakter analizy danych (przetwarzania) maksymalna opłata może nigdy nie zostać pobrana, natomiast zostanie określona tak, aby wskazywać potencjalną złożoność procesu. Pracochłonność procesu uzależniona jest także od możliwości technicznych instytucji przygotowującej i udostępniającej dane. W miarę usprawniania infrastruktury informatycznej czas realizacji procedury będzie ulegał skróceniu. Jest ona adekwatna do poniesionych nakładów materialnych i wysiłku intelektualnego pracownika.

Wszelkie prace związane z przygotowaniem informacji dla potrzeb wnioskującego wymagają dużego zaangażowania, wiedzy i doświadczenia osoby przygotowującej dane

tak, aby mogła ona wykonać czynności związane z ingerencją w zawartość katastru wodnego, wyodrębnieniem (selekcją) danych gromadzonych w bazach danych, ich generalizacją, manualną korektą błędów wynikających w procesie generalizacji i selekcji, redakcją kartograficzną czy stworzeniem nowej dokumentacji do przetworzonych i udostępnianych danych.

Zmiana art. 164 ust. 5 nie nakłada na jednostki samorządu terytorialnego obowiązku, lecz jedynie daje tym jednostkom prawo do udzielania pomocy spółkom wodnym. Korzystanie z tego prawa zależy od woli tych jednostek i tym samym nie rodzi skutków finansowych.

Wprowadzone regulacje nie spowodują zmian w bilansie dochodów i wydatków budżetu państwa i budżetu samorządów.

#### IV. Wpływ ustawy na rynek pracy

Wprowadzenie zaproponowanych zmian nie będzie miało bezpośredniego wpływu na rynek pracy.

#### V. Wpływ ustawy na rozwój regionalny

Brak wpływu.

#### VI. Wpływ ustawy na środowisko

Ustawa nie ma niekorzystnego wpływu na stan środowiska naturalnego. Rozszerzenie katalogu zwolnień wynikających z zakazów zawartych w art. 39 ma na celu uwzględnienie sygnalizowanej Ministerstwu Środowiska szczególnej sytuacji podmiotów lub jednostek osadniczych zlokalizowanych w pobliżu jezior, które z racji na swoje specyficzne położenie nie mają technicznej możliwości spełnienia tych zakazów. Podmioty te mogą zostać zwolnione z zakazów, o których mowa w art. 39, przez organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego, po dokładnym przeanalizowaniu danego przypadku i jeśli dopuszczenie takie nie koliduje z utrzymaniem dobrego stanu wód lub wymaganiami jakościowymi dla wód.

W szczególnych przypadkach dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej może zwolnić od zakazu wprowadzania do ziemi w odległości mniejszej niż jeden kilometr od granic kąpielisk oraz plaż publicznych nad wodami, wód opadowych lub roztopowych, wód z przelewów kanalizacji deszczowej oraz wód chłodniczych, jeżeli zaistnieje istotna potrzeba ekonomiczna lub społeczna, a zwolnienie to nie spowoduje zagrożenia dla jakości wód.

Uszczegółowienie przepisów w zakresie wprowadzania ścieków zawierających substancje niebezpieczne, polegające na wymienieniu w art. 41 substancji takich jak: aldryna, dieldryna, eldryna, izodryna, heksachlorocykloheksan, które nie są produkowane, ani wprowadzane do obrotu i stosowania nie wpłynie negatywnie na środowisko. Wprowadzone zmiany w zasadniczy sposób nie zmienią sytuacji prawnej podmiotów ubiegających się o uzyskanie pozwoleń wodnoprawnych w zakresie szczególnego korzystania z wód, a tym samym nie spowodują one zwiększenia obciążeń i kosztów wynikających z procedur administracyjnych prowadzonych w tym zakresie. Zakres zmian wprowadzonych w przepisach regulujących kwestie związane ze składaniem wniosków o wydanie tych pozwoleń, jak również dotyczących zawartości operatu wodnoprawnego niezbędnego do uzyskania pozwolenia wodnoprawnego został jedynie uszczegółowiony i dostosowany do innych przepisów, takich jak ustawa o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym.

## VII. Wyniki konsultacji społecznych oraz uzgodnień międzyresortowych

Przygotowany projekt ustawy, zgodnie z procedurą uzgadniania aktów prawnych, podany został konsultacjom z instytucjami wymienionymi w punkcie I oraz uzgodnieniom międzyresortowym.

W wyniku konsultacji społecznych do komórki odpowiedzialnej za opracowanie przedmiotowego aktu wykonawczego wpłynęło ponad 400 uwag. Wszystkie uwagi zostały poddane wnikliwej analizie. Uwagi uznane za zasadne zostały uwzględnione w przedmiotowym projekcie ustawy. Uwagi nieuwzględnione w projekcie ustawy, z uwagi na fakt, że wykraczały poza zakres jej uregulowań zostały umieszczone w karcie rozbieżności, którą umieszczono na stronach internetowych Ministerstwa Środowiska.

W ramach uzgodnień międzyresortowych wpłynęły uwagi do przedmiotowego projektu ustawy i zostały szczegółowo przeanalizowane. Przeprowadzono dodatkowe analizy i

uzgodnienia, które w efekcie doprowadziły do uzgodnienia projektu ustawy. Projekt ustawy był dwukrotnie przedkładany pod obrady Komisji Wspólnej Rządu i Samorządu Terytorialnego i został przyjęty pozytywnie.

70/10/esz



**URZĄD**  
**KOMITETU INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ**  
**SEKRETARZ**  
**KOMITETU INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ**  
**SEKRETARZ STANU**  
*Jarosław Pietras*

Sekr.Min.JP-1663 /04/DPE/ps

Warszawa, dnia 27/09/2004 r.

**Pan**  
**Aleksander Proksa**  
**Sekretarz Rady Ministrów**

Opinia o zgodności z prawem Unii Europejskiej projektu ustawy o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw, wyrażona na podstawie art. 2 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 8 sierpnia 1996 r. o Komitecie Integracji Europejskiej (Dz. U. nr 106, poz. 494) przez Sekretarza Komitetu Integracji Europejskiej, Ministra Jarosława Pietrasa, działającego z upoważnienia Przewodniczącego Komitetu Integracji Europejskiej.

*Szanowny Panie Ministrze,*

W związku z przedstawionym projektem ustawy (pismo nr **RM-10-137-04**) pozwalam sobie wyrazić następującą opinię:

- I. Celem projektowanej regulacji jest dostosowanie polskiego prawa do wymogów Dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000 roku w sprawie ustanowienia ram działalności Wspólnoty w dziedzinie polityki wodnej (Ramowa Dyrektywa Wodna) (Dz. Urz. WE nr L 327, 22.12.2000), a także uwzględnienie wynegocjowanego z Komisją Europejską okresu przejściowego dla dyrektywy Rady z dnia 4 maja 1976 r. w sprawie zanieczyszczenia spowodowanego przez niektóre substancje niebezpieczne odprowadzane do środowiska wodnego Wspólnoty (Dz. Urz. WE nr L 129 z 1976 roku).
- II. Projekt ustawy transponuje do polskiego systemu prawnego postanowienia Ramowej Dyrektywy Wodnej dotyczące ogólnych zasad którymi należy się kierować w gospodarowaniu wodami, ustalenia koniecznych celów

SECRET



środowiskowych, sprecyzowania celów ochrony wód oraz określenia działań dla ich osiągnięcia, oraz wprowadzenia terminu osiągnięcia dobrego stanu zasobów wodnych, a także dotyczące wprowadzenia systemu opiniowania i konsultacji w procesie przygotowywania planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy.

- III. Projekt ustawy prawidłowo transponuje przepisy Ramowej Dyrektywy Wodnej.

W konkluzji pozwalam sobie stwierdzić, iż przedłożony projekt ustawy jest zgodny z prawem Unii Europejskiej.

Z poważaniem,  
Z up. Sekretarza Komitetu  
Integracji Europejskiej  
~~PODSEKRETARZ STANU~~

*Tomasz Nowakowski*

Do uprzejmej wiadomości:  
Pan Jerzy Swatoń  
Minister Środowiska

ROZPORZĄDZENIE  
RADY MINISTRÓW

z dnia ██

w sprawie określenia sposobu ewidencjonowania przebiegu granic obszarów dorzeczy i regionów wodnych, przyporządkowania zbiorników wód podziemnych oraz wód przybrzeżnych do właściwych obszarów dorzeczy, utworzenia regionalnych zarządów gospodarki wodnej

Na podstawie art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm <sup>1)</sup>) zarządza się, co następuje:

**§ 1.** Rozporządzenie określa:

- 1) sposób ewidencjonowania przebiegu granic obszarów dorzeczy;
- 2) przyporządkowanie zbiorników wód podziemnych oraz wody przybrzeżne - do właściwych obszarów dorzeczy;
- 3) regiony wodne;
- 4) regionalne zarządy gospodarki wodnej, wskazując regiony wodne objęte zasięgiem terytorialnym ich działania oraz siedziby poszczególnych regionalnych zarządów gospodarki wodnej.

2. Ilekroć w rozporządzeniu jest mowa o:

- 1) mapie Podziału Hydrograficznego Polski zwanej dalej „MPHP” – rozumie się przez to Komputerową Mapę Podziału Hydrograficznego Polski wykonaną przez Ośrodek Zasobów Wodnych Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej, na zamówienie Ministra Środowiska;
- 2) Państwowym Rejestrze Granic zwanym dalej „PRG” – rozumie się przez to państwowy rejestr granic i powierzchni, o którym mowa w art. 7 ust. 1 pkt 6 ustawy z dnia 17 maja 1989 r. – Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz.U. z 2000 r. Nr 100, poz. 1086, z późn. zm<sup>2)</sup>.);
- 3) katastrze wodnym – rozumie się przez to system informacyjny o gospodarowaniu wodami, o którym mowa w art. 153 ustawy – Prawo wodne.

**§ 2.** 1. Dane o przebiegu granicy obszarów dorzeczy i regionów wodnych ewidencjonuje się w katastrze wodnym.

2. W katastrze wodnym ewidencjonuje się przebieg granic obszarów dorzeczy i regionów wodnych na podstawie danych zawartych w:

---

<sup>1)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 154, poz. 1803, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957 i Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

<sup>2)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2000 r. Nr 120, poz. 1268, z 2001 r. Nr 110, poz. 1189, Nr 115, poz. 1229 i Nr 125, poz. 1363 oraz z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, Nr 166, poz. 1612 oraz z 2004 r. Nr 10, poz. 76 i Nr 141, poz. 1492.

- 1) PRG w odniesieniu do granic, które pokrywają się z granicami państwa;
- 2) MPHP w odniesieniu do granic, które pokrywają się z granicami hydrograficznymi.

§3.1. Przeporządkowuje się zbiorniki wód podziemnych do właściwych obszarów dorzeczy.  
2. Wykaz zbiorników wód podziemnych, o których mowa w ust. 1, jest określony w załączniku nr 1 do rozporządzenia.  
3. Przeporządkowuje się wody przybrzeżne do właściwych obszarów dorzeczy.  
4. Wykaz wód przybrzeżnych, o których mowa w ust. 3, jest określony w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

§4. Ustanawia się następujące regiony wodne:

- 1) w obszarze dorzecza Wisły:
  - a) region wodny Małej Wisły,
  - b) region wodny górnej Wisły,
  - c) region wodny środkowej Wisły,
  - d) region wodny dolnej Wisły;
- 2) w obszarze dorzecza Odry:
  - a) region wodny górnej Odry,
  - b) region wodny środkowej Odry,
  - c) region wodny dolnej Odry i Przymorza Zachodniego,
  - d) region wodny Warty;
- 3) w obszarze dorzecza Dniestru – region wodny Dniestru;
- 4) w obszarze dorzecza Dunaju:
  - a) region wodny Czarnej Orawy,
  - b) region wodny Czadeczki,
  - c) region wodny Morawy;
- 5) w obszarze dorzecza Jarft – region wodny Jarft;
- 6) w obszarze dorzecza Łaby:
  - a) region wodny Izery,
  - b) region wodny Ostrożnicy (Upa),
  - c) region wodny Metuje,
  - d) region wodny Orlicy,
- 7) w obszarze dorzecza Niemna
  - a) region wodny Czarnej Hańczy,
  - b) region wodny Świsłoczy;
- 8) w obszarze dorzecza Pregoty – region wodny Łyny i Węgorapy;
- 9) w obszarze dorzecza Świeżej – region wodny Świeżej;
- 10) w obszarze dorzecza Ücker – region wodny Ücker.

§5. Poworzy się:

- 1) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, działający na obszarze regionu wodnego dolnej Wisły, z siedzibą w Gdańsku;
- 2) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach działający na obszarze regionu wodnego Małej Wisły, regionu wodnego górnej Odry, regionu wodnego Czadeczki, z siedzibą w Gliwicach;
- 3) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie, działający na obszarze regionu wodnego górnej Wisły, regionu wodnego Czarnej Orawy, regionu wodnego Dniestru, z siedzibą w Krakowie;
- 4) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu, działający na obszarze regionu wodnego Warty, z siedzibą w Poznaniu;

- 5) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, działający na obszarze regionu wodnego dolnej Odry i Przymorza Zachodniego oraz regionu wodnego Ücker, z siedzibą w Szczecinie;
- 6) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie działający na obszarze regionu wodnego środkowej Wisły, regionu wodnego Jarft, regionu wodnego Czarnej Hańczy, regionu wodnego Świsłoczy, regionu wodnego Łyny i Węgorapy, regionu wodnego Świeżej, z siedzibą w Warszawie;
- 7) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu działający na obszarze regionu wodnego środkowej Odry, regionu wodnego Morawy, regionu wodnego Izery, regionu wodnego Ostrożnicy, regionu wodnego Metuje, regionu wodnego Orlicy, z siedzibą we Wrocławiu.

**§ 7. R**ozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2005 r.

**PREZES RADY MINISTRÓW**

**Załączniki  
do rozporządzenia Rady Ministrów  
z dnia ..... 2004r. (poz. ...)**

**ZAŁĄCZNIK nr 1**

**WYKAZ ZBIORNIKÓW WÓD PODZIEMNYCH PRZYPORZĄDKOWANYCH DO OBSZARÓW  
DORZECZY\*)**

Dorzecze Wisły

| Lp. | Numer zbiornika | Nazwa zbiornika                    | Wiek utworów wodonośnych |
|-----|-----------------|------------------------------------|--------------------------|
| 1   | 2               | 3                                  | 4                        |
| 1   | 105             | Zbiornik międzymorenowy Słupsk     | Qm                       |
| 2   | 106             | Dolina kopalna Machowino           | Qk                       |
| 3   | 107             | Pradolina rzeki Łeba               | Qp                       |
| 4   | 108             | Zbiornik międzymorenowy Salino     | Qm                       |
| 5   | 109             | Dolina kopalna Żarnowiec           | Qk                       |
| 6   | 110             | Pradolina Kaszuby                  | Qp                       |
| 7   | 111             | Subniecka Gdańska                  | Cr                       |
| 8   | 112             | Zbiornik Żuławy Gdańskie           | Qdk                      |
| 9   | 114             | Zbiornik międzymorenowy Maszewo    | Qm                       |
| 10  | 115             | Zbiornik międzymorenowy Łupawa     | Qm                       |
| 11  | 116             | Zbiornik międzymorenowy Gołębiewo  | Qm                       |
| 12  | 117             | Zbiornik Bytów                     | Qdm                      |
| 13  | 121             | Zbiornik międzymorenowy Czersk     | Qm                       |
| 14  | 128             | Zbiornik międzymorenowy Ogorzeliny | Qm                       |
| 15  | 129             | Dolina rzeki dolna Osa             | Qd                       |
| 16  | 130             | Zbiornik rzeki dolna Wda           | Qdm                      |
| 17  | 131             | Zbiornik międzymorenowy Chełmno    | Qm                       |
| 18  | 132             | Zbiornik międzymorenowy Byszewo    | Qm                       |
| 19  | 140             | Subzbiornik Bydgoszcz              | Tr                       |

|    |      |  |        |
|----|------|--|--------|
| 20 | 141  | Zbiornik rzeki dolna Wisła                         | Qpm    |
| 21 | 202  | Sandr Gołdap                                       | Qs     |
| 22 | 203  | Dolina Letniki                                     | Qd     |
| 23 | 205  | Subzbiornik Warmia                                 | Tr, Cr |
| 24 | 206  | Zbiornik Wielkie Jeziora Mazurskie                 | Qsm    |
| 25 | 207  | Zbiornik międzymorenowy Morąg                      | Qm     |
| 26 | 208  | Zbiornik międzymorenowy Biskupiec                  | Qm     |
| 27 | 209  | Zbiornik międzymorenowy Karsin <sup>1</sup>        | Qm     |
| 28 | 210  | Zbiornik międzymorenowy Iława <sup>1</sup>         | Qm     |
| 29 | 212  | Zbiornik międzymorenowy Olsztynek                  | Qm     |
| 30 | 213  | Zbiornik międzymorenowy Olsztyn                    | Qm     |
| 31 | 214  | Zbiornik Działdowo                                 | Qmk    |
| 32 | 215A | Subniecka warszawska (część centralna)             | Tr     |
| 33 | 216  | Sandr Kurpie                                       | Qs     |
| 34 | 217  | Pradolina rzeki Biebrza                            | Qp     |
| 35 | 218  | Pradolina rzeki Supraśl (Jurowce - Wasilków)       | Qp     |
| 36 | 219  | Zbiornik międzymorenowy górna Łydyńia              | Qm     |
| 37 | 220  | Pradolina rzeki środkowa Wisła (Włocławek - Płock) | Qp     |
| 38 | 221  | Dolina kopalna Wyszków                             | Qk     |
| 39 | 222  | Dolina rzeki Środkowa Wisła (Warszawa - Puławy)    | Qd     |
| 40 | 223  | Zbiornik międzymorenowy górny Liwiec               | Qm     |
| 41 | 224  | Subzbiornik Podlasie                               | Tr     |
| 42 | 225  | Zbiornik międzymorenowy Chocza - Łanięta           | Qm     |
| 43 | 226  | Zbiornik Krośniewice-Kutno                         | J3     |
| 44 | 329  | Zbiornik Bytom                                     | T1, T2 |
| 45 | 346  | Zbiornik Pszczyna <sup>2</sup>                     | Qk     |
| 46 | 347  | Dolina rzeki górna Wisła                           | Qd     |

|    |     |  |        |
|----|-----|--|--------|
| 47 | 348 | Zbiornik warstw Godula (Beskid Śląski)                 | CrF    |
| 48 | 402 | Zbiornik Stryków                                       | J3     |
| 49 | 403 | Zbiornik międzymorenowy Brzeziny - Lipce Reymontowskie | Qm     |
| 50 | 404 | Zbiornik Koluszki - Tomaszów                           | J3     |
| 51 | 405 | Niecka radomska  | Cr3    |
| 52 | 406 | Niecka lubelska (Lublin)                               | Cr3    |
| 53 | 407 | Niecka lubelska (Chełm - Zamość)                       | Cr3    |
| 54 | 408 | Niecka miechowska (NW)                                 | Cr3    |
| 55 | 409 | Niecka miechowska (SE)                                 | Cr3    |
| 56 | 410 | Zbiornik Opoczno                                       | J3     |
| 57 | 411 | Zbiornik Końskie                                       | J1     |
| 58 | 412 | Zbiornik Goszczewice <sup>3</sup>                      | J3     |
| 59 | 413 | Zbiornik Szydłowiec <sup>3</sup>                       | J1, J2 |
| 60 | 414 | Zbiornik Zagnańsk                                      | T1, T2 |
| 61 | 415 | Zbiornik rzeki górna Kamienna                          | T1, T2 |
| 62 | 416 | Zbiornik Małogoszcz                                    | J3     |
| 63 | 417 | Zbiornik Kielce  | D2,3   |
| 64 | 418 | Zbiornik Gałęzice - Bolechowice - Borków               | D2,3   |
| 65 | 419 | Zbiornik Bodzętin                                      | D2,3   |
| 66 | 420 | Zbiornik Wierzbica - Ostrowiec                         | J3     |
| 67 | 421 | Zbiornik Włostowa                                      | D2,3   |
| 68 | 422 | Zbiornik Romanówka                                     | Tr, J3 |
| 69 | 423 | Subzbiornik Staszów                                    | Tr     |
| 70 | 424 | Dolina Borowa <sup>4</sup>                             | Qd     |
| 71 | 425 | Zbiornik Dębica - Stalowa Wola - Rzeszów <sup>4</sup>  | Qdk    |
| 72 | 426 | Dolina kopalna Kolbuszowa                              | Qk     |
| 73 | 428 | Dolina kopalna Biłgoraj - Lubaczów                     | Qk     |

|    |     |                                      |          |
|----|-----|--------------------------------------|----------|
| 74 | 429 | Dolina Przemysł                      | Qd       |
| 75 | 430 | Dolina rzeki San                     | Qd       |
| 76 | 431 | Zbiornik warstw Krosno (Bieszczady)  | TrF      |
| 77 | 432 | Dolina rzeki Wisłok                  | Qd       |
| 78 | 433 | Dolina rzeki Wisłoka                 | Qd       |
| 79 | 434 | Dolina rzeki Biała Tarnowska         | Qd       |
| 80 | 435 | Dolina rzeki Dunajec (Zakliczyn)     | Qd       |
| 81 | 436 | Zbiornik warstw Istebna (Ciężkowice) | TrF, CrF |
| 82 | 437 | Dolina rzeki Dunajec (Nowy Sącz)     | Qd       |
| 83 | 438 | Zbiornik warstw Magura (Nowy Sącz)   | TrF      |
| 84 | 439 | Zbiornik warstw Magura (Gorce)       | TrF      |
| 85 | 440 | Dolina kopalna Nowy Targ             | Qk       |
| 86 | 441 | Zbiornik Zakopane                    | Tr, T2   |
| 87 | 442 | Dolina rzeki Stradomka               | Qd       |
| 88 | 443 | Dolina rzeki Raba                    | Qd       |
| 89 | 444 | Dolina rzeki Skawa                   | Qd       |
| 90 | 445 | Zbiornik warstw Magura (Babia Góra)  | TrF      |
| 91 | 446 | Dolina rzeki Soła                    | Qd       |
| 92 | 447 | Zbiornik warstw Godula (Beskid Mały) | CrF      |
| 93 | 448 | Dolina rzeki Biała                   | Qd       |
| 94 | 450 | Dolina rzeki Wisła (Kraków)          | Qd       |
| 95 | 451 | Subzbiornik Bogucice                 | Tr       |
| 96 | 452 | Zbiornik Chrzanów                    | T1, T2   |
| 97 | 453 | Zbiornik Biskupi Bór                 | Qdk      |
| 98 | 454 | Zbiornik Olkusz - Zawiercie          | T1, T2   |
| 99 | 455 | Zbiornik Dąbrowa Górnicza            | Qdk      |



Objaśnienia:

<sup>1</sup> - dla zbiornika 209 i 210 decyzją Ministra Środowiska ustanowiony został jeden obszar ochronny,

<sup>2</sup> - decyzją Ministra Środowiska zmieniona została nazwa zbiornika 346 z "Pszczyna - Żory" na "Pszczyna",

<sup>3</sup> - dla zbiornika 412 i 413 decyzją Ministra Środowiska ustanowiony został jeden obszar ochronny,

<sup>4</sup> - dla zbiornika 424 i 425 decyzją Ministra Środowiska ustanowiony został jeden obszar ochronny.

Dorzecze Odry

| Lp. | Numer zbiornika | Nazwa zbiornika                                 | Wiek utworów wodonośnych |
|-----|-----------------|---|--------------------------|
| 1   | 2               | 3   | 4                        |
| 1   | 102             | Zbiornik wyspy Wolin                            | Qdm                      |
| 2   | 118             | Zbiornik międzymorenowy Polanów                 | Qm                       |
| 3   | 120             | Zbiornik międzymorenowy Bobolice                | Qm                       |
| 4   | 122             | Dolina kopalna Szczecin                         | Qk                       |
| 5   | 123             | Zbiornik międzymorenowy Stargard - Goleniów     | Qm                       |
| 6   | 125             | Zbiornik międzymorenowy Wałcz - Piła            | Qm                       |
| 7   | 126             | Zbiornik Szczecinek                             | Qm, Tr                   |
| 8   | 127             | Subzbiornik Złotów - Piła - Strzelce Krajeńskie | Tr                       |
| 9   | 133             | Zbiornik międzymorenowy Młotkowo                | Qm                       |
| 10  | 134             | Zbiornik Dębno                                  | Qm, Tr                   |
| 11  | 135             | Zbiornik Barlinek                               | Qsm                      |
| 12  | 136             | Zbiornik międzymorenowy Dobiegniewo             | Qm                       |
| 13  | 137             | Pradolina Toruń - Eberswalde (Warta)            | Qp                       |
| 14  | 138             | Pradolina Toruń - Eberswalde (Noteć)            | Qp                       |
| 15  | 139             | Dolina kopalna Smogulec - Margonin              | Qpk                      |
| 16  | 142             | Zbiornik międzymorenowy Inowrocław - Dąbrowa    | Qm                       |
| 17  | 143             | Subzbiornik Inowrocław - Gniezno                | Tr                       |
| 18  | 144             | Dolina kopalna Wielkopolska                     | Qk                       |
| 19  | 145             | Dolina kopalna Szamotuły - Duszniki             | Qk                       |
| 20  | 146             | Subzbiornik jez. Bytyńskie - Wronki - Trzciel   | Tr                       |

|    |     |   |     |
|----|-----|---|-----|
| 21 | 147 | Dolina rzeki Warty                                  | Qd  |
| 22 | 148 | Sandr rzeki Pliszka                                 | Qs  |
| 23 | 149 | Sandr Krosno - Gubin                                | Qs  |
| 24 | 150 | Pradolina Warszawa - Berlin (Koło - Odra)           | Qp  |
| 25 | 151 | Zbiornik Turek - Konin - Koło                       | Cr3 |
| 26 | 301 | Pradolina Zasiiek - Nowa Sól                        | Qp  |
| 27 | 302 | Pradolina Barycz - Głogów (W)                       | Qp  |
| 28 | 303 | Pradolina Barycz - Głogów (E)                       | Qp  |
| 29 | 304 | Zbiornik międzymorenowy Zbąszyn                     | Qm  |
| 30 | 305 | Zbiornik międzymorenowy Leszno                      | Qm  |
| 31 | 306 | Zbiornik Wschowa                                    | Qsm |
| 32 | 307 | Sandr Leszno  | Qs  |
| 33 | 308 | Zbiornik międzymorenowy rzeki Kania                 | Qm  |
| 34 | 309 | Zbiornik międzymorenowy Smoszew                     | Qm  |
| 35 | 310 | Dolina kopalna rzeki Ołobok                         | Qk  |
| 36 | 311 | Zbiornik rzeki Prosna                               | Qdk |
| 37 | 312 | Zbiornik Sieradz                                    | Cr3 |
| 38 | 314 | Pradolina rzeki Odra (Głogów)                       | Qpk |
| 39 | 315 | Zbiornik Chocianów - Gozdnicza                      | Qsk |
| 40 | 316 | Subzbiornik Lubin                                   | Tr  |
| 41 | 317 | Niecka zewnętrzna Bolesławiec                       | Cr3 |
| 42 | 318 | Zbiornik Słup - Legnica                             | Qdm |
| 43 | 319 | Subzbiornik Prochowice - Środa                      | Tr  |
| 44 | 320 | Pradolina rzeki Odry (S Wrocław)                    | Qp  |
| 45 | 321 | Subzbiornik Kąty Wrocławskie - Oława-Brzeg-Oleśnica | Tr  |
| 46 | 322 | Zbiornik Oleśnica                                   | Qmk |
| 47 | 323 | Subzbiornik rzeki Stobrawa                          | Tr  |

|    |     |   |           |
|----|-----|---|-----------|
| 48 | 324 | Dolina kopalna Kluczbork                                | Qk        |
| 49 | 325 | Zbiornik Częstochowa (W)                                | J2        |
| 50 | 326 | Zbiornik Częstochowa (E)                                | J3        |
| 51 | 327 | Zbiornik Lubliniec - Myszków                            | T1, T2    |
| 52 | 328 | Dolina kopalna rzeki Mała Panew                         | Qk        |
| 53 | 330 | Zbiornik Gliwice  | T1, T2    |
| 54 | 331 | Dolina kopalna rzeki górna Kłodnica                     | Qk        |
| 55 | 332 | Subniecka kędzierzyńsko-głubczycka                      | Q, Tr, Cr |
| 56 | 333 | Zbiornik Opole - Zawadzkie                              | T2        |
| 57 | 334 | Dolina kopalna rzeki Mała Panew                         | Qk        |
| 58 | 335 | Zbiornik Krapkowice - Strzelce Opolskie                 | T1        |
| 59 | 336 | Niecka opolska  | Cr3       |
| 60 | 337 | Dolina kopalna Lasy Niemodlińskie                       | Qk        |
| 61 | 338 | Subzbiornik Paczków - Niemodlin                         | Tr        |
| 62 | 339 | Zbiornik Śnieżnik - Góry Białskie                       | Pz        |
| 63 | 340 | Dolina kopalna rzeki Nysa Kłodzka                       | Qk        |
| 64 | 341 | Niecka wewnątrzsudecka Kudowa-Zdrój - Bystrzyca Kłodzka | Cr3       |
| 65 | 342 | Niecka wewnątrzsudecka Krzeszów                         | Cr3       |
| 66 | 343 | Dolina rzeki Bóbr                                       | Qk        |
| 67 | 345 | Zbiornik Rybnik   | Qdp       |
| 68 | 346 | Zbiornik Pszczyna                                       | Q         |
| 69 | 401 | Niecka łódzka   | Cr1       |

\*) Wykaz zbiorników wód podziemnych obejmuje Główne Zbiorniki Wód Podziemnych (GZWP).

**WYKAZ WÓD PRZYBRZEŻNYCH PRZYPORZĄDKOWANYCH DO OBSZARÓW DORZECZY**

**I. OBSZAR DORZECZA WISŁY**

- morskie wody wewnętrzne rzek Słupi, Łupawy, Łeby i Redy oraz rzek wpadających do Zalewu Wiślanego;
- wody morza terytorialnego na wschód od linii prostopadłej do brzegu morskiego, będącej przedłużeniem wododziału między dorzeczem Wieprzy a dorzeczem Słupi do granicy państwa.

**II. OBSZAR DORZECZA ODRY**

- morskie wody wewnętrzne rzek Regi, Parsety i Wieprzy oraz rzek wpadających do Zalewu Szczecińskiego;
- wody morza terytorialnego na zachód od linii prostopadłej do brzegu morskiego, będącej przedłużeniem wododziału między dorzeczem Wieprzy a dorzeczem Słupi do granicy państwa.

## Uzasadnienie

Projekt rozporządzenia jest aktem wykonawczym do ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 ze zm.). Na podstawie art. 3 ust. 3 minister właściwy do spraw gospodarki wodnej został zobowiązany do określenia, w drodze rozporządzenia, sposobu ewidencjonowania przebiegu granic obszarów dorzeczy, przyporządkowania zbiorników wód podziemnych oraz wód przybrzeżnych do właściwych obszarów dorzeczy, ustanowienia regionów wodnych, utworzenia regionalnych zarządów gospodarki wodnej ze wskazaniem regionów wodnych objętych zasięgiem terytorialnym ich działania oraz siedzib, a także sposobu ewidencjonowania przebiegu granic regionów wodnych.

Proces implementacji Ramowej Dyrektywy Wodnej wymaga od państw członkowskich Unii Europejskiej wykonania wielu kluczowych zadań, do których w pierwszym rzędzie należą: wyznaczenie poszczególnych dorzeczy leżących na obszarze ich terytorium, przydzielenie dorzeczy do obszarów dorzeczy, określenie właściwych władz oraz przyporządkowanie zbiorników wód podziemnych i wód przybrzeżnych do właściwych obszarów dorzeczy.

Projekt rozporządzenia w § 4 i 5 wykonuje zalecenie Ramowej Dyrektywy Wodnej w zakresie utworzenia właściwych władz realizujących zadania z zakresu zarządzania zasobami wodnymi w Polsce. Po zidentyfikowaniu wszystkich dorzeczy leżących na terytorium Polski i przydzieleniu ich do właściwych obszarów dorzeczy (art. 3 ust. 2 ustawy), kolejnym krokiem jest ustanowienie regionów wodnych (§ 4) a następnie utworzenie właściwych władz (regionalnych zarządów gospodarki wodnej) wraz z podaniem ich siedzib, działających na obszarze wskazanych regionów (§ 5).

Jednoznacznemu określeniu granic obszarów dorzeczy i regionów wodnych oraz zapewnieniu powszechnego dostępu do tej informacji służy § 2 niniejszego rozporządzenia. Z uwagi na nadrzędną zasadę Ramowej Dyrektywy Wodnej mówiącą o gospodarowaniu wodami w układzie hydrograficznym do wyznaczenia granic obszarów dorzeczy i regionów wodnych wykorzystano Mapę Podziału Hydrograficznego Polski. Do określenia granic administracyjnych państwa użyto danych z Państwowego Rejestru Granic. Wszystkie dane gromadzone będą w katastrze wodnym i udostępniane na zasadach określonych w art. 155 ustawy. Wyłącznie taki sposób ewidencji granic pozwoli uniknąć wątpliwości interpretacyjnych, jakie pojawiały się przy zastosowaniu słownego opisu ich przebiegu.

W § 3 wykonane zostało zalecenie Ramowej Dyrektywy Wodnej w zakresie przyporządkowania zbiorników wód podziemnych i wód przybrzeżnych do właściwych obszarów dorzeczy.

## **ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

z dnia [REDACTED]

### **w sprawie szczegółowych zasad i trybu zwrotu gminom utraconych dochodów z tytułu zwolnienia od podatku od nieruchomości niektórych gruntów pokrytych wodami jezior oraz niektórych gruntów zajętych pod sztuczne zbiorniki wodne**

Na podstawie art. 7 ust. 7 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

§1. Rozporządzenie określa szczegółowe zasady i tryb zwrotu gminom utraconych dochodów z tytułu zwolnienia od podatku od nieruchomości gruntów pokrytych wodami jezior o ciągłym dopływie lub odpływie wód powierzchniowych oraz gruntów zajętych pod sztuczne zbiorniki wodne będące własnością Skarbu Państwa, zwanych dalej „utraconymi dochodami”.

§2. Zwrot gminie utraconych dochodów następuje na podstawie jej wniosku składanego do właściwego terenowo wojewódzkiego funduszu ochrony środowiska i gospodarki wodnej, zwanego dalej „wnioskiem”, którego wzór określa załącznik do rozporządzenia.

2. Wniosek składany jest w terminie:

1) do dnia 31 lipca roku podatkowego – wniosek wykazujący przewidywane roczne skutki zwolnień na dany rok podatkowy, według stanu na dzień 30 czerwca roku podatkowego, za który jest on sporządzany;

2) do dnia 25 marca roku następującego po roku podatkowym – wniosek wykazujący faktyczne roczne skutki zwolnień na dany rok podatkowy, według stanu na dzień 31 grudnia roku podatkowego, za który jest on sporządzany.

3. Wojewódzki fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej sprawdza pod względem rachunkowym i formalnym:

- 1) do dnia 10 września - wnioski, o których mowa w ust. 2 pkt 1;
- 2) do dnia 15 kwietnia - wnioski, o których mowa w ust. 2 pkt 2.

4. W przypadku stwierdzenia we wniosku braków lub błędów rachunkowych wojewódzki fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej wzywa gminę do ich usunięcia w terminie 7 dni od dnia otrzymania wezwania. Nieusunięcie braków lub błędów rachunkowych w tym terminie powoduje pozostawienie bez rozpoznania wniosku gminy o zwrot utraconych dochodów.

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany tekstu jednolitego wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2002 r. Nr 200, poz. 1683, z 2003 r. Nr 96, poz. 874, Nr 110, poz. 1039, Nr 188, poz. 1840, Nr 200, poz. 1953, Nr 203, poz. 1966, z 2004 r. Nr 92, poz. 880 i poz. 884, Nr 96, poz. 959 i Nr 123, poz. 1291 oraz Nr ....., poz. ....).

§3. Wojewódzki fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej przekazuje gminie środki z tytułu utraconych dochodów w terminie:

1) do dnia 15 października roku podatkowego - w wysokości stanowiącej 50 % kwoty wykazanej we wniosku, o którym mowa w § 2 ust. 2 pkt 1;

2) do dnia 31 maja roku następującego po roku podatkowym - w wysokości kwoty wykazanej we wniosku, o którym mowa w § 2 ust. 2 pkt 2, pomniejszonej o kwoty wypłacone w terminie określonym w pkt 1.

§4. Gmina, która złoży wniosek w terminie określonym w § 2 ust. 2 pkt 1, a nie złoży wniosku w terminie określonym w § 2 ust. 2 pkt 2, zwraca otrzymane środki z tytułu utraconych dochodów wraz z odsetkami w wysokości ustalonej jak dla zaległości podatkowych na rachunek wojewódzkiego funduszu ochrony środowiska i gospodarki wodnej w terminie do dnia 31 maja roku następującego po roku podatkowym. W przypadku niedokonania zwrotu otrzymanych przez gminę środków z tytułu utraconych dochodów, wojewódzki fundusz ochrony środowiska i gospodarki wodnej wzywa do ich zwrotu.

2. Gminie, która złoży wniosek w terminie określonym w § 2 ust. 2 pkt 2, a nie złoży wniosku w terminie określonym w § 2 ust. 2 pkt 1, przekazane zostaną środki z tytułu utraconych dochodów w wysokości wykazanej we wniosku.

3. Gmina ma prawo do złożenia korekty wniosku w terminie 14 dni od dnia wyjścia na jaw okoliczności uzasadniających złożenie korekty, nie później jednak niż w terminie określonym w § 3 pkt 2.

4. Złożenie przez gminę korekty po terminie określonym w ust. 3 nie powoduje zwiększenia środków z tytułu utraconych dochodów.

§5. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

MINISTER ŚRODOWISKA

w porozumieniu:

MINISTER FINANSÓW

Załącznik do rozporządzenia Ministra Środowiska  
z dnia ..... 2004 r. (poz. ....)

**WNIOSEK O ZWROT GMINIE UTRACONYCH DOCHODÓW Z TYTUŁU  
ZWOLNIENIA OD PODATKU OD NIERUCHOMOŚCI GRUNTÓW POKRYTYCH  
WODAMI JEZIOR O CIĄGŁYM DOPŁYWIE LUB ODPLYWIE WÓD  
POWIERZCHNIOWYCH ORAZ GRUNTÓW ZAJĘTYCH POD SZTUCZNE  
ZBIORNIKI WODNE BĘDĄCE WŁASNOŚCIĄ SKARBU PAŃSTWA**

|  |   |
|--|---|
| ADRESAT: Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w<br>..... ul. ....   |   |
| Skutki zwolnień określonych w art. 7 ust. 1 pkt 8a ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9, poz. 84, z późn. zm.). |   |
| Za rok:  | Roczne skutki zwolnień wykazane na dzień:<br>30 czerwca<br>31 grudnia*<br>roku podatkowego w pełnych złotych (bez przecinka). |
| NAZWA I KOD GMINY  |   |
| ADRES GMINY  |   |
| NAZWA BANKU I<br>NUMER RACHUNKU<br>BANKOWEGO, NA<br>KTÓRY NALEŻY<br>PRZEKAZAĆ ŚRODKI Z<br>TYTUŁU<br>UTRACONYCH<br>DOCHODÓW   |   |
| TYP GMINY  |   |
| NAZWA I KOD<br>POWIATU   |   |
| NAZWA I KOD<br>WOJEWÓDZTWA   |   |
| PODATEK OD<br>NIERUCHOMOŚCI  |   |

.....  
główny księgowy (nr telefonu)

.....  
rok, miesiąc, dzień

.....  
osoba upoważniona do reprezentowania jednostki

**UZASADNIENIE**

Projektowane rozporządzenie stanowi wykonanie upoważnienia zawartego w art. 7 ust. 5 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz. U. z 2002 r. Nr 9, poz.

\* Niepotrzebne skreślić.



84, z późn. zm.), które zobowiązuje ministra właściwego do spraw środowiska do określenia w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw finansów publicznych, w drodze rozporządzenia, szczegółowych zasad i tryb zwrotu gminom utraconych dochodów z tytułu zwolnienia od podatku od nieruchomości gruntów pokrytych wodami jezior o ciągłym dopływie lub odpływie wód powierzchniowych oraz gruntów zajętych pod sztuczne zbiorniki wodne będące własnością Skarbu Państwa.

Zgodnie z nowym ust. 4 art. 7 gminom przysługuje zwrot utraconych dochodów ze środków wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej.

Projekt rozporządzenia określa m.in. terminy składania przez gminy wniosków o zwrot ww. utraconych dochodów, terminy przekazywania przez wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej środków gminom, inne kwestie dotyczące wzajemnych rozliczeń w tym zakresie, wzór wniosku o zwrot gminie przedmiotowych środków.

## **OCENA SKUTKÓW REGULACJI**

### **1. Podmioty, na które oddziałuje projektowana regulacja.**

Projekt rozporządzenia oddziałuje na gminy, które dzięki zawartym w nim regulacjom będą mogły uzyskać zwrot utraconych przez nie dochodów dotychczas uzyskiwanych z tytułu podatku od gruntów pokrytych wodami jezior o ciągłym dopływie lub odpływie wód powierzchniowych oraz gruntów zajętych pod sztuczne zbiorniki wodne będące własnością Skarbu Państwa.

### **2. Wpływ regulacji na sektor finansów publicznych**

Projektowane rozporządzenie spowoduje zwiększenie wydatków wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej w kwocie .....

### **3. Wpływ rozporządzenia na rynek pracy**

Projektowane rozporządzenie nie będzie miało wpływu na rynek pracy.

### **4. Wpływ regulacji na konkurencyjność wewnętrzną i zewnętrzną gospodarki**

Projektowana regulacja nie będzie miała wpływu na konkurencyjność wewnętrzną i zewnętrzną gospodarki.

### **5. Wpływ regulacji na sytuację i rozwój regionów**

Projektowana regulacja nie będzie miała wpływu na sytuację i rozwój regionów.



a) wartości wskaźników jakości wody nie wskazują na oddziaływania antropogeniczne lub są to oddziaływania bardzo słabe,

b) z przyczyn naturalnych niektóre wskaźniki (np. żelazo i mangan) występują w stężeniach wymagających prostego uzdatniania przy wykorzystaniu wody do spożycia przez ludzi;

3) klasa III - wody zadowalającej jakości, w której wartości wskaźników jakości wody są podwyższone w wyniku naturalnych procesów lub słabego oddziaływania antropogenicznego;

4) klasa IV - wody niezadowalającej jakości, w której wartości wskaźników jakości wody są podwyższone w wyniku naturalnych procesów oraz wyraźnego oddziaływania antropogenicznego;

5) klasa V - wody złej jakości, w której wartości wskaźników jakości wody potwierdzają znaczące oddziaływania antropogeniczne.

2. Wody klasy I, II, III reprezentują dobry stan chemiczny, natomiast wody klasy IV, V reprezentują słaby stan chemiczny.

3. Podstawę określania klas jakości wód podziemnych, o których mowa w ust. 1, stanowią wartości graniczne wskaźników jakości wody w klasach jakości wód podziemnych określone w załączniku do rozporządzenia.

### §3

1. Ocenę stanu chemicznego wód podziemnych przeprowadza się dwustopniowo: dla punktu pomiarowego i dla obszaru wydzielonej jednolitej części wód podziemnych.

2. Oceny stanu chemicznego wód podziemnych w punkcie pomiarowym dokonuje się określając klasę jakości wód podziemnych poprzez porównanie wartości stężeń poszczególnych wskaźników jakości wody z wartościami granicznymi określonymi w załączniku do rozporządzenia.

3. Dopuszcza się przekroczenie wartości granicznych trzech wskaźników jakości wody, pod warunkiem że to przekroczenie mieści się w granicach przyjętych dla bezpośrednio gorszej klasy jakości wody.

4. Nie dopuszcza się przekroczenia wartości granicznych dla wskaźników oznaczonych w załączniku symbolem „H” informującym, że składnik jest niekorzystny dla zdrowia człowieka, w szczególności toksyczny, kancerogeny, mutageny.

5. W przypadku dłuższego ciągu obserwacji do porównań, o których mowa w ust.2 bierze się wartość średniej arytmetycznej stężeń poszczególnych wskaźników jakości wody uzyskanej z rocznych wyników badań w punkcie pomiarowym.

6. Oceny stanu chemicznego dla obszaru wydzielonej jednolitej części wód podziemnych

dokonywane poprzez porównanie wartości średnich poszczególnych wskaźników jakości wody w punktach reprezentatywnych danej części wód podziemnych z wartościami granicznymi określonymi w załączniku do rozporządzenia; jeżeli wartości 90% lub wyższej liczby wskaźników jakości wody mieszczą się w obrębie klas I - III to stan chemiczny wód uznajemy jako dobry.

7. W przypadku gdy w obszarze wydzielonej jednolitej części wód podziemnych występuje punkt o przekroczonych wartościach granicznych dla stanu dobrego należy wyjaśnić przyczynę zanieczyszczenia wód i ocenić czy to przekroczenie stanowi ryzyko:
  - 1) nieosiągnięcia celów środowiskowych stawianych w art.4 Ramowej Dyrektywy Wodnej;
  - 2) niespełnienie wymagań art.7 ust. 2 i 3 Ramowej Dyrektywy Wodnej (dla wód przeznaczonych do celów pitnych niemożliwe osiągnięcie odpowiedniej jakości przez uzdatnianie).
8. W przypadku występowania wyraźnego trendu pogarszania się jakości wody należy trend opisać w celu określenia punktu początkowego do jego odwrócenia. Analiza taka jest obligatoryjna w klasach III ,IV i V.

#### § 4

1. Stan chemiczny wód podziemnych w punktach pomiarowych jest prezentowany na mapie wyznaczonych jednolitych części wód podziemnych za pomocą kodu barwnego zgodnie z następującym systemem:
  - 1) klasa I – barwa niebieska;
  - 2) klasa II – barwa zielona;
  - 3) klasa III – barwa żółta;
  - 4) klasa IV – barwa pomarańczowa;
  - 5) klasa V – barwa czerwona.
2. Stan chemiczny wydzielonych jednolitych części wód podziemnych jest prezentowany na mapie zgodnie z następującym kodem barwnym:
  - 1) stan dobry - barwa zielona;
  - 2) stan słaby - barwa czerwona.
3. Na mapie przedstawia się także, w postaci czarnych punktów, te obszary wód podziemnych, w których określono znaczące trendy wzrostu stężeń zanieczyszczeń wynikających z działalności człowieka; odwrócenie takich trendów oznaczone jest na mapie w postaci niebieskiego punktu.
4. Oceny jakości elementów oraz stanu chemicznego wód podziemnych dokonuje się dla każdego okresu, do którego stosuje się plan gospodarowania wodami w dorzeczu, czyli w cyklach sześcioletnich.

#### § 5

1. Ocena stanu ilościowego wód podziemnych jest dokonywana dla jednolitej części wód podziemnych.
2. Stan ilościowy wód podziemnych określa się poprzez ustalenie wielkości rezerw zasobów wód podziemnych jednolitej części wód podziemnych i analizę położenia zwierciadła wód podziemnych.
3. Ustalenie wielkości rezerw zasobów wód podziemnych jest dokonywane poprzez porównanie średniego wieloletniego poboru rzeczywistego z ujęć wód podziemnych, wyrażonego w  $m^3/dobę$ , z wielkością dostępnych do zagospodarowania zasobów wód podziemnych, wyrażonych w  $m^3/dobę$ , wyznaczonych na podstawie zasobów dyspozycyjnych ustalonych dla obszaru bilansowego, obejmującego daną jednolitą część wód podziemnych.
4. W przypadku, gdy dana część wód podziemnych nie została w całości objęta obszarem bilansowym, dla którego zostały ustalone zasoby dyspozycyjne, dopuszcza się do czasu ustalenia dla niej zasobów dyspozycyjnych dokonanie porównania z zasobami perspektywnymi wód podziemnych.
5. Analiza położenia zwierciadła wód podziemnych obejmuje ustalenie, czy:
  - 1) zwierciadło wód podziemnych podlega zmianom antropogenicznym, które mogłyby spowodować:
    - a) niespełnienie celów ekologicznych określonych dla wód powierzchniowych związanych z jednolitą częścią wód podziemnych; określonych w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza albo w warunkach korzystania z wód regionu wodnego lub zlewni,
    - b) jakiegokolwiek znaczne szkody w ekosystemach lądowych bezpośrednio uzależnionych od jednolitej części wód podziemnych, określonych w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza albo w warunkach korzystania z wód regionu wodnego lub zlewni;
  - 2) zmiany kierunku przepływu wód podziemnych, wynikające ze zmian położenia zwierciadła, mogą zdarzać się na krótki przeciąg czasu lub na stałe w ograniczonym obszarze, lecz nie powodując ingresji wód słonych lub innych wód o jakości zagrażającej zanieczyszczeniem wód podziemnych, oraz nie wskazując na trwałe i wyraźnie antropogeniczny trend zmian kierunku przepływu wód, który mógłby spowodować takie ingresje.
6. Stan ilościowy wód podziemnych uznaje się:
  - 1) za słaby, gdy w jednolitej części wód podziemnych spełnione są następujące warunki:
    - a) średni wieloletni pobór rzeczywisty z ujęć wód podziemnych jest równy lub wyższy od dostępnych do zagospodarowania zasobów wód podziemnych,
    - b) zwierciadło wód podziemnych podlega takim zmianom antropogenicznym, że występuje co najmniej jedno ze zjawisk określonych w ust. 5;
  - 2) za dobry, gdy w jednolitej części wód podziemnych spełnione są następujące warunki:
    - a) zasoby dostępne do zagospodarowania są wyższe od średniego wieloletniego rzeczywistego poboru z ujęć;

- b) zwierciadło wód podziemnych nie podlega zmianom antropogenicznym, powodującym występowanie zjawisk określonych w ust. 5.

7. Ocena stanu ilościowego wód podziemnych może opierać się wyłącznie na ustaleniu wielkości rezerw dostępnych do zagospodarowania zasobów wód podziemnych w sytuacji, gdy nie stwierdza się, że występują oddziaływania mogące mieć znaczący wpływ na ekosystemy lądowe zależne od jednolitej części wód podziemnych.

#### § 6

1. Ocena stanu ilościowego jednolitej części wód podziemnych opiera się na interpretacji wyników badań następujących elementów:

- 1) zasoby dyspozycyjne wód podziemnych;
- 2) zasoby perspektywiczne wód podziemnych w rejonie nie objętym rozpoznaniem zasobów dyspozycyjnych;
- 3) pobór wód podziemnych. określany jest jako suma poboru z poszczególnych ujęć w obrębie danej jednolitej części wód;
- 4) położenie zwierciadła wód podziemnych;
- 5) kierunki przepływu wód podziemnych.

2. Zakres niezbędnych danych dla przeprowadzenia oceny stanu ilościowego jest ustalany indywidualnie dla każdej jednolitej części wód podziemnych w oparciu o opracowany dla niej model konceptualny systemu wód podziemnych, obejmującego graficzne i opisowe przedstawienie schematu układu hydrostrukturalnego i układu krążenia wód podziemnych z wykazaniem charakteru związku wód podziemnych z wodami powierzchniowymi.

3. Przyjmuje się, że pierwsza ocena stanu ilościowego będzie dokonana w zakresie obejmującym ustalenie wielkości rezerw zasobów wód podziemnych.

#### § 7

Prezentacja wyników oceny stanu ilościowego jednolitych części wód podziemnych jest dokonywana na mapie za pomocą kodu barwnego, zgodnie z następującym systemem:

- 1) stan dobry - barwa zielona;
- 2) stan słaby - barwa czerwona.

#### § 8

Ocena stanu ilościowego wód podziemnych jest prowadzona z częstotliwością nie rzadziej niż co 6 lat.

#### § 9

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 22 grudnia 2006 r.



| <b>Wskaźniki nieorganiczne:</b> |                |                       |                       |      |         |             |             |             |            |                |
|---------------------------------|----------------|-----------------------|-----------------------|------|---------|-------------|-------------|-------------|------------|----------------|
| 6                               | <b>Amoniak</b> | mg NH <sub>4</sub> /l | <b>0 -- 1</b>         | N, A | I, E    | <b>0.5</b>  | <b>1.0</b>  | <b>1.5</b>  | <b>3</b>   | <b>&gt;3</b>   |
| 7                               | Antymon        | mgSb/l                | 0 – 0.001             | N, A | H, S    | 0.005       | 0.018       | 0.018       | 0.1        | >0.1           |
| 8                               | <b>Arsen</b>   | mg As/l               | <b>0.00005-0.020</b>  | N, A | H       | <b>0.01</b> | <b>0.01</b> | <b>0.1</b>  | <b>0.2</b> | <b>&gt;0.2</b> |
| 9                               | <b>Azotany</b> | mg NO <sub>3</sub> /l | <b>0 - 5</b>          | N, A | H       | <b>10</b>   | <b>25</b>   | <b>50</b>   | <b>100</b> | <b>&gt;100</b> |
| 10                              | Azotyny        | mg NO <sub>2</sub> /l | 0 – 0.03              | N, A | H       | 0.03        | 0.15        | 0.5         | 1.0        | >1.0           |
| 11                              | <b>Bar</b>     | mg Ba/l               | <b>0.01 – 0.3</b>     | N, A | H       | <b>0.3</b>  | <b>0.5</b>  | <b>0.7</b>  | <b>3.0</b> | <b>&gt;3.0</b> |
| 12                              | Beryl          | mg Be/l               | 0 -0.0005             | A    | H, S    | 0.0005      | 0.05        | 0.1         | 0.2        | >0.2           |
| 13                              | <b>Bor</b>     | mg B/l                | <b>0.01 -- 0.50</b>   | N, A | H       | <b>0,5</b>  | <b>1</b>    | <b>1</b>    | <b>2</b>   | <b>&gt;2</b>   |
| 14                              | <b>Chlorki</b> | mg Cl/l               | <b>2 – 60</b>         | N, A | I, E, S | <b>60</b>   | <b>250</b>  | <b>300</b>  | <b>500</b> | <b>&gt;500</b> |
| 15                              | <b>Chrom</b>   | mg Cr/l               | <b>0.0001 – 0.010</b> | N, A | H       | <b>0.01</b> | <b>0.05</b> | <b>0.05</b> | <b>0.1</b> | <b>&gt;0.1</b> |
| 16                              | Cyjanki wolne  | mg CN/l               | -                     | A    | H       | 0.01        | 0.05        | 0.05        | 0.1        | >0.1           |
| 17                              | Cyna           | mg Sn/l               | 0 – 0.02              | N, A | (H)?    | 0.02        | 0.1         | 0.2         | 2          | >2             |
| 18                              | <b>Cynk</b>    | mg Zn/l               | <b>0.005 -- 0.050</b> | N, A | E, S    | <b>0.05</b> | <b>0.5</b>  | <b>1</b>    | <b>2</b>   | <b>&gt;2</b>   |



|    |           |                       |                 |      |      |       |       |       |       |        |
|----|-----------|-----------------------|-----------------|------|------|-------|-------|-------|-------|--------|
| 19 | Fluorki   | mg F/l                | 0.05 – 0.5      | N, A | H    | 0.5   | 1     | 1.5   | 2     | >2     |
| 20 | Fosforany | mg PO <sub>4</sub> /l | 0.01 – 1.0      | N, A | S    | 0.5   | 0.5   | 1     | 5     | >5     |
| 21 | Glin      | mg Al/l               | 0.05 – 0.1      | N, A | H, S | 0.1   | 0.2   | 0.5   | 1     | >1     |
| 22 | Kadm      | mg Cd/l               | 0.0001 – 0.0005 | N, A | H, S | 0.001 | 0.003 | 0.005 | 0.01  | >0.01  |
| 23 | Kobalt    | mg Co/l               | 0 – 0.001       | N, A | (H)? | 0.02  | 0.05  | 0.2   | 1     | >1     |
| 24 | Magnez    | mg Mg/l               | 0.5 – 30        | N, A | E    | 30    | 50    | 100   | 150   | >150   |
| 25 | Mangan    | mg Mn/l               | 0.01 – 0.4      | N, A | E    | 0.05  | 0.4   | 1     | 1     | >1     |
| 26 | Miedź     | mg Cu/l               | 0.001 – 0.020   | N, A | E, S | 0.01  | 0.05  | 0.1   | 0.5   | >0.5   |
| 27 | Molibden  | mg Mo/l               | 0 – 0.003       | N, A | S, H | 0.003 | 0.02  | 0.07  | 0.03  | >0.3   |
| 28 | Nikiel    | mg Ni/l               | 0.001 – 0.005   | N, A | H, S | 0,005 | 0,02  | 0,05  | 0,1   | >0,1   |
| 29 | Ołów      | mg Pb/l               | 0.001 – 0.010   | N, A | H, S | 0.01  | 0.05  | 0.05  | 0.1   | >0.1   |
| 30 | Potas     | mg K/l                | 0.5 – 10        | N, A | I    | 10    | 10    | 15    | 20    | >20    |
| 31 | Rtęć      | mg Hg/l               | 0.00005 – 0.001 | N, A | H, S | 0.001 | 0.001 | 0.001 | 0.005 | >0.005 |
| 32 | Selen     | mg Se/l               | 0.00001 – 0.005 | N, A | H    | 0.005 | 0.01  | 0.02  | 0.05  | >0.05  |

|    |                           |                        |                   |        |         |       |       |       |     |      |
|----|---------------------------|------------------------|-------------------|--------|---------|-------|-------|-------|-----|------|
| 33 | Siarczany                 | mg SO <sub>4</sub> /l  | 5 – 60            | N, A   | I, E    | 60    | 250   | 250   | 500 | >500 |
| 34 | Sód                       | mg Na/l                | 1 – 60            | N, A   | E, S    | 60    | 200   | 200   | 300 | >300 |
| 35 | Srebro                    | mg Ag/l                | 0 -0.001          | N, A   | (H)?    | 0.001 | 0.05  | 0.1   | 0.1 | >0.1 |
| 36 | Tal                       | mg Tl/l                | 0 – 0.00001       | N, A   | H       | 0.001 | 0.01  | 0.02  | 0.1 | >0.1 |
| 37 | Tytan                     | mg Ti/l                | 0 – 0.01          | N, A   | (H)?    | 0.01  | 0.05  | 0.1   | 0.5 | >0.5 |
| 38 | Uran                      | mgU/l                  | 0.000003 – 0.0003 | N, A   | H       | 0.009 | 0.009 | 0.030 | 0.1 | >0.1 |
| 39 | Wanad                     | mg V/l                 | 0.000006 – 0.004  | N, A   | H       | 0.004 | 0.02  | 0.05  | 0.5 | >0.5 |
| 40 | Wapń                      | mg Ca/l                | 2 – 200           | N, A   | E       | 50    | 100   | 200   | 300 | >300 |
| 41 | Wodorowęglany             | mg HCO <sub>3</sub> /l | 60 – 360          | N, A   | E       | 200   | 350   | 500   | 800 | >800 |
| 42 | Żelazo                    | mg Fe/l                | 0.02 – 5          | N, A   | E       | 0,3   | 1     | 5     | 10  | >10  |
|    |                           |                        |                   |        |         |       |       |       |     |      |
|    | Substancje organiczne:    |                        |                   |        |         |       |       |       |     |      |
| 43 | AOX – adsorbowane związki | mgCl/l                 | 0-0.0001          | (N), A | H, S, I | 0.010 | 0.020 | 0.060 | 0.3 | >0.3 |

|    |   |      |                    |      |      |         |         |         |         |          |
|----|---|------|--------------------|------|------|---------|---------|---------|---------|----------|
|    | <b>chloroorganiczne</b>                               |      |                    |      |      |         |         |         |         |          |
| 44 | Benzo(a)piren   | mg/l | 0.000001 – 0.00001 | N, A | H    | 0.00001 | 0.00002 | 0.00003 | 0.00005 | >0.00005 |
| 45 | Benzen  | mg/l | 0                  | A    | H, E | 0.001   | 0.005   | 0.010   | 0.1     | >0.1     |
| 46 | BTX-lotne węglowodory aromatyczne                     | mg/l | 0                  | A    | H, E | 0.005   | 0.03    | 0.1     | 0.1     | >0.1     |
| 47 | Fenole (indeks fenolowy)                              | mg/l | 0 – 0.001          | N, A | E    | 0,001   | 0,005   | 0,01    | 0,05    | >0,05    |
| 48 | Substancje ropopochodne                               | mg/l | 0                  | A    | E, H | 0.01    | 0.1     | 0.3     | 5       | >5       |
| 49 | Pestycydy <sup>7)</sup>                               | mg/l | 0                  | A    | P, H | 0.0001  | 0.0001  | 0.0001  | 0.005   | >0.005   |
| 50 | Suma pestycydów <sup>7)</sup>                         | mg/l | 0                  | A    | P, H | 0.005   | 0.005   | 0.005   | 0.025   | >0.025   |
| 51 | Substancje powierzchniowo czynne anionowe             | mg/l | 0                  | A    | E    | 0.1     | 0.2     | 0.5     | 1       | >1       |
| 52 | Substancje powierzchniowo czynne anionowe i niejonowe | mg/l | 0                  | A    | E    | 0.1     | 0.2     | 0.5     | 1       | >1       |
| 53 | Tetrachloroeten                                       | mg/l | 0 -0.0005          | A    | H    | 0.001   | 0.010   | 0.050   | 0.1     | >0.1     |

|    |  |      |                 |      |   |        |        |        |        |         |
|----|--|------|-----------------|------|---|--------|--------|--------|--------|---------|
| 54 | Trichloroeten                              | mg/l | 0. – 0.003      | A    | H | 0.001  | 0.010  | 0.050  | 0.1    | >0.1    |
| 55 | Wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne | mg/l | 0.000001-0.0001 | N, A | H | 0,0001 | 0,0002 | 0,0003 | 0,0005 | >0,0005 |

- <sup>1)</sup> - **Składniki podstawowe i ich wartości graniczne zaznaczono drukiem pogrubionym.** Pozostałe składniki mogą być wykorzystane jako podstawa klasyfikacji dla części wód podziemnych zagrożonych nieosiągnięciem z ich powodu celów środowiskowych przewidzianych prawem
- <sup>2)</sup> - Tło hydrogeochemiczne wg Katalogu wybranych fizycznych i chemicznych wskaźników zanieczyszczeń wód podziemnych i metod ich oznaczania – S.Witczak, A.F.Adamczyk, 1995 (zmodyfikowane)
- <sup>3)</sup> –Charakterystyka pochodzenia wskaźnika w wodach podziemnych:  
N – pochodzenie naturalne, geogeniczne  
A – pochodzenie antropogeniczne
- <sup>4)</sup> – Przyczyna wprowadzenia wskaźnika do klasyfikacji jakości wód podziemnych:  
E – względ na niezadowolenie konsumentów wody wywołane przez zmianę własności organoleptycznych (smak, zapach, mętność itp.)  
H –składnik niekorzystny dla zdrowia człowieka (toksyczny, kancerogeny, mutageny itp.)  
I – ogólny wskaźnik informujący o zmianach stanu chemicznego wód podziemnych  
P – względy polityczne – wola całkowitego wyeliminowania niektórych substancji zanieczyszczających z wód podziemnych objętych Ramową Dyrektywą Wodną. Do takich substancji objętych prawem unijnym należą pestycydy, których standard środowiskowy został ustalony na poziomie <0.1 \_g/l co oznacza zejście poniżej granicy wykrywalności..  
S – względy środowiskowe ważne dla ekosystemów lądowych i wodnych zależnych od wód podziemnych (eutrofizacja itp.)
- <sup>5)</sup> - W przypadku metali podane wartości graniczne odnoszą się do ich formy rozpuszczonej.
- <sup>6)</sup> – **Wartości graniczne dla klasy III stanowią jednocześnie wartość graniczną między dobrym stanem chemicznym wód podziemnych, a stanem słabym. Wody klas I, II i III należą do stanu dobrego. Wody klas IV i V należą do stanu słabego.**
- <sup>7)</sup> - Pestycydy obejmują sumę pestycydów i ich metabolitów.

12/08zb

## Uzasadnienie

Projekt niniejszego rozporządzenia stanowi wykonanie delegacji zawartej w art. 38 ust.6 projektu nowelizacji ustawy - Prawo wodne, która zobowiązuje ministra właściwego do spraw środowiska do określenia kryteriów i sposobu oceny stanu wód podziemnych. Nowela Prawa wodnego wprowadza dotychczas brakujące elementy związane z oceną i zarządzaniem stanem wód, co otwiera możliwość dla określenia systemu klasyfikacji stanu wód zgodnego z Ramową Dyrektywą Wodną.

Punktem wyjścia dla niniejszego rozporządzenia jest obecnie obowiązujące rozporządzenie w sprawie klasyfikacji dla prezentowania stanu wód powierzchniowych i podziemnych, sposobu prowadzenia monitoringu oraz sposobu interpretacji wyników i prezentacji stanu tych wód wydane na podstawie art. 49 ustawy - Prawo wodne. Przedmiotowy akt wykonawczy zastąpi je w części dotyczącej oceny stanu wód podziemnych.

Niniejsze rozporządzenie zawiera zweryfikowaną klasyfikację elementów fizykochemicznych stanu wód podziemnych, zweryfikowane definicje i częstotliwość ocen stanu chemicznego wód podziemnych, a także zmodyfikowany sposób oceny stanu ilościowego wód podziemnych. Rozporządzenie uzupełniono także o elementy analizy trendów oraz sposób oceny obszarowej stanu chemicznego wód podziemnych.

Rozporządzenie zostało przygotowane w oparciu o RDW (Załącznik V pkt 2.1 i 2.3), wytyczne i poradniki opracowane na potrzeby jej implementacji, a także wskazania zawarte w projekcie dyrektywy córki dotyczącej ochrony wód podziemnych.

Niniejsze rozporządzenie wyprzedza działania legislacyjne UE dotyczące wód podziemnych (prace nad projektem dyrektywy córki nie zostały jeszcze zakończone), należy się więc liczyć z koniecznością wprowadzenia w przyszłości poprawek.

**ROZPORZĄDZENIE**  
**MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

z dnia [REDAKTOWANE]

**w sprawie elementów jakości i definicji dla klasyfikacji stanu ekologicznego wód powierzchniowych**

Na podstawie art. 38 ust. 7 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

§1.

Rozporządzenie określa:

- 1) elementy jakości dla klasyfikacji stanu ekologicznego oraz potencjału ekologicznego wód powierzchniowych;
- 2) definicje klasyfikacji stanu ekologicznego oraz potencjału ekologicznego wód powierzchniowych.

§2.

Elementy jakości dla klasyfikacji stanu ekologicznego wód powierzchniowych są określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia.

§3.

Dla klasyfikacji potencjału ekologicznego sztucznych i silnie zmienionych jednolitych części wód powierzchniowych stosowane są elementy jakości wymienione w załączniku nr 1 do rozporządzenia, właściwe dla rzek, najbardziej przypominającej odpowiednią sztuczną lub silnie zmienioną jednolitą część wód.

§4.

1. Definicje klasyfikacji stanu ekologicznego rzek, jezior, wód przejściowych i wód przybrzeżnych są określone w załączniku nr 2 do rozporządzenia.
2. Definicje bardzo dobrego, dobrego i umiarkowanego stanu ekologicznego w rzekach są określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia.
3. Definicje bardzo dobrego, dobrego i umiarkowanego stanu ekologicznego w jeziorach są określone w nr 4 do rozporządzenia.
4. Definicje bardzo dobrego, dobrego i umiarkowanego stanu ekologicznego w wodach przejściowych są określone w załączniku nr 5 do rozporządzenia.
5. Definicje bardzo dobrego, dobrego i umiarkowanego stanu ekologicznego w wodach przybrzeżnych są określone w załączniku nr 6 do rozporządzenia.
6. Normatywne definicje maksymalnego, dobrego i umiarkowanego potencjału ekologicznego dla silnie zmienionych lub sztucznych jednolitych części wód są określone w załączniku nr 7 do rozporządzenia.

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – gospodarka wodna, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 21 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz.U. z 2001r. Nr 154, poz. 1803, z 2002r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957, Nr 238, poz. 2022, z 2003r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

§5.

1. Wody osiągające stan poniżej umiarkowanego, są klasyfikowane jako wody o słabym lub złym stanie.
2. Wody wykazujące oznaki znacznych zmian wartości biologicznych elementów jakości dla danego typu jednolitych części wód powierzchniowych oraz wody, w których odpowiednie zbiorowiska organizmów różnią się znacznie od tych, jakie zwykle towarzyszą danemu typowi jednolitych części wód powierzchniowych w warunkach niezakłóconych, są klasyfikowane jako wody o słabym stanie.
3. Wody wykazujące oznaki poważnych zmian wartości biologicznych elementów jakości dla danego typu jednolitych części wód powierzchniowych i w których brak jest znacznej części odpowiednich populacji biologicznych, jakie zwykle towarzyszą danemu typowi jednolitych części wód powierzchniowych, są klasyfikowane jako wody o złym stanie.

§6.

Rozporządzenie traci moc z dniem 22 grudnia 2006 r.

§7.

Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

**MINISTER ŚRODOWISKA**



Elementy jakości dla klasyfikacji stanu ekologicznego.

| Lp. | Kategoria wód | Elementy jakości  |   |  |                    |   |  |
|-----|---------------|---|---|--|--------------------|---|--|
|     |               | biologiczne   | hydro-morfologiczne <sup>1)</sup>   |  |                    | chemiczne i fizyko-chemiczne <sup>2)</sup>  |  |
|     |               |   | Reżim hydrologiczny   | Warunki morfologiczne  | Inne <sup>3)</sup> | Ogólne  | Zanieczyszczenia specyficzne   |
| 1.  | Rzeki         | Skład i liczebność flory wodnej,<br><br>Skład i liczebność bezkręgowców bentosowych,<br><br>Skład, liczebność i struktura wiekowa ichtiofauny | Ilość i dynamika przepływu wód,<br><br>Połączenie z jednolitymi częściami wód podziemnych | Zmienność głębokości i szerokości rzeki,<br><br>Struktura i skład podłoża rzeki,<br><br>Struktura strefy nadbrzeżnej | Ciągłość rzeki     | Warunki termiczne,<br><br>Warunki natlenienia,<br><br>Zasolenie,<br><br>Zakwaszenie,<br><br>Substancje biogenne | Wszystkie substancje priorytetowe odprowadzane do jednolitej części wód,<br><br>Inne substancje odprowadzane w znacznych ilościach do jednolitej części wód. |
| 2.  | Jeziora       | Skład, liczebność i biomasa fitoplanktonu,<br><br>Skład i liczebność innej flory  | Wielkość i dynamika przepływu wód,<br><br>Czas retencji,<br><br>Połączenie z jednolitymi  | Zmienność głębokości jeziora,<br><br>Wielkość, struktura i skład podłoża masy jeziornej,                             |                    | Przejrzystość,<br><br>Warunki termiczne,<br><br>Warunki natlenienia,  | Wszystkie substancje priorytetowe odprowadzane do jednolitej części wód,<br><br>Inne substancje  |

|    |                  |   |                           |  |  |   |  |
|----|------------------|---|---------------------------|--|--|---|--|
|    |                  | wodnej,<br>Skład i liczebność bezkręgowców bentosowych,<br><br>Skład, liczebność i struktura wiekowa ichtiofauny  | częściami wód podziemnych | Struktura brzegu jeziora   |  | Zasolenie,<br>Zakwaszenie,,<br>Substancje biogenne  | odprowadzane w znacznych ilościach do jednolitej części wód.   |
| 3. | Wody przejściowe | Skład, liczebność i biomasa fitoplanktonu,<br><br>Skład i liczebność innej flory wodnej,<br><br>Skład i liczebność bezkręgowców bentosowych,<br><br>Skład, liczebność i struktura wiekowa ichtiofauny |                           | Zmienność głębokości,<br><br>Wielkość, struktura i skład podłoża,<br><br>Struktura strefy pływów | Przepływ wód słodkich,<br><br>Ekspozycja na fale | Przejrzystość,<br>Warunki termiczne,<br>Warunki natlenienia,<br>Zasolenie,<br>Substancje biogenne | Wszystkie substancje priorytetowe odprowadzane do jednolitej części wód,<br><br>Inne substancje odprowadzane w znacznych ilościach do jednolitej części wód. |
| 4  | Wody przybrzeżne | Skład, liczebność i biomasa   |                           | Zmienność głębokości,  | Kierunek dominujących prądów,                    | Przejrzystość,<br>Warunki   | Wszystkie substancje priorytetowe  |

|  |  |   |  |  |                    |   |  |
|--|--|---|--|--|--------------------|---|--|
|  |  | fitoplanktonu,<br>Skład i liczebność innej flory wodnej,<br>Skład i liczebność bezkręgowców bentosowych |  | Struktura i skład podłoża wybrzeża,<br>Struktura strefy pływów | Ekspozycja na fale | termiczne,<br>Warunki natlenienia,<br>Zasolenie,<br>Substancje biogenne | odprowadzane do jednolitej części wód,<br>Inne substancje odprowadzane w znacznych ilościach do jednolitej części wód. |
|--|--|---|--|--|--------------------|---|--|

<sup>1)</sup> Elementy hydro-morfologiczne wspierające elementy biologiczne.

<sup>2)</sup> Elementy chemiczne i fizyko-chemiczne wspierające elementy biologiczne.

<sup>3)</sup> Dla wód przejściowych i przybrzeżnych – reżim pływów.

## Ogólne definicje klasyfikacji stanu ekologicznego rzek, jezior, wód przejściowych i wód przybrzeżnych.

|                        | Stan bardzo dobry  | Stan dobry  | Stan umiarkowany   |
|------------------------|--|---|--|
| Charakterystyka ogólna | <p>Nie ma, lub są bardzo niewielkie antropogeniczne zmiany wartości fizyko-chemicznych i hydro-morfologicznych elementów jakości danego typu jednolitych części wód powierzchniowych w odniesieniu do tych, jakie zwykle towarzyszą temu typowi jednolitych części wód powierzchniowych w warunkach niezakłóconych.</p> <p>Wartości biologicznych elementów jakości dla jednolitych części wód powierzchniowych odzwierciedlają wartości normalnie związane z tym typem w warunkach niezakłóconych, i nie pokazują żadnych lub pokazują niewielkie oznaki zakłóceń. Są to warunki i populacje specyficzne dla danego typu.</p> | <p>Wartości biologicznych elementów jakości danego typu jednolitych części wód powierzchniowych wykazują niskie poziomy zakłócenia wynikające z działalności człowieka, ale odchylenia od wartości, jakie zwykle towarzyszą temu typowi jednolitych części wód powierzchniowych w warunkach niezakłóconych są jedynie niewielkie.</p> | <p>Wartości biologicznych elementów jakości danego typu jednolitych części wód powierzchniowych różnią się umiarkowanie od tych, jakie zwykle towarzyszą temu typowi jednolitych części wód powierzchniowych w warunkach niezakłóconych. Wartości wskazują na umiarkowany poziom zakłócenia wynikający z działalności człowieka, zdecydowanie większy niż w warunkach stanu dobrego.</p> |

## Definicje bardzo dobrego, dobrego i umiarkowanego stanu ekologicznego w rzekach.

## 1. Biologiczne elementy jakości.

| Lp. | Element                | Stan bardzo dobry  | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|------------------------|--|--|--|
| 1.  | Fitoplankton           | <p>Skład taksonomiczny fitoplanktonu odpowiada całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Średnia liczebność fitoplanktonu jest całkowicie zgodna ze specyficznymi dla danego typu warunkami fizykochemicznymi i nie zmienia znacznie specyficznych dla danego typu warunków przejrzystości.</p> <p>Zakwity fitoplanktonu występują z częstotliwością i intensywnością zgodną ze specyficznymi dla danego typu warunkami fizykochemicznymi.</p> | <p>Istnieją niewielkie zmiany w składzie i liczebności fitoplanktonu w porównaniu do zbiorowisk specyficznych. Dla danego typu wód. Zmiany te nie wskazują na przyspieszony wzrost glonów w wyniku niepożądanych zakłóceń w odniesieniu do równowagi organizmów występujących w jednolitej części wód lub jakości fizykochemicznej wody lub osadów.</p> <p>Może występować niewielki wzrost częstotliwości i intensywności zakwitów specyficznych dla danego typu wód.</p> | <p>Skład taksonomiczny fitoplanktonu różni się umiarkowanie w porównaniu do zbiorowisk specyficznych dla danego typu wód.</p> <p>Liczebność jest umiarkowanie zakłócona i może powodować znaczne i niepożądane zakłócenia wartości innych biologicznych i fizyko-chemicznych elementów jakości.</p> <p>Może występować umiarkowany wzrost częstotliwości i intensywności zakwitów fitoplanktonu. Może występować zjawisko stałego zakwitu w czasie miesięcy letnich.</p> |
| 2.  | Makrofity i fitobentos | <p>Skład taksonomiczny odpowiada całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Nie ma wykrywalnych zmian w</p>   | <p>Istnieją niewielkie zmiany w składzie i obfitości makrofitów i fitobentosu w porównaniu do zbiorowisk specyficznych dla danego typu wód. Zmiany te nie</p>  | <p>Skład taksonomiczny makrofitów i fitobentosu różni się umiarkowanie w porównaniu do specyficznych dla danego typu wód zespołów i jest znacznie bardziej zmieniony niż w</p>   |

| Lp. | Element              | Stan bardzo dobry   | Stan dobry  | Stan umiarkowany   |
|-----|----------------------|---|---|--|
|     |                      | średniej obfitości makrofitów i fitobentosu   | wskazują na przyspieszony wzrost fitobentosu lub roślin wyższych powodujący niepożądane zakłócenia równowagi między organizmami występującymi w jednolitych częściach wód lub jakości fizyko-chemicznej wody lub osadów.<br><br>Fitobentos nie jest narażony na negatywny wpływ powłok (kożuchów) i skupisk bakterii obecnych na skutek działalności antropogenicznej.                                | przypadku stanu dobrego.<br><br>Wyraźnie widoczne są umiarkowane zmiany w średniej obfitości makrofitów i fitobentosu.<br><br>Zbiorowiskom organizmów fitobentosowych może towarzyszyć, występowanie powłok (kożuchów) lub skupisk bakterii a w pewnych przypadkach mogą one być zastąpione przez powłoki i skupiska bakterii na skutek działalności antropogenicznej.   |
| 3.  | Bezkęgowce bentosowe | Skład taksonomiczny i liczebność odpowiada całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.<br><br>Stosunek taksonów wrażliwych na zakłócenia do taksonów niewrażliwych nie wykazuje oznak zmian w porównaniu do poziomów niezakłóconych.<br><br>Poziom różnorodności taksonów bezkręgowców nie wykazuje oznak zmian w porównaniu do poziomów niezakłóconych. | Istnieją niewielkie zmiany w składzie i liczebności taksonów bezkręgowców w porównaniu do zbiorowisk specyficznych dla danego typu wód.<br><br>Stosunek taksonów wrażliwych na zakłócenia do taksonów niewrażliwych wykazuje niewielkie oznaki zmian w porównaniu do poziomów specyficznych dla danego typu wód.<br><br>Poziom różnorodności taksonów bezkręgowców wykazuje niewielkie oznaki zmian w | Skład i liczebność taksonów bezkręgowców różnią się umiarkowanie od specyficznych dla danego rodzaju populacji.<br><br>Nieobecne są główne grupy taksonomiczne zespołów specyficznych dla danego typu wód.<br><br>Stosunek taksonów wrażliwych na zakłócenia do taksonów niewrażliwych oraz poziom różnorodności są znacznie niższe niż poziom specyficzny dla danego typu wód oraz znacznie niższe niż w przypadku stanu dobrego. |

| Lp. | Element     | Stan bardzo dobry   | Stan dobry  | Stan umiarkowany  |
|-----|-------------|---|---|---|
|     |             |   | porównaniu do poziomów specyficznych dla danego typu wód.   |   |
| 4   | Ichtiofauna | <p>Skład gatunkowy i liczebność odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Obecne są wszystkie specyficzne dla danego typu wód gatunki wrażliwe na zakłócenia.</p> <p>Struktura wiekowa populacji ryb wykazuje niewielkie oznaki zakłócenia antropogenicznego i nie wskazuje na zaburzenia reprodukcji albo rozwoju żadnego gatunku.</p> | <p>Istnieją niewielkie zmiany w składzie gatunkowym i liczebności w porównaniu do zespołów specyficznych dla danego typu wód, które mogą być przypisane antropogenicznym wpływom na fizyko-chemiczne i hydro-morfologiczne elementy jakości.</p> <p>Struktura wiekowa populacji ryb wykazuje oznaki zmian, które mogą być przypisane antropogenicznym wpływom na fizyko-chemiczne lub hydro-morfologiczne elementy jakości oraz, w niektórych przypadkach, jest wskaźnikiem zaburzeń reprodukcji lub rozwoju określonych gatunków w stopniu mogącym spowodować zanik niektórych klas wiekowych.</p> | <p>Skład i liczebność gatunków ryb różnią się umiarkowanie w porównaniu do zespołów specyficznych dla danego typu wód, na skutek antropogenicznego wpływu na fizyko-chemiczne i hydro-morfologiczne elementy jakości.</p> <p>Struktura wiekowa populacji ryb wykazuje poważne oznaki zaburzeń antropogenicznych do tego stopnia, że umiarkowana część gatunków specyficznych dla danego typu wód nie występuje lub jest bardzo nieliczna.</p> |

2. Hydro-morfologiczne elementy jakości.

| Lp. | Element               | Stan bardzo dobry   | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|-----------------------|---|--|--|
| 1.  | Reżim hydrologiczny   | Wielkość i dynamika przepływu oraz wynikające z nich połączenie z wodami podziemnymi odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.   | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości.     |
| 2.  | Ciągłość rzeki        | Ciągłość rzeki nie jest zakłócona na skutek działalności antropogenicznych i pozwala na niezakłóconą migrację organizmów wodnych i transport osadów.  | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych w pkt wartości dla biologicznych elementów jakości. |
| 3.  | Warunki morfologiczne | Kształty koryta, zmienność szerokości i głębokości, prędkości przepływu, warunki podłoża oraz warunki i struktura stref nadbrzeżnych odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym. | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych w pkt wartości dla biologicznych elementów jakości. |



3. Fizyko-chemiczne elementy jakości<sup>1)</sup>.

| Lp. | Element                                  | Stan bardzo dobry  | Stan dobry   | Stan umiarkowany  |
|-----|--|--|--|---|
| 1.  | Warunki ogólne                           | <p>Wartości fizyko-chemicznych elementów odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Stężenia substancji biogenych pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Poziomy zasolenia, pH, bilans tlenu, zdolność neutralizacji kwasów oraz temperatura nie wykazują oznak zmian na skutek działalności antropogenicznej i pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym.</p> | <p>Temperatura, bilans tlenu, pH, zdolność neutralizacji kwasów i zasolenie nie wykraczają poza zakresy ustalone dla zapewnienia prawidłowego funkcjonowania określonego typu ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.</p> <p>Stężenia substancji biogenych nie przekraczają poziomów ustalonych dla zapewnienia funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.</p> | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartość dla biologicznych elementów jakości. |
| 2.  | Specyficzne zanieczyszczenia syntetyczne | Stężenia bliskie zeru lub co najmniej poniżej poziomów wykrywalności najbardziej zaawansowanych i powszechnie stosowanych technik analitycznych.   | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE bez uszczerbku dla dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ)  | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartość dla biologicznych elementów jakości. |

| Lp. | Element                                     | Stan bardzo dobry   | Stan dobry  | Stan umiarkowany   |
|-----|---|---|---|--|
| 3.  | Specyficzne zanieczyszczenia niesyntetyczne | Stężenia pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym (stężenie tłowe = st) | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE <sup>2)</sup> bez uszczerbku dla dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ) | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |

<sup>1</sup> Zastosowane zostały następujące skróty: st = stężenie tłowe substancji biogennych, NJ = środowiskowa norma jakości.

<sup>2</sup> Stosowanie norm wynikających z niniejszego Protokołu nie wymaga ograniczenia stężenia zanieczyszczeń poniżej poziomów tła (NJ>st).

## Definicje bardzo dobrego, dobrego i umiarkowanego stanu ekologicznego w jeziorach.

## 1. Biologiczne elementy jakości.

| Lp. | Element      | Stan bardzo dobry   | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|--------------|---|--|--|
| 1.  | Fitoplankton | <p>Skład taksonomiczny i liczebność fitoplanktonu odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Średnia biomasa fitoplanktonu jest zgodna ze specyficznymi dla danego typu wód warunkami fizyko-chemicznymi i nie zmienia znacznie specyficznych dla typu warunków przezroczystości.</p> <p>Zakwity fitoplanktonu występują z częstotliwością i intensywnością zgodną ze specyficznymi dla danego typu warunkami fizyko-chemicznymi</p> | <p>Istnieją niewielkie zmiany w składzie i liczebności taksonów fitoplanktonu w porównaniu do zbiorowisk specyficznych dla danego typu wód. Zmiany te nie wskazują na przyspieszony wzrost glonów w wyniku niepożądanych zakłóceń w odniesieniu do równowagi organizmów występujących w wodzie lub w jakości fizyko-chemicznej wody lub osadów.</p> <p>Może występować niewielki wzrost częstotliwości i intensywności specyficznych dla danego typu wód zakwitów fitoplanktonu.</p> | <p>Skład fitoplanktonu różni się umiarkowanie w porównaniu do specyficznego dla danego typu wód.</p> <p>Biomasa jest umiarkowanie zakłócona i może powodować znaczne i niepożądane zakłócenia wartości innych biologicznych fizyko-chemicznych elementów jakości wody lub osadów.</p> <p>Może występować umiarkowany wzrost częstotliwości i intensywności zakwitów fitoplanktonu. Może występować zjawisko stałego zakwitu w czasie miesięcy letnich.</p> |

| Lp. | Element                | Stan bardzo dobry   | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|------------------------|---|--|--|
| 2.  | Makrofity i fitobentos | <p>Skład taksonomiczny odpowiada całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Brak jest wykrywalnych zmian w średniej obfitości makrofitów i fitobentosu</p> | <p>Istnieją niewielkie zmiany w składzie i obfitości taksonów makrofitów i fitobentosu w porównaniu do populacji specyficznych dla danego typu wód. Zmiany te nie wskazują na przyspieszony wzrost fitobentosu lub roślin wyższych powodujący niepożądane zakłócenia równowagi między organizmami występującymi w wodzie lub w fizyko-chemicznej jakości wody.</p> <p>Fitobentos nie jest narażony na negatywny wpływ powłok (kożuchów) lub skupisk bakterii obecnych na skutek działalności antropogenicznej.</p> | <p>Skład taksonomiczny makrofitów fitobentosu różni się umiarkowanie w porównaniu do specyficznych dla danego typu wód i jest znacznie bardziej zmieniony niż w przypadku stanu dobrego.</p> <p>Wyraźnie widoczne są umiarkowane zmiany w średniej obfitości makrofitów i fitobentosu</p> <p>Zespołom organizmów fitobentosowych może towarzyszyć występowanie powłok (kożuchów) i skupisk bakterii a w pewnych przypadkach mogą one zostać zastąpione przez powłoki (kożuchy) i skupiska bakterii obecne na skutek działalności antropogenicznej.</p> |

| Lp. | Element              | Stan bardzo dobry  | Stan dobry   | Stan umiarkowany  |
|-----|----------------------|--|--|---|
| 3.  | Bezkęgowce bentosowe | <p>Skład taksonomiczny i liczebność odpowiada całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Stosunek taksonów wrażliwych na zakłócenia do taksonów niewrażliwych nie wykazuje oznak zmian w porównaniu do poziomów niezakłóconych.</p> <p>Poziom różnorodności taksonów bezkręgowców nie wykazuje oznak zmian w porównaniu do poziomów niezakłóconych.</p> | <p>Istnieją niewielkie zmiany w składzie i liczebności taksonów bezkręgowców w porównaniu do zespołów specyficznych dla danego typu wód.</p> <p>Stosunek taksonów wrażliwych na zakłócenia do taksonów niewrażliwych wykazuje niewielkie oznaki zmian w porównaniu do poziomów specyficznych dla danego typu wód.</p> <p>Poziom różnorodności taksonów bezkręgowców wykazuje niewielkie oznaki zmian w porównaniu do poziomów specyficznych dla danego typu wód.</p> | <p>Skład i liczebność taksonów bezkręgowców różnią się umiarkowanie od specyficznych dla danego typu wód.</p> <p>Nieobecne są główne grup taksonomiczne zespołów specyficznych dla danego typ wód.</p> <p>Stosunek taksonów wrażliwych na zakłócenia do niewrażliwych oraz poziom różnorodności są znacznie niższe niż poziom specyficzny dla danego typu wód oraz znacznie niższe niż w przypadku stanu dobrego.</p> |
| 4.  | Ichtiofauna          | <p>Skład gatunkowy i liczebność odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Obecne są wszystkie specyficzne dla danego typu wód gatunki wrażliwe na zakłócenia.</p> <p>Struktura wiekowa populacji ryb wykazuje niewielkie oznaki</p>  | <p>Istnieją niewielkie zmiany w składzie gatunkowym i liczebności w porównaniu do specyficznych dla danego typu wód, które mogą być przypisane antropogenicznym wpływom a na fizyko-chemiczne lub hydro-morfologiczne elementy jakości.</p> <p>Struktura wiekowa populacji ryb wykazuje oznaki zmian, które</p>  | <p>Skład i liczebność gatunków ryb różnią się umiarkowanie w porównaniu do populacji specyficznych dla danego typ wód, na skutek wpływ antropogenicznego na fizyko-chemiczne lub hydro-morfologiczne elementy jakości.</p> <p>Struktura wiekowa populacji ryb wykazuje poważne oznak</p>  |

| Lp. | Element | Stan bardzo dobry  | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|---------|--|--|--|
|     |         | zakłócenia antropogenicznego i nie wskazuje na zaburzenia reprodukcji ani rozwoju żadnego gatunku. | mogą być przypisane antropogenicznym wpływom na fizyko-chemiczne lub hydro-morfologiczne elementy jakości oraz, w niektórych przypadkach, jest wskaźnikiem zaburzeń reprodukcji lub rozwoju określonych gatunków w stopniu mogącym spowodować zanik niektórych klas wiekowych. | zaburzeń, które mogą by spowodowane wpływem antropogenicznym na fizyko-chemiczne i hydro-morfologiczn elementy jakości do tego stopnia że umiarkowana część gatunków specyficznych dla danego typ wód nie występuje lub jest bardzo nieliczna. |

## 2. Hydro-morfologiczne elementy jakości.

| Lp. | Element               | Stan bardzo dobry   | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|-----------------------|---|--|--|
| 1.  | Reżim hydrologiczny   | Wielkość i dynamika przepływu, poziom, czas retencji oraz wynikające z nich połączenie z wodami podziemnymi odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |
| 2.  | Warunki morfologiczne | Zmienność głębokości jeziora, ilość i struktura podłoża oraz struktura i stan strefy brzegowej jeziora odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.     | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |

3. Fizyko-chemiczne elementy jakości<sup>1)</sup>.

| Lp. | Element                                     | Stan bardzo dobry   | Stan dobry  | Stan umiarkowany   |
|-----|---|---|---|--|
| 1.  | Warunki ogólne                              | <p>Wartości fizyko-chemicznych elementów odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Stężenia substancji biogennych pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Poziomy zasolenia, pH, bilans tlenu, zdolność neutralizacji kwasów, przezroczystości oraz temperatura nie wykazują oznak zmian na skutek działalności antropogenicznej i pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym.</p> | <p>Temperatura, warunki tlenowe, pH, zdolność neutralizacji kwasów, przezroczystość i zasolenie nie wykraczają poza zakresy ustalone dla zapewnienia prawidłowego funkcjonowania określonego typu ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.</p> <p>Stężenia substancji biogennych nie przekraczają poziomów ustalonych dla zapewnienia funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.</p> | Warunki odpowiadające osiągnięciu wymienionych w pkt wartości dla biologicznych elementów jakości. |
| 2.  | Specyficzne zanieczyszczenia syntetyczne    | Stężenia bliskie zeru lub co najmniej poniżej poziomów wykrywalności najbardziej zaawansowanych i powszechnie stosowanych technik analitycznych.  | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE bez uszczerbku dla dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ)   | Warunki odpowiadające osiągnięciu wymienionych w pkt wartości dla biologicznych elementów jakości. |
| 3.  | Specyficzne zanieczyszczenia niesyntetyczne | Stężenia pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym   | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych  | Warunki odpowiadające osiągnięciu wymienionych w pkt wartości dla biologicznych                    |

| Lp. | Element | Stan bardzo dobry     | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|---------|-----------------------|--|--------------------|
|     |         | (stężenie tłowe = st) | norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE <sup>2)</sup> bez uszczerbku dla dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ) | elementów jakości. |

<sup>1</sup>Zastosowane zostały następujące skróty: st = stężenie tłowe substancji biogennych, NJ = środowiskowa norma jakości.

<sup>2</sup>Stosowanie norm wynikających z niniejszego Protokołu nie wymaga ograniczenia stężeń zanieczyszczeń poniżej poziomów tła (NJ>st).



## Definicje bardzo dobrego, dobrego i umiarkowanego stanu ekologicznego w wodach przejściowych.

## 1. Biologiczne elementy jakości.

| Lp. | Element      | Stan bardzo dobry  | Stan dobry  | Stan umiarkowany   |
|-----|--------------|--|---|--|
| 1.  | Fitoplankton | <p>Skład taksonomiczny fitoplanktonu odpowiada całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Średnia biomasa fitoplanktonu jest całkowicie zgodna ze specyficznymi dla danego typu wód warunkami fizyko-chemicznymi i nie zmienia znacznie specyficznym warunków przezroczystości.</p> <p>Zakwity fitoplanktonu występują z częstotliwością i intensywnością zgodną ze specyficznymi dla danego typu wód warunkami fizyko-chemicznymi.</p> | <p>Istnieją niewielkie zmiany w składzie i liczebności taksonów fitoplanktonu.</p> <p>Istnieją niewielkie zmiany biomasy w porównaniu do warunków specyficznych dla danego typu wód. Zmiany te nie wskazują na przyspieszony wzrost glonów w wyniku niepożądanych zakłóceń w odniesieniu do równowagi organizmów występujących w wodzie lub w odniesieniu do jakości fizyko-chemicznej wody.</p> <p>Może występować niewielki wzrost częstotliwości i intensywności specyficznych dla danego typu zakwitów fitoplanktonu.</p> | <p>Skład i liczebność taksonów fitoplanktonu różnią się umiarkowanie w porównaniu do specyficznego dla danego typu wód.</p> <p>Biomasa jest umiarkowanie zakłócona i może powodować znaczne niepożądane zakłócenia warunków innych biologicznych elementów jakości.</p> <p>Może występować umiarkowany wzrost częstotliwości i intensywności zakwitów fitoplanktonu. Może występować zjawisko stałego zakwitu w czasie miesięcy letnich.</p> |
| 2.  | Makroglony   | Skład taksonomiczny makroglonów jest zgodny z  | Istnieją niewielkie zmiany w składzie i obfitości taksonów  | Skład taksonomiczny makroglonów różni się  |

| Lp. | Element              | Stan bardzo dobry  | Stan dobry  | Stan umiarkowany  |
|-----|----------------------|--|---|---|
|     |                      | warunkami niezakłóconymi.<br><br>Brak jest wykrywalnych zmian w pokryciu makroglonami na skutek działalności antropogenicznej  | makroglonów w porównaniu do zespołów specyficznych dla danego typu wód. Zmiany te nie wskazują na przyspieszony wzrost fitobentosu lub roślin wyższych powodujący niepożądane zakłócenia równowagi między organizmami występującymi w wodzie lub w jakości fizykochemicznej wody. | umiarkowanie w porównaniu do warunków specyficznych dla danego typu wód i jest znacznie bardziej zaburzony niż w przypadku stanu dobrego.<br><br>Wyraźnie widoczne są umiarkowane zmiany w średniej obfitości makroglonów, mogące powodować niepożądane zakłócenia w równowadze organizmów obecnych w wodzie. |
| 3.  | Okrytozalążkowe.     | Skład taksonomiczny odpowiada całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.<br><br>Brak jest wykrywalnych zmian w obfitości okrytozalążkowych na skutek działalności antropogenicznej.            | Istnieją niewielkie zmiany w składzie taksonomicznym okrytozalążkowych w porównaniu do specyficznego dla danego typu wód.<br><br>Obfitość okrytozalążkowych wykazuje niewielkie oznaki zaburzeń.  | Skład taksonomiczny okrytozalążkowych różni się umiarkowanie od specyficznego dla danego typu wód i jest znacznie bardziej zaburzony niż w przypadku stanu dobrego.<br><br>Istnieją umiarkowane zaburzenia w obfitości taksonów roślin okrytozalążkowych.   |
| 4.  | Bezkęgowce bentosowe | Poziom różnorodności i liczebności taksonów bezkręgowców są w zakresie odpowiadającym warunkom niezakłóconym.<br><br>Obecne są wszystkie taksony wrażliwe na zakłócenia związane z warunkami niezakłóconymi. | Poziom różnorodności i liczebności taksonów bezkręgowców wykazuje niewielkie przekroczenia zakresów specyficznych dla danego typu wód.<br><br>Obecna jest większość taksonów wrażliwych na zakłócenia   | Poziom różnorodności i liczebności taksonów bezkręgowców umiarkowanie przekracza zakresy związane z warunkami specyficznymi dla danego typu wód.<br><br>Obecne taksony wskazujące na zanieczyszczenie.  |

| Lp. | Element     | Stan bardzo dobry  | Stan dobry  | Stan umiarkowany   |
|-----|-------------|--|---|--|
|     |             |  | specyficznych dla danego typu wód.  | Wiele wrażliwych taksonów specyficznych dla zespołu danego typu wód jest nieobecnych.  |
| 5.  | Ichtiofauna | Skład gatunkowy i liczebność są zgodne z warunkami niezakłóconymi. | Liczebność gatunków wrażliwych na zakłócenia wykazuje oznaki niewielkich zmian w porównaniu do warunków specyficznych dla danego typu wód, które mogą być wynikiem wpływów antropogenicznych na fizykochemiczne lub hydro-morfologiczne elementy jakości. | Umiarkowana część gatunków wrażliwych na zakłócenie specyficznych dla danego typu wód, jest nieobecna na skutek wpływów antropogenicznych na fizykochemiczne lub hydro-morfologiczne elementy jakości. |

## 2. Hydro-morfologiczne elementy jakości.

| Lp. | Element               | Stan bardzo dobry   | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|-----------------------|---|--|--|
| 1.  | Reżim pływów          | System przepływu wód słodkich odpowiada całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.  | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |
| 2.  | Warunki morfologiczne | Zmienność głębokości, warunki podłoża oraz warunki i stan stref pływów odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym. | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |

3. Fizyko-chemiczne elementy jakości<sup>1)</sup>.

| Lp. | Element                                     | Stan bardzo dobry   | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|---|---|--|--|
| 1.  | Warunki ogólne                              | <p>Wartości fizyko-chemicznych elementów jakości odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Stężenia substancji biogennych pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Temperatura, warunki tlenowe i przezroczystość nie wykazują oznak zmian na skutek działalności antropogenicznych i pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym.</p> | <p>Temperatura, warunki tlenowe i przezroczystość nie osiągają poziomów przekraczających ustanowione w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.</p> <p>Stężenia substancji biogennych nie przekraczają poziomów ustalonych dla zapewnienia funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla elementów jakości biologicznej.</p> | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |
| 2.  | Specyficzne zanieczyszczenia syntetyczne    | Stężenia bliskie zeru lub co najmniej poniżej poziomów wykrywalności najbardziej zaawansowanych powszechnie stosowanych technik analitycznych.  | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE bez uszczerbku dla dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ)  | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |
| 3.  | Specyficzne zanieczyszczenia niesyntetyczne | Stężenia pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym (stężenie tłowe = st)   | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy  | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |

| Lp. | Element | Stan bardzo dobry | Stan dobry  | Stan umiarkowany |
|-----|---------|-------------------|---|------------------|
|     |         |                   | 2000/60/WE <sup>2)</sup> bez uszczerbku dla dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ) |                  |

<sup>1</sup> Zastosowane zostały następujące skróty: st = stężenie tłowe substancji biogennych, NJ = środowiskowa norma jakości.  
<sup>2</sup> Stosowanie norm wynikających z niniejszego Protokołu nie wymaga ograniczenia stężeń zanieczyszczeń poniżej poziomów tła (NJ>st).

Definicje bardzo dobrego, dobrego i umiarkowanego stanu ekologicznego w wodach przybrzeżnych.

1. Biologiczne elementy jakości.

| Lp. | Element                      | Stan bardzo dobry  | Stan dobry  | Stan umiarkowany   |
|-----|------------------------------|--|---|--|
| 1.  | Fitoplankton                 | <p>Skład i liczebność taksonów fitoplanktonu odpowiada warunkom niezakłóconym.</p> <p>Średnia biomasa fitoplanktonu jest zgodna ze specyficznymi dla danego typu wód warunkami fizyko-chemicznymi i nie zmienia znacznie specyficznymi dla danego typu wód warunków przezroczystości.</p> <p>Zakwity planktonu występują z częstotliwością i intensywnością zgodną ze specyficznymi dla danego typu wód warunkami fizyko-chemicznymi</p> | <p>Obserwuje się niewielkie zmiany w składzie i liczebności taksonów fitoplanktonu.</p> <p>Obserwuje się niewielkie zmiany biomasy w porównaniu do specyficznymi dla danego typu wód warunków. Zmiany te nie wskazują na przyspieszony wzrost glonów powodujący niepożądane zakłócenia równowagi organizmów występujących w wodzie lub w jakości wody.</p> <p>Może występować niewielki wzrost częstotliwości i intensywności zakwitów fitoplanktonu specyficznymi dla danego typu wód.</p> | <p>Skład i liczebność taksonów planktonu wskazuje na umiarkowane zakłócenia.</p> <p>Biomasa glonów wykracza znacznie poza zakres wartości związane ze specyficznymi dla danego typu wód warunkami powodując niepożądany wpływ na inne biologiczne elementy jakości</p> <p>Może występować umiarkowany wzrost częstotliwości i intensywności zakwitów planktonowych. Może występować zjawisko stałego zakwitów w czasie miesięcy letnich.</p> |
| 2.  | Makroglony i okrytozależkowe | Obecne są wszystkie wrażliwe na zakłócenia taksony makroglonów i okrytozależkowych specyficzne   | Obecna jest większość wrażliwych na zakłócenia taksonów makroglonów i okrytozależkowych   | Brak jest umiarkowanej liczby wrażliwych na zakłócenia taksonów makroglonów  |

| Lp. | Element              | Stan bardzo dobry   | Stan dobry  | Stan umiarkowany  |
|-----|----------------------|---|---|---|
|     |                      | dla warunków niezakłóconych.<br><br>Stopień pokrycia makroglonami i obfitość okrytozależkowych odpowiadają warunkom niezakłóconym.  | specyficznych dla warunków niezakłóconych.<br><br>Stopień pokrycia makroglonami i obfitość okrytozależkowych wykazuje niewielkie oznaki zakłócenia.   | okrytozależkowych specyficznych dla warunków niezakłóconych.<br><br>Pokrycie makroglonami i obfitość okrytozależkowych s umiarkowanie zakłócone i mogą powodować niepożądane zakłócenia równowagi organizmów obecnych w wodzie.   |
| 3.  | Bezkęgowce bentosowe | Poziom różnorodności i liczebności taksonów bezkręgowców nie wykazuje oznak zmian w porównaniu do warunków niezakłóconych.<br><br>Wszystkie taksony wrażliwe na zaburzenia specyficzne dla warunków niezakłóconych są obecne. | Poziom różnorodności i liczebności taksonów bezkręgowców wykracza niewiele poza zakresy związane ze specyficznymi dla danego typu wód warunkami.<br><br>Obecna jest większość z taksonów wrażliwych na zakłócenia w obrębie zespołów specyficznych dla danego typu wód jest obecna. | Poziom różnorodności liczebności taksonów bezkręgowców umiarkowani wykracza poza zakresy związane ze specyficznymi dla danego typu wód warunkami.<br><br>Obecne są taksony wskazujące na zanieczyszczenie.<br>Wiele wrażliwych taksonów specyficznych dla zespołów danego typu wód jest nieobecnych |

## 2. Hydro-morfologiczne elementy jakości.

| Lp. | Element               | Stan bardzo dobry   | Stan dobry   | Stan umiarkowany   |
|-----|-----------------------|---|--|--|
| 1.  | Reżim pływów          | Przepływ wód słodkich oraz kierunek i prędkość dominujących prądów odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym. | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |
| 2.  | Warunki morfologiczne | Zmienność głębokości, struktura i   | Warunki zgodne z osiągnięciem  | Warunki zgodne z osiągnięciem  |

| Lp. | Element | Stan bardzo dobry   | Stan dobry   | Stan umiarkowany  |
|-----|---------|---|--|---|
|     |         | substrat podłoża wybrzeża oraz struktura i stan stref pływów odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym. | wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. | wymienionych w pkt 1 wartość dla biologicznych elementów jakości. |

### 3. Fizyko-chemiczne elementy jakości<sup>1)</sup>.

| Lp. | Element                                  | Stan bardzo dobry   | Stan dobry  | Stan umiarkowany  |
|-----|--|---|---|---|
| 1.  | Warunki ogólne                           | <p>Elementy fizyko-chemiczne odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Stężenia substancji biogennych pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Temperatura, bilans tlenu i przezroczystość nie wykazują oznak zmian antropogenicznych i pozostają w zakresach odpowiadających normalnie warunkom niezakłóconym.</p> | <p>Temperatura, warunki tlenowe i przezroczystość nie osiągają poziomów poza ustalonymi zakresami ustanowionymi dla zapewnienia prawidłowego funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.</p> <p>Stężenia substancji biogennych nie przekraczają poziomów ustanowionych dla zapewnienia funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla elementów jakości biologicznej.</p> | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartość dla biologicznych elementów jakości. |
| 2.  | Specyficzne zanieczyszczenia syntetyczne | Stężenia bliskie zeru lub co najmniej poniżej poziomów wykrywalności najbardziej zaawansowanych i powszechnie stosowanych technik analitycznych.  | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE bez uszczerbku dla   | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartość dla biologicznych elementów jakości. |



| Lp. | Element                                     | Stan bardzo dobry   | Stan dobry  | Stan umiarkowany   |
|-----|---|---|---|--|
|     |   |   | dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ)   |  |
| 3.  | Specyficzne zanieczyszczenia niesyntetyczne | Stężenia pozostają w zakresach odpowiadających normalnie warunkom niezakłóconym (stężenie tłowe = st) | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE <sup>2)</sup> bez uszczerbku dla dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ) | Warunki zgodne z osiągnięciem wymienionych w pkt 1 wartości dla biologicznych elementów jakości. |

<sup>1</sup>Zastosowane zostały następujące skróty: st = stężenie tłowe substancji biogennej, NJ = środowiskowa norma jakości.

<sup>2</sup>Stosowanie norm wynikających z niniejszego Protokołu nie wymaga ograniczenia stężeń zanieczyszczeń poniżej poziomów tła (NJ>st).

Definicje maksymalnego, dobrego i umiarkowanego potencjału ekologicznego dla silnie zmienionych lub sztucznych części wód.

| Lp. | Elementy jakości    | Maksymalny potencjał ekologiczny  | Dobry potencjał ekologiczny   | Umiarkowany potencjał ekologiczny   |
|-----|---------------------|---|---|---|
| 1.  | Biologiczne         | Wartości odpowiednich biologicznych elementów jakości odpowiadają w największym możliwym stopniu wartościom związanym z najbardziej zbliżonym typem części wód powierzchniowych, przy warunkach fizycznych wynikających z charakterystyki sztucznej lub silnie zmienionej części wód.   | Obecne są niewielkie zmiany w wartościach odpowiednich biologicznych elementów jakości w porównaniu do wartości przyjętych dla maksymalnego potencjału ekologicznego. | Obecne są umiarkowane zmiany w wartościach odpowiednich biologicznych elementów jakości porównaniu do wartości przyjętych dla maksymalnego potencjału ekologicznego.<br><br>Wartości te są znacznie bardziej zmienione niż te, które występują przy dobrej jakości. |
| 2.  | Hydro-morfologiczne | Warunki hydro-morfologiczne odpowiadają jedynie tym oddziaływaniom na części wód powierzchniowych, które wynikają z jej charakterystyk jako sztucznej lub silnie zmienionej części wód, po podjęciu wszelkich działań ograniczających skutki, a podjętych dla zapewnienia najlepszego zbliżenia do ekologicznego kontinuum, w szczególności w odniesieniu do migracji fauny oraz odpowiednich tarlisk i warunków rozmnażania. | Warunki zgodne z osiągnięciem powyżej wymienionych warunków dla biologicznych elementów jakości.  | Warunki zgodne z osiągnięciem powyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.  |

| Lp. | Elementy jakości                         | Maksymalny potencjał ekologiczny   | Dobry potencjał ekologiczny  | Umiarkowany potencjał ekologiczny  |
|-----|--|--|--|--|
| 3.  | Fizyko-chemiczne                         |  |  |  |
| 3.1 | Warunki ogólne                           | <p>Elementy fizyko-chemiczne odpowiadają całkowicie lub prawie całkowicie warunkom niezakłóconym związanym z typem części wód powierzchniowych najbardziej porównywalnym z częścią wód sztuczną lub silnie zmienioną.</p> <p>Stężenia substancji biogennych pozostają w zakresie odpowiadającym normalnie warunkom niezakłóconym.</p> <p>Temperatura, warunki tlenowe oraz pH odpowiadają wartościom charakterystycznym do najbardziej zbliżonego typu części wód powierzchniowych w warunkach niezakłóconych.</p> | <p>Wartości elementów fizyko-chemicznych nie przekraczają zakresów ustanowionych dla zapewnienia funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wartości określonych powyżej dla biologicznych elementów jakości.</p> <p>Temperatura i pH nie przekraczają zakresów ustanowionych w celu zapewnienia prawidłowego funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.</p> <p>Stężenia substancji biogenów nie przekraczają zakresów ustanowionych dla zapewnienia funkcjonowania ekosystemu i osiągnięcia wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości.</p> | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości  |
| 3.2 | Specyficzne zanieczyszczenia syntetyczne | Stężenia bliskie zeru lub co najmniej poniżej poziomów wykrywalności najbardziej zaawansowanych powszechnie stosowanych technik analitycznych.   | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE bez uszczerbku dla  | Warunki zgodne z osiągnięciem wyżej wymienionych wartości dla biologicznych elementów jakości. |

| Lp. | Elementy jakości                            | Maksymalny potencjał ekologiczny   | Dobry potencjał ekologiczny   | Umiarkowany potencjał ekologiczny  |
|-----|---|--|---|--|
|     |   |  | dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ)   |  |
| 3.3 | Specyficzne zanieczyszczenia niesyntetyczne | Stężenia pozostają w zakresach odpowiadających normalnie warunkom niezakłóconym istniejącym w typie części wód powierzchniowych najbardziej porównywalnym z częścią wód sztuczną lub silnie zmienioną (stężenie tłowe = st). | Stężenia nie przekraczają norm ustanowionych zgodnie z procedurą ustalania chemicznych norm jakości określoną w Załączniku V do dyrektywy 2000/60/WE <sup>1)</sup> bez uszczerbku dla dyrektywy 91/414/WE oraz dyrektywy 98/8/WE. (<NJ) | Warunki zgodne z osiągnięciami wyżej wymienionych wartości o biologicznych elementach jakości. |

<sup>1</sup> Stosowanie norm wynikających z niniejszego Protokołu nie wymaga ograniczenia stężeń zanieczyszczeń poniżej poziomów tła (NJ>st).

**ROZPORZĄDZENIE**  
**MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

z dnia ██

w sprawie kryteriów i sposobu oceny stanu wód powierzchniowych

Na podstawie art. 38 ust. 8 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

§ 1

Rozporządzenie określa:

1) klasyfikację:

- a) elementów fizyko-chemicznych, biologicznych, hydro-morfologicznych uwzględniając warunki referencyjne różnych typów wód powierzchniowych,
- b) stanu ekologicznego oraz potencjału ekologicznego wód powierzchniowych uwzględniając klasyfikację elementów, o których mowa w lit. a;

2) definicje klasyfikacji stanu chemicznego wód powierzchniowych;

3) sposób interpretacji wyników badań elementów, o których mowa w pkt 1 lit. a;

4) sposób prezentacji wyników monitoringu i klasyfikacji stanu ekologicznego wód powierzchniowych i potencjału ekologicznego wód powierzchniowych;

5) częstotliwość dokonywania ocen jakości poszczególnych elementów oraz stanu ekologicznego i potencjału ekologicznego wód powierzchniowych.

§ 2

Elementy jakości dla klasyfikacji stanu ekologicznego dla czterech kategorii wód powierzchniowych wymienionych w §1 ust. 1 pkt. 1) są określone w załączniku do rozporządzenia.

§ 3

Definicje klasyfikacji stanu chemicznego wód powierzchniowych....

§ 4

Sposób prezentacji wyników monitoringu i klasyfikacji stanu ekologicznego wód powierzchniowych i potencjału ekologicznego wód powierzchniowych.....

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – gospodarka wodna, na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz.U. z 2001r. Nr 154, poz. 1803, z 2002r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957, Nr 238, poz. 2022, z 2003r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

§ 5

Częstotliwość dokonywania ocen jakości poszczególnych elementów oraz stanu ekologicznego i potencjału ekologicznego wód powierzchniowych....

§ 7

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 22 grudnia 2006 r.

Minister Środowiska

Załącznik  
do rozporządzenia Ministra Środowiska  
z dnia [REDACTED]

**Elementy jakości dla klasyfikacji stanu ekologicznego dla czterech kategorii wód  
powierzchniowych**

**UZASADNIENIE**

Projekt rozporządzenia w sprawie kryteriów i sposobu oceny stanu wód powierzchniowych jest w chwili obecnej niemożliwy do opracowania w związku z aktualnie prowadzonymi w Polsce pracami nad typologią wód oraz warunkami referencyjnymi, częściami wód. Bez tych informacji niemożliwe jest w chwili obecnej wypełnienie delegacji ustawowej. Jednocześnie planowany termin wejścia w życie projektu rozporządzenia jest zgodny z postanowieniami zawartymi w Ramowej Dyrektywie Wodnej, gdzie ustanowienie monitoringu wód powierzchniowych planowane jest na 1 stycznia 2007 roku.



**ROZPORZĄDZENIE  
MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

**z dnia [REDAKTOWANE]**

**w sprawie ogólnej klasyfikacji i oceny ogólnej wód powierzchniowych**

Na podstawie art. 38 ust. 9 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

**§1.** Rozporządzenie określa ogólną klasyfikację i ocenę ogólną wód powierzchniowych, w tym:

- 1) elementy oceny;
- 2) sposób interpretacji wyników badań poszczególnych elementów oceny,
- 3) ocenę wyników badań poszczególnych elementów oceny.

**§2.** Podstawę klasyfikacji jakości wód rzek stanowią elementy fizyko-chemiczne i biologiczne, dla których określono wartości graniczne wskaźników jakości wody.

**2.** Wprowadza się pięć klas jakości wód rzek:

- 1) klasa I - wody bardzo dobrej jakości;
- 2) klasa II - wody dobrej jakości;
- 3) klasa III - wody zadowalającej jakości;
- 4) klasa IV - wody niezadowalającej jakości;
- 5) klasa V - wody złej jakości.

**3.** Wartości graniczne wskaźników jakości wody w klasach jakości wód rzek, o których mowa w ust. 2, określa załącznik nr 1 do rozporządzenia.

**§3.** Ogólnej oceny jakości wód rzek dokonuje się w każdym punkcie pomiarowym.

**2.** Dla każdego punktu pomiarowego ocenę przeprowadza się na podstawie odrębnej interpretacji wyników badań poszczególnych wskaźników; dla każdego wskaźnika jakości wody zmierzonego z częstotliwością co najmniej jeden raz na miesiąc wyznacza się wartość odpowiadającą percentylowi 90, a w przypadku mniejszej częstotliwości badań przyjmuje się najmniej korzystną wartość.

**3.** Określenie ogólnej klasy jakości wód rzek, dla każdego punktu pomiarowego, dokonuje się porównując wartości, o których mowa w ust. 2, z wyłączeniem wskaźników jakości wód występujących w warunkach naturalnych w podwyższonych stężeniach, z wartościami granicznymi określonymi w załączniku nr 1 do rozporządzenia, przyjmując najniższą klasę obejmującą, łącznie z wyższymi klasami, 90 % ilości wskaźników.

§4.1. Podstawę klasyfikacji jakości wód jezior stanowią elementy fizyko-chemiczne i biologiczne, dla których określono wartości graniczne wskaźników jakości wody.

2. Wprowadza się cztery klasy jakości wód jezior:

- 1) klasa I – wody bardzo dobrej jakości;
- 2) klasa II - wody dobrej jakości;
- 3) klasa III – wody niezadowolającej jakości;
- 4) klasa IV – wody złej jakości.

3. Wartości graniczne wskaźników jakości wody w klasach jakości wód jezior, o których mowa w ust. 2, określa załącznik nr 2 do rozporządzenia.

§5.1. Oceny jakości wód jezior dokonuje się na podstawie interpretacji wyników badań wszystkich wskaźników jakości wody wymienionych w załączniku nr 2 do rozporządzenia, odrębnie dla jezior stratyfikowanych i niestratyfikowanych.

2. Dla każdego wskaźnika odrębnie wyznacza się klasę jakości wód przyrównując wynik badań do wartości granicznych określonych w załączniku nr 2 do rozporządzenia.

3. Klasę jakości wód jezior określa się przyrównując średnią arytmetyczną wartości uzyskanych z przypisania dla każdego wskaźnika odpowiednio: 1 pkt. - I klasie, 2 pkt. - II klasie, 3 pkt - III klasie, 4 pkt. - IV klasie do wartości granicznych średniej punktacji wskaźników jakości wód jezior określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia.

§6.1. Integralną część oceny jakości wód jezior stanowi element hydro-morfologiczny, wyrażony poprzez kategorię podatności jezior na degradację, określony w wartościach wskaźników morfometrycznych, hydrograficznych i zlewniowych.

2. Wprowadza się cztery kategorie podatności jezior na degradację:

- 1) kategoria I – jeziora odporne na degradację;
- 2) kategoria II - jeziora umiarkowanie podatne na degradację;
- 3) kategoria III – jeziora podatne na degradację;
- 4) kategoria IV – jeziora bardzo podatne na degradację.

3. Wartości graniczne wskaźników podatności jezior na degradację w kategoriach, o których mowa w ust. 2, określa załącznik nr 4 do rozporządzenia.

§7.1. Określenia kategorii podatności jezior na degradację dokonuje się na podstawie oceny wszystkich wskaźników morfometrycznych, hydrograficznych i zlewniowych, wymienionych w załączniku nr 4 do rozporządzenia.

2. Dla każdego wskaźnika odrębnie określa się kategorię podatności jezior na degradację przyrównując uzyskany wynik z wartościami granicznymi określonymi w załączniku nr 4 do rozporządzenia.

3. Kategorię podatności jezior na degradację określa się przyrównując średnią arytmetyczną z wartości uzyskanych z przypisania dla każdego wskaźnika odpowiednio: 1 pkt - I klasie, 2 pkt - II klasie, 3 pkt - III klasie, 4 pkt - IV klasie do wartości granicznych średniej punktacji wskaźników podatności jezior na degradację określonych w załączniku nr 5 do rozporządzenia.

§ 8. Ogólną ocenę wód jezior z uwzględnieniem elementów fizyko-chemicznych, biologicznych i hydro-morfologicznych określa załącznik nr 6 do rozporządzenia.

§ 9. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

**MINISTER ŚRODOWISKA**

- 
- <sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – gospodarka wodna, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 1 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).
- <sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 154, poz. 1803, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957 i Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

Załączniki do rozporządzenia  
Ministra Środowiska z dnia ..... (poz. ....)

Załącznik nr 1

**Wartości graniczne wskaźników jakości wody w klasach jakości wód rzek**

| Lp.                              | Wskaźnik jakości wody      | Jednostka              | Wartości graniczne w klasach I – V |           |           |           |                  |
|----------------------------------|----------------------------|------------------------|------------------------------------|-----------|-----------|-----------|------------------|
|                                  |                            |                        | I                                  | II        | III       | IV        | V                |
| <b>Elementy fizyko-chemiczne</b> |                            |                        |                                    |           |           |           |                  |
| 1.                               | Temperatura wody           | °C                     | 22                                 | 24        | 26        | 28        | >28              |
| 2.                               | Zapach                     | krotność               | 1                                  | 3         | 10        | 20        | >20              |
| 3.                               | Barwa                      | mg Pt/l                | 5                                  | 10        | 20        | 50        | >50              |
| 4.                               | Zawiesiny ogólne           | mg/l                   | 15                                 | 25        | 50        | 100       | >100             |
| 5.                               | Odczyn                     | pH                     | 6,5 - 8,5                          | 6,0 - 8,5 | 6,0 – 9,0 | 5,5 - 9,0 | <5,5 lub<br>>9,0 |
| 6.                               | Tlen rozpuszczony          | mg O <sub>2</sub> /l   | 7                                  | 6         | 5         | 4         | <4               |
| 7.                               | BZT <sub>5</sub>           | mg O <sub>2</sub> /l   | 2                                  | 3         | 6         | 12        | >12              |
| 8.                               | ChZT-Mn                    | mg O <sub>2</sub> /l   | 3                                  | 6         | 12        | 24        | >24              |
| 9.                               | ChZT-Cr                    | mg O <sub>2</sub> /l   | 10                                 | 20        | 30        | 60        | >60              |
| 10.                              | Ogólny węgiel organiczny   | mg C/l                 | 5                                  | 10        | 15        | 20        | >20              |
| 11.                              | Amoniak                    | mg NH <sub>4</sub> /l  | 0,5                                | 1         | 2         | 4         | >4               |
| 12.                              | Azot Kjeldahla             | mg N/l                 | 0,5                                | 1         | 2         | 4         | >4               |
| 13.                              | Azotany                    | mg NO <sub>3</sub> /l  | 5                                  | 15        | 25        | 50        | >50              |
| 14.                              | Azotyny                    | mg NO <sub>2</sub> /l  | 0,03                               | 0,1       | 0,5       | 1,0       | >1,0             |
| 15.                              | Azot ogólny                | mg N/l                 | 2,5                                | 5         | 10        | 20        | >20              |
| 16.                              | Ortofosforany              | mg PO <sub>4</sub> /l  | 0,2                                | 0,4       | 0,7       | 1,0       | >1,0             |
| 17.                              | Fosfor ogólny              | mg P/l                 | 0,2                                | 0,4       | 0,7       | 1,0       | >1,0             |
| 18.                              | Przewodność w 20 °C        | □S/cm                  | 500                                | 1000      | 1500      | 2000      | >2000            |
| 19.                              | Substancje rozpuszczone    | mg/l                   | 300                                | 500       | 800       | 1200      | >1200            |
| 20.                              | Zasadowość ogólna          | mgCaCO <sub>3</sub> /l | >200                               | 100       | 20        | 10        | <10              |
| 21.                              | Siarczany                  | mg SO <sub>4</sub> /l  | 100                                | 150       | 250       | 300       | >300             |
| 22.                              | Chlorki                    | mg Cl/l                | 100                                | 200       | 300       | 400       | >400             |
| 23.                              | Wapń <sup>1)</sup>         | mg Ca/l                | 50                                 | 100       | 200       | 400       | >400             |
| 24.                              | Magnez <sup>1)</sup>       | mg Mg/l                | 25                                 | 50        | 100       | 200       | >200             |
| 25.                              | Fluorki                    | mg F/l                 | 0,5                                | 1,0       | 1,5       | 1,7       | >1,7             |
| 26.                              | Arsen <sup>1)</sup>        | mg As/l                | 0,01                               | 0,01      | 0,05      | 0,100     | >0,100           |
| 27.                              | Bar <sup>1)</sup>          | mg Ba/l                | 0,1                                | 0,1       | 0,5       | 1,0       | >1,0             |
| 28.                              | Bor <sup>1)</sup>          | mg B/l                 | 0,5                                | 1,0       | 2,0       | 4,0       | >4,0             |
| 29.                              | Chrom ogólny <sup>1)</sup> | mg Cr/l                | 0,05                               | 0,05      | 0,05      | 0,10      | >0,10            |
| 30.                              | Chrom (VI) <sup>1)</sup>   | mg Cr/l                | 0,02                               | 0,02      | 0,02      | 0,04      | >0,04            |
| 31.                              | Cynk <sup>1)</sup>         | mg Zn/l                | 0,3                                | 0,5       | 1         | 2         | >2               |
| 32.                              | Glin <sup>1)</sup>         | mg Al/l                | 0,1                                | 0,2       | 0,4       | 0,8       | >0,8             |
| 33.                              | Kadm <sup>1)</sup>         | mg Cd/l                | 0,0005                             | 0,001     | 0,001     | 0,005     | >0,005           |
| 34.                              | Mangan <sup>1)</sup>       | mg Mn/l                | 0,05                               | 0,1       | 0,5       | 1,0       | >1,0             |
| 35.                              | Miedź <sup>1)</sup>        | mg Cu/l                | 0,02                               | 0,04      | 0,06      | 0,100     | >0,100           |
| 36.                              | Nikiel <sup>1)</sup>       | mg Ni/l                | 0,01                               | 0,02      | 0,05      | 0,2       | >0,2             |
| 37.                              | Ołów <sup>1)</sup>         | mg Pb/l                | 0,01                               | 0,01      | 0,02      | 0,05      | >0,05            |
| 38.                              | Rtęć <sup>1)</sup>         | mg Hg/l                | 0,0005                             | 0,001     | 0,001     | 0,005     | >0,005           |
| 39.                              | Selen <sup>1)</sup>        | mg Se/l                | 0,01                               | 0,01      | 0,02      | 0,04      | >0,04            |
| 40.                              | Żelazo <sup>1)</sup>       | mg Fe/l                | 0,1                                | 0,3       | 1,0       | 2,0       | >2,0             |

| Lp.                         | Wskaźnik jakości wody                                    | Jednostka                            | Wartości graniczne w klasach I –V |       |      |       |        |
|-----------------------------|--|--------------------------------------|-----------------------------------|-------|------|-------|--------|
|                             |  |                                      | I                                 | II    | III  | IV    | V      |
| 41.                         | Cyjanki wolne  | mg CN/l                              | 0,02                              | 0,02  | 0,05 | 0,05  | >0,05  |
| 42.                         | Fenole (indeks fenolowy)                                 | mgC <sub>6</sub> H <sub>5</sub> OH/l | 0,001                             | 0,005 | 0,01 | 0,05  | >0,05  |
| 43.                         | Pestycydy <sup>2)</sup>                                  | _g/l                                 | 0,1                               | 1,0   | 2,5  | 5,0   | >5     |
| 44.                         | Substancje powierzchniowo czynne anionowe                | mg/l                                 | 0,1                               | 0,2   | 0,5  | 1,0   | >1,0   |
| 45.                         | Oleje mineralne (indeks oleju mineralnego)               | mg/l                                 | 0,01                              | 0,05  | 0,20 | 0,5   | >0,5   |
| 46.                         | Wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne <sup>3)</sup> | _g/l                                 | 0,01                              | 0,05  | 0,2  | 1,0   | >1,0   |
| <b>Elementy biologiczne</b> |  |                                      |                                   |       |      |       |        |
| 47.                         | Saprobowość fitoplanktonu                                | Indeks                               | 1,0                               | 1,5   | 2,5  | 3,5   | >3,5   |
| 48.                         | Saprobowość peryfitonu                                   | saprobe-wości                        | 1,0                               | 1,5   | 2,5  | 3,5   | >3,5   |
| 49.                         | Makrobezkręgowce bentosowe, indeksy                      | Indeks bioróżnorodności              | 5,5                               | 4,0   | 2,5  | 1,0   | <1,0   |
|                             |  | Indeks biotyczny                     | 100                               | 70    | 40   | 10    | <10    |
| 50.                         | Chlorofil "a"  | □g/l                                 | 10                                | 25    | 50   | 100   | >100   |
| 51.                         | Liczba bakterii grupy coli typu kałowego                 | w 100 ml                             | 20                                | 200   | 2000 | 20000 | >20000 |
| 52.                         | Liczba bakterii grupy coli                               | w 100 ml                             | 50                                | 500   | 5000 | 50000 | >50000 |

- 1) – Podane wartości graniczne odnoszą się do formy rozpuszczonej metali.
- 2) – Pestycydy obejmują sumę: lindanu, dieldryny.
- 3) - Wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne obejmują sumę: benzo(b)fluorantenu, benzo(k)fluorantenu, benzo(a)pirenu, dibenzo(a,h)antracenu, benzo(g,h,i)perylenu, indeno(1,2,3-cd)pirenu.

Załącznik nr 2

### Wartości graniczne wskaźników jakości wody w klasach jakości wód jezior

| L.p | Wskaźnik jakości wody                        | Jednostka                          | Okres i miejsce poboru próbek    | Wartości graniczne w klasach I –V |        |        |        |
|-----|--|------------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|--------|--------|--------|
|     |  |                                    |                                  | I                                 | II     | III    | IV     |
| 1.  | Średnie nasycenie hypolimnionu tlenem (j.s.) | %                                  | lato                             | ≥ 40                              | ≥ 20   | ≥ 5    | < 5    |
| 2.  | Tlen rozpuszczony (j.s.)                     | mg O <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup> | lato<br>warstwa naddenna         | ≥ 4                               | ≥ 2    | ≥ 1    | < 1    |
| 3.  | ChZT-Cr (j.ns.+j.s.)                         | mg O <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup> | lato<br>warstwa powierzchniowa   | ≤ 20                              | ≤ 30   | ≤ 50   | > 50   |
| 4.  | BZT <sub>5</sub> (j.ns.+j.s.)                | mg O <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup> | lato<br>warstwa powierzchniowa   | ≤ 2                               | ≤ 4    | ≤ 8    | > 8    |
| 5.  | BZT <sub>5</sub> (j.s.)                      | mg O <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup> | lato<br>warstwa naddenna         | ≤ 2                               | ≤ 5    | ≤ 10   | > 10   |
| 6.  | Fosforany (j.ns.+j.s.)                       | mg P/dm <sup>3</sup>               | wiosna<br>warstwa powierzchniowa | ≤ 0,02                            | ≤ 0,04 | ≤ 0,08 | >0,08  |
| 7.  | Fosforany (j.s.)                             | mg P/dm <sup>3</sup>               | lato<br>warstwa naddenna         | ≤ 0,02                            | ≤ 0,04 | ≤ 0,08 | > 0,08 |
| 8.  | Fosfor całkowity                             | mg P/dm <sup>3</sup>               | lato                             | ≤ 0,06                            | ≤ 0,15 | ≤ 0,60 | > 0,60 |

| L.p | Wskaźnik jakości wody                        | Jednostka            | Okres i miejsce poboru próbek                               | Wartości graniczne w klasach I – V   |        |        |        |
|-----|--|----------------------|---|--|--------|--------|--------|
|     |  |                      |   | I  | II     | III    | IV     |
|     | (j.s.)                                       |                      | warstwa naddenna  |  |        |        |        |
| 9.  | Fosfor całkowity (j.ns.+j.s.)                | mg P/dm <sup>3</sup> | wiosna i lato (wartość średnia)<br>warstwa powierzchniowa   | ≤ 0,05   | ≤ 0,10 | ≤ 0,20 | > 0,20 |
| 10. | Azot mineralny (j.ns.+j.s.)                  | mg N/dm <sup>3</sup> | wiosna<br>warstwa powierzchniowa                            | ≤ 0,20   | ≤ 0,40 | ≤ 0,80 | > 0,80 |
| 11. | Azot amonowy (j.s.)                          | mg N/dm <sup>3</sup> | lato<br>warstwa naddenna                                    | ≤ 0,20   | ≤ 1,0  | ≤ 5,0  | > 5,0  |
| 12. | Azot całkowity (j.ns.+j.s.)                  | mg N/dm <sup>3</sup> | wiosna i lato (wartość średnia)<br>warstwa powierzchniowa   | ≤ 1,0  | ≤ 1,5  | ≤ 2,0  | > 2,0  |
| 13. | Przewodność (j.ns.+j.s.)                     | □S /cm               | wiosna<br>warstwa powierzchniowa                            | ≤ 250  | ≤ 300  | ≤ 350  | > 350  |
| 14. | Chlorofil a (j.ns.+j.s.)                     | mg /m <sup>3</sup>   | wiosna i lato (wartość średnia)<br>warstwa powierzchniowa   | ≤ 8  | ≤ 15   | ≤ 25   | > 25   |
| 15. | Sucha masa sestonu (j.ns.+j.s.)              | mg /dm <sup>3</sup>  | wiosna i lato (wartość średnia)<br>warstwa powierzchniowa   | ≤ 4  | ≤ 8    | ≤ 12   | > 12   |
| 16. | Widzialność krążka Secchiego (j.ns.+j.s.)    | m                    | wiosna i lato (wartość średnia)                             | ≥ 4  | ≥ 2    | ≥ 1    | < 1    |
| 17. | Miano coli typu kałowego (j.ns.+j.s.)        |                      | wiosna i lato pod powierzchnią i nad dnem (najgorszy wynik) | ≥ 1  | ≥ 0,1  | ≥ 0,01 | < 0,01 |
| 18. | Terenowe obserwacje biologiczne (j.ns.+j.s.) |                      | cały rok<br>całe jezioro                                    | Występowanie śnięć ryb, bądź masowej śmiertelności innych organizmów wodnych (zarówno w litoralu, jak i w pelagialu) wyklucza jezioro poza klasę bez względu na wartości innych wskaźników |        |        |        |

j.s. – jeziora stratyfikowane

j.ns. – jeziora nie stratyfikowane

**Wartości graniczne średniej punktacji wskaźników jakości wód jezior**

| L.p. | Klasa jakości wód jezior | Wartości graniczne w klasach I-IV |
|------|--------------------------|-----------------------------------|
| 1.   | Klasa I                  | $\leq 1,50$                       |
| 2.   | Klasa II                 | $\leq 2,50$                       |
| 3.   | Klasa III                | $\leq 3,25$                       |
| 4.   | Klasa IV                 | $> 3,25$                          |

**Wartości graniczne wskaźników w kategoriach podatności jezior na degradację**

| L.p. | Wskaźnik  | Wartości graniczne wskaźników w kategoriach |  |                            |                                |
|------|---|---|--|----------------------------|--------------------------------|
|      |   | I   | II   | III                        | IV                             |
| 1.   | głębokość średnia (m)   | $\geq 10$                                   | $\geq 5$   | $\geq 3$                   | $< 3$                          |
| 2.   | objętość jeziora (tys. m <sup>3</sup> )<br>linia brzegowa misy jeziora (m)  | $\geq 4,0$                                  | $\geq 2,0$   | $\geq 0,8$                 | $< 0,8$                        |
| 3.   | stratyfikacji wód (%)   | $\geq 35$                                   | $\geq 20$  | $\geq 10$                  | $< 10$                         |
| 4.   | powierzchnia dna czynnego (m <sup>2</sup> )<br>objętość epilimnionu (m <sup>3</sup> )   | $\leq 0,10$                                 | $\leq 0,15$  | $\leq 0,30$                | $> 0,30$                       |
| 5.   | wymiany wody w roku (%)   | $\leq 30$                                   | $\leq 200$   | $\leq 1000$                | $> 1000$                       |
| 6.   | Współczynnik Schindlera:<br>Powierzchnia zlewni całkowitej łącznie z powierzchnią jeziora (m <sup>2</sup> )<br>objętość jeziora (m <sup>3</sup> ) | $\leq 2$                                    | $\leq 10$  | $\leq 50$                  | $> 50$                         |
| 7.   | Sposób zagospodarowania zlewni bezpośredniej w % jej powierzchni  | $\geq 60\%$ lasów                           | $< 60\%$ lasów<br>$< 60\%$ gruntów ornych<br>(brak przewagi użytkowania) | $\geq 60\%$ gruntów ornych | $\geq 60\%$ zabudowy miejskiej |

## Wartości graniczne średniej punktacji wskaźników podatności jezior na degradację

| L.p. | Kategoria podatności jeziora na degradację | Wartości graniczne w kategoriach I-IV |
|------|--|---------------------------------------|
| 1.   | Klasa I                                    | ≤1,50                                 |
| 2.   | Klasa II                                   | ≤ 2,50                                |
| 3.   | Klasa III                                  | ≤ 3,25                                |
| 4.   | Klasa IV                                   | > 3,25                                |

Załącznik nr 6

### Ogólna ocena wód jezior z uwzględnieniem elementów fizyko-chemicznych, biologicznych i hydro-morfologicznych

| □                    |   | Kategoria podatności na degradację jezior                                   |   |  |   |
|----------------------|---|---|---|--|---|
|                      |   | I   | II  | III  | IV  |
| Klasa jakości jezior | □ | jeziora czyste o dobrych warunkach naturalnych, odporne na wpływ z zewnątrz | jeziora obecnie czyste, o niezbyt korzystnych warunkach naturalnych, umiarkowanie podatne na degradację | jeziora obecnie czyste, lecz o niekorzystnych warunkach naturalnych, bardzo podatne na degradację    | jeziora obecnie czyste, lecz o bardzo niekorzystnych warunkach naturalnych, bardzo podatne na degradację    |
|                      | □ | jeziora o dobrych warunkach naturalnych, lecz o obniżonej jakości wód       | jeziora o wodach średniej jakości, umiarkowanie podatne na wpływy zewnętrzne                            | jeziora o obniżonej jakości wód i niekorzystnych warunkach naturalnych, bardzo podatne na degradację | jeziora o obniżonej jakości wód i bardzo niekorzystnych warunkach naturalnych, bardzo podatne na degradację |
|                      | □ | jeziora o dobrych warunkach naturalnych, lecz o niskiej jakości wód         | jeziora umiarkowanie podatne na wpływy zewnętrzne, o wodach silnie zanieczyszczonych                    | jeziora o podatne na degradację, silnie zanieczyszczone  | jeziora o bardzo podatne na degradację, silnie zanieczyszczone  |
|                      | □ | jeziora o dobrych warunkach naturalnych, lecz o bardzo niskiej jakości wód  | jeziora umiarkowanie podatne na wpływy zewnętrzne, o wodach bardzo silnie zanieczyszczonych             | jeziora o podatne na degradację, bardzo silnie zanieczyszczone                                       | jeziora o bardzo podatne na degradację, bardzo silnie zanieczyszczone                                       |

## UZASADNIENIE



Projekt nowelizacji ustawy Prawo wodne wprowadza w zakresie klasyfikacji, oceny i monitoringu wód powierzchniowych delegacje do wydania czterech aktów wykonawczych:

- w sprawie elementów jakości i normatywnych definicji dla klasyfikacji stanu ekologicznego wód powierzchniowych (art. 38 ust. 7),
- w sprawie określenia kryteriów i sposób oceny stanu wód powierzchniowych (art. 38 ust. 8),
- w sprawie ogólnej klasyfikacji i ogólnej oceny wód powierzchniowych (art. 38 ust. 9),
- w sprawie sposobu prowadzenia monitoringu wód powierzchniowych oraz podziemnych (art. 155b ust. 5).

Wprowadzenie czterech rozporządzeń pozwoli na implementację zapisów Ramowej Dyrektywy Wodnej oraz, w okresie przejściowym, dokonywanie ocen wód płynących na podstawie ogólnej klasyfikacji i ogólnej oceny wód powierzchniowych. Rozwiązanie takie uwarunkowywane było zarówno zakresem i terminarzem wdrażania Ramowej Dyrektywy Wodnej, jak i doświadczeniami wynikającymi z rocznego funkcjonowania rozporządzenia z art. 49 w sprawie klasyfikacji dla prezentowania stanu wód powierzchniowych i podziemnych, sposobu prowadzenia monitoringu oraz sposobu interpretacji wyników i prezentacji stanu tych wód.

Projekt niniejszego rozporządzenia stanowi wykonanie delegacji zawartej w art. 38 ust. 9 projektu nowelizacji ustawy Prawo wodne, która zobowiązuje ministra właściwego ds. środowiska do określenia ogólnej klasyfikacji i ogólnej oceny wód powierzchniowych.

W związku z terminami wchodzenia w życie kolejnych rozporządzeń i ich zakresem koniecznym było zapewnienie możliwości oceny wód powierzchniowych w okresie przejściowym tzn. do czasu ukazania się rozporządzenia z art. 38 ust. 8 - wprowadzającego klasyfikację stanu ekologicznego wód powierzchniowych zgodną z wymogami *Dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/60/WE z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy dla działań Wspólnoty w dziedzinie polityki wodnej* (tzw. Ramowej Dyrektywy Wodnej. Rolę taką ma pełnić właśnie przedmiotowe rozporządzenie. Wprowadzona nim klasyfikacja wód nie określa ich stanu ekologicznego (zgodnego z RDW) a jedynie pozwala na ogólną klasyfikację i ocenę wód powierzchniowych.

Rozporządzenie nie tylko umożliwi dokonywanie ocen i klasyfikacji wód powierzchniowych w okresie poprzedzającym pełne dostosowanie sposobu prezentacji ich stanu do wymogów Ramowej Dyrektywy Wodnej, ale dostarczy także narzędzia do uproszczonej, bazującej na dotychczas stosowanej, klasyfikacji wód na potrzeby informowania administracji i społeczeństwa. Utrzymanie istniejącej dotychczas klasyfikacji (równoległe do nowej, wprowadzanej w życie od 23 grudnia 2006 r. rozporządzeniem z art. 38 ust. 8) zapewni dodatkowo porównywalność dokonywanej na przestrzeni lat oceny, wprowadzając jednocześnie klasyfikację jezior według systemu funkcjonującego w PMS od początku lat 90-tych. W efekcie możliwe będzie dokonywanie oceny presji i wyznaczanie trendów na podstawie danych zbieranych od prawie 15 lat.

Niniejsze rozporządzenie oparte jest o obecnie obowiązujące rozporządzenie w sprawie klasyfikacji dla prezentowania stanu wód powierzchniowych i podziemnych, sposobu

*prowadzenia monitoringu oraz sposobu interpretacji wyników i prezentacji stanu tych wód.* Podstawowe zmiany to: uzupełnienie dotychczasowych zapisów o klasyfikację wód jezior oraz doprecyzowanie sposobu prowadzenia klasyfikacji rzek. Dodatkowo, bazując na doświadczeniach z rocznego praktycznego stosowania dotychczasowego rozporządzenia, zmodyfikowano wartości parametrów dla granic pomiędzy klasami w przypadku niektórych wskaźników.

## ***Ocena skutków regulacji***

### **rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie ogólnej klasyfikacji i ogólnej oceny wód powierzchniowych**

#### **1. Cel wprowadzenia rozporządzenia**

Celem wprowadzenia rozporządzenia jest wypełnienie delegacji art.38 ust. 9 projektu ustawy Prawo wodnej.

#### **2. Konsultacje**

Przygotowany projekt rozporządzenia w ramach uzgodnień społecznych poddany zostanie konsultacjom z następującymi instytucjami:

1. Wojewodowie
2. Marszałkowie Województw
3. Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
4. Główny Inspektor Sanitarny
5. Państwowa Rada Ochrony Środowiska
6. Państwowa Rada Ochrony Przyrody
7. Krajową Radę Gospodarki Wodnej
8. Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Warszawie,
9. Instytut Ochrony Środowiska,
10. Państwowy Instytut Geologiczny,
11. Instytut Ekologii Terenów Uprzemysłowanych
12. Instytut na Rzecz Ekorozwoju,
13. Narodowa Fundacja Gospodarki Wodnej w Katowicach,
14. Komisja Dokumentacji Hydrogeologicznej,
15. Centrum Prawa Ekologicznego we Wrocławiu,
16. Izba Gospodarcza Wodociągi Polskie,
17. Biuro Wspierania Lobbyingu Ekologicznego,
18. Krajowa Izba Gospodarcza,
19. RZGW,
20. NSZZ „Solidarność”
21. OPZZ
22. Fundacja „Partnerstwo dla rozwoju”
23. Instytut na rzecz ekorozwoju

#### **3. Wpływ na sektor finansów publicznych, w tym budżet państwa i budżet samorządu terytorialnego**

Wdrożenie rozporządzenia nie ma wpływu na sektor finansów publicznych.

#### **4. Wpływ regulacji na rynek pracy**

Wdrożenie rozporządzenia nie ma wpływu na rynek pracy.

**5. Wpływ regulacji na zdrowie ludzi**

Wdrożenie rozporządzenia nie ma bezpośredniego wpływu na zdrowie ludzi.

**6. Wpływ regulacji na środowisko**

Wdrożenie rozporządzenia nie będzie miało bezpośredniego wpływu na środowisko.

**7. Wpływ regulacji na konkurencyjność wewnętrzną i zewnętrzną gospodarki**

Wdrożenie rozporządzenia nie ma bezpośredniego wpływu na konkurencyjność wewnętrzną i zewnętrzną gospodarki.

**8. Wpływ regulacji na system i rozwój regionów**

Wdrożenie rozporządzenia nie będzie wpływać na rozwój regionów.

## Projekt

### ROZPORZĄDZENIE MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup> z dnia [REDAKCYJNA]

w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego

Na podstawie art. 45 ust.1 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

#### § 1.

Rozporządzenie określa:

- 1) warunki, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, w tym najwyższe dopuszczalne wartości zanieczyszczeń;
- 2) warunki, jakie należy spełnić w celu rolniczego wykorzystania ścieków;
- 3) miejsce i minimalną częstotliwość pobierania próbek ścieków, metodyki referencyjne analizy i sposób oceny, czy ścieki odpowiadają wymaganym warunkom;
- 4) substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, powodujące zanieczyszczenie wód, które powinny być eliminowane (wykaz I), oraz substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, powodujące zanieczyszczenie wód, które powinny być ograniczane (wykaz II).

#### § 2.

Ilekcroć w rozporządzeniu jest mowa o wartości wskaźnika w próbce średniej:

- 1) dobowej - rozumie się przez to wartość zmierzoną w próbce powstałej ze zmieszanych próbek pobieranych w okresie doby, ręcznie lub automatycznie w odstępach co najwyżej dwugodzinnych, proporcjonalnych do przepływu;
- 2) miesięcznej - rozumie się przez to wartość obliczoną jako średnia arytmetyczna z wszystkich wartości zmierzonych w próbkach średnich dobowych pobranych w danym miesiącu;
- 3) rocznej – rozumie się przez to wartość obliczoną jako średnia arytmetyczna z wszystkich wartości zmierzonych w próbkach średnich dobowych pobranych w danym roku.

#### § 3.

1. Ścieki komunalne będące ściekami bytowymi wprowadzane do wód nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń, które są określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia lub powinny spełniać minimalny procent redukcji zanieczyszczeń określony w tym załączniku.
2. Ścieki komunalne inne niż ścieki bytowe wprowadzane do wód nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia lub powinny spełniać minimalny procent redukcji zanieczyszczeń określony w tym załączniku, a pozostałe substancje zanieczyszczające nie powinny przekraczać najwyższych

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy są ogłoszone w Dz. U. z 2001r. Nr 154, poz. 1803 oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957 i Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206).

dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń, które są określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia.

3. Spełnienie warunków, o których mowa w ust. 1 i 2, ocenia się na podstawie pomiarów ilości i jakości ścieków.
4. Obciążenie oczyszczalni ścieków wyrażone równoważną liczbą mieszkańców, zwaną dalej „RLM”, od którego zależą wymagania dotyczące oczyszczania ścieków, oblicza się na podstawie maksymalnego średniego tygodniowego ładunku zanieczyszczenia wyrażonego wskaźnikiem BZT<sub>5</sub> (pięciodobowego biochemicznego zapotrzebowania na tlen) dopływającego do oczyszczalni w ciągu roku, z wyłączeniem sytuacji nietypowych, w szczególności wynikających z intensywnych opadów; obciążenie oczyszczalni ścieków nowobudowanej lub modernizowanej przyjmuje się na podstawie założeń projektowych.
5. Ścieki pochodzące z własnego gospodarstwa domowego oraz rolnego, wprowadzane do wód, nie powinny przekraczać najwyższych dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń, określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia, dla oczyszczalni ścieków komunalnych o RLM poniżej 2 000.

#### § 4.

1. Próbkę ścieków, o których mowa w § 3 ust. 1 i 2, dopływających i odpływających z oczyszczalni ścieków, należy pobierać:
  - 1) w regularnych odstępach czasu w ciągu roku;
  - 2) stale w tym samym miejscu.
2. Liczba pobieranych średnich dobowych próbek ścieków, dopływających i odpływających z oczyszczalni, w zakresie wskaźników, określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia, nie może być mniejsza niż:
  - 1) w przypadku ścieków z oczyszczalni o RLM poniżej 2 000 – po 4 próbki w pierwszym roku obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki - po 2 próbki w następnych latach; jeżeli jedna próbka z dwóch nie spełni tego warunku, w następnym roku pobiera się ponownie po 4 próbki;
  - 2) w przypadku ścieków z oczyszczalni o RLM od 2 000 do 14 999 - po 12 próbek w pierwszym roku obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego, a jeżeli zostanie wykazane, że ścieki spełniają wymagane warunki - po 4 próbki w następnych latach; jeżeli jedna próbka z czterech nie spełni tego warunku, w następnym roku pobiera się ponownie po 12 próbek;
  - 3) w przypadku ścieków z oczyszczalni o RLM od 15 000 do 49 999 – po 12 próbek w ciągu roku;
  - 4) w przypadku ścieków z oczyszczalni o RLM większej niż 50 000 – po 24 próbki w ciągu roku.
3. Pobór średnich dobowych próbek ścieków oraz pomiary ich ilości i jakości powinny być dokonywane w regularnych odstępach czasu, w miejscu, w którym ścieki są wprowadzane do wód, a jeżeli to konieczne – w innym miejscu reprezentatywnym dla ilości i jakości tych ścieków:
  - 1) w zakresie pozostałych substancji zanieczyszczających określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli I – codziennie;
  - 2) w zakresie pozostałych substancji zanieczyszczających określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II – z częstotliwością nie mniejszą niż raz na dwa miesiące.

#### § 5.

1. Ścieki przemysłowe, w tym wody odciekowe ze składowisk odpadów, wprowadzane do wód nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia.
2. Ścieki przemysłowe, wprowadzane do wód, z sektorów przemysłowych, które są określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia, zwane dalej „ściekami biologicznie rozkładalnymi”, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II.

3. Ścieki inne niż ścieki przemysłowe i ścieki biologicznie rozkładalne, wprowadzane do wód, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń, określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli I i dla pozostałych ścieków przemysłowych w tabeli II.
4. Ścieki z oczyszczania gazów odlotowych z procesu termicznego przekształcania odpadów, wprowadzane do wód, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń, które są określone w załączniku nr 5 do rozporządzenia.
5. Spełnienie warunków, o których mowa w ust. 1-4, potwierdza się oceną przeprowadzoną na podstawie pomiarów ilości i jakości ścieków.
6. Jeżeli ścieki przemysłowe zawierające substancje szczególnie szkodliwe, określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli I, podlegają rozcieńczeniu innymi ściekami, najwyższe dopuszczalne wartości tych substancji w ściekach, wyrażone w mg/l, należy podzielić przez wielokrotność rozcieńczenia.

#### § 6.

1. Pobór próbek ścieków, o których mowa w § 5 ust. 1-3, wprowadzanych do wód oraz pomiary ich ilości i jakości powinny być dokonywane w regularnych odstępach czasu, z częstotliwością nie mniejszą niż raz na dwa miesiące w miejscu, w którym ścieki są wprowadzane do wód, a jeżeli to konieczne - w innym miejscu reprezentatywnym dla ilości i jakości tych ścieków.
2. Pobór próbek ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe, określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli I, oraz pomiary stężeń tych substancji, a także pomiary ilości ścieków, powinny być wykonywane codziennie, w miejscu reprezentatywnym dla wszystkich ścieków odprowadzanych z zakładu, które mogą być zanieczyszczone substancjami szczególnie szkodliwymi.
3. Jeżeli ścieki zawierające substancje szczególnie szkodliwe, określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli I są oczyszczane poza zakładem przemysłowym, w zakładzie oczyszczania przeznaczonym do usuwania tych substancji, dopuszcza się pobieranie próbek w miejscu, w którym ścieki zawierające substancje szczególnie szkodliwe opuszczają zakład oczyszczania.

#### § 7.

1. Ścieki, o których mowa w § 5 ust. 1-3, wprowadzane do wód, odpowiadają wymaganym warunkom, jeżeli:
  - 1) średnie dobowe i średnie miesięczne, wartości wskaźników zanieczyszczeń nie przekraczają najwyższych dopuszczalnych wartości tych wskaźników określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli I;
  - 2) średnie roczne, wartości azotu ogólnego i fosforu ogólnego nie przekraczają najwyższych dopuszczalnych wartości tych wskaźników określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II;
  - 3) we wszystkich próbkach średnich dobowych zmierzone wartości temperatury oraz odczynu pH nie przekraczają najwyższych dopuszczalnych wartości tych wskaźników określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II;
  - 4) co najmniej w czterech z sześciu kolejnych średnich dobowych próbek ścieków zmierzone wartości pozostałych wskaźników zanieczyszczeń obecnych w ściekach, nie przekraczają najwyższych dopuszczalnych wartości tych wskaźników określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II;
  - 5) w średniej dobowej próbce ścieków biologicznie rozkładalnych nie spełniającej wymagań, najwyższe dopuszczalne wartości są przekraczane nie więcej niż o 100 % dla wskaźników zanieczyszczeń określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II w lp. 3, 5, 6, 8, 14, 25, 30, 40, 45, 54, 55, 58;
  - 6) w średniej dobowej próbce pozostałych ścieków, nie spełniającej wymagań najwyższe dopuszczalne wartości są przekroczone nie więcej niż o 100 % dla wskaźników zanieczyszczeń określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II w lp. 3-10 i 13-18 i 59 oraz nie więcej niż o 50 % dla wskaźników zanieczyszczeń w lp. 19 – 58;

- 7) nie przekraczają dopuszczalnych mas substancji przypadających na jednostkę masy wykorzystywanego surowca, materiału, paliwa lub powstającego produktu, o których mowa w art. 45 ust. 2 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne.
2. Dla oceny, czy ścieki spełniają warunek najwyższej dopuszczalnej średniej miesięcznej masy odprowadzanej substancji szczególnie szkodliwej, określonej w przepisach, o których mowa w ust. 1 pkt 7, dodaje się masy tej substancji odprowadzane każdego dnia danego miesiąca i dzieli się otrzymaną sumę odpowiednio przez masę substancji wykorzystanej w tym miesiącu lub przez zainstalowaną zdolność produkcyjną.
3. Jeżeli ustalenie masy substancji szczególnie szkodliwej wykorzystanej w okresie miesiąca nie jest możliwe w sposób, o którym mowa w ust. 2, masę tę ustala się na podstawie masy tej substancji zużywanej zgodnie ze zdolnością produkcyjną.
4. Ścieki, o których mowa w § 4 ust. 1 i 2, odpowiadają wymaganym warunkom, jeżeli:
  - 1) liczba pobranych w ciągu roku średnich dobowych próbek ścieków, które nie spełniły warunków dotyczących najwyższych dopuszczalnych wartości lub procentu redukcji zanieczyszczeń określonych wskaźnikami BZT<sub>5</sub>, ChZT (chemicznego zapotrzebowania na tlen) i zawiesin ogólnych, nie jest większa od liczby tych próbek, która jest określona w załączniku nr 2 do rozporządzenia;
  - 2) próbki nie spełniające warunku, o którym mowa w pkt 1, nie wykazują odchyień od najwyższych dopuszczalnych wartości lub procentu redukcji zanieczyszczeń większych niż o 100 % dla BZT<sub>5</sub> i ChZT oraz odchyień od najwyższej dopuszczalnej wartości lub procentu redukcji zawiesin ogólnych większych niż o 150 %;
  - 3) średnie roczne wartości azotu ogólnego i fosforu ogólnego nie przekraczają najwyższych dopuszczalnych wartości lub spełniają minimalny procent redukcji zanieczyszczeń, określonych w załączniku nr 1 do rozporządzenia.
5. Ścieki, o których mowa w § 4 ust. 2, odpowiadają wymaganym warunkom w zakresie pozostałych substancji zanieczyszczających określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia, jeżeli spełniają odpowiednio wymagania warunki, o których mowa w ust. 1.
6. W ocenie, czy ścieki odpowiadają wymaganym warunkom, nie uwzględnia się przekroczeń najwyższych dopuszczalnych wartości zanieczyszczeń, jeżeli są one następstwem intensywnych opadów wywołujących co najmniej dwukrotny wzrost maksymalnego odpływu ścieków z oczyszczalni, określonego dla okresu bezopadowego.

#### **§ 8.**

1. Spełnienie warunków, o których mowa w § 5 ust. 4, ocenia się na podstawie pomiarów ilości i jakości ścieków.
2. Pomiarów, o których mowa w ust. 1, dokonuje się:
  - 1) w sposób ciągły - dla odczynu pH, temperatury i przepływu;
  - 2) raz na dobę - dla zawiesin ogólnych;
  - 3) co najmniej raz na miesiąc dla - rtęci, kadmu, talu, arsenu, ołowiu, chromu, miedzi, niklu, cynku i ich związków;
  - 4) co najmniej raz na sześć miesięcy - dla dioksyn i furanów, z tym że w ciągu pierwszych 12 miesięcy eksploatacji instalacji - co najmniej raz na trzy miesiące.
3. Pobór próbek ścieków z oczyszczania gazów odlotowych z procesu termicznego przekształcania odpadów wprowadzanych do wód oraz pomiary ich ilości i jakości powinny być wykonywane w miejscu, w którym ścieki są wprowadzane do wód, a jeżeli to konieczne - w innym miejscu reprezentatywnym dla ilości i jakości tych ścieków.
4. Jeżeli ścieki z oczyszczania gazów odlotowych z procesu termicznego przekształcania odpadów są oczyszczane razem ze ściekami z innych źródeł miejscowych, aby sprawdzić zgodność z najwyższymi dopuszczalnymi wartościami wskaźników zanieczyszczeń określonymi w załączniku nr 5 do rozporządzenia, należy, na podstawie pomiarów, przeprowadzić obliczenia bilansu masy w celu wyznaczenia we wprowadzanych ściekach oczyszczonych wartości wskaźników zanieczyszczeń, jakie mogą zostać przypisane ściekom powstającym z oczyszczania gazów odlotowych.

#### **§ 9.**

Ścieki z oczyszczania gazów odlotowych z procesu termicznego przekształcania odpadów, wprowadzane do wód, odpowiadają wymaganym warunkom, jeżeli w ciągu roku:



- 1) 95% i 100% zmierzonych wartości zawiesin ogólnych nie przekracza odpowiednio najwyższych dopuszczalnych wartości tego wskaźnika,
- 2) nie więcej niż jeden wynik pomiaru zawartości metali ciężkich przekracza najwyższe dopuszczalne wartości tych wskaźników,
- 3) wyniki dwukrotnych pomiarów dioksyn i furanów nie przekraczają najwyższych dopuszczalnych wartości tych wskaźników,  
- określonych w załączniku nr 5 do rozporządzenia.

#### § 10.

1. Ścieki komunalne będące ściekami bytowymi, ścieki komunalne inne niż ścieki bytowe, ścieki pochodzące ze stacji uzdatniania wody, ścieki biologicznie rozkładalne, wody z odwodnienia zakładów górniczych oraz ścieki oczyszczane w procesie odwróconej osmozy mogą być wprowadzane do ziemi, jeżeli:
  - 1) nie będą stanowiły zagrożenia dla jakości wód podziemnych, w szczególności nie spowodują zanieczyszczenia tych wód substancjami szczególnie szkodliwymi;
  - 2) nie zostały przekroczone najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń, określone dla:
    - a) ścieków komunalnych będących bytowymi z oczyszczalni:
      - o RLM poniżej lub równej 9 999 - w załączniku nr 1 do rozporządzenia dla oczyszczalni o RLM od 2 000 do 9 999,
      - o RLM od 10 000 - odpowiednio w załączniku nr 1 do rozporządzenia,
    - b) ścieków komunalnych innych niż ścieki bytowe z oczyszczalni:
      - o RLM poniżej lub równej 9 999 - w załączniku nr 1 do rozporządzenia dla oczyszczalni o RLM od 2 000 do 9 999, a dla pozostałych wskaźników zanieczyszczeń w załączniku nr 3 do rozporządzenia,
      - o RLM od 10 000 - odpowiednio w załączniku nr 1 do rozporządzenia, a dla pozostałych wskaźników zanieczyszczeń w załączniku nr 3 do rozporządzenia,
    - c) ścieków biologicznie rozkładalnych, ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody oraz ścieków oczyszczanych w procesie odwróconej osmozy – odpowiednio w załączniku nr 3 do rozporządzenia,
    - d) wód pochodzących z odwodnienia zakładów górniczych - w załączniku nr 3 do rozporządzenia;
  - 3) dla ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody oraz ścieków oczyszczanych w procesie odwróconej osmozy – miejsce wprowadzania ścieków lub dno urządzeń wodnych oddzielone jest warstwą gruntu o miąższości co najmniej 1,5 m od najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wód podziemnych;
  - 4) dla pozostałych ścieków - miejsce wprowadzania ścieków lub dno urządzeń wodnych oddzielone jest warstwą gruntu o miąższości co najmniej 3 m od najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wód podziemnych;
2. Wprowadzanie ścieków, o których mowa w ust. 1 pkt 2 lit. a i lit. b do ziemi z oczyszczalni o RLM od 10 000 dopuszcza się jedynie w sytuacjach szczególnych uwarunkowań lokalizacyjnych oraz braku możliwości zastosowania innego rozwiązania technicznego.
3. Spełnienie warunków, o których mowa w ust. 1 pkt 2, ocenia się na podstawie pomiarów ilości i jakości ścieków, stosując odpowiednio przepisy § 5, 7 i 8.
4. Ścieki pochodzące z własnego gospodarstwa domowego lub rolnego mogą być wprowadzane do ziemi, w granicach gruntu stanowiącego własność wprowadzającego, jeżeli spełnione są łącznie następujące warunki:
  - 1) ilość ścieków nie przekracza 5,0 m<sup>3</sup> na dobę;
  - 2) BZT<sub>5</sub> ścieków dopływających jest zredukowane co najmniej o 20 %, a zawartość zawiesin ogólnych co najmniej o 50 %;
  - 3) miejsce wprowadzania ścieków oddzielone jest warstwą gruntu o miąższości co najmniej 1,5 m od najwyższego użytkowego poziomu wodonośnego wód podziemnych.
5. Ścieki pochodzące z własnego gospodarstwa domowego lub rolnego mogą być wprowadzane do urządzeń wodnych, w granicach gruntu stanowiącego własność wprowadzającego, jeżeli spełnione są łącznie następujące warunki:
  - 1) ilość ścieków nie przekracza 5,0 m<sup>3</sup> na dobę;

- 2) ścieki odpowiadają wymaganiom dla oczyszczalni o RLM od 2 000 do 9 999 określonym w załączniku nr 1 do rozporządzenia;
  - 3) najwyższy użytkowy poziom wodonośny wód podziemnych znajduje się co najmniej 1,5 m pod dnem tych urządzeń.
6. Przepisu ust. 1, 3 i 4 nie stosuje się do ścieków oczyszczanych w gruncie i odprowadzanych systemem drenażowym do śródlądowych wód powierzchniowych płynących oraz do ścieków wykorzystywanych rolniczo.

#### § 11.

1. Ścieki mogą być przeznaczone do rolniczego wykorzystania, jeżeli BZT<sub>5</sub> ścieków dopływających jest zredukowane co najmniej o 20 %, a zawartość zawiesin ogólnych co najmniej o 50 %.
2. Ścieki, o których mowa w ust. 1:
  - 1) powinny odpowiadać warunkom sanitarnym, które są określone w załączniku nr 6 do rozporządzenia;
  - 2) nie powinny stanowić zagrożenia dla jakości wód podziemnych i powierzchniowych, a w szczególności nie powinny spowodować zanieczyszczenia tych wód substancjami szczególnie szkodliwymi;
  - 3) nie powinny przekraczać najwyższych dopuszczalnych wartości wskaźników zanieczyszczeń obecnych w ściekach:
    - a) o lp. 1-2 określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli I,
    - b) o lp. 2 i 21-58, określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II dla wskaźników i substancji szczególnie szkodliwych dla zdrowia ludzi oraz utrudniających samooczyszczanie się wód i gleby.

#### § 12.

1. Dopuszczalne zawartości metali ciężkich w glebach przeznaczonych do rolniczego wykorzystania ścieków nie mogą przekraczać wartości, które są określone w załączniku nr 7 do rozporządzenia.
2. Spełnienie wymagań, o których mowa w ust. 1 oraz w §11, ocenia się na podstawie badań ścieków i gleby.
3. Badania mikrobiologiczne i parazytologiczne oraz badania stanu i składu ścieków przeznaczonych do rolniczego wykorzystania wykonuje się co najmniej raz na dwa miesiące.
4. Badania zawartości metali ciężkich w glebach przeznaczonych do rolniczego wykorzystania ścieków przeprowadza się raz na rok.

#### § 13.

1. Rolnicze wykorzystanie ścieków może być stosowane poza obszarami płytkiego występowania skał szczelinowych nie odizolowanych od powierzchni warstwą nieprzepuszczalną.
2. Położenie gruntów przewidzianych do rolniczego wykorzystania ścieków oraz urządzeń i instalacji przeznaczonych do magazynowania i przygotowania ścieków, powinno odpowiadać warunkom, które są określone w załączniku nr 8 do rozporządzenia.

#### § 14.

Dawki ścieków przeznaczonych do rolniczego wykorzystania powinny uwzględniać:

- 1) dawki azotu wprowadzane do gleby z nawozami naturalnymi i organicznymi;
- 2) potrzeby pokarmowe roślin, żyzność gleby, warunki klimatyczne, nawadnianie, zagospodarowanie gruntów i systemy płodozmianu.

#### § 15.

1. Wody wykorzystane na potrzeby chowu lub hodowli ryb łososiowatych oraz innych organizmów wodnych, wprowadzane do wód lub do ziemi, nie powinny przekraczać najwyższych dopuszczalnych przyrostów substancji zanieczyszczających wyrażonych wskaźnikami, które są określone w załączniku nr 9 do rozporządzenia.

2. Do odbiornika ścieków mogą być wprowadzane wody wykorzystane na potrzeby chowu lub hodowli ryb łososiowatych oraz innych organizmów wodnych, zawierające wyłącznie zanieczyszczenia, które powstały w efekcie procesów metabolicznych u ryb, a ilość tych wód nie przekracza 75 % SNQ (średni niski przepływ) w miejscu poboru wody.
3. Liczba pobieranych średnich dobowych próbek wód dopływających i wykorzystanych na potrzeby chowu lub hodowli ryb łososiowatych oraz innych organizmów wodnych, nie może być mniejsza niż po 4 próbki w pierwszym roku obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego i po 2 próbki w następnych latach, jeżeli zostanie wykazane, że wody wykorzystane spełniają wymagane warunki.
4. Wody wykorzystane na potrzeby chowu lub hodowli ryb łososiowatych oraz innych organizmów wodnych, odpowiadają wymaganym warunkom, jeżeli:
  - 1) w pierwszym roku obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego na 4 pobrane średnie dobowe próbki jedna nie spełnia najwyższych dopuszczalnych przyrostów substancji zanieczyszczających;
  - 2) w następnych latach na 2 pobrane średnie dobowe próbki jedna nie spełnia najwyższych dopuszczalnych przyrostów substancji zanieczyszczających.
5. Jakość wód wykorzystanych na potrzeby chowu lub hodowli ryb łososiowatych, oraz innych organizmów wodnych, ocenia się nie uwzględniając przekroczeń najwyższych dopuszczalnych przyrostów ilości substancji określonych w załączniku nr 9 do rozporządzenia, jeżeli są one następstwem wyjątkowych warunków pogodowych, w szczególności intensywnych opadów atmosferycznych, topnienia śniegu, wysokiej temperatury powietrza, suszy.

#### **§ 16.**

1. Ścieki przemysłowe o zawartości sumy chlorków i siarczanów powyżej 1500 mg/l, z wyłączeniem wskaźników określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II w lp. 16 i 17 oraz wody pochodzące z odwodnienia zakładów górniczych niezależnie od zawartości sumy chlorków i siarczanów, z wyłączeniem wskaźników określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia w tabeli II w lp. 16 i 17, mogą być wprowadzane:
  - 1) do wód morza terytorialnego i morskich wód wewnętrznych – bez ograniczeń;
  - 2) do śródlądowych wód powierzchniowych płynących - jeżeli nie narusza to warunków określonych w § 3, a sumaryczna zawartość chlorków i siarczanów w tych wodach, wyliczona przy założeniu pełnego wymieszania, nie przekroczy 1 g/l w ciągu 328 dni w roku.
2. Ścieki, o których mowa w ust. 1, nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających najwyższe dopuszczalne wartości pozostałych wskaźników zanieczyszczeń określonych w załączniku nr 3 do rozporządzenia.
3. Jeżeli nie można dotrzymać warunków, o których mowa w ust. 1 pkt 2, a zastosowanie odpowiedniego rozwiązania technicznego jest niemożliwe lub ekonomicznie nieuzasadnione, na krótkich odcinkach poniżej miejsca wprowadzania ścieków i wód, o których mowa w ust. 1, można dopuścić sumaryczną zawartość chlorków i siarczanów większą niż 1 g/l, jeżeli nie spowoduje to szkód w środowisku wodnym i nie utrudni korzystania z wód przez innych użytkowników.
4. Spełnienie warunków, o których mowa w ust. 1 i 2, potwierdza się oceną przeprowadzoną na podstawie pomiarów ilości i jakości ścieków, stosując odpowiednio przepisy § 7 i 8.

#### **§ 17.**

1. Wody chłodnicze z otwartych układów chłodzenia oraz z zamkniętych obiegów chłodzących mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi pod warunkiem, że ich temperatura nie jest wyższa niż 35°C.
2. Warunek, o którym mowa w ust. 1, nie dotyczy wprowadzania wód chłodniczych do wód morza terytorialnego.

#### **§ 18.**

1. Wody opadowe i roztopowe ujęte w szczelne, otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne wprowadzane do wód lub do ziemi:
  - 1) z powierzchni szczelnej terenów przemysłowych, składowych, baz transportowych, portów, lotnisk, centrów miast, budowli kolejowych, dróg zaliczanych do kategorii krajowych i wojewódzkich oraz powiatowych klasy G, a także parkingów o

- powierzchni powyżej 0,1 ha, powinny być oczyszczone w ilości jaka powstaje z opadów o natężeniu co najmniej 15 l na sekundę na 1 ha,
- 2) z powierzchni szczelnej obiektów magazynowania i dystrybucji paliw, powinny być oczyszczone, w ilości jaka powstaje z opadów o częstotliwości występowania jeden raz w roku i czasie trwania 15 minut, lecz w ilości nie mniejszej niż powstająca z opadów o natężeniu 77 l na sekundę na 1 ha  
- w taki sposób, aby w odpływie do odbiornika zawartość zawieszin ogólnych była nie większa niż 100 mg/l, a substancji ropopochodnych - nie większa niż 15 mg/l.
  2. Wody opadowe lub roztopowe pochodzące z dachów oraz powierzchni innych niż powierzchnie, o których mowa w ust. 1, mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi bez oczyszczania.
  3. Odpływ wód opadowych i roztopowych w ilościach przekraczających wartości, o których mowa w ust. 1, może być wprowadzany do odbiornika bez oczyszczania, a urządzenie oczyszczające powinno być zabezpieczone przed dopływem o natężeniu większym niż jego przepustowość nominalna.
  4. Dopuszcza się wprowadzanie wód opadowych z istniejących przelewów kanalizacji deszczowej do jezior i ich dopływów oraz do innych zbiorników wodnych o ciągłym dopływie lub odpływie wód powierzchniowych, a także do wód znajdujących się w sztucznych zbiornikach wodnych usytuowanych na wodach płynących, jeżeli średnia roczna liczba zrzutów z poszczególnych przelewów nie jest większa niż 5.

#### § 19.

1. Ścieki z przelewów burzowych komunalnej kanalizacji ogólnospławnej mogą być wprowadzane do śródlądowych wód powierzchniowych płynących oraz wód przybrzeżnych, jeżeli średnia roczna liczba zrzutów z poszczególnych przelewów nie jest większa niż 10.
2. Średnią roczną liczbę zrzutów ustala się na podstawie obserwacji opadów z okresu co najmniej 10 lat, wyników obserwacji działania istniejących przelewów burzowych lub zweryfikowanych modeli symulacyjnych.
3. W przypadku braku danych, o których mowa w ust. 2, ścieki z przelewów burzowych komunalnej kanalizacji ogólnospławnej mogą być wprowadzane do wód, jeżeli:
  - 1) kanalizacja doprowadza ścieki do oczyszczalni o RLM poniżej 100 000;
  - 2) natężenie przepływu w kanalizacji przed przelewem burzowym, wywołane przez zjawiska opadowe, jest co najmniej trzykrotnie większe od średniego natężenia przepływu w tej kanalizacji, w okresach pogody bezopadowej, określonego dla doby o średniej ilości ścieków dopływających w ciągu roku do oczyszczalni ścieków.
4. Jeżeli na podstawie bezpośrednich analiz wód odbiornika zostanie stwierdzone, że odprowadzane do niego zrzuty z przelewów burzowych komunalnej kanalizacji ogólnospławnej powodują zmianę jakości wód uniemożliwiającą korzystanie z nich zgodnie z ich przeznaczeniem, można zmniejszyć średnią roczną liczbę zrzutów, o której mowa w ust. 1.

#### § 20.

1. Spełnienie warunków, o których mowa w § 18 ust. 1, ocenia się na podstawie przeprowadzanych przez zakład, co najmniej 2 razy do roku, przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających; eksploatacja powinna być zgodna z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji.
2. Spełnienie warunków, o których mowa w § 19 ust. 1, w stosunku do wód opadowych i roztopowych wprowadzanych do wód lub do ziemi z urządzeń oczyszczających o przepustowości nominalnej większej niż 300 l/s ocenia się zgodnie z ust. 1 oraz na podstawie badań, w zakresie normowanych wskaźników zanieczyszczeń, wykonanych w czasie trwania opadu, co najmniej dwa razy w roku, w okresie wiosny i jesieni; próbkę do badań należy uzyskać przez zmieszanie trzech próbek o jednakowej objętości pobranych w odstępach czasu nie krótszych niż 30 minut.
3. Oceny spełnienia warunków, o których mowa w § 18 ust. 4 i § 19 ust. 1 dokonuje się na podstawie średniej rocznej liczby zrzutów z poszczególnych przelewów.

#### **§ 21.**

W badaniach próbek ścieków oraz próbek wód, do których ścieki są wprowadzane, stosuje się metodyki referencyjne analizy, które są określone w załączniku nr 10 do rozporządzenia.

#### **§ 22.**

Pomiaru natężenia przepływu ścieków, o których mowa w §3 ust. 1 i 2, dokonuje się z dokładnością:

- 1) dla oczyszczalni ścieków o RLM poniżej 2 000 – 15 %;
- 2) dla oczyszczalni ścieków o RLM od 2 000 – 14 999 – 10 %;
- 3) dla oczyszczalni ścieków o RLM od 15 000 – 5 %.

#### **§ 23.**

Substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, powodujące zanieczyszczenie wód, które powinny być eliminowane (wykaz I), oraz substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego powodujące zanieczyszczenie wód, które powinny być ograniczane (wykaz II), są określone w załączniku nr 11 do rozporządzenia.

#### **§ 24.**

Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.<sup>3)</sup>

**MINISTER ŚRODOWISKA**

---

<sup>3)</sup> Niniejsze rozporządzenie było poprzedzone przez rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 29 listopada 2002 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 212, poz.1799), które zgodnie z art. 3 ustawy z dnia 12 grudnia 2003r. o zmianie ustawy – Prawo wodne (Dz.U. Nr 288, poz. 2259) obowiązywało do dnia 30 czerwca 2004r.

Załączniki do rozporządzenia

**Ministra Środowiska**

z dnia .....2004 r. (Dz. U. Nr .....,  
poz.....)

**Załącznik nr 1**

**NAJWYŻSZE DOPUSZCZALNE WARTOŚCI WSKAŹNIKÓW  
ZANIECZYSZCZEŃ LUB MINIMALNE PROCENTY REDUKCJI  
ZANIECZYSZCZEŃ DLA OCZYSZCZONYCH ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH  
WPROWADZANYCH DO WÓD I DO ZIEMI <sup>1)</sup>**

| L.p. | Nazwa wskaźnika <sup>3)</sup>   | Jednostka                                  | Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników<br>lub minimalne procenty redukcji zanieczyszczeń<br>przy RLM <sup>2)</sup> : |                      |                           |                              |                         |
|------|---|--|--|----------------------|---------------------------|------------------------------|-------------------------|
|      |   |  | poniżej<br>2 000   | od 2 000<br>do 9 999 | od 10 000<br>do 14<br>999 | od 15<br>000<br>do 99<br>999 | 100 000<br>i<br>powyżej |
| 1.   | Pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT <sub>5</sub> ), oznaczane z dodatkiem inhibitora nityfikacji | mg O <sub>2</sub> /l<br>min. %<br>redukcji | 40<br>-  | 25<br>lub<br>70 - 90 | 25<br>lub<br>70 - 90      | 15<br>lub<br>90              | 15<br>lub<br>90         |
| 2.   | Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT <sub>Cr</sub> ), oznaczane metodą dwuchromianową                            | mg O <sub>2</sub> /l<br>min. %<br>redukcji | 150<br>-   | 125<br>lub<br>75     | 125<br>lub<br>75          | 125<br>lub<br>75             | 125<br>lub<br>75        |
| 3.   | Zawiesiny ogólne  | mg/l<br>min. %<br>redukcji                 | 50<br>-  | 35<br>lub<br>90      | 35<br>lub<br>90           | 35<br>lub<br>90              | 35<br>lub<br>90         |

|    |  |                              |                       |                       |                                      |                 |                 |
|----|--|------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------|-----------------|-----------------|
| 4. | Azot ogólny<br>(suma azotu Kjeldahla ( $N_{\text{Norg}} + N_{\text{NH}_4}$ ), azotu azotynowego i azotu azotanowego) | mg N/l<br>min. %<br>redukcji | 30 <sup>4)</sup><br>- | 15 <sup>4)</sup><br>- | 15 <sup>4)</sup><br>35 <sup>5)</sup> | 15<br>lub<br>80 | 10<br>lub<br>85 |
| 5. | Fosfor ogólny  | mg P/l<br>min. %<br>redukcji | 5 <sup>4)</sup><br>-  | 2 <sup>4)</sup><br>-  | 2 <sup>4)</sup><br>40 <sup>5)</sup>  | 2<br>lub<br>85  | 1<br>lub<br>90  |

**Objaśnienia:**

1) Określone w załączniku najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników i minimalne procenty redukcji zanieczyszczeń:

- pięciodniowego biochemicznego zapotrzebowania tlenu (BZT<sub>5</sub>), chemicznego zapotrzebowania tlenu oznaczanego metodą dwuchromianową (ChZT<sub>Cr</sub>) oraz zawiesin ogólnych – dotyczą wartości tych wskaźników w próbkach średnich dobowych; z tym, że w przypadku oczyszczalni ścieków komunalnych o RLM poniżej 2000 oraz o okresowym w ciągu doby odprowadzaniu ścieków dopuszcza się uproszczony sposób pobierania próbek ścieków, jeżeli można wykazać, że wyniki oznaczeń będą reprezentatywne dla ilości odprowadzanych zanieczyszczeń;
  - azotu ogólnego - dotyczą średniej rocznej wartości tego wskaźnika w ściekach, obliczonej dla próbek średnich dobowych pobranych w danym roku przy temperaturze ścieków w komorze biologicznej oczyszczalni nie niższej niż 12°C;
  - fosforu ogólnego - dotyczą średniej rocznej wartości tego wskaźnika w ściekach;
  - minimalne procenty redukcji zanieczyszczeń określone są w stosunku do ładunku zanieczyszczeń w ściekach dopływających do oczyszczalni.
- 2) W czasie rozruchu oczyszczalni nowo wybudowanych lub zmodernizowanych oraz w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń podwyższa się maksymalnie do 50 %, a wymaganą redukcję zanieczyszczeń obniża się nie więcej niż do 50 % w stosunku do wartości podanych w załączniku
- 3) Analizy wykonuje się z próbek homogenizowanych, niezdekantowanych i nieprzefiltrowanych, z wyjątkiem odpływów ze stawów biologicznych, w których oznaczenia BZT<sub>5</sub>, ChZT<sub>Cr</sub>, azotu ogólnego oraz fosforu ogólnego należy wykonać z próbek przefiltrowanych. Próbki pobrane z odpływu ze stawów biologicznych należy uprzednio przefiltrować, jednakże zawartość zawiesiny ogólnej w próbkach nie filtrowanych nie powinna przekraczać 150 mg/l niezależnie od wielkości oczyszczalni.
- 4) Wartości wymagane wyłącznie w ściekach wprowadzanych do jezior i ich dopływów i ziemi oraz bezpośrednio do sztucznych zbiorników wodnych usytuowanych na wodach płynących.
- 5) Minimalnego procentu redukcji nie stosuje się do ścieków wprowadzanych do jezior i ich dopływów i ziemi oraz bezpośrednio do sztucznych zbiorników wodnych usytuowanych na wodach płynących.

**LICZBA ŚREDNICH DOBOWYCH PRÓBEK OCZYSZCZONYCH ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH, KTÓRE MOGĄ NIE SPEŁNIAĆ WYMAGANYCH WARUNKÓW**

| L.p. | Liczba próbek średnich dobowych pobranych w ciągu roku | Liczba próbek , które mogą nie spełniać wymaganych warunków |
|------|--|---|
| 1.   | 1 – 3  | 0   |
| 2.   | 4 – 7  | 1   |
| 3.   | 8 - 16   | 2   |
| 4.   | 17 – 28  | 3   |
| 5.   | 29 – 40  | 4   |
| 6.   | 41 – 53  | 5   |
| 7.   | 54 – 67  | 6   |
| 8.   | 68 – 81  | 7   |
| 9.   | 82 – 95  | 8   |
| 10.  | 96 – 110   | 9   |
| 11.  | 111 – 125  | 10  |
| 12.  | 126 – 140  | 11  |
| 13.  | 141 – 155  | 12  |
| 14.  | 156 – 171  | 13  |
| 15.  | 172 – 187  | 14  |
| 16.  | 188 – 203  | 15  |
| 17.  | 204 – 219  | 16  |
| 18.  | 220 – 235  | 17  |
| 19.  | 236 – 251  | 18  |
| 20.  | 252 – 268  | 19  |
| 21.  | 269 – 284  | 20  |
| 22.  | 285 – 300  | 21  |
| 23.  | 301 – 317  | 22  |
| 24.  | 318 – 334  | 23  |
| 25.  | 335 – 350  | 24  |
| 26.  | 351 – 365  | 25  |





## NAJWYŻSZE DOPUSZCZALNE WARTOŚCI WSKAŹNIKÓW ZANIECZYSZCZEŃ DLA OCZYSZCZONYCH ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH<sup>\*)</sup>

Tabela I

### NAJWYŻSZE DOPUSZCZALNE WARTOŚCI WSKAŹNIKÓW ZANIECZYSZCZEŃ DLA NIEKTÓRYCH SUBSTANCJI SZCZEGÓLNIE SZKODLIWYCH DLA ŚRODOWISKA WODNEGO<sup>1)</sup>

| Lp | Rodzaj substancji  | Rodzaj produkcji  | Jednostka miary               | Najwyższe dopuszczalne wartości (obowiązują do 31.12.2007 r.) |                    | Najwyższe dopuszczalne wartości (obowiązują od 1.01.2008 r.) |                    |
|----|--------------------|---|-------------------------------|---|--------------------|--|--------------------|
|    |                    |   |                               | średnia dobową  | średnia miesięczna | średnia dobową   | średnia miesięczna |
| 1. | 2.                 | 3.  | 4.                            | 5.  | 6.                 | 7.   | 8.                 |
| 1. | <b>Rtęć ( Hg )</b> | Elektroliza chlorków metali alkalicznych za pomocą elektrolizerów rtęciowych.   | mg Hg/l ścieków <sup>2)</sup> | 0,2   | 0,05               | 0,2  | 0,05               |
|    |                    | Zakłady przemysłu chemicznego stosujące katalizatory rtęciowe:  |                               |   |                    |  |                    |
|    |                    | a) w produkcji chlorku winylu;  | mg Hg/l ścieków               | 0,1   | 0,05               | 0,1  | 0,05               |
|    |                    | b) w innych procesach.  | mg Hg/l ścieków               | 0,1   | 0,05               | 0,1  | 0,05               |
|    |                    | Produkcja katalizatorów rtęciowych stosowanych w produkcji chlorku winylu.  | mg Hg/l ścieków               | 0,1   | 0,05               | 0,1  | 0,05               |
|    |                    | Produkcja organicznych i nieorganicznych związków rtęci, z wyjątkiem katalizatorów rtęciowych stosowanych w produkcji chlorku winylu. | mg Hg/l ścieków               | 0,1   | 0,05               | 0,1  | 0,05               |
|    |                    | Produkcja baterii galwanicznych zawierających rtęć.   | mg Hg/l ścieków               | 0,1   | 0,05               | 0,1  | 0,05               |

|    |   |  |                                |      |      |      |      |
|----|---|--|--------------------------------|------|------|------|------|
|    |   | Przemysł metali nieżelaznych:  |                                |      |      |      |      |
|    |   | a) zakłady odzysku rtęci;  | mg Hg/l ścieków                | 0,1  | 0,05 | 0,1  | 0,05 |
|    |   | b) wydobywanie i rafinacja metali nieżelaznych.  | mg Hg/l ścieków                | 0,1  | 0,05 | 0,1  | 0,05 |
|    |   | Zakłady oczyszczania toksycznych odpadów zawierających rtęć.   | mg Hg/l ścieków                | 0,1  | 0,05 | 0,1  | 0,05 |
|    |   | Inne zakłady.  | mg Hg/l ścieków                | 0,06 | 0,03 | 0,06 | 0,03 |
| 2. | <b>Kadm ( Cd )</b>  | Wydobywanie cynku, rafinacja ołowiu i cynku, przemysł metalowy (związany z kadmem) i metali nieżelaznych.                          | mg Cd/l ścieków                | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  |
|    |   | Produkcja związków kadmu.  | mg Cd/l ścieków                | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  |
|    |   | Produkcja barwników.   | mg Cd/l ścieków                | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  |
|    |   | Produkcja stabilizatorów.  | mg Cd/l ścieków                | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  |
|    |   | Produkcja baterii galwanicznych i akumulatorów.  | mg Cd/l ścieków                | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  |
|    |   | Powlekanie elektrolityczne.  | mg Cd/l ścieków                | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  |
|    |   | Przemysł szklarski.  | mg Cd/l ścieków                | 0,1  |      | 0,1  |      |
|    |   | Przemysł ciepłowniczy.   | mg Cd/l ścieków                | 0,05 |      | 0,05 |      |
|    |   | Przemysł ceramiczny.   | mg Cd/l ścieków                | 0,07 |      | 0,07 |      |
|    |   | Produkcja kwasu fosforowego i/lub nawozów fosforowych z fosforytów.  | mg Cd/l ścieków                | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  |
|    |   | Inne zakłady.  | mg Cd/l ścieków                | 0,4  | 0,2  | 0,4  | 0,2  |
| 3. | <b>Heksachlorocykloheksan (HCH) **)</b>                         | Zakłady produkcji heksachlorocykloheksanu.   | mg HCH/l ścieków               | 0    | 0    | 0    | 0    |
|    |   | Zakłady ekstrakcji lindanu.  | mg HCH/l ścieków               | 0    | 0    | 0    | 0    |
|    |   | Zakłady produkcji heksachlorocykloheksanu i ekstrakcji lindanu.  | mg HCH/l ścieków               | 0    | 0    | 0    | 0    |
|    |   | Inne zakłady.  | mg HCH/l ścieków               | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 4. | <b>Tetrachlorometan (czterochlorek węgla) (CCl<sub>4</sub>)</b> | Produkcja tetrachlorometanu przez nadchlorowanie w procesie obejmującym pranie.  | mg CCl <sub>4</sub> /l ścieków | 4,5  | 2,25 | 3,0  | 1,5  |
|    |   | Produkcja tetrachlorometanu przez nadchlorowanie w procesie nie obejmującym prania.  | mg CCl <sub>4</sub> /l ścieków | 4,5  | 2,25 | 3,0  | 1,5  |
|    |   | Produkcja chlorometanów przez chlorowanie metanu (łącznie z wysokociśnieniowym elektrolitycznym wytwarzaniem chloru) i z metanolu. | mg CCl <sub>4</sub> /l ścieków | 4,5  | 2,25 | 3,0  | 1,5  |
|    |   | Inne zakłady.  | mg CCl <sub>4</sub> /l ścieków | 4,5  | 2,25 | 3,0  | 1,5  |

|     |  |  |  |        |       |       |      |
|-----|--|--|--|--------|-------|-------|------|
| 5.  | Pentachlorofenol (PCP)<br>2,3,4,5,6-<br>pięciochloro-1-<br>hydroksybenzen<br>i jego sole   | Produkcja pentachlorofenolanu sodu przez hydrolizę heksachlorobenzenu.   | mg PCP/l ścieków   | 3,0    | 1,5   | 2,0   | 1,0  |
|     |  | Inne zakłady.  | mg PCP/l ścieków   | 3,0    | 1,5   | 2,0   | 1,0  |
| 6.  | Aldryna <sup>**</sup> (C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> O)<br>Dieldryna <sup>**</sup><br>(C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>16</sub> O)<br>Endryna <sup>**</sup><br>(C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> O)<br>Izodryna <sup>**</sup><br>(C <sub>12</sub> H <sub>8</sub> Cl <sub>6</sub> ) | Produkcja aldryny i/lub dieldryny i/lub endryny łącznie z konfekcjonowaniem tych substancji w tym samym zakładzie.                                   | mg/l ścieków   | 0      | 0     | 0     | 0    |
|     |  | Inne zakłady.  | mg/l ścieków   | 0      | 0     | 0     | 0    |
| 7.  | Heksachlorobenze<br>n<br>(HCB)   | Produkcja i przetwórstwo heksachlorobenzenu (HCB).   | mg HCB/l ścieków   | 3,0    | 1,5   | 2,0   | 1,0  |
|     |  | Produkcja nadchloroetyleny (PER) i tetrachloroetanu (CCl <sub>4</sub> ) przez nadchlorowanie.  | mg HCB/l ścieków   | 4,5    | 2,25  | 3,0   | 1,5  |
|     |  | Przemysł metali nieżelaznych.  | mg HCB/l ścieków   | 0,0045 |       | 0,003 |      |
|     |  | Produkcja trichloroetyleny (TRI) i/lub nadchloroetyleny (PER) za pomocą innych procesów  | mg HCB/l ścieków   | 3,0    | 1,5   | 2,0   | 1,0  |
|     |  | Inne zakłady.  | mg HCB/l ścieków   | 3,0    | 1,5   | 2,0   | 1,0  |
| 8.  | Heksachlorobutadi<br>en<br>(HCBd)  | Produkcja nadchloroetyleny (PER) i tetrachlorometanu (CCl <sub>4</sub> ) przez nadchlorowanie.   | mg HCBd/l ścieków  | 4,5    | 1,5   | 3,0   | 1,0  |
|     |  | Inne zakłady.  | mg HCBd/l ścieków  | 4,5    | 1,5   | 3,0   | 1,0  |
| 9.  | Trichlorometan<br>(chloroform)<br>(CHCl <sub>3</sub> )   | Produkcja chlorometanów z metanolu lub z kombinacji metanolu i metanu (tj. przez hydrochlorowanie metanolu, a następnie chlorowanie chlorku metylu). | mg CHCl <sub>3</sub> /l ścieków <sup>3)</sup>                                      | 3,0    | 1,5   | 2,0   | 1,0  |
|     |  | Produkcja chlorometanów przez chlorowanie metanu.  | mg CHCl <sub>3</sub> /l ścieków <sup>3)</sup>                                      | 3,0    | 1,5   | 2,0   | 1,0  |
|     |  | Inne zakłady.  | mg CHCl <sub>3</sub> /l ścieków <sup>3)</sup>                                      | 3,0    | 1,5   | 2,0   | 1,0  |
| 10. | 1,2-dichloroetan<br>(EDC)  | Produkcja 1,2-dichloroetanu bez przetwarzania i wykorzystania w tym samym zakładzie.   | mg EDC/l ścieków przy 2 m <sup>3</sup> /t zdolności produkcyjnej oczyszczonego EDC | 3,75   | 1,875 | 2,5   | 1,25 |

|     |  |  |  |      |       |     |      |
|-----|--|--|--|------|-------|-----|------|
|     |  | Produkcja 1,2-dichloroetanu i przetwarzanie lub wykorzystanie w tym samym zakładzie <sup>4)</sup> .  | mg EDC/l ścieków przy 2,5 m <sup>3</sup> /t zdolności produkcyjnej oczyszczonego EDC               | 7,5  | 3,75  | 5,0 | 2,5  |
|     |  | Przetwarzanie 1,2-dichloroetanu w substancje inne niż chlorek winylu w szczególności produkcja etylenodwuaminy, etylenopoliaminy, 1,1,1-trichloroetanu, trichloroetyleny i nadchloroetyleny. | mg EDC/l ścieków przy 2,5 m <sup>3</sup> /t zdolności przetwarzania EDC                            | 3,0  | 1,5   | 2,0 | 1,0  |
|     |  | Stosowanie EDC do odfuszczenia metali poza zakładem produkującym EDC <sup>5)</sup> .   | mg EDC/l ścieków   | 0,3  | 0,15  | 0,2 | 0,1  |
|     |  | Inne zakłady <sup>5)</sup> .   | mg EDC/l ścieków   | 0,3  | 0,15  | 0,2 | 0,1  |
| 11. | <b>Trichloroetylen ( TRI )</b>   | Produkcja trichloroetyleny ( TRI ) i nadchloroetyleny ( PER ).   | mg TRI/l ścieków   | 1,5  | 0,75  | 1,0 | 0,5  |
|     |  | Stosowanie TRI do odfuszczenia metali <sup>6)</sup> .  | mg TRI/l ścieków   | 0,3  | 0,15  | 0,2 | 0,1  |
|     |  | Inne zakłady.  | mg TRI/l ścieków   | 0,3  | 0,15  | 0,2 | 0,1  |
| 12. | <b>Nadchloroetylen ( PER )</b>   | Produkcja trichloroetyleny ( TRI ) i nadchloroetyleny ( PER ); proces TRI-PER.   | mg PER/l ścieków przy 5 m <sup>3</sup> /t produkcji TRI+PER  | 1,5  | 0,75  | 1,0 | 0,5  |
|     |  | Produkcja tetrachlorometanu i nadchloroetyleny ( PER ); proces TETRA-PER.  | mg PER/l ścieków przy 2 m <sup>3</sup> /t produkcji TETRA+PER                                      | 3,75 | 1,875 | 2,5 | 1,25 |
|     |  | Inne zakłady.  | mg PER/l ścieków   | 1,5  | 0,75  | 1,0 | 0,5  |
| 13. | <b>Trichlorobenzen ( TCB )<br/>jako suma trzech izomerów (1,2,3,-TCB + 1,2,4-TCB + 1,2,5-TCB )</b> | Produkcja trichlorobenzenu przez odchlorowodorowanie heksachlorocykloheksanu (HCH) i/lub przetwarzanie trichlorobenzenu.   | mg TCB/l ścieków przy 10 m <sup>3</sup> /t produkcji TCB   | 3,0  | 1,5   | 2,0 | 1,0  |
|     |  | Produkcja i/lub przetwarzanie chlorobenzenu przez chlorowanie benzenu.   | mg TCB/l ścieków przy 10 m <sup>3</sup> /t produkcji lub przetworzenia jedno- lub dwuchlorobenzenu | 0,15 | 0,075 | 0,1 | 0,05 |
|     |  | Inne zakłady.  | mg TCB/l ścieków   | 0,15 | 0,075 | 0,1 | 0,05 |

Objaśnienia:

<sup>\*)</sup> Nie dotyczy ścieków z oczyszczania gazów odlotowych z procesu termicznego przekształcania odpadów.

<sup>\*\*)</sup> Substancja umieszczona jest w załączniku do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 9 grudnia 2003 r. w sprawie substancji stwarzających szczególne zagrożenie dla środowiska (Dz. U. Nr 217, poz. 2141) jako substancja , której wprowadzanie do obrotu lub ponowne wykorzystanie jest zabronione na podstawie art. 160 ustawy z dnia 27

kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627 z późn. zm.) Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 13 maja 2004 r. w sprawie wykazu substancji aktywnych, których stosowanie w środkach ochrony roślin jest zabronione (Dz. U. Nr 130, poz. 1391), wymienia 63 substancje aktywne, których stosowanie w środkach ochrony roślin jest zabronione, w tym: heksachlorocykloheksan, lindan, aldrynę, dieldrynę, endrynę i izodrynę, które nie są dopuszczone do obrotu i stosowania w Polsce na podstawie art. 37 ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o ochronie roślin (Dz. U. z 2004 r. Nr 11, poz. 94, z późn. zm.).

<sup>1)</sup> Określone w tabeli I najwyższe dopuszczalne wartości substancji szczególnie szkodliwych w ściekach przemysłowych, wyrażone w mg/l, dotyczą wartości tych wskaźników w próbkach:

- średniej dobowej; z tym, że dopuszcza się pobieranie próbek do oznaczania wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach w sposób uproszczony, jeżeli można wykazać, że wyniki oznaczeń będą reprezentatywne dla ilości odprowadzanych zanieczyszczeń;

W przypadku galwanizerni pobieranie próbek w sposób uproszczony w celu pomiaru stężenia kadmu może być stosowane tylko wtedy, gdy łączna objętość wanień elektrolitycznych jest mniejsza niż 1,5 m<sup>3</sup>.

Uproszczony sposób pobierania próbek nie dotyczy zakładów, które odprowadzają w ciągu roku substancje szczególnie szkodliwe w ilości większej niż:

- a) 7,5 kg rtęci (Hg);
- b) 10 kg kadmu (Cd);
- c) 30 kg tetrachlorometanu (czterochlorek węgla) (CCl<sub>4</sub>);
- d) 3 kg pentachlorofenolu (PCP);
- e) 1 kg heksachlorobenzenu (HCB);
- f) 1 kg heksachlorobutadienu (HCBd);
- g) 30 kg trichlorometanu (chloroformu) (CHCl<sub>3</sub>);
- h) 30 kg 1,2-dichloroetanu (EDC);
- i) 30 kg trichloroetylenu (TRI);
- j) 30 kg nadchloroetylenu (PER).

- średniej miesięcznej; z tym, że dopuszcza się pobieranie próbek do oznaczania wartości wskaźników zanieczyszczeń w ściekach w sposób uproszczony, jeżeli można wykazać, że wyniki oznaczeń będą reprezentatywne dla ilości netto, odprowadzanych zanieczyszczeń;

<sup>2)</sup> Wartości dopuszczalne stosują się do całkowitej ilości rtęci obecnej we wszystkich zawierających rtęć ściekach odprowadzanych z terenu zakładu.

<sup>3)</sup> Jeżeli to możliwe, wartość średnia dobowa nie powinna przekraczać dwukrotnej wartości średniej miesięcznej.

<sup>4)</sup> Jeżeli zdolność przetwarzania i wykorzystania 1,2-dichloroetanu jest większa od zdolności produkcyjnej, wartości dopuszczalne odnoszą się do całkowitej zdolności przetwarzania i wykorzystania.

<sup>5)</sup> Wartości dopuszczalne stosują się do zrzutów przekraczających 30 kg EDC na rok.

<sup>6)</sup> Wartości dopuszczalne stosują się do zrzutów przekraczających 30 kg TRI na rok.

Tabela II

NAJWYŻSZE DOPUSZCZALNE WARTOŚCI DLA POZOSTAŁYCH WSKAŹNIKÓW ZANIECZYSZCZEŃ <sup>1)</sup>:

| Lp. | Nazwa wskaźnika <sup>2)</sup>   | Jednostka miary        | Najwyższa dopuszczalna wartość | Zakres stosowania   |  |
|-----|---|------------------------|--------------------------------|---|--|
|     |   |                        |                                | dla ścieków biologicznie rozkładalnych, z sektorów wymienionych w załączniku nr 4 do rozporządzenia <sup>3)</sup> | dla pozostałych ścieków przemysłowych <sup>3)</sup>        |
| 1   | 2   | 3                      | 4                              | 5   | 6  |
| 1.  | Temperatura   | °C                     | 35                             | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                        |
| 2.  | pH  |                        | 6,5 – 9                        | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                       |
|     |   |                        | 6,5 – 12,5                     | Nie dotyczy   | Dotyczy przemysłu sodowego                                 |
| 3.  | Zawiesiny ogólne <sup>4)</sup>  | mg/l                   | 30                             | Nie dotyczy   | Dotyczy produkcji cementu azbestowego                      |
|     |   |                        | 35                             | Pozostałe sektory   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                       |
|     |   |                        | 50                             | Nie dotyczy   | Dotyczy przemysłu celulozowo-papierniczego i sodowego      |
|     |   |                        | 70                             | Dotyczy sektorów lp. 7 i 11   | Dotyczy przemysłu koksowniczego.                           |
| 4.  | Zawiesiny łatwo opadające   | mg/l                   | 0,5                            | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                        |
| 5.  | Pięciodobowe biochemiczne Zapotrzebowanie tlenu (BZT <sub>5</sub> ) <sup>5)</sup> | mg O <sub>2</sub> /l   | 25                             | Pozostałe sektory   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                       |
|     |   |                        | 30                             | Nie dotyczy   | Dotyczy przemysłu celulozowo-papierniczego                 |
|     |   |                        | 50                             | Dotyczy sektorów lp. 7,8,11 i 12  | Nie dotyczy  |
| 6.  | Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT <sub>Cr</sub> ) <sup>6)</sup>               | mg O <sub>2</sub> /l   | 125                            | Pozostałe sektory   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                       |
|     |   |                        | 250                            | Dotyczy sektorów lp. 7,8,11 i 12  | Dotyczy przemysłu celulozowo-papierniczego i koksowniczego |
| 7.  | Ogólny węgiel organiczny (OWO)  | mg C/l                 | 30                             | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                        |
| 8.  | Azot amonowy <sup>7)</sup>  | mg N <sub>NH4</sub> /l | 10                             | Pozostałe sektory   | Nie dotyczy  |
|     |   |                        | 20                             | Dotyczy sektorów lp. 5, 7,11 i 12   |  |
| 9.  | Azot azotanowy  | mg N <sub>NO3</sub> /l | 30                             | Dotyczy wszystkich sektorów   | Nie dotyczy  |
| 10. | Azot azotynowy  | mg N <sub>NO2</sub> /l | 1                              | Dotyczy wszystkich sektorów   | Nie dotyczy  |
| 11. | Azot ogólny <sup>8)</sup>   | mg N/l                 | 30 <sup>9)</sup>               | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                        |
| 12. | Fosfor ogólny   | mg P/l                 | 10                             | Nie dotyczy   | Dotyczy przemysłu nawozów sztucznych                       |

|     |                     |                       |                     |   |  |
|-----|---------------------|-----------------------|---------------------|---|--|
|     |                     |                       | 3                   | Dotyczy sektorów lp. 2, 5, 7 i 9  | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                               |
|     |                     |                       | 2                   | Dotyczy pozostałych sektorów  | Nie dotyczy  |
| 13. | Chlorki             | mg Cl/l               | 1000 <sup>10)</sup> | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 14. | Siarczyny           | mg SO <sub>3</sub> /l | 1                   | Dotyczy sektorów lp. 4 i 7 (tylko ścieki z destylacji alkoholu z win i produkcji win owocowych) | Nie dotyczy  |
| 15. | Siarczany           | mg SO <sub>4</sub> /l | 500 <sup>11)</sup>  | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 16. | Sód                 | mg Na/l               | 800 <sup>12)</sup>  | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 17. | Potas               | mg K/l                | 80 <sup>13)</sup>   | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 18. | Żelazo ogólne       | mg Fe/l               | 10                  | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 19. | Glin                | mg Al/l               | 3                   | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 20. | Antymon             | mg Sb/l               | 0,3                 | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 21. | Arsen               | mg As/l               | 0,1                 | Nie dotyczy   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                               |
|     |                     |                       | 0,3                 |   | Dotyczy przemysłu szklarskiego                                     |
| 22. | Bar                 | mg Ba/l               | 3                   | Nie dotyczy   | Dotyczy przemysłu szklarskiego                                     |
|     |                     |                       | 2                   |   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                               |
| 23. | Beryl               | mg Be/l               | 1                   | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 24. | Bor                 | mg B/l                | 1 <sup>14)</sup>    | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 25. | Cynk                | mg Zn/l               | 2                   | Dotyczy sektora lp. 6.  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |
| 26. | Cyna                | mg Sn/l               | 2                   | Nie dotyczy   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                               |
|     |                     |                       | 1                   |   | Dotyczy ścieków z produkcji farb powłokowych i żywic lakierniczych |
| 27. | Chrom <sup>+6</sup> | mg Cr/l               | 0,5                 | Nie dotyczy   | Dotyczy przemysłu ciepłowniczego                                   |
|     |                     |                       | 0,1                 |   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                               |
|     |                     |                       | 0,05                |   | Dotyczy ścieków z przemysłu garbarskiego                           |
| 28. | Chrom ogólny        | mg Cr/l               | 1                   | Nie dotyczy   | Dotyczy ścieków z przemysłu garbarskiego                           |
|     |                     |                       | 0,5                 |   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                               |
| 29. | Kobalt              | mg Co/l               | 1                   | Nie dotyczy   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                               |
|     |                     |                       | 0,1                 |   | Dotyczy przemysłu ceramicznego                                     |
| 30. | Miedź               | mg Cu/l               | 0,5                 | Dotyczy sektorów lp. 3, 6 i 7.  | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                               |
|     |                     |                       | 0,1                 | Nie dotyczy   | Dotyczy przemysłu ceramicznego                                     |
| 31. | Molibden            | mg Mo/l               | 1                   | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                |



|     |  |                       |            |  |  |
|-----|--|-----------------------|------------|--|--|
| 32. | Nikiel   | mg Ni/l               | 0,5<br>0,1 | Nie dotyczy                                  | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków<br>Dotyczy przemysłu ceramicznego   |
| 33. | Ołów   | mg Pb/l               | 0,5<br>0,1 | Nie dotyczy                                  | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków<br>Dotyczy przemysłu ciepłowniczego |
| 34. | Selen  | mg Se/l               | 1          | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 35. | Srebro   | mg Ag/l               | 0,1        | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 36. | Tal  | mg Tl/l               | 1          | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 37. | Tytan  | mg Ti/l               | 1          | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 38. | Wanad  | mg V/l                | 2          | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 39. | Chlor wolny  | mg Cl <sub>2</sub> /l | 0,2        | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 40. | Chlor całkowity  | mg Cl <sub>2</sub> /l | 0,4        | Dotyczy sektorów lp. 1, 2, 3, 5, 6, 11 i 13. | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 41. | Cyjanki wolne  | mg CN/l               | 0,1        | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 42. | Cyjanki związane   | mg CN/l               | 5          | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 43. | Fluorki  | mg F/l                | 25         | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 44. | Rodanki  | mg CNS/l              | 10         | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 45. | Siarczki   | mg S/l                | 0,2        | Dotyczy sektorów lp. 3 i 7.                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 46. | Aldehyd mrówkowy   | mg/l                  | 2          | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 47. | Akrylonitryl   | mg/l                  | 20         | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 48. | Fenole lotne ( indeks fenolowy )                         | mg/l                  | 0,1        | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 49. | Insektycydy z grupy węglowodorów chlorowanych            | µg/l                  | 0,5        | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 50. | Insektycydy fosforoorganiczne i karbaminianowe           | µg/l                  | 10         | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 51. | Kaprolaktam  | mg/l                  | 10         | Dotyczy wszystkich sektorów                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 52. | Substancje powierzchniowo – czynne - detergenty anionowe | mg/l                  | 5          | Nie dotyczy                                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 53. | Substancje powierzchniowo-czynne - detergenty niejonowe  | mg/l                  | 10         | Nie dotyczy                                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |
| 54. | Suma detergentów anionowych i niejonowych                | mg/l                  | 1          | Dotyczy sektora lp. 3                        | Nie dotyczy  |
| 55. | Substancje ekstrahujące się eterem                       | mg/l                  | 50         | Nie dotyczy                                  | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                                      |

|     |   |                            |      |   |  |
|-----|---|----------------------------|------|---|--|
|     | naftowym  |                            | 20   | Dotyczy sektorów lp. 1,2,4,5,9, 11 i 12                                   | Nie dotyczy  |
| 56. | Substancje ropopochodne                                     | mg/l                       | 15   | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy pozostałych rodzajów ścieków                         |
|     |   |                            | 5    | Nie dotyczy   | Dotyczy rafinerii ropy naftowej                              |
| 57. | Lotne węglowodory aromatyczne - BTX (Benzen,Toluen,Ksylen,) | mg/l                       | 0,1  | Dotyczy wszystkich sektorów   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                          |
| 58. | Adsorbowalne związki chloroorganiczne –AOX                  | mg Cl/l                    | 10   | Nie dotyczy   | Dotyczy wszystkich rodzajów ścieków                          |
|     |   |                            | 0,5  | Dotyczy sektorów lp. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 (tylko ścieki z gorzelni ) i 11. | Nie dotyczy  |
| 59. | Suma chlorków i siarczanów                                  | mg (Cl+SO <sub>4</sub> )/l | 1500 | Nie dotyczy   | Dotyczy przemysłu celulozowo-papierniczego i energetycznego. |

#### Objaśnienia:

<sup>1)</sup> Określone w tabeli II załącznika najwyższe dopuszczalne wartości:

- azotu ogólnego i fosforu ogólnego – dotyczą średnich rocznych wartości tych wskaźników w ściekach. W przypadku biologicznego usuwania azotu ze ścieków przemysłowych najwyższe dopuszczalne wartości dotyczą średniej rocznej wartości tego wskaźnika w ściekach, obliczonej dla próbek średnich dobowych pobranych w danym roku przy temperaturze ścieków w komorze biologicznej oczyszczalni nie niższej niż 12°C;
- pozostałych wskaźników zanieczyszczeń – dotyczą wartości tych wskaźników w próbkach średnich dobowych.

<sup>2)</sup> Analizy wykonywane z próbek homogenizowanych, niezdekantowanych i nieprzefiltrowanych; nie dotyczy odpływów ze stawów biologicznych, w których oznaczenia zanieczyszczeń z wyjątkiem zawiesin ogólnych należy wykonać z próbek przefiltrowanych.

<sup>3)</sup> W czasie rozruchu nowo wybudowanych lub zmodernizowanych oczyszczalni stosujących biologiczne metody oczyszczania ścieków najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń podwyższa się w stosunku do wartości podanych w załączniku maksymalnie o 30 %.

W przypadku awarii w tych oczyszczalniach urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń podwyższa się w stosunku do wartości podanych w załączniku maksymalnie do 50 %, przez czas nie dłuższy niż 48 godzin.

Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń podwyższa się w stosunku do wartości podanych w załączniku maksymalnie o 30 % także w przypadku awarii urządzeń istotnych dla realizacji pozwolenia wodnoprawnego w oczyszczalniach stosujących inne niż biologiczne metody oczyszczania ścieków przemysłowych.

<sup>4)</sup> W nie filtrowanej próbce odpływu ze stawów biologicznych wartość zawiesiny ogólnej nie może przekraczać 150 mg/l.

<sup>5)</sup> Oznaczane z dodatkiem inhibitora nitryfikacji.

<sup>6)</sup> Oznaczane metodą dwuchromianową.

<sup>7)</sup> Dotyczy ścieków oczyszczanych przy temperaturze ścieków w komorze biologicznej oczyszczalni nie niższej niż 12°C.

<sup>8)</sup> Suma azotów: organicznego, amonowego, azotynowego i azotanowego.

<sup>9)</sup>Nie dotyczy zakładów i instalacji ubiegających się o pozwolenie zintegrowane. Dla takich zakładów najwyższa dopuszczalna wartość wskaźnika będzie uzależniona od stosowanej technologii oraz lokalizacji zakładu.

<sup>10)</sup> Nie dotyczy chlorków zawartych w wodach i ściekach, o których mowa w § 17.

<sup>11)</sup> Nie dotyczy siarczanów zawartych w wodach i ściekach, o których mowa w § 17.

<sup>12)</sup> Nie dotyczy sodu w związkach chemicznych z chlorkami i siarczanami występujących w wodach i ściekach o których mowa w § 17.

<sup>13)</sup> Nie dotyczy potasu w związkach chemicznych z chlorkami i siarczanami występujących w wodach i ściekach o których mowa w § 17.

<sup>14)</sup> Nie dotyczy ścieków oczyszczonych pochodzących z instalacji oczyszczania spalin metodą moką wapienną oraz ścieków z mokrych technologii odprowadzania odpadów paleniskowych w elektrowniach. Najwyższa dopuszczalna wartość dla boru będzie ustalona indywidualnie przez organ właściwy do wydania pozwolenia.

#### Załącznik nr 4

### SEKTORY PRZEMYSŁOWE, Z KTÓRYCH ODPROWADZANE SĄ ŚCIEKI BIOLOGICZNIE ROZKŁADALNE

| L.p. | Sektory przemysłowe                                     |
|------|---|
| 1.   | Przetwórstwo mleka                                      |
| 2.   | Produkcja i przetwórstwo owoców i warzyw <sup>1)</sup>  |
| 3.   | Produkcja i butelkowanie napojów bezalkoholowych        |
| 4.   | Przetwórstwo zbóż i ziemniaków                          |
| 5.   | Chów, hodowla i przetwórstwo zwierząt gospodarskich     |
| 6.   | Browary   |
| 7.   | Produkcja alkoholu i napojów alkoholowych               |
| 8.   | Produkcja pasz zwierzęcych z surowców roślinnych        |
| 9.   | Produkcja żelatyny i klejów ze skór i kości zwierzęcych |
| 10.  | Słodownie i drożdżownie                                 |
| 11.  | Przetwórstwo rybne                                      |
| 12.  | Produkcja tłuszczów roślinnych i zwierzęcych            |
| 13.  | Cukrownie   |

Objaśnienia:

<sup>1)</sup> Dotyczy też grzybów.

## Załącznik nr 5

### NAJWYŻSZE DOPUSZCZALNE WARTOŚCI WSKAŹNIKÓW ZANIECZYSZCZEŃ DLA ŚCIEKÓW Z OCZYSZCZANIA GAZÓW ODLOTOWYCH, Z PROCESU TERMICZNEGO PRZEKSZTAŁCENIA ODPADÓW <sup>1)</sup>

| L.p. | Nazwa wskaźnika lub rodzaj substancji                                   | Jednostka miary | Najwyższa dopuszczalna wartość <sup>2)</sup> |
|------|---|-----------------|--|
| 1.   | Temperatura   | °C              | 35   |
| 2.   | Odczyn  | pH              | 6,5 – 8,5                                    |
| 3.   | Zawiesiny ogólne  | mg/l            | 30 <sup>3)</sup><br>45 <sup>4)</sup>         |
| 4.   | Rtęć i jej związki w przeliczeniu na rtęć (Hg)                          | mg/l            | 0,03   |
| 5.   | Kadm i jego związki w przeliczeniu na kadm (Cd)                         | mg/l            | 0,05   |
| 6.   | Tal i jego związki w przeliczeniu na tal (Tl)                           | mg/l            | 0,05   |
| 7.   | Arsen i jego związki w przeliczeniu na arsen (As)                       | mg/l            | 0,15   |
| 8.   | Ołów i jego związki w przeliczeniu na ołów (Pb)                         | mg/l            | 0,2  |
| 9.   | Chrom i jego związki w przeliczeniu na chrom (Cr)                       | mg/l            | 0,5  |
| 10.  | Miedź i jej związki w przeliczeniu na miedź (Cu)                        | mg/l            | 0,5  |
| 11.  | Nikiel i jego związki w przeliczeniu na nikiel (Ni)                     | mg/l            | 0,5  |
| 12.  | Cynk i jego związki w przeliczeniu na cynk (Zn)                         | mg/l            | 1,5  |
| 13.  | Dioksyny i furany, określone jako suma indywidualnych dioksyn i furanów | ng/l            | 0,3  |

#### Objaśnienia:

- 1) Najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń dla ścieków z oczyszczania gazów odlotowych z procesu termicznego przekształcania odpadów stosuje się od dnia 28 grudnia 2005 r.
- 2) Analizy wykonuje się z próbek niefiltrowanych.
- 3) Dotyczy 95 % próbek ścieków.
- 4) Dotyczy 100 % próbek ścieków

## Załącznik nr 6

Warunki sanitarne dla ścieków przeznaczonych do rolniczego wykorzystania

| L.p. | Wskaźnik  | Wielkość dopuszczalna |
|------|---|-----------------------|
| 1.   | Bakterie chorobotwórcze z rodzaju Salmonella                            | niewykrywalne w 1 l   |
| 2.   | Obecność żywych jaj pasożytów<br>(Ascaris sp., Trichuris, Toxocara sp.) | do 10 w litrze        |

## Załącznik nr 7

Dopuszczalna zawartość metali ciężkich w glebach

| Pierwiastek      | Jednostka         | Zawartość w glebach |          |          |
|------------------|-------------------|---------------------|----------|----------|
|                  |                   | lekkich             | średnich | ciężkich |
| Ołów (Pb)        | mg/kg suchej masy | 40                  | 60       | 80       |
| <b>Kadm (Cd)</b> | mg/kg suchej masy | 1                   | 2        | 3        |
| Rtęć (Hg)        | mg/kg suchej masy | 0,8                 | 1,2      | 1,5      |
| Nikiel (Ni)      | mg/kg suchej masy | 20                  | 35       | 50       |
| Cynk (Zn)        | mg/kg suchej masy | 80                  | 120      | 180      |
| Miedź (Cu)       | mg/kg suchej masy | 25                  | 50       | 75       |
| Chrom (Cr)       | mg/kg suchej masy | 50                  | 75       | 100      |

**Załącznik nr 8**

**WARUNKI POŁOŻENIA GRUNTÓW PRZEWDZIANYCH DO ROLNICZEGO WYKORZYSTANIA ŚCIEKÓW ORAZ URZĄDZEŃ I INSTALACJI PRZEZNACZONYCH DO MAGAZYNOWANIA I PRZYGOTOWANIA ŚCIEKÓW DO ROLNICZEGO WYKORZYSTANIA<sup>1)</sup>**

| <b>A</b> | <b>Położenie gruntów</b>   | <b>Min. odległość</b> |
|----------|--|-----------------------|
|          | Odległość gruntów, na których stosuje się rolnicze wykorzystanie ścieków:  |                       |
|          | 1. Od obiektów przeznaczonych na pobyt ludzi, przy rozprowadzaniu ścieków:   |                       |
|          | a) grawitacyjnym;  | 100 m                 |
|          | b) za pomocą deszczowni.   | 200 m                 |
|          | 2. Od dróg publicznych i linii kolejowych przy rozprowadzaniu ścieków:   |                       |
|          | a) grawitacyjnym;  | 20 m                  |
|          | b) za pomocą deszczowni.   | 70 m                  |
|          | 3. Od linii brzegu wód płynących, przy spadku terenu:  |                       |
|          | a) do 2 %  | 30 m                  |
|          | b) od 2 do 10 %  | 50 m                  |
|          | c) ponad 10 %  | 70 m                  |
|          | 4. Od zbiorników wodnych, stawów rybnych nie przeznaczonych do zasilania ściekami, od linii brzegu jezior, przy spadku terenu: |                       |
|          | a) do 2 %  | 50 m                  |
|          | b) od 2 do 10 %  | 80 m                  |
|          | c) ponad 10 %  | 100 m                 |
|          | 5. Od studni stanowiącej:  |                       |
|          | a) indywidualne źródło zaopatrzenia w wodę do spożycia;  | 250 m <sup>2)</sup>   |
|          | b) źródło zbiorowego zaopatrzenia w wodę do spożycia.  | 250 m <sup>2)</sup>   |

| <b>B</b> | <b>Położenie urządzeń i instalacji</b>   | <b>Min. odległość</b> |
|----------|--|-----------------------|
|          | Odległość urządzeń i instalacji przeznaczonych do magazynowania i przygotowania ścieków do rolniczego wykorzystania:           |                       |
|          | 1. Od obiektów przeznaczonych na pobyt ludzi, przy ilości ścieków:   |                       |
|          | a) do 5000 m <sup>3</sup> /dobę  | 300 m                 |
|          | b) ponad 5000 m <sup>3</sup> /dobę   | 500 m                 |
|          | 2. Od linii brzegu wód płynących, przy spadku terenu:  |                       |
|          | a) do 2 %  | 50 m                  |
|          | b) ponad 2 %   | 80 m                  |
|          | 3. Od zbiorników wodnych, stawów rybnych nie przeznaczonych do zasilania ściekami, od linii brzegu jezior, przy spadku terenu: |                       |
|          | a) do 2 %  | 100 m                 |
|          | b) ponad 2 %   | 150 m                 |
|          | 4. Od studni stanowiącej:  |                       |
|          | a) indywidualne źródło zaopatrzenia w wodę do spożycia   | 250 m <sup>2)</sup>   |
|          | b) źródło zbiorowego zaopatrzenia w wodę do spożycia   | 100 m <sup>2)</sup>   |

**Objaśnienia:**

- 1) W uzasadnionych przypadkach potwierdzonych opinią wojewódzkiego inspektora sanitarnego, organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może ustalić odległości mniejsze niż określone w załączniku.
- 2) Jeżeli zasięg terenu ochrony bezpośredniej studni przekracza wymagane min. odległości położenia gruntów, urządzeń i instalacji, należy przyjmować odległości większe niż zasięg strefy ochrony bezpośredniej.

**NAJWYŻSZE DOPUSZCZALNE PRZYROSTY SUBSTANCJI W WODACH  
WYKORZYSTANYCH NA POTRZEBY CHOWU LUB HODOWLI RYB  
ŁOSOSIOWATYCH ORAZ INNYCH ORGANIZMÓW WODNYCH**

| <b>Lp.</b> | <b>Nazwa wskaźnika</b>  | <b>Jednostka miary</b> | <b>Najwyższy dopuszczalny przyrost ilości substancji</b> |
|------------|---|------------------------|--|
| 1.         | Pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT <sub>5</sub> ) | mg O <sub>2</sub> /l   | 3  |
| 2.         | Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT <sub>C</sub> )                | mg O <sub>2</sub> /l   | 7  |
| 3.         | Zawiesiny ogólne  | mg/l                   | 6  |
| 4.         | Azot ogólny   | mg N/l                 | 1  |
| 5.         | Fosfor ogólny   | mg P/l                 | 0,1  |



## Załącznik nr 10

**METODYKI REFERENCYJNE ANALIZY PRÓBEK ŚCIEKÓW ORAZ PRÓBEK WÓD DO KTÓRYCH ŚCIEKI SĄ WPROWADZANE <sup>1)</sup>**

| L.p. | Nazwa wskaźnika                                      | Metody analiz i pomiarów  | Wykrywalność, dokładność i precyzja <sup>2)</sup>   |
|------|--|---|---|
| 1.   | Aldryna, dieldryna, endryna i izodryna               | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)   | wykrywalność 400 ng/l dla każdej substancji, zależnie od zawartości obcych substancji w próbce<br>dokładność i precyzja _ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności |
| 2.   | Akrylonitryl   | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją płomieniowo jonizacyjną (GC-FID)<br><input type="checkbox"/> metoda miareczkowa merkaptoetanolowa                         |   |
| 3.   | Aldehyd mrówkowy                                     | <input type="checkbox"/> spektrometria UV-VIS   |   |
| 4.   | Antymon  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)                |   |
| 5.   | Arsen  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)                |   |
| 6.   | Azot azotanowy                                       | <input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS<br><input type="checkbox"/> chromatografia jonowa (IC-HPLC)   |   |
| 7.   | Azot azotynowy                                       | <input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS<br><input type="checkbox"/> chromatografia jonowa (IC-HPLC)   |   |
| 8.   | Azot Kjeldahla (N <sub>org</sub> +N <sub>NH4</sub> ) | <input type="checkbox"/> metoda Kjeldahla   |   |
| 9.   | Bar  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)                |   |
| 10.  | Beryl  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)                |   |
| 11.  | Biochemiczne zapotrzebowanie tlenu BZT <sub>5</sub>  | <input type="checkbox"/> pomiar tlenu po 5 dniach przed i po inkubacji w 20_C _ 1_C w całkowitej ciemności z dodatkiem inhibitora nityfikacji, metodą Winklera lub elektrochemiczną |   |
| 12.  | Bor  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)                |   |
| 13.  | Chemiczne zapotrzebowanie tlenu ChZT <sub>Cr</sub>   | <input type="checkbox"/> metoda miareczkowa z dwuchromianem potasu  |   |
| 14.  | Chlor całkowity                                      | <input type="checkbox"/> metoda miareczkowa<br><input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS  |   |
| 15.  | Chlor wolny  | <input type="checkbox"/> metoda miareczkowa   |   |

|     |                                       |   |   |
|-----|---------------------------------------|---|---|
| 16. | Chlorki                               | <input type="checkbox"/> metoda miareczkowa<br><input type="checkbox"/> chromatografia jonowa (IC-HPLC)<br><input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS  |   |
| 17. | Chrom, w tym chrom sześciowartościowy | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)<br><input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS |   |
| 18. | Cyjanki wolne                         | <input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS   |   |
| 19. | Cyjanki związane                      | <input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS   |   |
| 20. | Cyna                                  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)  |   |
| 21. | Cynk                                  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)  |   |
| 22. | DDT                                   | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)   | wykrywalność 1 $\mu$ g/l dla każdego izomeru z osobną dokładnością i precyzją $\pm$ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności.                                |
| 23. | 1,2-dichloroetan (EDC)                | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)   | wykrywalność 10 $\mu$ g/l<br>dokładność i precyzja $\pm$ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności  |
| 24. | Fenol (indeks fenolowy)               | <input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS   |   |
| 25. | Fluorki                               | <input type="checkbox"/> elektroda jonoselektywna<br><input type="checkbox"/> chromatografia jonowa (IC-HPLC)<br><input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS  |   |
| 26. | Fosfor ogólny                         | <input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS   |   |
| 27. | Glin                                  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES)  |   |
| 28. | Heksachlorobenzen (HCB)               | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)   | wykrywalność 0,5 – 1 $\mu$ g/l w zależności od zawartości obcych substancji w próbce<br>dokładność i precyzja $\pm$ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności |
| 29. | Heksachlorobutadien (HCBd)            | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)   | wykrywalność 0,5 – 1 $\mu$ g/l w zależności od zawartości obcych substancji w próbce<br>dokładność i precyzja $\pm$ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności |
| 30. | Heksachlorocykloheksan (HCH)          | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)   | wykrywalność 0,1 stężenia dopuszczalnego w miejscu pobierania próbki<br>dokładność i precyzja $\pm$ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności                 |
| 31. | Insektycydy z grupy                   | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją   |   |

|     |  |  |   |
|-----|--|--|---|
|     | chlorowanych   |  |   |
| 32. | Insektycydy fosforoorganiczne i karbaminianowe                       | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detektorem azotowo-fosforowym (NPD)   |   |
| 33. | Jaja pasożytów jelitowych (Ascaris sp., Trichuris sp., Toxocara sp.) | <input type="checkbox"/> wyizolowanie z próbki przez wstrząsanie lub mieszanie, płukanie z zastosowaniem wirowania oraz flotację, a następnie badanie mikroskopowe   |   |
| 34. | Kadm   | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) | wykrywalność 0,1 stężenia dopuszczalnego w miejscu pobierania próbek<br>dokładność i precyzja _ 30 % przy stężeniu równym wykrywalności |
| 35. | Kaprolaktam  | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją spektrometrii mas (GC-MS)  |   |
| 36. | Kobalt   | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |   |
| 37. | Miedź  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |   |
| 38. | Molibden   | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |   |
| 39. | Nadchloroetylen (PER)  | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)  | wykrywalność 10 _g/l<br>dokładność i precyzja _ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności                             |
| 40. | Nikiel   | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |   |
| 41. | Obecność bakterii chorobotwórczych z rodzaju Salmonella              | <input type="checkbox"/> hodowla na podłożach namnażających i różnicująco-selektywnych oraz potwierdzenie wyników badaniem biochemicznym                             |   |
| 42. | Odczyn pH  | <input type="checkbox"/> metoda elektrometryczna   |   |
| 43. | Ogólny węgiel organiczny (OWO)                                       | <input type="checkbox"/> spektrofotometria IR po katalitycznym spalaniu do CO <sub>2</sub>   |   |
| 44. | Ołów   | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |   |
| 45. | Pentachlorofenol (PCP)   | <input type="checkbox"/> wysokosprawną chromatografię cieczową HPLC<br><input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)         | wykrywalność 2 _g/l<br>dokładność i precyzja _ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności                              |
| 46. | Polichlorowane dibenzodioxyny (PCDDs)                                | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją mas (GC-MS)  |   |
| 47. | Polichlorowane dibenzofurany (PCDFs)                                 | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją mas (GC-MS)  |   |
| 48. | Potas  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą                                 |   |

|     |  |  |  |
|-----|--|--|--|
| 49. | Rodanki  | <input type="checkbox"/> metoda kolorymetrycznego miareczkowania z solami żelazowymi   |  |
| 50. | Rtęć   | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)   | wykrywalność 0,1 stężenia dopuszczalnego w miejscu pobierania próbek<br>dokładność i precyzja _ 30 % przy stężeniu równym wykrywalności  |
| 51. | Selen  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |  |
| 52. | Siarczany  | <input type="checkbox"/> metoda wagowa<br><input type="checkbox"/> chromatografia jonowa (IC-HPLC)<br><input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS                  |  |
| 53. | Siarczki   | - metoda z kwasem o-hydroksyrtęciowobenzoowym  |  |
| 54. | Siarczyny  | <input type="checkbox"/> chromatografia jonowa (IC-HPLC)<br><input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS  |  |
| 55. | Sód  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |  |
| 56. | Srebro   | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |  |
| 57. | Substancje ekstrahujące się eterem naftowym                | <input type="checkbox"/> metoda wagowa   |  |
| 58. | Substancje powierzchniowo-czynne                           | <input type="checkbox"/> spektrometria UV/VIS  |  |
| 59. | Substancje ropopochodne                                    | <input type="checkbox"/> spektrofotometria IR  |  |
| 60. | Tal  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)   |  |
| 61. | Temperatura  | <input type="checkbox"/> termometria, pomiar <i>in situ</i> podczas pobierania próbki  |  |
| 62. | Tetrachlorometan (czterochlorek węgla) (CCl <sub>4</sub> ) | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)  | wykrywalność 0,1 _g/l przy stężeniach niższych od 0,5 mg/l (należy użyć czułego detektora) i 0,1 mg/l przy stężeniach wyższych od 0,5 mg/l<br>dokładność i precyzja _ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności. |
| 63. | Trichlorobenzen (TCB)                                      | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)  | wykrywalność 1 _g/l dla każdego izomeru z osobna<br>dokładność i precyzja _ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności  |
| 64. | Trichloroetylen (TRI)                                      | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)  | wykrywalność 10 _g/l<br>dokładność i precyzja _ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności  |
| 65. | Trichlorometan (chloroform) (CHCl <sub>3</sub> )           | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją wychwytu elektronu (GC-ECD)  | wykrywalność 0,1 _g/l przy stężeniach niższych od 0,5 mg/l   |

|     |  |  |   |
|-----|--|--|---|
|     |  |  | mg/l przy stężeniach wyższych od 0,5 mg/l<br>dokładność i precyzja _ 50 % przy stężeniu równym dwukrotnej wartości wykrywalności. |
| 66. | Tytan  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |   |
| 67. | Wanad  | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |   |
| 68. | Węglowodory aromatyczne lotne BTX                | <input type="checkbox"/> chromatografia gazowa z detekcją płomieniowo – jonizacyjną (FID)  |   |
| 69. | Wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne (WWA) | <input type="checkbox"/> wysokosprawna chromatografia cieczowa z detekcją fluorescencyjną lub detekcją UV – HPLC/Fluorescence lub PHLC/UV                            |   |
| 70. | Zawiesiny łatwoopadające                         | <input type="checkbox"/> pomiar w leju Imhoffa   |   |
| 71. | Zawiesiny ogólne                                 | - filtracja przez sączi z włókna szklanego<br>- filtracja przez membranę 0,45 _m,<br>suszenie w temp. 105_C i ważenie –<br>dotyczy produkcji cementu azbestowego     | - precyzja _ 5 %, dokładność _ 10 %   |
| 72. | Związki chloroorganiczne adsorbowalne AOX        | <input type="checkbox"/> adsorpcja na węglu aktywnym i pomiar kulometryczny  |   |
| 73. | Związki chloroorganiczne lotne VOX               | <input type="checkbox"/> adsorpcja na węglu aktywnym i pomiar kulometryczny  |   |
| 74. | Żelazo   | <input type="checkbox"/> atomowa spektrometria absorpcyjna (ASA)<br><input type="checkbox"/> atomowa spektrometria emisyjna z plazmą wzbudzoną indukcyjnie (ICP-AES) |   |

**Objaśnienia:**

<sup>1)</sup> Metoda referencyjna powinna być dobrana (zgodnie z podanymi w rozporządzeniu technikami) spośród metod znormalizowanych, a zakres oznaczania określony w normie musi odpowiadać zakresowi stężeń występujących w badanym ścieku.

<sup>2)</sup> Stosując metodyki referencyjne analizy, uwzględnia się:

- „wykrywalność” rozumianą jako takie stężenie analitu jakie można wykryć w badanej próbce dana metodą pomiarową, które odpowiada sygnałowi obliczonemu z wartości ślepej próby plus trzykrotność odchylenia standardowego. Wyznacza się ją również, jako średnią po odrzuceniu wyników odbiegających testem Dixona z oznaczeń minimum 10 próbek ślepych;
- „precyzję” rozumianą jako stopień zgodności wyników wielokrotnych analiz tej samej próbki w określonych warunkach. Miarą precyzji jest odchylenie standardowe (SD) lub względne odchylenie standardowe (RSD);
- „dokładność” rozumianą jako stopień zgodności między średnim wynikiem uzyskanym w szeregu powtórzeniach, a wartością prawdziwą mierzonej wartości.

## **SUBSTANCJE SZCZEGÓLNIIE SZKODLIWE POWODUJĄCE ZANIECZYSZCZENIE WÓD, KTÓRE NALEŻY ELIMINOWAĆ (WYKAZ I) ORAZ SUBSTANCJE SZCZEGÓLNIIE SZKODLIWE POWODUJĄCE ZANIECZYSZCZENIE WÓD, KTÓRE NALEŻY OGRANICZAĆ (WYKAZ II)**

### **WYKAZ I**

Substancje szczególnie szkodliwe powodujące zanieczyszczenie wód, które należy eliminować (wykaz I), stanowią poszczególne substancje - z wyjątkiem tych, które charakteryzują się niewielką toksycznością, trwałością i bioakumulacją, i z tego powodu są biologicznie nieszkodliwe lub są szybko przekształcane w wodzie w substancje biologicznie nieszkodliwe - należące do następujących rodzin i grup substancji:

1. związki fluoroorganiczne lub substancje, które mogą tworzyć takie związki w środowisku wodnym,
2. związki fosforoorganiczne,
3. związki cynoorganiczne,
4. substancje, które mają własności rakotwórcze, mutagenne lub teratogenne w środowisku wodnym lub przez to środowisko,
5. rtęć i jej związki,
6. kadm i jego związki,
7. trwałe oleje mineralne i węglowodory <sup>1)</sup>,
8. trwałe syntetyczne substancje, które mogą pływać, pozostawać w zawieszeniu lub tonąć i które mogą kolidować z jakimkolwiek sposobami wykorzystania wód powierzchniowych,
9. cyjanki.

Dla 16 substancji z wykazu I zostały ustalone najwyższe dopuszczalne wartości i określone są w tabeli I w załączniku nr 3 do rozporządzenia.

### **WYKAZ II**

Substancje szczególnie szkodliwe powodujące zanieczyszczenie wód, które należy ograniczać (wykaz II), stanowią:

1. substancje należące do rodzin i grup substancji z wykazu I, nie ujęte w tabeli I załącznika nr 3 do rozporządzenia;
2. niektóre substancje lub kategorie substancji należące do rodzin i grup substancji wymienionych niżej, które mają szkodliwy wpływ na środowisko wodne na określonym obszarze:
  - a) następujące niemetale i metale oraz ich związki: cynk, miedź, nikiel, chrom, ołów, selen, arsen, antymon, molibden, tytan, cyna, bar, beryl, bor, uran, wanad, kobalt, tal, tellur, srebro,
  - b) biocydy i ich pochodne nie ujęte w wykazie I,
  - c) substancje, które mają szkodliwy wpływ na smak lub zapach pochodzących ze środowiska wodnego produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi oraz związki, które mogą spowodować powstanie takich substancji w wodzie, co spowodowałoby, że wady te nie nadawałyby się do spożycia przez ludzi,
  - d) toksyczne lub trwałe związki organiczne krzemu oraz substancje, które mogą spowodować powstanie takich związków w wodzie z wyjątkiem tych, które są biologicznie nieszkodliwe lub są szybko przekształcane w wodzie w substancje nieszkodliwe,
  - e) nieorganiczne związki fosforu i fosfor nie związany,
  - f) nietrwałe oleje mineralne i węglowodory ropopochodne <sup>2)</sup>,
  - g) fluorki,
  - h) substancje, które ujemnie wpływają na bilans tlenu w wodzie, szczególnie amoniak i azotyny.

Dla wybranych substancji z wykazu II zostały ustalone najwyższe dopuszczalne wartości i określone są w tabeli II w załączniku nr 3 do rozporządzenia.

Jeżeli pewne substancje z wykazu II są rakotwórcze, mutagenne lub teratogenne zostają włączone do kategorii 4 wykazu I.

Objaśnienia:

- 1) trwałe oleje mineralne i węglowodory ropopochodne są substancjami ciekłymi pochodzącymi z ropy naftowej lub przeróbki chemicznej węgla, a także sama ropa naftowa charakteryzujące się trudną rozpuszczalnością w wodzie, niską i bardzo niską prężnością par a przez to pozostające przez długi okres w środowisku wodnym przy praktycznym braku emisji ich składników do atmosfery,
- 2) nietrwałe oleje mineralne i węglowodory ropopochodne są substancjami gazowymi lub ciekłymi o niskich temperaturach wrzenia (charakteryzujące się wysoką prężnością par i trudno emulgujące się w wodzie), które w normalnych warunkach łatwo odparowują przemieszczając się tym samym ze środowiska wodnego do powietrza atmosferycznego.

### **UZASADNIENIE**

Projekt rozporządzenia transponuje do prawa polskiego, w części odpowiadającej upoważnieniu w art. 45 ust.1 pkt 1 i 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz.U. Nr 115, poz. 1229 z późn. zm.), postanowienia następujących dyrektyw Rady Wspólnoty Europejskiej (z późniejszymi zmianami):

1. 91/271/EWG z dnia 21 maja 1991 roku dotycząca oczyszczania ścieków komunalnych;
2. 76/464/EWG z dnia 4 maja 1976 roku w sprawie zanieczyszczenia spowodowanego przez niektóre niebezpieczne substancje odprowadzane do środowiska wodnego Wspólnoty;
3. 80/68/EWG z dnia 17 grudnia 1980 roku w sprawie ochrony wód gruntowych przed zanieczyszczeniem spowodowanym przez niektóre substancje niebezpieczne;

4. 82/176/EWG z dnia 22 marca 1982 roku w sprawie wartości dopuszczalnych dla ścieków i wskaźników jakości wód w odniesieniu do zrzutów rtęci z przemysłu elektrolizy chlorków metali alkalicznych;
5. 83/513/EWG z dnia 26 września 1983 roku w sprawie wartości dopuszczalnych dla ścieków i wskaźników jakości wód w odniesieniu do zrzutów kadmu;
6. 84/156/EWG z dnia 8 marca 1984 roku w sprawie wartości dopuszczalnych dla ścieków i wskaźników jakości wód w odniesieniu do zrzutów rtęci z sektorów innych niż przemysł elektrolizy chlorków metali alkalicznych;
7. 84/491/EWG z dnia 9 października 1984 roku w sprawie wartości dopuszczalnych dla ścieków i wskaźników jakości wód w odniesieniu do zrzutów heksachlorocykloheksanu;
8. 86/280/EWG z dnia 12 czerwca 1986 roku w sprawie wartości dopuszczalnych dla ścieków i wskaźników jakości wód w odniesieniu do zrzutów niektórych substancji niebezpiecznych zawartych w wykazie I załącznika do dyrektywy 76/464/EWG;
9. 2000/76/WE z dnia 4 grudnia 2000 roku w sprawie spalania odpadów;
10. 87/217/EWG z dnia 19 marca 1987 roku w sprawie ograniczenia zanieczyszczenia środowiska azbestem i zapobieganie temu zanieczyszczeniu.

W projekcie rozporządzenia określono warunki, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód ścieków komunalnych i ścieków przemysłowych, z wyodrębnieniem ścieków rozkładalnych biologicznie, ścieków z oczyszczania gazów odlotowych z procesu termicznego przekształcania odpadów, a także ścieków przemysłowych o zawartości sumy chlorków i siarczanów powyżej 1500 mg/l, wód pochodzących z odwodnienia zakładów górniczych, wód chłodniczych z otwartych układów chłodzenia oraz z zamkniętych obiegów chłodzących, wód opadowych i roztopowych, w tym z przelewów kanalizacji ogólnospławnej lub deszczowej.

Ponadto określono warunki, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do ziemi ścieków komunalnych, ścieków przemysłowych biologicznie rozkładalnych, ścieków pochodzących ze stacji uzdatniania wody, wód pochodzących z odwodnienia zakładów górniczych oraz wód chłodniczych z otwartych układów chłodzenia oraz z zamkniętych obiegów chłodzących.

W projekcie rozporządzenia określono także warunki, jakie należy spełnić w celu rolniczego wykorzystania ścieków oraz warunki jakie należy spełnić przy wprowadzaniu wód wykorzystanych na potrzeby chowu lub hodowli ryb łososiowatych.

W projekcie rozporządzenia określono zasady badania ścieków, tj. częstotliwość oraz miejsce i sposób pobierania próbek ścieków, metodyki referencyjne analizy próbek ścieków oraz próbek wód do których ścieki są wprowadzane oraz sposób oceny, czy ścieki odpowiadają wymaganym warunkom.

Ponadto w projekcie rozporządzenia określone zostały substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, powodujące zanieczyszczenie wód, które powinno być eliminowane (wykaz I), oraz substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, powodujące zanieczyszczenie wód, które powinno być ograniczane (wykaz II).

Wejście w życie przedmiotowego projektu rozporządzenia nie spowoduje skutków ekonomicznych dla budżetu państwa. Natomiast wpływ na budżet państwa i budżet samorządów terytorialnych wynikał będzie przede wszystkim z postanowienia art. 43 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne dotyczącego przygotowania i realizacji Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych.

Ocena Skutków Regulacji (OSR), wymagana na podstawie uchwały Rady Ministrów nr 125 z dnia 4 września 2001 roku zmieniającej uchwałę – Regulamin pracy Rady Ministrów (M.P. Nr 33, poz. 547 z dnia), przedstawiona zostanie jako odrębna część uzasadnienia projektu przedmiotowego rozporządzenia.



10/81zb

Projekt

**ROZPORZĄDZENIE  
MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

z dnia [REDAKTOWANE]

**w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego**

Na podstawie art. 45a ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

**§1**

1. Rozporządzenie określa substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.
2. Substancje, o których mowa w ust. 1, są ustalone w załączniku do rozporządzenia.

**§2**

Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

MINISTER ŚRODOWISKA

Załącznik  
do rozporządzenia Ministra Środowiska  
z dnia ....(poz. ...)

**LISTA SUBSTANCJI SZCZEGÓLNI SZKODLIWYCH DLA ŚRODOWISKA  
WODNEGO, KTÓRYCH WPROWADZANIE W ŚCIEKACH PRZEMYSŁOWYCH DO**

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy są ogłoszone w Dz. U. z 2001r. Nr 154, poz. 1803 oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957 i Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

## **URZĄDZENÍ KANALIZACYJNYCH WYMAGA UZYSKANIA POZWOLENIA WODNOPRAWNEGO**

### **WYKAZ I**

1. rtęć;
2. kadm;
3. heksachlorocykloheksan (HCH);
4. tetrachlorometan (CCl<sub>4</sub>);
5. pentachlorofenol (PCP);
6. aldryna, dieldryna, endryna, izodryna;
7. heksachlorobenzen (HCB);
8. heksachlorobutadien (HCBBD);
9. trichlorometan (CHCl<sub>3</sub>);
10. 1,2-dichloroetan (EDC);
11. trichloroetylen (TRI);
12. nadchloroetylen (PER);
13. trichlorobenzen (TCB).

### **WYKAZ II**

1. arsen;
2. bar;
3. beryl;
4. bor;
5. chrom sześciowartościowy;
6. chrom ogólny;
7. cynk;
8. cyna;
9. kobalt;
10. miedź;
11. molibden;
12. nikiel;
13. ołów;
14. selen;
15. srebro;
16. tal;
17. tytan;
18. wanad;
19. antymon;
20. fenole;
21. fosfor i związki fosforu;
22. substancje ropopochodne;
23. cyjanki wolne i cyjanki związane;
24. fluorki;
25. azot amonowy;
26. azot azotynowy.

### **UZASADNIENIE**

W projekcie rozporządzenia określono substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.

Ustawa z dnia 18 lipca 2002 r. Prawo wodne wprowadziła obowiązek uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych ścieków zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego określone na podstawie art. 45 ust.1 pkt1 ustawy Prawo wodne.

Ustawą z dnia 12 grudnia 2003 r. o zmianie ustawy – Prawo wodne (Dz. U. Nr 228, poz. 2259) wprowadzony do Prawa wodnego został zapis mówiący, że „warunki, jakie należy

spełnić przy wprowadzaniu do urządzeń kanalizacyjnych ścieków zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego określone na podstawie art. 45 ust 1, określają przepisy o zbiorowym zaopatrzeniu ścieków”.

Substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego zostały podzielone na te pochodzące z wykazu I i pochodzące z wykazu II Dyrektywy Rady 76/464/EWG z dnia 4 maja 1976 roku w *sprawie zanieczyszczenia spowodowanego przez niektóre niebezpieczne substancje odprowadzane do środowiska wodnego Wspólnoty* wraz z jej dyrektywami „córkami”.

Substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, powodujące zanieczyszczenie wód, które powinno być eliminowane znajdują się w wykazie I. Wszystkie substancje z wykazu I dla których zostały określone przez KE normy emisji zostały zawarte w przedmiotowym projekcie rozporządzenia. Natomiast w wykazie II znajdują się substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, powodujące zanieczyszczenie wód, które powinno być ograniczane. Z wykazu II 26 substancji zostały uznane za istotne dla Polski i powstał dla nich tzw. „Program redukcji zanieczyszczeń dla substancji z wykazu II Dyrektywy Rady 76/464/EWG”.

Wejście w życie przedmiotowego projektu rozporządzenia nie spowoduje skutków ekonomicznych dla budżetu państwa.

Ocena Skutków Regulacji (OSR), wymagana na podstawie uchwały Rady Ministrów nr 125 z dnia 4 września 2001 roku zmieniającej uchwałę – Regulamin pracy Rady Ministrów (M.P Nr 33, poz. 547 z dnia), przedstawiona zostanie jako odrębna część uzasadnienia projektu przedmiotowego rozporządzenia.

10/71zb

Rozporządzenie  
Ministra Środowiska<sup>1)</sup>

z dnia            

**w sprawie sposobu prowadzenia ewidencji żeglugowego wykorzystania urządzeń wodnych**

Na podstawie art. 66a ust. 4 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

§ 1. Rozporządzenie określa:

- 1) sposób prowadzenia ewidencji żeglugowego wykorzystania urządzeń wodnych;
- 2) wzór formularza ewidencyjnego wykorzystania śluz i pochylni przez obiekty pływające oraz miejsce i termin jego składania.

§ 2. Ustala się wzór formularza ewidencyjnego, zwanego dalej „formularzem”, stanowiący załącznik do rozporządzenia.

§ 3. Zestawienie danych dotyczących korzystania ze śluzy lub pochylni obsługa śluzy lub pochylni składa w postaci wypełniając część A formularza, za każdy miesiąc kalendarzowy do regionalnego zarządu gospodarki wodnej, któremu zostało powierzone gospodarowanie wodami na obszarze dorzecza, na którym znajduje się śluza lub pochylnia.

§ 4. 1. Regionalny zarząd gospodarki wodnej sporządza zbiorcze zestawienie prześluzowanych obiektów pływających odrębnie dla każdej drogi wodnej lub jej odcinka zabudowanego śluzą lub pochylnią, uwzględniając rodzaj śluzowanych obiektów pływających na podstawie danych wykazanych w części A formularza.

2. Zestawienie danych sporządza się na odrębnym formularzu dla określonej drogi wodnej, lub jej odcinka, o którym mowa w ust. 1, według wzoru wykazanego w części B formularza.

3. Każde przejście tego samego obiektu pływającego przez śluzę lub pochylnię jest liczone osobno.

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – gospodarka wodna, na podstawie §1 ust.2 pkt 1 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz.U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy są ogłoszone w: Dz. U. z 2001r. Nr 154, poz. 1803, z 2002r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 238, poz. 2022 i Nr 233, poz. 1957, z 2003r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865, Nr 228, poz. 2259, z 2004r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959, Nr 116, poz.1206.

4. Zestawienia, o których mowa w § 3 i § 4 ust. 2, sporządza się za każdy miesiąc kalendarzowy, w którym była uprawiana żegluga i odbywały się służowania jednostek pływających.

§ 5. 1. Regionalny zarząd gospodarki wodnej nadaje numer formularza w prowadzonej ewidencji formularzy, po uzgodnieniu z właściwą jednostką organizacyjną Głównego Urzędu Statystycznego.

2. Jeden z dwóch egzemplarzy formularza, o których mowa w § 4 ust. 2, obejmujący dane za okres, o którym mowa w § 3, przekazuje się jednostce określonej w przepisach w sprawie programu badań statystycznych statystyki publicznej na dany rok, w terminie do 30 dnia następnego miesiąca, natomiast drugi egzemplarz przechowuje się przez okres co najmniej 2 lat.

§ 6. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2005 r.

**MINISTER ŚRODOWISKA**

art. 66a-rozp MS

## Formularz ewidencyjny korzystania ze śluzy żeglugowej lub pochylni

## Część A (wypełnia obsługa śluzy lub pochylni)

## Dział 1. Dane identyfikacyjne śluzy (pochylni)

Numer ewidencyjny śluzy lub pochylni: .....

|                        |                         |   |                                      |
|------------------------|-------------------------|---|--------------------------------------|
| 1. Nazwa drogi wodnej: | 2. Klasa drogi wodnej : | 3. Nazwa śluzy i jej lokalizacja (km) : | 4. Administrator śluzy lub pochylni: |
| .....                  | .....                   | .....                                   | .....                                |

## Dział 2. Liczba śluzowanych obiektów pływających za okres (miesiąc i rok) :.....

| Liczba prześluzowanych obiektów pływających według ich rodzaju: |                         |              |                |        |          |                   |   |
|---|-------------------------|--------------|----------------|--------|----------|-------------------|---|
| 1   | 2                       | 3            | 4              | 5      | 6        | 7                 | 8   |
| Nośność barki w tonach  | Barka z własnym napędem | Barka pchana | Barka holowana | Pchacz | Holownik | Statek pasażerski | Łodzie turystyczne lub sportowe, kajaki i inne statki |
| - do 249 ton  |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 250 – 399   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 400 – 649   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 650 – 999   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| -1000 – 1499  |                         |              |                |        |          |                   |   |
| -1500 i powyżej   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| <b>OGÓŁEM :</b>   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| Moc silnika pchacza lub holownika w kW:                         |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - do 183 kW   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 184 - 293   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 294 - 334   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 335 i powyżej   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| <b>OGÓŁEM :</b>   |                         |              |                |        |          |                   |   |

*Statków pasażerskich, łodzi i innych statków nie wyróżnia się ich nośnością lub mocą silnika.*

*Wiersze i kolumny cieniowane nie są wypełniane.*

## Formularz ewidencyjny korzystania z urządzeń wodnych drogi wodnej

Część B (wypełnia zbiorczo administracja drogi wodnej)

### Dział 1. Dane dotyczące drogi wodnej

Numer ewidencyjny formularza: .....

|  |                         |   |  |
|--|-------------------------|---|--|
| 1. Nazwa monitorowanej drogi wodnej lub jej odcinka: | 2. Klasa drogi wodnej : | 3. Ilość śluz lub pochylni na drodze wodnej lub jej odcinka : | 4. Nazwa administratora drogi wodnej lub odcinka : |
| .....  | .....                   | .....   | .....  |

### Dział 2. Liczba śluzowanych obiektów pływających na drodze wodnej lub odcinka drogi (wyszczególnionej/wyszczególnionym w dziale 1)

za okres (miesiąc i rok) : .....

| Liczba prześluzowanych obiektów pływających według ich rodzaju: |                         |              |                |        |          |                   |   |
|---|-------------------------|--------------|----------------|--------|----------|-------------------|---|
| 1   | 2                       | 3            | 4              | 5      | 6        | 7                 | 8   |
| Nośność barki w tonach  | Barka z własnym napędem | Barka pchana | Barka holowana | Pchacz | Holownik | Statek pasażerski | Łodzie turystyczne lub sportowe, kajaki i inne statki |
| - do 249 ton  |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 250 – 399   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 400 – 649   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 650 – 999   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| -1000 – 1499  |                         |              |                |        |          |                   |   |
| -1500 i powyżej   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| <b>OGÓŁEM :</b>   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| Moc silnika pchacza lub holownika w kW:                         |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - do 183 kW   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 184 - 293   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 294 - 334   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| - 335 i powyżej   |                         |              |                |        |          |                   |   |
| <b>OGÓŁEM :</b>   |                         |              |                |        |          |                   |   |



## Uzasadnienie

Projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie sposobu prowadzenia ewidencji żeglugowego wykorzystania śluz i pochylni jest podstawą prowadzenia badania statystycznego wykorzystania urządzeń wodnych przez żeglugę śródlądową. Prowadzenie tego badania statystycznego obejmie jednostki obsługujące i administrujące urządzenia na śródlądowych drogach wodnych, którymi na dzień dzisiejszy są regionalne zarządy gospodarki wodnej. Monitorowanie wykorzystania urządzeń wodnych przez jednostki pływające, między innymi według podziału statków towarowych w zależności od ich rodzaju i nośności tonażowej oraz podziału pchaczy i holowników według mocy ich silnika, będzie realizacją zalecenia określonego Rozporządzeniem Rady (EEC) Nr 1108/70 z dnia 4 czerwca 1970r. (OJ No L 130) ze zmianą wprowadzoną Rozp. Rady Nr 1384/79 z dnia 29 czerwca 1979r. (OJ No L 167), dotyczącego systemu księgowania wydatków na infrastrukturę odpowiednio w śródlądowym transporcie wodnym, w części dotyczącej badania i zestawiania efektów użytkowania infrastruktury dróg wodnych. Art. 7 w/w Rozporządzenia Rady określa, że państwa członkowskie przekazują Komisji zestawienia dotyczące efektów wykorzystania infrastruktury, zgodnie z tabelami załącznika III, którego treść w pkt C odnosi się do śródlądowych dróg wodnych i wykazania statków przepławionych przez śluzy według wykazanej kategorii statków. Niniejsze rozporządzenie Ministra Środowiska, łącznie z rozporządzeniem Ministra Infrastruktury z dnia 23 stycznia 2003r. w sprawie formularza ewidencyjnego stosowanego w żegludze śródlądowej (Dz.U. Nr 26, poz. 227) określają razem pełny zakres badań użytkowania śródlądowych dróg wodnych, których wyniki będą publikowane w kraju przez GUS i przekazywane do UE stosownie do zakresu badań ujętych w EUROSTAT/ECMT/UN-ECE, i danych statystycznych Eurostat.

Prowadzenie ewidencji żeglugowego wykorzystania urządzeń wodnych, w zakresie ujętym niniejszym rozporządzeniem, obciąża etatowo i finansowo regionalne zarządy gospodarki wodnej w ramach posiadanych środków.

Opracowano  
w Ministerstwie Środowiska  
lipiec 2004r.



- 1) wydatki inwestycyjne, które obejmują wydatki związane z budową, odbudową, rozbudową i modernizacją infrastruktury oraz wydatki na badania i dokumentację dotyczące inwestycji;
- 2) wydatki bieżące, które obejmują wydatki związane z utrzymaniem i eksploatacją infrastruktury oraz zakupem i utrzymaniem specjalistycznego wyposażenia wykorzystywanego przez dział obsługi infrastruktury;
- 3) wydatki ogólne, które obejmują łączne wydatki działów związanych z administracją, nadzorem i kontrolą, w szczególności odpowiedzialnych za obsługę infrastruktury i zarządzanie nią oraz nadzór inwestycji, a także część wydatków ponoszonych przez bezpośrednio zaangażowane ogólne działy administracji. Wydatki te obejmują w szczególności wynagrodzenia dla pracowników i związane z nimi płatności ponoszone przez pracodawcę, wydatki dotyczące budynków służbowych, pojazdów i jednostek pływających przeznaczonych dla obsługi infrastruktury, wydatki magazynowe i za naprawy, jak również inne wydatki, które nie zostały uwzględnione bezpośrednio w wydatkach bieżących.

§ 7. Wydatki ogólne, których określenie nie będzie możliwe w sposób wymieniony w § 6 pkt 3, ustalają dyrektorzy jednostek organizacyjnych w stosunku do wydatków poniesionych w roku na działalność ogólną, nie uwzględniając w tym wydatków inwestycyjnych i bieżących, kierując się ilością urządzeń wodnych służących żegludze i długością eksploatowanych śródlądowych dróg wodnych w stosunku do ilości urządzeń wodnych i budowli ogółem oraz długości śródlądowych wód powierzchniowych powierzonych im do utrzymania i administrowania.

§ 8. 1. Wydatki inwestycyjne i bieżące księguje i zestawia się osobno dla każdej drogi wodnej, uwzględniając funkcję infrastruktury, o której mowa w § 4, zgodnie ze wzorem formularza określonym w części A załącznika nr 2 do rozporządzenia, do czasu ustalenia przez Komisję Unii Europejskiej wspólnych kryteriów proporcji wydatków przypisanych do transportowej funkcji infrastruktury wspólnych z tą funkcją i innymi jej funkcjami użytkowymi,

2. Wysokość wydatków ogólnych, o których mowa w § 6 pkt 3 określa się łącznie bez podziału, o którym mowa w § 6 pkt 1.

3. Wydatki na infrastrukturę śródlądowej drogi wodnej, która jest w budowie, wykazuje się oddzielnie.

4. Odrębne zestawienia sporządza się w każdym roku dla zsumowanych wydatków dotyczących:

- 1) kwoty pożyczek zaciągniętych w ciągu roku dla sfinansowania wydatków na infrastrukturę;
- 2) spłaty kapitałowej od zaciągniętych wcześniej pożyczek;
- 3) odsetek od zaciągniętych pożyczek.

§ 9. Poniesione wydatki inwestycyjne i bieżące według rodzaju funkcji infrastruktury grupuje i zestawia się odrębnie na oddzielnych formularzach, pod właściwymi nazwami wydatków, uwzględniając podział śródlądowych dróg wodnych na klasy i rodzaj technicznej zabudowy dróg wodnych, zgodnie ze wzorem formularza określonym w części B załącznika nr 2 do rozporządzenia.

§ 10. Wydatki na zadania realizowane przez terenowe organy administracji żeglugi śródlądowej, określone ustawą z dnia 21 grudnia 2000r. o żegludze śródlądowej (Dz. U.

z 2001 r. Nr 5, poz. 43, z późn. zm.<sup>3)</sup>), określa się łącznie z wydatkami na budynki, nabrzeża oraz jednostki pływające przeznaczone do wykonywania ich czynności.

§ 11. Zestawienia wydatków za każdy rok kalendarzowy będą przekazywane przez administrujących śródlądowymi drogami wodnymi i organ administracji żeglugi śródlądowej do Ministerstwa Środowiska, w terminie do 30 marca roku następnego.

§ 12. Rozporządzenie wchodzi w życie w terminie 14 dni od dnia ogłoszenia.

**MINISTER ŚRODOWISKA**

---

<sup>3)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 100, poz.1085, z 2002r. Nr 199, poz.1672, z 2003r. Nr 211, poz. 2049, z 2004r. Nr 6, poz.41, Nr 93, poz.895 i Nr 96, poz.959.

### Wydatki na infrastrukturę i prace wykonywane na śródlądowych drogach wodnych

| L.p.<br>1  | Rodzaj infrastruktury<br>2   |
|--|--|
| <b>Część A: Infrastruktura o funkcji transportowej</b> |  |
| 1.   | Grunt pod infrastrukturę, wymienioną w poz. 2 –7 i 11  |
| 2.   | Śluzy żeglugowe wraz z wyposażeniem  |
| 3.   | Podnośnie i pochylnie wraz z wyposażeniem  |
| 4.   | Awanporty śluz, podnośni i pochylni z ich wyposażeniem, baseny postojowe   |
| 5.   | Przystanie oraz miejsca postojowe na drodze wodnej, urządzenia cumownicze (dalby, odbijacze i inne), rzeczne przejścia graniczne   |
| 6.   | Kanały żeglugowe i przekopy  |
| 7.   | Jazy i zapory na drodze wodnej służące wyłącznie utrzymaniu głębokości żeglugowej  |
| 8.   | Pogłębianie szlaku żeglownego dla potrzeb żeglugi  |
| 9.   | Ubezpieczenia brzegów na kanałach żeglugowych  |
| 10.  | Kierownice na drodze wodnej poza śluzami (np. pod mostami)   |
| 11.  | Regulatory poziomu wody na kanałach żeglugowych  |
| 12.  | Zbiorniki retencyjne dla wyłącznej alimentacji drogi wodnej  |
| 13.  | Akwedukty (mosty kanałowe) i tunele kanałowe   |
| 14.  | Urządzenia do zasilania stanowisk kanałów żeglugowych  |
| 15.  | Oznakowanie nawigacyjne dróg wodnych (instalacja, sygnalizacja),   |
| 16.  | Urządzenia łączności (w tym dla łączności statek - brzeg)  |
| 17.  | Urządzenia ostrzegawcze i do pomiaru stanu wody żeglownej  |
| 18.  | Budynki lub wydzielone pomieszczenia dla oddziałów administracji drogi wodnej  |
|  | Prace inwestycyjne i utrzymaniowe związane z infrastrukturą wymienioną w poz. 1 – 18.  |
| <b>Część B: Infrastruktura wspólna wielofunkcyjna</b>  |  |
| 19.  | Budowle piętrzące (jazy, zapory oraz przepławki dla ryb, kanały przepustowe) na drodze wodnej lub bezpośrednio z nią powiązane, służące utrzymaniu głębokości żeglugowej i innym użytkownikom, |
| 20.  | Budowle regulacyjne dla potrzeb koncentracji koryta (ostrog, tamy podłużne, opaski)  |
| 21.  | Ubezpieczenia brzegów na drodze wodnej   |
| 22.  | Roboty pogłębiarskie dla utrzymania wód, w tym dla koncentracji szlaku żeglownego  |
| 23.  | Wały przeciwpowodziowe wzdłuż kanałów żeglugowych oraz wały brzegowe   |
| 24.  | Bramy bezpieczeństwa na kanałach żeglugowych, w tym bramy przeciwpowodziowe  |
|  | Prace inwestycyjne i utrzymaniowe związane z infrastrukturą wymienioną w poz. 19 - 24 oraz grunt pod infrastrukturą w poz.19.  |

**Wzór formularza zestawienia wydatków****Część A. Szczegółowa ewidencja wydatków**

administrator .....

Wydatki poniesione w roku ..... według ich rodzaju, na następujące drogi wodne:

(w tys. zł)

| Lp.          | Nazwa drogi wodnej<br>lub odcinka<br>(wg kilometraża<br>drogi wodnej) | Klasa<br>drogi<br>wodnej<br>lub<br>odcinka | Rodzaj<br>zabudowy<br>drogi<br>wodnej<br>(ureg.,<br>skan.,<br>kanał, inne) | Kwota wydatków poniesionych według ich rodzaju:                               |  |   |  |
|--------------|---|--|--|---|--|---|--|
|              |   |  |  | Wydatki<br>inwestycyjne<br>na<br>infrastrukturę o<br>funkcji<br>transportowej | Wydatki<br>inwestycyjne<br>na<br>infrastrukturę o<br>funkcji<br>wspólnej | Wydatki<br>bieżące na<br>infrastrukturę o<br>funkcji<br>transportowej | Wydatki<br>bieżące na<br>infrastrukturę o<br>funkcji<br>wspólnej |
| 1            | 2   | 3  | 4  | 5   | 6  | 7   | 8  |
| 1            |   |  |  |   |  |   |  |
| 2            |   |  |  |   |  |   |  |
| 3            |   |  |  |   |  |   |  |
|              |   |  |  |   |  |   |  |
|              |   |  |  |   |  |   |  |
|              |   |  |  |   |  |   |  |
| <b>Suma:</b> |   |  |  |   |  |   |  |

## Część B. Zbiorcze zestawienie wydatków

Wydatki pogrupowane poniesione w roku .....

Rodzaj wydatków<sup>1)</sup>: .....

### DROGI WODNE ŚRÓDLĄDOWE

administrowane przez .....

(w tys. zł)

| Drogi wodne śródlądowe lub grupa dróg wodnych śródlądowych | Kwota wydatków według rodzaju zabudowy |                     |        |                  | Sklassyfikowane w klasie <sup>3)</sup> : |
|--|--|---------------------|--------|------------------|--|
|  | rzeki uregulowane                      | rzeki skanalizowane | kanały | inne drogi wodne |  |
| Drogi wodne dostępne dla statków o nośności w tonach:      |  |                     |        |                  |  |
| I. od 250 do 400 t, wyliczając 400t                        |  |                     |        |                  | II                                       |
| II. od 400 do 650 t, - „, - 650t                           |  |                     |        |                  | III                                      |
| III. od 650 do 1000 t <sup>2)</sup> - „, - 1000t           |  |                     |        |                  | IV                                       |
| IV. od 1000 do 1500 t <sup>2)</sup> - „, - 1500t           |  |                     |        |                  | Va                                       |
| V. od 1500 do 3000 t <sup>2)</sup> - „, - 3000t            |  |                     |        |                  | Vb                                       |
| VI. równej lub wyższej od 3000t                            |  |                     |        |                  |  |
| SUMA   |  |                     |        |                  |  |

<sup>1)</sup> Wzór dotyczy zestawienia wydatków :

- 1) inwestycyjnych na infrastrukturę wyłącznie służącą funkcji transportu wodnego,
- 2) inwestycyjnych na infrastrukturę wspólną z funkcją transportu wodnego,
- 3) bieżących na infrastrukturę wyłącznie służącą funkcji transportu wodnego,
- 4) bieżących na infrastrukturę wspólną z funkcją transportu wodnego,
- 5) na infrastrukturę drogi wodnej w budowie.

Formularz uzupełniany jest informacjami o wydatkach wykazywanych odrębnie dotyczących:

1) wydatków ogólnych, 2) kwot zaciągniętych pożyczek, 3) spłaty pożyczek, 4) odsetek od zaciągniętych pożyczek.

Przypisy:

<sup>2)</sup> Dla oznaczonej nośności statków wydatki te są ponadto wykazywane dla imiennie wyodrębnionej drogi wodnej.

<sup>3)</sup> Dla krótkich odcinków dróg wodnych, należących do klasy innej niż główna część drogi wodnej nie jest konieczne odrębne wykazywanie wydatków, które uwzględnia się wówczas w klasie głównej części drogi wodnej. Wykazane klasy drogi wodnej odpowiadają obowiązującej klasyfikacji dróg wodnych według zastosowanego podziału na wschód od Łaby.

## Uzasadnienie

Rozporządzenie stanowiące o prowadzeniu stałego systemu ewidencji wydatków na rozwój i utrzymanie infrastruktury śródlądowych dróg wodnych jest realizacją przepisu art. 11 rozporządzenia Rady (WE) Nr 1108/70/ z dnia 4 czerwca 1970 r. wprowadzającego system księgowania wydatków na infrastrukturę odpowiednio w transporcie kolejowym, drogowym i w śródlądowym transporcie wodnym (OJ No L 130), zmienionego rozporządzeniem Rady (WE) Nr 1384/79 z 29 czerwca 1979 r. (OJ No L 167), który stanowi że państwa członkowskie przyjmą odpowiednie ustawy, rozporządzenia lub przepisy administracyjne konieczne dla zapewnienia efektywnego stosowania przepisów tego rozporządzenia oraz zgodnie z art. 4 przyjmą szczegółowe procedury przygotowania zestawień wydatków.

Projekt rozporządzenia Ministra Środowiska uwzględnia również rozporządzenie Komisji (WE) Nr 2598/70 z dnia 18 grudnia 1970 r. (OJ No L 278) określające pozycje, które należy uwzględniać pod poszczególnymi nazwami w formularzach księgowania wydatków, przedstawione w aneksie I do rozporządzenia Rady (WE) Nr 1108/70 z dnia 4 czerwca 1970 r., zmienione rozporządzeniem Komisji Nr 2116/78 z 7 września 1978 r. (OJ No L 246).

Wyżej wymienione akty prawne UE zobowiązują państwa członkowskie do prowadzenia stałego i standardowego systemu księgowania wydatków na infrastrukturę w transporcie kolejowym, drogowym i w śródlądowym transporcie wodnym, niezależnie od zasad księgowania wydatków stosowanych w tych państwach, oraz określają wzór formularza zestawień wydatków, które corocznie wysyłane są do Komisji.

Przepisami krajowymi, poprzedzającymi niniejsze rozporządzenie były Wytyczne Ministra Środowiska z dnia 27 listopada 2003r. w sprawie wprowadzenia systemu księgowania wydatków na rozwój i utrzymanie infrastruktury śródlądowych dróg wodnych, które nie mając rangi aktu prawnego i podstawy do jego wydania, stanowiły przejściowe dostosowanie przepisów krajowych do przepisów europejskich, dla praktycznego ich stosowania przez dyrektorów regionalnych zarządów gospodarki wodnej wykonujących zadania związane z utrzymywaniem wód i urządzeń wodnych oraz zadania inwestycyjne na śródlądowych drogach wodnych

Przedstawiony projekt rozporządzenia wprowadza i spełnia w/w przepisy Rady i Komisji Europejskiej, odnoszące się do infrastruktury śródlądowych dróg wodnych, powiązanej z transportem wodnym.

Podział i rodzaj wydatków określony rozporządzeniem odpowiada ustalonemu podziałowi, o którym stanowi art. 4 rozporządzenia Rady 1108/70, jego aneks I C i aneks II C w części odnoszącej się do śródlądowych dróg wodnych oraz definicji wydatków zawartej w aneksie II do rozporządzenia Komisji Nr 2598/70. Rodzaj infrastruktury, której dotyczą zestawienia wydatków, odpowiada



urządzeniom i usługom, określonym terminem „infrastruktura transportowa”, wymienionym w aneksie I C do rozporządzenia Komisji Nr 2598/70.

Podział infrastruktury zależny od funkcji infrastruktury i związane z tym osobne zestawianie wydatków wynikają z przepisu art. 8 rozporządzenia Rady stanowiącego, że do czasu określenia przez Komisję i zastosowania w państwach członkowskich wspólnych kryteriów proporcji wydatków przypisanych do funkcji transportowej infrastruktury, jako wspólnej z tą funkcją i innymi jej funkcjami, wydatki dotyczące konkretnie infrastruktury o funkcji transportowej i infrastruktury wspólnej będą rejestrowane oddzielnie, pod różnymi nazwami.

Wzór formularza zestawienia wydatków określony w części B załączniku nr 2 do rozporządzenia i grupowanie tych wydatków, zachowuje formę odpowiadającą formularzowi zaleconemu w aneksie II C do rozporządzenia Rady Nr 1108/70.

Wprowadzenie i stosowanie przedmiotowego systemu ewidencjonowania i zestawienia wydatków, co przede wszystkim dotyczy regionalnych zarządów gospodarki wodnej, nie pociągnie za sobą dodatkowych skutków finansowych, gdyż w drugiej połowie 2002 r. z rezerwy celowej budżetu państwa zwiększono limit zatrudnienia i wynagrodzeń w tych jednostkach, z przeznaczeniem ich na prowadzenie przedmiotowego systemu ewidencjonowania wydatków.



- 11) wybór minimalnego stanu wody półrocza zimowego;
- 12) wybór minimalnego stanu wody półrocza letniego;
- 13) wybór minimalnego rocznego stanu wody;
- 14) wybór maksymalnego miesięcznego stanu wody;
- 15) wybór maksymalnego stanu wody półrocza zimowego;
- 16) wybór maksymalnego stanu wody półrocza letniego;
- 17) wybór maksymalnego rocznego stanu wody;
- 18) opracowanie przepływu codziennego;
- 19) wyliczenie średniego miesięcznego przepływu;
- 20) wyliczenie średniego przepływu półrocza zimowego;
- 21) wyliczenie średniego przepływu półrocza letniego;
- 22) wyliczenie średniego rocznego przepływu;
- 23) wybór minimalnego miesięcznego przepływu;
- 24) wybór minimalnego przepływu półrocza zimowego;
- 25) wybór minimalnego przepływu półrocza letniego;
- 26) wybór minimalnego rocznego przepływu;
- 27) wybór maksymalnego miesięcznego przepływu;
- 28) wybór maksymalnego przepływu półrocza zimowego;
- 29) wybór maksymalnego przepływu półrocza letniego;
- 30) wybór maksymalnego rocznego przepływu.

2. Do standardowych procedur obejmujących opracowanie części wyników pomiarów i obserwacji meteorologicznych z podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej, zalicza się:

- 1) opracowanie wyników pomiaru ciśnienia atmosferycznego;
- 2) opracowanie wyników pomiaru temperatury powietrza;
- 3) opracowanie wyników pomiaru wilgotności względnej powietrza;
- 4) opracowanie wyników pomiaru kierunku wiatru;
- 5) opracowanie wyników pomiaru prędkości wiatru;
- 6) opracowanie wyników obserwacji stopnia zachmurzenia ogólnego;
- 7) opracowanie wyników obserwacji stopnia zachmurzenia niskiego;
- 8) opracowanie wyników obserwacji widzialności poziomej;
- 9) opracowanie wyników pomiaru wielkości opadu atmosferycznego;
- 10) opracowanie wyników usłonecznienia z heliografu;
- 11) opracowanie wyników obserwacji czasu trwania zjawisk meteorologicznych:
  - a) deszczu,
  - b) mżawki,
  - c) śniegu,
  - d) opadu lodowego,
  - e) mgły,
  - f) rosy,
  - g) zamglenia,
  - h) szadzi,
  - i) szronu,
  - j) gołoledzi,
  - k) zamieci śnieżnej niskiej,
  - l) zamieci śnieżnej wysokiej,
  - m) zmętnienia opalizującego,
  - n) prędkości wiatru równej lub wyższej 10 m/s,
  - o) prędkości wiatru powyżej 15 m/s,
  - p) burzy;
- 12) wybór maksymalnej dobowej temperatury powietrza;

- 13) wybór minimalnej dobowej temperatury powietrza;
- 14) wybór minimalnej dobowej temperatury powietrza przy powierzchni gruntu;
- 15) wybór maksymalnej miesięcznej temperatury powietrza;
- 16) wybór minimalnej miesięcznej temperatury powietrza;
- 17) wybór minimalnej miesięcznej temperatury powietrza przy powierzchni gruntu;
- 18) wybór maksymalnej rocznej temperatury powietrza;
- 19) wybór minimalnej rocznej temperatury powietrza;
- 20) wybór minimalnej rocznej temperatury powietrza przy powierzchni gruntu;
- 21) wyliczenie średniej dobowej, miesięcznej oraz rocznej dla:
  - a) ciśnienia atmosferycznego,
  - b) temperatury powietrza,
  - c) wilgotności względnej powietrza,
  - d) prędkości wiatru,
  - e) zachmurzenia ogólnego;
- 22) wyliczenie sumy dobowej opadu;
- 23) wyliczenie sumy miesięcznej opadu;
- 24) wyliczenie sumy rocznej opadu.

**3.** Terminy wykonywania procedur standardowych, o których mowa w ust. 1 i 2, określa załącznik nr 1 do rozporządzenia.

**§ 4. 1.** Do standardowych procedur obejmujących opracowanie części wyników pomiarów i obserwacji hydrogeologicznych w punktach sieci stacjonarnych obserwacji wód podziemnych, zalicza się:

- 1) opracowanie wyników pomiaru stanu wody podziemnej;
- 2) wyliczenie średniego miesięcznego stanu wody podziemnej;
- 3) wyliczenie średniego stanu wody podziemnej z półrocza zimowego;
- 4) wyliczenie średniego stanu wody podziemnej z półrocza letniego;
- 5) wyliczenie średniego rocznego stanu wody podziemnej;
- 6) wyliczenie średniego stanu wody podziemnej dla okresu wielolecia;
- 7) wybór minimalnego miesięcznego stanu wody podziemnej;
- 8) wybór minimalnego stanu wody podziemnej półrocza zimowego;
- 9) wybór minimalnego stanu wody podziemnej półrocza letniego;
- 10) wybór minimalnego rocznego stanu wody podziemnej;
- 11) wybór minimalnego stanu wody podziemnej dla okresu wielolecia;
- 12) wybór maksymalnego miesięcznego stanu wody podziemnej;
- 13) wybór maksymalnego stanu wody podziemnej półrocza zimowego;
- 14) wybór maksymalnego stanu wody podziemnej półrocza letniego;
- 15) wybór maksymalnego rocznego stanu wody podziemnej;
- 16) wybór maksymalnego stanu wody podziemnej dla okresu wielolecia;
- 17) wyznaczenie odchylenia stanu średniego miesięcznego od stanu średniego miesięcznego miarodajnego dla okresu wielolecia;
- 18) wyznaczenie zmian wartości średniej rocznej zwierciadła wody podziemnej względem średniej rocznej z roku poprzedniego;
- 19) określenie wskaźnika miesięcznych zmian retencji;
- 20) określenie wskaźnika zagrożenia suszą gruntową - dla wód gruntowych;
- 21) opracowanie wyników pomiaru parametrów fizyko-chemicznych wód podziemnych: temperatury, przewodności elektrolitycznej, odczynu pH;
- 22) oznaczenie składu chemicznego wód podziemnych;
- 23) wyliczenie sumy składników rozpuszczonych w wodach podziemnych;
- 24) określenie typu hydrogeochemicznego wody;

- 25) określenie klasy monitoringowej wody podziemnej;
- 26) określenie przydatności wody podziemnej do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia.

**2.** Procedury standardowe, o których mowa w ust. 1 pkt 2, 7 i 12 wykonuje się wyłącznie w punktach obserwacyjnych I rzędu - stacjach hydrogeologicznych, których wykaz określa załącznik nr 3 do rozporządzenia.

**3.** Opracowania wyników pomiaru stanu wód podziemnych wykonuje się z częstotliwością raz na tydzień, a w wybranych stacjach hydrogeologicznych - raz na dzień.

**4.** Oznaczenia parametrów fizyko-chemicznych i składu chemicznego wód podziemnych wykonuje się raz w roku w wybranych punktach obserwacyjnych I i II rzędu.

**5.** Zakres oznaczeń parametrów fizyko-chemicznych i składniki chemiczne wód podziemnych w ramach procedur standardowych, o których mowa w ust. 1, określa załącznik nr 4 do rozporządzenia.

**§ 5.** Do standardowych procedur obejmujących opracowanie informacji publikowanych w komunikatach, biuletynach lub rocznikach zalicza się:

- 1) opracowanie codziennego biuletynu stanów wody, dla posterunków określonych w załączniku nr 5 do rozporządzenia;
- 2) opracowanie prognozy hydrologicznej dla podstawowych profili wodowskazowych osłony określonych w załączniku nr 6 do rozporządzenia;
- 3) opracowanie prognozy hydrologicznej dla dodatkowych profili wodowskazowych osłony określonych w załączniku nr 7 do rozporządzenia;
- 4) opracowanie codziennej informacji o groźnych zjawiskach meteorologicznych i hydrologicznych;
- 5) opracowanie codziennego biuletynu hydrologicznego;
- 6) opracowanie tygodniowego biuletynu hydrologicznego;
- 7) opracowanie miesięcznego "Biuletynu hydrologiczno - meteorologicznego" wraz z rocznym podsumowaniem przebiegu zjawisk i stanu zasobów w roku hydrologicznym;
- 8) opracowanie rocznika hydrologicznego zawierającego codzienne stany, przepływy i temperatury wody oraz ich miesięczne wartości charakterystyczne w ustalonych profilach wodowskazowych;
- 9) opracowanie codziennego biuletynu meteorologicznego;
- 10) opracowanie tygodniowego narciarskiego komunikatu śniegowego dla obszarów górskich w Karpatach i Sudetach;
- 11) opracowanie prognozy meteorologicznej na najbliższe 120 godzin dla Polski i dla 8 rejonów osłony meteorologicznej, aktualizowanej 1 raz na dobę, rozpowszechnianej przy pomocy sieci internetowej;
- 12) opracowanie prognozy meteorologicznej na najbliższe 48 godzin dla Polski i dla 8 rejonów osłony meteorologicznej, aktualizowanej 2 razy na dobę, rozpowszechnianej przy pomocy sieci internetowej;
- 13) opracowanie obrazów radarowych Polski z ostatnich 12 godzin z krokiem 1 godziny, rozpowszechnianej przy pomocy sieci internetowej;
- 14) opracowanie obrazów satelitarnych Eumetsat z ostatnich 24 godzin z krokiem czasowym 3 godzin, rozpowszechnianej przy pomocy sieci internetowej;
- 15) opracowanie rocznika meteorologicznego zawierającego dane codzienne i charakterystyczne elementy meteorologiczne w ustalonych punktach sieci meteorologicznej;

16) opracowanie wyników obserwacji hydrogeologicznych, o których mowa w § 4 ust. 1 za pomocą kwartalnego biuletynu informacyjnego wód podziemnych i rocznika hydrogeologicznego.

§ 6. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od ogłoszenia

**MINISTER ŚRODOWISKA**

**Załączniki**  
**do rozporządzenia Ministra Środowiska**  
**z dnia ..... (poz. ...)**

**Załącznik nr 1**

**TERMINY WYKONYWANIA HYDROLOGICZNYCH I METEOROLOGICZNYCH  
PROCEDUR STANDARDOWYCH**

1. Standardowe procedury hydrologiczne, wykonywane są na podstawie danych z pomiarów i obserwacji wykonanych na posterunkach wodowskazowych podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej, o:
  - 1) pomiary objęte procedurą standardową, o której mowa w §3 ust. 1 pkt 1 - raz na dobę, o godzinie 6.00 UTC, a w okresie zagrożenia i alarmu hydrologicznego z częstotliwością od co 6 do co 1 godzinę ustaloną przez właściwego dla danego regionu dyżurnego synoptyka hydrologa;
  - 2) pomiary i obserwacje objęte procedurami standardowymi, o których mowa w §3 ust. 1 pkt 2 – 4 - o godzinie 6.00 UTC w zależności od zakresu zadań standardowego posterunku;
  - 3) procedury standardowe , o których mowa w §3 ust. 1 pkt 5, 6, 10, 14, 18, 19, 23 i 27, do 5 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym wykonano pomiary stanowiące podstawę do dokonania wyborów lub wyliczeń;
  - 4) procedury standardowe, o których mowa w §3 ust. 1 pkt 7 - 9, 11 - 13, 15 - 17, 20 - 22, 24 - 26, 28 – 30, do dnia 31 marca roku następującego po zakończeniu roku hydrologicznego, z którego dokonuje się wyboru i wyliczeń;
  - 5) do dnia 31 marca roku następnego po zakończeniu roku hydrologicznego, z którego dokonuje się wyboru i wyliczeń mogą być wykonywane korekty przepływów codziennych i charakterystycznych, dla końcowego opracowania rocznika hydrologicznego;
  - 6) w przypadku konieczności wprowadzenia korekty danych zawartych w rocznikach hydrologicznych i meteorologicznych po ich opublikowaniu, należy opublikować erratę uwzględniającą zmiany.
  
2. Standardowe procedury meteorologiczne wykonywane są na podstawie danych z pomiarów i obserwacji zebranych na stacjach hydrologiczno-meteorologicznych i posterunkach meteorologicznych podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej:
  - 1) pomiary i obserwacje objęte procedurami standardowymi, o których mowa w §3 ust. 2 pkt 1 - 9, wykonywane są cztery razy na dobę, o godzinach 00.00, 06.00, 12.00 i 18.00 UTC na stacjach I rzędu oraz II rzędu w przypadku gdy dana stacja posiada całodobową obsługę lub jest wyposażona w automatyczną stację meteorologiczną;
  - 2) pomiary i obserwacje objęte procedurami standardowymi, o których mowa w §3 ust. 2 pkt 2 - 5 wykonywane są trzy razy na dobę, o godzinie 06.00, 12.00 i 18.00 UTC na stacjach III rzędu, a dodatkowo o godzinie 00.00 w przypadku, gdy posterunek wyposażony jest w automatyczną stację meteorologiczną;
  - 3) procedura standardowa, o której mowa w §3 ust. 2 pkt 9, wykonywana jest raz na dobę, o godzinie 06.00 na stacjach i posterunkach III, IV i V rzędu;
  - 4) procedura standardowa, o której mowa w §3 ust. 2 pkt 10, wykonywana jest raz na dobę, o godzinie 06.00 na stacjach I i II rzędu;

- 5) procedury standardowe, o których mowa w §3 ust. 2 pkt 11 - 14, 21 i 24 wykonywane są raz na dobę, do godziny 08.00 UTC dnia następnego po wykonaniu pomiarów i obserwacji, których one dotyczą, zgodnie z zakresem pomiarowym danego rzędu podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej;
- 6) procedury standardowe, o których mowa w §3 ust. 2 pkt 15 - 17, 22 i 25 wykonywane są:
  - a) do 5 dnia następnego miesiąca po wykonaniu pomiarów i obserwacji na stacjach I i II rzędu, zgodnie z zakresem pomiarowym danego punktu pomiarowego,
  - b) do 5 dnia drugiego miesiąca po wykonaniu obserwacji i pomiarów na stacjach i posterunkach III, IV i V rzędu, zgodnie z zakresem pomiarowym danego punktu pomiarowego;
- 7) procedury standardowe, o których mowa w §3 ust. 2 pkt 18 - 20, 23 i 26 wykonywane są do dnia 31 stycznia następnego roku po wykonaniu pomiarów i obserwacji, których one dotyczą, zgodnie z zakresem pomiarowym danego rzędu podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej.



**PODZIAŁ PODSTAWOWEJ SIECI OBSERWACYJNO-POMIAROWEJ PAŃSTWOWEJ SŁUŻBY HYDROLOGICZNO-METEOROLOGICZNEJ NA STACJE I POSTERUNKI METEOROLOGICZNE WRAZ Z PRZYPISANIEM IM RZĘDÓW I ZAKRESÓW OBSERWACYJNO - POMIAROWYCH**

Zakresy obserwacyjno - pomiarowe na sieci meteorologicznej Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej w poszczególnych rzędach obejmują:

- 1) I rząd – stacja synoptyczna wykonująca całodobowe pomiary i obserwacje przy wykorzystaniu aparatury standardowej i automatycznej oraz uzupełniające je obserwacje wizualne; stacja wykonuje podstawowy i ewentualnie rozszerzony zakres pomiarowy oraz posiada obsługę etatową;
- 2) II rząd – stacja synoptyczna wykonująca całodobowe pomiary przy wykorzystaniu aparatury automatycznej i w miarę potrzeb uzupełniające je przez 8 do 12 godzin dziennie obserwacje wizualne; stacja wykonuje podstawowy i ewentualnie rozszerzony zakres pomiarowy oraz ewentualnie posiada obsługę etatową;
- 3) III rząd – stacja klimatologiczna wykonująca w trzech terminach pomiary i obserwacje przy wykorzystaniu aparatury standardowej i automatycznej oraz uzupełniające je obserwacje wizualne; stacja wykonuje podstawowy zakres pomiarowy mierząc temperaturę, wilgotność, prędkość i kierunek wiatru, opad, obserwacje wizualne oraz ewentualnie rozszerzony zakres pomiarowy; stacja posiada obsługę etatową lub obsługuje ją obserwator ryczałtowy;
- 4) IV rząd – posterunek meteorologiczny wykonuje w trzech terminach pomiary i obserwacje przy wykorzystaniu aparatury standardowej i automatycznej oraz uzupełniające je przez całą dobę obserwacje wizualne; posterunek wykonuje podstawowy zakres pomiarowy mierząc temperaturę na termometrze zwykłym, temperatury ekstremalne, opad oraz ewentualnie obserwacje wizualne; posterunek jest bezobsługowy lub obsługuje go obserwator ryczałtowy;
- 5) V rząd – posterunek opadowy wykonuje w jednym terminie pomiary i obserwacje przy wykorzystaniu aparatury standardowej i automatycznej oraz uzupełniające je obserwacje wizualne; posterunek wykonuje podstawowy zakres pomiarowy mierząc opad oraz ewentualnie prowadzi obserwacje wizualne; posterunek jest bezobsługowy lub obsługuje go obserwator ryczałtowy, w skład posterunków V rzędu wchodzi także posterunki opadowe wyposażone w totalizatory.

**WYKAZ STACJI HYDROGEOLOGICZNYCH SIECI STACJONARNYCH  
OBSERWACJI WÓD PODZIEMNYCH**

| L.p. | Nazwa stacji hydrogeologicznej | Numer stacji hydrogeologicznej | Województwo         |
|------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------|
| 1.   | BIAŁOWIEŻA                     | I/336                          | świętokrzyskie      |
| 2.   | BORÓWIEC                       | I/170                          | wielkopolskie       |
| 3.   | BRWINÓW                        | I/211                          | mazowieckie         |
| 4.   | CZACHÓRKI                      | I/428                          | wielkopolskie       |
| 5.   | CZERNICA                       | I/351                          | pomorskie           |
| 6.   | DOBA                           | I/537                          | warmińsko-mazurskie |
| 7.   | GÓRALICE                       | I/900                          | zachodniopomorskie  |
| 8.   | GRANICA                        | I/960                          | mazowieckie         |
| 9.   | JAGODOWO                       | I/257                          | kujawsko-pomorskie  |
| 10.  | KAMIENICA KRÓLEWSKA            | I/287                          | pomorskie           |
| 11.  | KAPLICA                        | I/474                          | świętokrzyskie      |
| 12.  | KŁOBUKOWO                      | I/462                          | kujawsko-pomorskie  |
| 13.  | KURASZEW                       | I/173                          | lubelskie           |
| 14.  | LISOWO                         | I/649                          | zachodniopomorskie  |
| 15.  | LUBOCHENEK                     | I/704                          | łódzkie             |
| 16.  | ŁYSAKÓW                        | I/399                          | podkarpackie        |
| 17.  | MACHOWINKO                     | I/181                          | pomorskie           |
| 18.  | MICHAŁY                        | I/285                          | łódzkie             |
| 19.  | MOŁODIATYCZE                   | I/495                          | lubelskie           |
| 20.  | MORUSY                         | I/476                          | śląskie             |
| 21.  | NAŁĘCZÓW                       | I/390                          | świętokrzyskie      |
| 22.  | PODLESIE                       | I/470                          | śląskie             |
| 23.  | POŁOMIA                        | I/477                          | śląskie             |
| 24.  | RADOSTOWO                      | I/250                          | warmińsko-mazurskie |
| 25.  | RUDNICA                        | I/650                          | lubuskie            |
| 26.  | RYDZEWO                        | I/388                          | warmińsko-mazurskie |
| 27.  | SARBICKO                       | I/273                          | wielkopolskie       |
| 28.  | SEPNO                          | I/920                          | wielkopolskie       |
| 29.  | SĘDÓW                          | I/475                          | łódzkie             |
| 30.  | SIDORÓWKA                      | I/311                          | podlaskie           |
| 31.  | SPORE                          | I/33                           | zachodniopomorskie  |
| 32.  | STARA KUŹNIA                   | I/925                          | opolskie            |
| 33.  | STRADUŃ                        | I/640                          | wielkopolskie       |
| 34.  | WARSZAWA                       | I/40                           | mazowieckie         |
| 35.  | WRZOSKI                        | I/911                          | opolskie            |
| 36.  | WYSOKIE                        | I/910                          | lubuskie            |
| 37.  | ZAWOJA                         | I/828                          | małopolskie         |
| 38.  | ZEBRZYDÓW                      | I/710                          | dolnośląskie        |
| 39.  | ŻELISŁAWKI                     | I/352                          | pomorskie           |

## Załącznik nr 4

**ZAKRES OZNACZEŃ PARAMETRÓW FIZYKO-CHEMICZNYCH I SKŁADNIKI CHEMICZNE WÓD PODZIEMNYCH W RAMACH PROCEDUR STANDARDOWYCH PAŃSTWOWEJ SŁUŻBY HYDROGEOLOGICZNEJ**

| Lp. | Wskaźnik                         | Jednostka miary                       |
|-----|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1   | 2                                | 3                                     |
| 1.  | Temperatura                      | <sup>0</sup> C                        |
| 2.  | Odczyn                           | pH                                    |
| 3.  | Przewodność elektryczna właściwa | □S/cm                                 |
| 4.  | Amoniak                          | mg NH <sub>4</sub> /dm <sup>3</sup>   |
| 5.  | Arsen                            | mg As/dm <sup>3</sup>                 |
| 6.  | Azotany                          | mg NO <sub>3</sub> /dm <sup>3</sup>   |
| 7.  | Azotyny                          | mg NO <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup>   |
| 8.  | Bar                              | mg Ba/dm <sup>3</sup>                 |
| 9.  | Bor                              | mg B/dm <sup>3</sup>                  |
| 10. | Brom                             | mg /dm <sup>3</sup>                   |
| 11. | Chlorki                          | mg Cl/dm <sup>3</sup>                 |
| 12. | Chrom                            | mg Cr/dm <sup>3</sup>                 |
| 13. | Cynk                             | mg Zn/dm <sup>3</sup>                 |
| 14. | Fluorki                          | mg F/dm <sup>3</sup>                  |
| 15. | Fosforany                        | mg HPO <sub>4</sub> /dm <sup>3</sup>  |
| 16. | Glin                             | mg Al/dm <sup>3</sup>                 |
| 17. | Kadm                             | mg Cd/dm <sup>3</sup>                 |
| 18. | Krzem                            | mg SiO <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup>  |
| 19. | Magnez                           | mg Mg/dm <sup>3</sup>                 |
| 20. | Mangan                           | mg Mn/dm <sup>3</sup>                 |
| 21. | Miedź                            | mg/dm <sup>3</sup>                    |
| 22. | Molibden                         | mg Mo/dm <sup>3</sup>                 |
| 23. | Nikiel                           | mg Ni/dm <sup>3</sup>                 |
| 24. | Ołów                             | mg Pb/dm <sup>3</sup>                 |
| 25. | Potas                            | mg K/dm <sup>3</sup>                  |
| 26. | Siarczany                        | mg SO <sub>4</sub> /dm <sup>3</sup>   |
| 27. | Sód                              | mg Na/dm <sup>3</sup>                 |
| 28. | Stront                           | mg Sr/dm <sup>3</sup>                 |
| 29. | Suma substancji rozpuszczonych   | mg/dm <sup>3</sup>                    |
| 30. | Twardość ogólna                  | mg CaCO <sub>3</sub> /dm <sup>3</sup> |
| 31. | Tytan                            | mg Ti/dm <sup>3</sup>                 |
| 32. | Wanad                            | mg V/dm <sup>3</sup>                  |
| 33. | Węglany                          | mg CO <sub>3</sub> /dm <sup>3</sup>   |
| 34. | Wodorowęglany                    | mg HCO <sub>3</sub> /dm <sup>3</sup>  |
| 35. | Żelazo ogólne                    | mg Fe/dm <sup>3</sup>                 |

## WYKAZ PROFILI WODOSKAZOWYCH ZAMIESZCZANYCH W CODZIENNYM BIULETYNIE STANÓW WÓD

W codziennym biuletynie stanów wody zawarte są dane z następujących profili wodowskazowych:

1. Dorzecze Wisły
  - 1) Wisła – Wisła;
  - 2) Wisła – Skoczów;
  - 3) Wisła - Nowy Bieruń;
  - 4) Wisła – Pustynia;
  - 5) Wisła – Kraków;
  - 6) Wisła – Karsy;
  - 7) Wisła – Szczucin;
  - 8) Wisła – Sandomierz;
  - 9) Wisła – Zawichost;
  - 10) Wisła – Puławy;
  - 11) Wisła – Nadwilanówka;
  - 12) Wisła – Warszawa;
  - 13) Wisła – Wyszogród;
  - 14) Wisła – Kępa Polska;
  - 15) Wisła – Włocławek;
  - 16) Wisła – Toruń;
  - 17) Wisła – Chełmno;
  - 18) Wisła – Grudziądz;
  - 19) Wisła – Tczew;
  - 20) Wisła – Przegalina;
  - 21) Soła – Żywiec;
  - 22) Skawa – Osielec;
  - 23) Skawa – Wadowice;
  - 24) Raba – Rabka;
  - 25) Raba – Stróża;
  - 26) Raba – Proszówki;
  - 27) Dunajec – Kowaniec;
  - 28) Dunajec – Nowy Sącz;
  - 29) Dunajec – Żabno;
  - 30) Wisłoka – Krajowice;
  - 31) Wisłoka – Mielec;
  - 32) San – Zatwarnica;
  - 33) San – Lesko;
  - 34) San – Przemyśl;
  - 35) San – Nisko;
  - 36) Wisłok – Krosno;
  - 37) Wisłok – Rzeszów;
  - 38) Kamienna – Wąchock;
  - 39) Wieprz – Krasnystaw;
  - 40) Wieprz – Kołmin;
  - 41) Pilica – Przedbórz;
  - 42) Pilica – Sulejów;

- 43) Pilica – Białobrzegi;
- 44) Narew – Nowogród;
- 45) Narew – Ostrołęka;
- 46) Narew – Zambski Koś;
- 47) Bug – Strzyżów;
- 48) Bug – Włodawa;
- 49) Bug – Frankopol;
- 50) Bug – Wyszków.

## 2. Dorzecze Odry

- 1) Odra – Chałupki;
- 2) Odra – Racibórz Miedonia;
- 3) Odra - Koźle;
- 4) Odra – Opole;
- 5) Odra – Ujście Nysy;
- 6) Odra – Trestno;
- 7) Odra – Brzeg Dolny;
- 8) Odra – Malczyce;
- 9) Odra – Ścinawa;
- 10) Odra – Głogów;
- 11) Odra – Nowa Sól;
- 12) Odra – Połęczko;
- 13) Odra - Biała Góra;
- 14) Odra – Słubice;
- 15) Odra – Gozdowice;
- 16) Odra – Widuchowa;
- 17) Odra – Szczecin;
- 18) Nysa Kłodzka – Kłodzko;
- 19) Nysa Kłodzka – Skorogoszcz;
- 20) Bystrzyca – Jarnołtów;
- 21) Kaczawa – Piatnica;
- 22) Barycz – Osetno;
- 23) Bóbr – Żagań;
- 24) Nysa Łużycka – Zgorzelec;
- 25) Nysa Łużycka – Gubin;
- 26) Warta – Sieradz;
- 27) Warta – Sławsk;
- 28) Warta – Poznań;
- 29) Warta – Skwierzyna;
- 30) Warta – Gorzów Wielkopolski;
- 31) Prosna – Piwonice;
- 32) Noteć – Drezdenko.

**WYKAZ PODSTAWOWYCH PROFILI WODOWSKAZOWYCH, DLA KTÓRYCH W DNI ROBOCZE, A W CZASIE STANU ZAGROŻENIA POWODZIOWEGO I ALARMU POWODZIOWEGO CODZIENNIE, OPRACOWYWANE SĄ PROGNOZY HYDROLOGICZNE.**

1. Dorzecze Wisły:

- 1) Zawichost na Wiśle;
- 2) Puławy na Wiśle;
- 3) Warszawa na Wiśle;
- 4) Kępa Polska na Wiśle;
- 5) Wyszaków na Bugu;
- 6) Ostrołęka na Narwi;
- 7) Zambski na Narwi.

2. Dorzecze Odry:

- 1) Głogów na Odrze;
- 2) Nowa Sól na Odrze;
- 3) Nietków na Odrze;
- 4) Biała Góra na Odrze;
- 5) Słubice na Odrze;
- 6) Gozdowice na Odrze;
- 7) Poznań na Warcie;
- 8) Gorzów na Warcie.

3. Wybrzeże Bałtyku (posterunki morskie) - hydrologiczne prognozy jakościowe opracowuje się na podstawie odrębnej umowy z odpowiednimi dysponentami części budżetu państwa.

**WYKAZ DODATKOWYCH PROFILI WODOWSKAZOWYCH DLA KTÓRYCH  
CODZIENNIE W CZASIE STANU ZAGROŻENIA POWODZIOWEGO I ALARMU  
POWODZIOWEGO SĄ OPRACOWYWANE PROGNOZY HYDROLOGICZNE**

1. Dorzecze Wisły:

- 1) Wisła – Kraków;
- 2) Wisła – Popędnka;
- 3) Wisła – Karsy;
- 4) Wisła – Szczucin;
- 5) Wisła – Sandomierz;
- 6) Wisła – Annopol;
- 7) Wisła – Dęblin;
- 8) Wisła – Gusin;
- 9) Wisła – Warszawa-Nadwilanówka;
- 10) Wisła – Modlin;
- 11) Wisła – Wyszogród;
- 12) Wisła – Toruń;
- 13) Wisła – Chełmno;
- 14) Wisła – Grudziądz;
- 15) Wisła – Tczew;
- 16) Wisła – Przegalina;
- 17) San – Dynów;
- 18) San – Przemyśl;
- 19) San – Jarosław;
- 20) San – Rzuchów;
- 21) San – Nisko;
- 22) Bug – Strzyżów;
- 23) Bug – Dorohusk;
- 24) Bug – Włodawa;
- 25) Bug – Krzyczew;
- 26) Bug – Frankopol.

2. Dorzecze Odry:

- 1) Odra - Chałupki
- 2) Odra – Racibórz Miedonia;
- 3) Odra – Koźle;
- 4) Odra – Krapkowice;
- 5) Odra – Opole;
- 6) Odra – Ujście Nysy;
- 7) Odra – Brzeg Most;
- 8) Odra – Oława;
- 9) Odra – Trestno;
- 10) Odra – Brzeg Dolny;
- 11) Odra – Malczyce;
- 12) Odra – Ścinawa;
- 13) Odra – Cigacice;
- 14) Odra – Połęczko;
- 15) Odra – Szczecin.

## UZASADNIENIE

Projekt rozporządzenia jest aktem wykonawczym do ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 ze zm.). Zgodnie z art. 110 ust. 9 minister właściwy do spraw gospodarki wodnej zobowiązany jest do określenia, w drodze rozporządzenia, standardowych procedur przetwarzania informacji posiadanych przez państwową służbę hydrologiczno-meteorologiczną i państwową służbę hydrogeologiczną, z uwzględnieniem w wykazie rodzaju i nazw procedur właściwych dla każdej ze służb.

Zarządzanie zasobami wodnymi, jak i ochrona ludności oraz mienia przed wodami, wymaga pełnej i wiarygodnej informacji o warunkach hydrologicznych, meteorologicznych i hydrogeologicznych. Ranga problemu a jednocześnie konieczność zapewnienia przez Państwo właściwej osłony hydrologiczno-meteorologicznej i hydrogeologicznej społeczeństwa i podmiotom gospodarczym oraz rosnące znaczenie racjonalnego korzystania z zasobów wodnych, wymagały ustawowego uregulowania tej działalności poprzez nadanie odpowiedniego statusu służbom dostarczającym informacji o bieżącej sytuacji i zjawiskach zachodzących w atmosferze i hydrosferze. Ustawą Prawo wodne utworzono zatem Państwową Służbę Hydrologiczno-Meteorologiczną i Państwową Służbę Hydrogeologiczną, wskazując jednocześnie podmioty pełniące te służby, a są to odpowiednio Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej oraz Państwowy Instytut Geologiczny.

Z uwagi na to, że:

- nowa ustawa - Prawo wodne stanowi również, iż Państwowa Służba Hydrologiczno-Meteorologiczna i Państwowa Służba Hydrogeologiczna są finansowane przez budżet państwa (art. 109),
  - właścicielem informacji zbieranych i przetwarzanych na podstawie standardowych procedur przez wymienione służby jest Skarb Państwa w imieniu którego informacją rozporządzają IMGW i PIG (art. 110 ust. 1 i 2),
  - IMGW i PIG zobowiązane są do nieodpłatnego udostępniania informacji przetworzonych na podstawie standardowych procedur, organom władzy publicznej oraz właścicielom wód lub działającym w ich imieniu zarządom (art. 110 ust. 3 i 4)
- koniecznym stało się jednoznaczne określenie standardowych procedur przetwarzania informacji z jednoczesnym uwzględnieniem specyfiki obu służb.

Projekt rozporządzenia określa co zalicza się do procedur standardowych (§ 1), ustala rodzaje procedur standardowych (§ 2). Wymienia też numeratywnie jakie procedury wyróżnia się w ramach standardowych procedur przetwarzania informacji w poszczególnych grupach informacji dostarczanych przez obie służby tzn. w podziale na dane hydrologicznych, meteorologicznych i hydrogeologicznych z rozróżnieniem procedur właściwych dla wyników pomiarów i obserwacji z sieci obserwacyjno-pomiarowych oraz procedur obejmujących opracowanie informacji wyjściowych.





- 17) ministrowi właściwemu do spraw zdrowia;
- 18) ministrowi właściwemu do spraw oświaty i wychowania;
- 19) ministrowi właściwemu do spraw szkolnictwa wyższego;
- 20) Komendantowi Głównemu Państwowej Straży Pożarnej;
- 21) Szefowi Obrony Cywilnej Kraju;
- 22) Głównemu Inspektorowi Ochrony Środowiska;
- 23) Głównemu Inspektorowi Sanitarnemu;
- 24) Komendantowi Głównemu Policji;
- 25) Komendantowi Głównemu Straży Granicznej;
- 26) Głównemu Inspektorowi Nadzoru Budowlanego;
- 27) Głównemu Geodecie Kraju;
- 28) Prezesowi Państwowej Agencji Atomistyki;
- 29) Generalnemu Dyrektorowi Dróg Krajowych i Autostrad;
- 30) Morskiej Służbie Poszukiwania i Ratownictwa;
- 31) marszałkom województw;
- 32) wojewodom;
- 33) dyrektorom regionalnych zarządów gospodarki wodnej;
- 34) dyrektorom urzędów morskich;
- 35) dyrektorom urzędów żeglugi śródlądowej.

**2.** Ostrzeżenia przed żywiołowym działaniem sił przyrody oraz przed suszą, przekazuje się:

- 1) Prezesowi Zarządu Polskiego Radia S.A.;
- 2) Prezesowi Zarządu Telewizji Polskiej S.A.

**3.** Biuletyny przekazuje się:

- 1) ministrowi właściwemu do spraw budownictwa, gospodarki przestrzennej i mieszkaniowej;
- 2) ministrowi właściwemu do spraw gospodarki morskiej;
- 3) ministrowi właściwemu do spraw łączności;
- 4) ministrowi właściwemu do spraw transportu;
- 5) ministrowi właściwemu do spraw wewnętrznych;
- 6) ministrowi właściwemu do spraw rolnictwa;
- 7) ministrowi właściwemu do spraw rozwoju wsi;
- 8) ministrowi właściwemu do spraw środowiska;
- 9) ministrowi właściwemu do spraw gospodarki wodnej;
- 10) Komendantowi Głównemu Państwowej Straży Pożarnej;
- 11) Szefowi Obrony Cywilnej Kraju;
- 12) Głównemu Inspektorowi Ochrony Środowiska;
- 13) Głównemu Inspektorowi Nadzoru Budowlanego;
- 14) wojewodom;
- 15) dyrektorom regionalnych zarządów gospodarki wodnej.

**§3.** Informacje, o których mowa w §2, zawierają dane operacyjne, mogące ulegać zmianie w procesie kontroli i weryfikacji.

**§4.1.** Częstotliwość przekazywania prognozy hydrologicznych, meteorologicznych i hydrogeologicznych, komunikatów o bieżącej sytuacji meteorologicznej, hydrologicznej i hydrogeologicznej oraz ostrzeżeń przed żywiołowym działaniem sił przyrody oraz przed suszą, zależy od aktualnego bądź prognozowanego stanu hydrologicznego, meteorologicznego lub hydrogeologicznego.

**2.** Charakterystyka stanów, o których mowa w ust. 1, jest określona w załączniku do rozporządzenia.

**§5.1.** Prognozy meteorologiczne na najbliższe 48 godzin są przekazywane codziennie w normalnym stanie meteorologicznym, a w stanie zagrożenia i alarmu meteorologicznego i hydrologicznego co 12 godzin.

**2.** Prognozy hydrologiczne są przekazywane:

- 1) w normalnym stanie hydrologicznym i w stanie suszy – w dni robocze;
- 2) w stanie zagrożenia i alarmu hydrologicznego – dodatkowo w dni wolne od pracy i w święta, w zależności od potrzeb oraz rozwoju i przebiegu sytuacji hydrologiczno - meteorologicznej.

**3.** Prognozy hydrogeologiczne są przekazywane:

- 1) w normalnym stanie hydrogeologicznym – raz na kwartał;
- 2) w stanie zagrożenia hydrogeologicznego – raz na miesiąc;
- 3) w stanie alarmu hydrogeologicznego – raz na tydzień a na wniosek ministra właściwego do spraw gospodarki wodnej – raz na dzień na wybranych obszarach.

**4.** Prognozy, o których mowa w ust. 1 i 2, są przekazywane nie później niż dwie godziny po ich wykonaniu

**§6.1.** Komunikaty o bieżącej sytuacji meteorologicznej i hydrologicznej są przekazywane:

- 1) w normalnym stanie hydrologicznym oraz w normalnym stanie meteorologicznym oraz w stanie suszy meteorologicznej, glebowej i hydrologicznej - raz dziennie, w ciągu dwóch godzin po ich aktualizacji;
- 2) w stanie zagrożenia hydrologicznego oraz w stanie zagrożenia meteorologicznego - co sześć godzin, w ciągu dwóch godzin po ich aktualizacji;
- 3) w stanie alarmu hydrologicznego - co trzy godziny, w ciągu godziny po ich aktualizacji.

**2.** Komunikaty hydrogeologiczne przekazywane są:

- 1) w normalnym stanie hydrogeologicznym - raz na kwartał;
- 2) w stanie zagrożenia hydrogeologicznego - raz na miesiąc;
- 3) w stanie alarmu hydrogeologicznego - raz w tygodniu.

**§7.** Ostrzeżenia przed żywiołowym działaniem sił przyrody oraz przed suszą, są przekazywane, jeżeli prognozowane jest wystąpienie:

- 1) stanu zagrożenia meteorologicznego;
- 2) gwałtownego wzrostu stanów wody;
- 3) przekroczenia na wodowskazach stanów ostrzegawczych lub alarmowych;
- 4) stanu zagrożenia hydrogeologicznego w strefach zasilania lub użytkowania wód podziemnych.

**§8.1.** Biuletyny hydrologiczne i meteorologiczne opracowywane raz na dobę, są przekazywane według uniwersalnego czasu koordynowanego (Universal Time Co-ordinated), zwanego „UTC”, do godziny 11 UTC.

**2.** Biuletyny hydrologiczne i meteorologiczne tygodniowe, miesięczne i roczne, opracowywane w dni robocze, są przekazywane:

- 1) biuletyny tygodniowe - w ciągu dwóch dni po upływie tygodnia, którego biuletyny dotyczą;
- 2) biuletyny miesięczne - w ciągu tygodnia po upływie miesiąca, którego biuletyny dotyczą;
- 3) biuletyny roczne - w ciągu miesiąca po upływie roku, którego biuletyny dotyczą.

**3.** Kwartalny biuletyn informacyjny wód podziemnych jest przekazywany w terminie dwóch miesięcy po upływie kwartału, którego biuletyn dotyczy.

**§9.1.** Prognozy i komunikaty, o których mowa w §5 i 6, przekazuje się jednym, wybranym przez odbiorcę, środkiem łączności:

1) telefaksem;

2) sieciami komputerowymi.

**2.** Ostrzeżenia, o których mowa w §7, przekazuje się dostępnymi środkami łączności:

1) telefonem stacjonarnym;

2) telefonem komórkowym;

3) telefaksem;

4) sieciami komputerowymi.

**3.** Biuletyny, o których mowa w §8, przekazuje się pocztą za potwierdzeniem odbioru.

**4.** Prognozy i komunikaty uznaje się za przekazane, w przypadku gdy:

1) uzyskano potwierdzenie poprawności transmisji z telefaksu;

2) uzyskano potwierdzenie poprawności transmisji cyfrowej przez sieć komputerową.

**5.** Ostrzeżenia uznaje się za przekazane, w przypadku gdy:

1) uzyskano telefoniczne potwierdzenie o odebraniu ostrzeżenia, z podaniem nazwiska i stanowiska służbowego osoby odbierającej ostrzeżenie;

2) uzyskano potwierdzenie operatora sieci o przekazaniu ostrzeżenia telefonem komórkowym;

3) uzyskano potwierdzenie poprawności transmisji z telefaksu;

4) uzyskano potwierdzenie poprawności transmisji cyfrowej przez sieć komputerową.

**6.** W przypadku gdy przekazanie ostrzeżenia nie jest możliwe, wysyłający ostrzeżenie sporządza na ten temat notatkę ze szczegółowym opisem sytuacji, która uniemożliwiła przekazanie ostrzeżenia.

**7.** Biuletyn uznaje się za przekazany z chwilą uzyskania potwierdzenia odbioru przesyłki pocztowej.

**§10.** Określenia w niniejszym rozporządzeniu odbiorcy informacji, ustalą, z pełniącymi państwową służbę hydrologiczno – meteorologiczną i państwową służbę hydrogeologiczną, sposób bieżącego przekazywania informacji dotyczących zmian adresów, numerów telefonów i telefaksów oraz adresów poczty elektronicznej, a także nazwisk osób odpowiedzialnych za przyjęcie informacji.

**§11.** Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

MINISTER ŚRODOWISKA

### **Charakterystyka stanów hydrologicznego, meteorologicznego i hydrogeologicznego**

- 1) stan zagrożenia meteorologicznego – stan zagrożenia wystąpieniem jednego z poniższych zjawisk:
  - a) silnego wiatru którego średnia prędkość przekroczy 15 m/s,
  - b) silnego wiatru którego maksymalna prędkość przekroczy 20 m/s,
  - c) nagłych zmian temperatury powietrza o 5°C lub więcej, gdy temperatura kształtuje się w pobliżu 0°C,
  - d) nagłych zmian temperatury powietrza o 10°C lub więcej, gdy temperatura kształtuje się poniżej 0°C,
  - e) upałów, gdy temperatura powietrza osiąga lub przekracza 30°C,
  - f) silnych mrozów, gdy temperatura powietrza obniża się do  $\leq 20^{\circ}\text{C}$  lub jest niższa, a dobowy spadek temperatury minimalnej jest większy niż 5°C,
  - g) intensywnych opadów deszczu powyżej 30 mm na dobę,
  - h) opadów gradu,
  - i) intensywnych opadów śniegu dających pokrywę lub przyrost pokrywy powyżej 15 cm na dobę,
  - j) opadów marznących powodujących gołoledź,
  - k) zawiei lub zamieci śnieżnej,
  - l) silnej mgły występującej na znacznym obszarze lub mgły intensywnie osadzającej szadź,
  - m) aktywnych burz;
- 2) stan zagrożenia hydrologicznego – stan zagrożenia wystąpieniem lub wystąpienie co najmniej jednej z poniższych sytuacji:
  - a) przekroczenie stanów ostrzegawczych z tendencją wzrostową na wodowskazach w co najmniej jednej zlewni monitorowanej podstawową siecią obserwacyjno-pomiarową państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej,
  - b) wystąpienia zatoru lodowego poniżej wodowskazu podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej, powodującego przekroczenie stanu ostrzegawczego na tym wodowskazie,
  - c) wystąpienie niebezpiecznego opadu mogącego spowodować sytuację opisaną w pkt. 2 lit. a),
  - d) wystąpienia na morzu, w zatokach i zalewach bardzo silnego lub sztormowego wiatru od strony morza, mogącego spowodować sytuację opisaną w pkt 2 lit. a);
- 3) stan zagrożenia hydrogeologicznego – wystąpienie stanu zagrożenia hydrologicznego, o którym mowa w pkt. 2 lub w pkt 7, 8 ,9 oraz zagrożenia odnawiania zasobów i degradacji jakości wód podziemnych;
- 4) stan alarmu meteorologicznego – wystąpienie jednego ze zjawisk, o których mowa w pkt. 1 lit. a) – m);

- 5) stan alarmu hydrologicznego – stan zagrożenia wystąpieniem lub wystąpienia co najmniej jednej z poniższych sytuacji:
  - a) przekroczenie stanu alarmowego na wodowskazach w co najmniej jednej zlewni monitorowanej podstawową siecią obserwacyjno-pomiarową państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej,
  - b) wystąpienie zatoru lodowego poniżej wodowskazu podstawowej sieci obserwacyjno-pomiarowej państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej, powodującego przekroczenie stanu alarmowego na tym wodowskazie,
  - c) wystąpienie niebezpiecznego opadu mogącego spowodować sytuację określoną w pkt. 5 lit. a),
  - d) wystąpienie na morzu, w zatokach i zalewach, bardzo silnego lub sztormowego wiatru od strony morza, mogącego spowodować sytuację określoną w pkt 5 lit. a);
- 6) stan alarmu hydrogeologicznego - pogłębienie stanu zagrożenia hydrogeologicznego, o którym mowa w pkt 2, do poziomu ograniczenia korzystania z zasobów wód podziemnych lub wystąpienia podtopień;
- 7) stan suszy atmosferycznej – wystąpienie długotrwałego niedoboru lub braku opadów w okresie wegetacyjnym;
- 8) stan suszy glebowej – wystąpienie wysychania powierzchni gleby i jej głębszych warstw spowodowane suszą atmosferyczną;
- 9) stan suszy hydrologicznej – wystąpienie zmniejszenia odpływu wód gruntowych do wód powierzchniowych i w efekcie zmniejszenie przepływu w rzekach co najmniej trzech zlewni monitorowanych przez podstawową sieć obserwacyjno-pomiarową państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej, poniżej stanu odpowiadającego średniemu niskiemu przepływowi z wielolecia;
- 10) normalny stan meteorologiczny – stan, w którym nie występuje żadne ze zjawisk, o których mowa w pkt 1, ani nie jest prognozowane wystąpienie żadnego z tych zjawisk;
- 11) normalny stan hydrologiczny – stan, w którym nie występuje żadna z sytuacji, o których mowa w pkt 2, ani nie jest prognozowane wystąpienie żadnej z tych sytuacji;
- 12) normalny stan hydrogeologiczny – stan, w którym nie występuje stan zagrożenia hydrogeologicznego.

## UZASADNIENIE

Projekt rozporządzenia jest aktem wykonawczym do ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 ze zm. ). Na podstawie art. 111 ust. 2 minister właściwy do spraw gospodarki wodnej został zobowiązany do określenia, w drodze rozporządzenia, podmiotów, którym państwowa służba hydrologiczno-meteorologiczna i państwowa służba hydrogeologiczna są obowiązane przekazywać ostrzeżenia, prognozy, komunikaty i biuletyny sposobu i częstotliwości przekazywania tych informacji oraz sposobów uzyskiwania potwierdzenia otrzymania ostrzeżeń.

Ostrzeganie społeczeństwa i podmiotów gospodarczych przed nadzwyczajnymi zagrożeniami ze strony sił przyrody oraz monitorowanie przebiegu zjawisk ekstremalnych jest obok wykonywania pomiarów i obserwacji oraz bieżących analiz i ocen sytuacji hydrologicznych, meteorologicznych i hydrogeologicznych, jednym z najważniejszych zadań państwowej służby hydrologiczno-meteorologicznej pełnionej przez Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej oraz państwowej służby hydrogeologicznej pełnionej przez Państwowy Instytut Geologiczny.

Warunkiem zapewnienia właściwej i skutecznej ochrony przed nadzwyczajnymi zagrożeniami ze strony sił przyrody, skutecznej i właściwie zorganizowanej akcji ratowniczej oraz zminimalizowania strat wywołanych działaniem sił przyrody, jest dotarcie w odpowiednie miejsce i w odpowiednim czasie z ostrzeżeniem o możliwości wystąpienia ekstremalnych warunków hydrologiczno-meteorologicznych i hydrologicznych, mogących stworzyć zagrożenie dla życia i mienia.

Projekt rozporządzenia określa (§ 2) obowiązki IMGW i PIG, wykonujących zadania państwa z zakresu osłony hydrologiczno-meteorologicznej i hydrogeologicznej społeczeństwa i gospodarki narodowej, odnośnie rodzaju informacji jakie muszą być opracowywane i rozpowszechniane w ramach tej działalności. Określa też częstotliwość z jaką powinny być opracowywane ostrzeżenia, komunikaty i informacje o bieżącej sytuacji atmosfery i hydrosfery oraz możliwości wystąpienia groźnych zjawisk naturalnych, w zależności od stanu zagrożenia. Wskazuje też, iż w przypadku wystąpienia zagrożenia, o którym mowa wyżej, informacje z IMGW i PIG są podstawą do podejmowania decyzji przeciwdziałających i ograniczających skutki groźnych zjawisk naturalnych i jedynymi służącymi do informowania społeczeństwa. Doświadczenia ostatnich powodzi wskazały na potrzebę jednoznacznego określenia osłony hydrologiczno-meteorologicznej i hydrogeologicznej i zinstytucjonalizowania działalności w tym zakresie.

Rozporządzenie określa również podmioty, do których IMGW i PIG są obowiązane przekazywać informacje, prognozy i ostrzeżenia oraz obowiązki ciążące na odbiorcach informacji, których spełnienie jest jednym z warunków dotarcia na czas rzetelnej informacji i ostrzeżenia o niebezpieczeństwie.

**ROZPORZĄDZENIE  
MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

z dnia [REDAKTOWANE]

**w sprawie szczegółowego zakresu i trybu opracowywania planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy**

Na podstawie art. 121 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

**§ 1. Rozporządzenie określa:**

- 1) szczegółowy zakres i tryb opracowywania planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, zwanego dalej "planem";
- 2) szczegółowy zakres informacji koniecznych do sporządzania planów, sposób ich wykorzystania i przetwarzania;
- 3) metodykę identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych i oceny ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych;
- 4) metodykę ustalania celów środowiskowych, zakres analiz ekonomicznych związanych z korzystaniem z wód;
- 5) tryb opracowywania dokumentacji planistycznych;
- 6) oraz częstotliwość weryfikacji pozyskiwanych informacji i sporządzanych dokumentów, kierując się zasadami i potrzebami ochrony wód.

**§ 2. Plan zawiera:**

- 1) ogólny opis cech charakterystycznych obszaru dorzecza, obejmujący w szczególności:
  - a) wykaz jednolitych części wód powierzchniowych, wraz z podaniem ich typów i ustalonych warunków referencyjnych,
  - b) wykaz jednolitych części wód podziemnych;
- 2) podsumowanie identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych i oceny ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych, w tym:
  - a) oszacowanie punktowych źródeł zanieczyszczeń,
  - b) oszacowanie rozproszonych źródeł zanieczyszczeń, w tym krótką charakterystykę użytkowania gruntów,
  - c) oszacowanie oddziaływań wywieranych na ilościowy stan wód, w tym poboru wody,
  - d) analizę innych rodzajów wpływu działalności człowieka na stan wód;
- 3) wykaz, wraz z graficznym przedstawieniem obszarów chronionych obejmujący następujące wykazy:
  - a) obszarów przeznaczonych do poboru wody w celu zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia,
  - b) obszarów przeznaczonych do ochrony gatunków wodnych o znaczeniu gospodarczym,
  - c) jednolitych części wód przeznaczonych do celów rekreacyjnych, w tym kąpieliskowych,



- d) obszarów wrażliwych na eutrofizację wywołaną zanieczyszczeniami pochodzącymi ze źródeł komunalnych,
- e) obszarów narażonych na zanieczyszczenia związkami azotu pochodzącymi ze źródeł rolniczych,
- f) obszarów przeznaczonych do ochrony siedlisk lub gatunków, ustanowionych na podstawie ustawy o ochronie przyrody, dla których utrzymanie lub poprawa stanu wód jest ważnym czynnikiem w ich ochronie;
- 4) mapę sieci monitoringu wraz z prezentacją programów monitoringowych;
- 5) wykaz celów środowiskowych ustanowionych dla jednolitych części wód i obszarów chronionych;
- 6) podsumowanie wyników analizy ekonomicznej związanej z korzystaniem z wód;
- 7) podsumowanie działań określonych w wodnym programie środowiskowym kraju, z uwzględnieniem sposobów osiągania ustanawianych celów środowiskowych;
- 8) wykaz innych, szczegółowych programów i planów gospodarowania dla obszaru dorzecza, dotyczących przede wszystkim zlewni, sektorów gospodarki, problemów lub typów wód, wraz z omówieniem ich zawartości;
- 9) podsumowanie działań zastosowanych w celu informowania społeczeństwa i konsultacji publicznych, opis wyników i dokonanych na tej podstawie zmian w planie;
- 10) wykaz organów właściwych w sprawach gospodarowania wodami dla obszaru dorzecza;
- 11) informację o sposobach i procedurach pozyskiwania informacji i dokumentacji źródłowej, wykorzystanej do sporządzenia planu, oraz informacji o spodziewanych wynikach realizacji planu.

2. Metodykę identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych i oceny ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych określa załącznik nr 1 do rozporządzenia.

§ 3. Cele środowiskowe wskazane w planie obejmują działania polegające w szczególności na:

- 1) zapobieganiu pogarszaniu się ilościowego i jakościowego stanu jednolitych części wód powierzchniowych;
- 2) osiągnięciu lub utrzymaniu co najmniej dobrego stanu ekologicznego jednolitych części wód powierzchniowych oraz ekosystemów od wody zależnych;
- 3) osiągnięciu lub utrzymaniu co najmniej dobrego potencjału ekologicznego i dobrego stanu chemicznego dla sztucznych i silnie zmienionych jednolitych części wód;
- 4) zaprzestaniu lub stopniowym eliminowaniu zanieczyszczenia wód substancjami szczególnie szkodliwymi dla środowiska wodnego;
- 5) ograniczeniu dopływu zanieczyszczeń do wód podziemnych oraz przeciwdziałaniu pogarszaniu się stanu jednolitych części wód podziemnych;
- 6) osiągnięciu lub utrzymaniu co najmniej dobrego stanu ilościowego i dobrego stanu chemicznego jednolitych części wód podziemnych.

2. Działania, o których mowa w ust. 1, nie stosuje się do sztucznych lub silnie zmienionych jednolitych części wód, dla których osiągnięcie najbardziej rygorystycznych celów środowiskowych byłoby niemożliwe lub ekonomicznie nieuzasadnione.

3. Metodykę ustalania celów środowiskowych określa załącznik nr 2 do rozporządzenia.

§4. Przy ustalaniu celów środowiskowych oraz metodyki przygotowywania programów ochrony wód uwzględnia się w szczególności:

- 1) aktualny stan jednolitych części wód powierzchniowych;
- 2) aktualny stan jednolitych części wód podziemnych;
- 3) występowanie sztucznych i silnie zmienionych jednolitych części wód powierzchniowych;
- 4) występowanie wód wrażliwych i obszarów narażonych na zanieczyszczenia związkami azotu pochodzącymi ze źródeł rolniczych;
- 5) zidentyfikowane jednolite części wód powierzchniowych:
  - a) wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia,
  - b) przeznaczone do bytowania i migracji ryb,
  - c) przeznaczone do bytowania skorupiaków i mięczaków,
  - d) wykorzystywane do urządzania kąpielisk;
- 6) zidentyfikowane jednolite części wód podziemnych wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia;
- 7) analizę i ocenę ryzyka nieosiągnięcia celów, w tym wynikającego ze względów ekonomicznych związanych z udziałem użytkowników wód w kosztach realizacji programów ochrony wód;
- 8) wymagania, jakim powinny odpowiadać pod względem ilościowym i jakościowym zasoby wodne w zidentyfikowanych jednolitych częściach wód powierzchniowych i podziemnych, o których mowa w pkt 5 i 6.

§5. Analiza ekonomiczna zawiera informacje wystarczające pod względem ilości i stopnia szczegółowości (w tym również zestawienie kosztów związanych z zebraniem danych) w celu:

- 1) wykonania odpowiednich obliczeń niezbędnych dla uwzględnienia zasady zwrotu kosztów za usługi wodne, uwzględniając długoterminowe prognozy dotyczące zaopatrzenia w wodę i zapotrzebowania na wodę na obszarze dorzecza, oraz w miarę potrzeby:
  - a) kalkulacje dotyczące wielkości, cen i kosztów związanych z usługami wodnymi, oraz
  - b) szacunkową ocenę odpowiednich inwestycji, w tym prognozy dotyczące takich inwestycji;
- 2) dokonania oceny najbardziej efektywnego ekonomicznie łącznego stosownia działań w odniesieniu do form korzystania z wody, na podstawie preliminarza potencjalnych kosztów takich działań.

§6. Do sporządzenia planu wykorzystuje się w szczególności informacje dotyczące:

- 1) charakterystyki jednolitych części wód powierzchniowych;
- 2) charakterystyki jednolitych części wód podziemnych;
- 3) wpływu działalności człowieka na środowisko;
- 4) charakterystyki stref i obszarów ochronnych ustanowionych na podstawie ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne oraz obszarów chronionych ustanowionych na podstawie przepisów ustawy o ochronie przyrody;
- 5) sieci, programów i wyników ilościowego i jakościowego monitoringu wód;
- 6) kosztów zapewnienia wody dla ludności i gospodarki;

1) Kosztów działań w zakresie ochrony wód.

2) Informacje, o których mowa w ust. 1, gromadzi się w formie pisemnej i na elektronicznych nośnikach danych przy wykorzystaniu Systemu Informacji Geograficznej, wprowadzając informacje wejściowe na mapach w skali 1:200.000 lub większej, w układzie współrzędnych 92.

3) Informacje, o których mowa w ust. 1, gromadzi się w formie baz danych umożliwiających sporządzanie i weryfikację analiz, raportów oraz graficznej prezentacji w formie map; mapy mogą być sporządzane w skali 1:500.000 w układzie współrzędnych 92, przy czym zaleca się stosowanie map o większej skali, odpowiedniej dla prezentowanej informacji.

4) Podstawą sporządzania warstw tematycznych map tworzonych w ramach planu jest cyfrowa Mapa Podziału Hydrograficznego Polski wizualizowana za pomocą Systemu Informacji Geograficznej, prowadzona przez ministra właściwego do spraw gospodarki wodnej.

§ 7. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

**MINISTER ŚRODOWISKA**

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działami administracji rządowej - gospodarka wodna oraz środowisko, na podstawie § 1 ust. 2 pkt 1 i 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Miany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 154, poz. 1803, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957 i Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

**Załączniki  
do rozporządzenia Ministra Środowiska  
z dnia ..... (poz. ...)**

**Załącznik nr 1**

**Metodyka identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych  
i oceny ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych**

1. W celu identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych na jednolite części wód powierzchniowych należy w szczególności:

- 1) oszacować i zidentyfikować znaczące źródła punktowej i rozproszonej emisji zanieczyszczeń pochodzących z instalacji komunalnych, przemysłowych, rolniczych oraz innych instalacji i działalności,
- 2) oszacować i zidentyfikować znaczący pobór wód do celów komunalnych, przemysłowych, rolniczych i innych, w tym sezonową zmienność i łączne roczne zapotrzebowanie, oraz straty wody w systemach dystrybucji,
- 3) oszacować i zidentyfikować wpływ znaczących regulacji przepływu wód, w tym przerzutów wody i zmian kierunków przepływu, na ogólną charakterystykę odpływu i bilansu wodnego,
- 4) zidentyfikować znaczące morfologiczne zmiany jednolitych części wód,
- 5) oszacować i zidentyfikować inne znaczące wpływy antropogeniczne na stan wód powierzchniowych,
- 6) scharakteryzować użytkowanie powierzchni ziemi, w tym zidentyfikować główne obszary zabudowane, przemysłowe i rolnicze oraz, gdzie stosowne, obszary połowu ryb oraz obszary leśne,

2. Przy ustalaniu znaczących źródeł punktowej i rozproszonej emisji zanieczyszczeń należy uwzględnić w szczególności źródła punktowej i rozproszonej emisji następujących substancji:

- 1) związki chloroorganiczne i substancje, które mogą tworzyć takie związki w środowisku wodnym,
- 2) związki fosforoorganiczne,
- 3) związki cynoorganiczne,
- 4) substancje i preparaty lub produkty ich rozkładu o udowodnionych właściwościach rakotwórczych lub mutagennych lub właściwościach mogących zakłócać w środowisku wodnym lub poprzez to środowisko funkcje produkcji steroidów, funkcje tarczycy, reprodukcyjne lub inne funkcje związane z hormonami,
- 5) trwałe węglowodory oraz trwałe i biokumulujące się toksyczne substancje organiczne,
- 6) cyjanki,
- 7) metale i ich związki,
- 8) arsenik i jego związki,
- 9) biocydy i środki ochrony roślin,
- 10) substancje w zawiesinie,
- 11) substancje, które przyczyniają się do eutrofizacji (w szczególności azotany i fosforany),
- 12) substancje, które wywierają niekorzystny wpływ na bilans tlenu (i można dokonać ich pomiaru przy użyciu takich wskaźników, jak BZT, ChZT itp.).

3. Oszacowania i identyfikacji znaczących źródeł punktowej emisji zanieczyszczeń dokonuje się na podstawie informacji zebranych w ramach:

- 1) art. 45 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.) - delegacja do wydania rozporządzeń:
  - rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 29 listopada 2002 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 212, poz. 1799),
  - rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 31 stycznia 2003 r. w sprawie dopuszczalnych mas substancji, które mogą być odprowadzane w ściekach przemysłowych (Dz. U. Nr 35, poz. 309),

- rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 6 listopada 2002 r. w sprawie metodyk referencyjnych badania stopnia biodegradacji substancji powierzchniowoczynnych zawartych w produktach, których stosowanie może mieć wpływ na jakość wód (Dz. U. Nr 196, poz. 1658),
  - 2) art. 143, 145, 146, 201, 202, 205, 206, 207, 211, 215 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska (Dz. U. Nr 62, poz. 627, z późn. zm.<sup>1)</sup>),
  - 3) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 26 lipca 2002 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości (Dz. U. Nr 122, poz. 1055).
4. Oszacowania i identyfikacji znaczących źródeł punktowej emisji zanieczyszczeń do celów opracowania pierwszego planu gospodarowania wodami w dorzeczu dokonuje się na podstawie informacji zebranych w ramach:
- 1) spisu zrzutów do wód mogących zawierać substancje z wykazu I załącznika nr 11 do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 29 listopada 2002 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 212, poz. 1799), do których stosuje się najwyższe dopuszczalne wartości określone w tabeli I w załączniku nr 3 do tego rozporządzenia,
  - 2) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 listopada 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia (Dz. U. Nr 204, poz. 1728),
  - 3) rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 16 października 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda w kąpieliskach (Dz. U. Nr 183, poz. 1530),
  - 4) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 4 października 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody śródlądowe będące środowiskiem życia ryb w warunkach naturalnych (Dz. U. Nr 176, poz. 1455),
  - 5) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 4 października 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać morskie wody wewnętrzne i wody przybrzeżne będące środowiskiem życia skorupiaków i mięczaków (Dz. U. Nr 176, poz. 1454).
5. Oszacowania i identyfikacji znaczących rozproszonych źródeł emisji zanieczyszczeń dokonuje się na podstawie informacji zebranych w ramach:
- 1) art. 47 i 49 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.),
  - 2) § 2 i 3 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie kryteriów wyznaczania wód wrażliwych na zanieczyszczenie związkami azotu ze źródeł rolniczych (Dz. U. Nr 241, poz. 2093),
  - 3) § 5 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać programy działań mających na celu ograniczenie odpływu azotu ze źródeł rolniczych (Dz. U. z 2003 r. Nr 4, poz. 44),
  - 4) ustawy z dnia 18 grudnia 2003 r. o ochronie roślin (Dz. U. z 2004 r. Nr 11, poz. 94, z późn. zm.),
  - 5) rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 5 marca 2002 r. w sprawie szczegółowych zasad wydawania zezwoleń na dopuszczenie środków ochrony roślin do obrotu i stosowania (Dz. U. Nr 24, poz. 250, z późn. zm.),
  - 6) ustawy z dnia 13 września 2002 r. o produktach biobójczych (Dz. U. Nr 175, poz. 1433, z późn. zm.).
6. Oszacowania i identyfikacji znaczących źródeł rozproszonej emisji zanieczyszczeń do celów opracowania pierwszego planu gospodarowania wodami w dorzeczu dokonuje się na podstawie informacji zebranych w ramach:

- 1) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 listopada 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia (Dz. U. Nr 204, poz. 1728),
- 2) rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 16 października 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinna odpowiadać woda w kąpieliskach (Dz. U. Nr 183, poz. 1530),
- 3) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 29 listopada 2002 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 212, poz. 1799),
- 4) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 4 października 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody śródlądowe będące środowiskiem życia ryb w warunkach naturalnych (Dz. U. Nr 176, poz. 1455),
- 5) rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 4 października 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać morskie wody wewnętrzne i wody przybrzeżne będące środowiskiem życia skorupiaków i mięczaków (Dz. U. Nr 176, poz. 1454).

7. 1. Po określeniu znaczących oddziaływań antropogenicznych na jednolite części wód powierzchniowych należy dokonać oceny podatności stanu jednolitych części wód na określone oddziaływania antropogeniczne. Zebrane informacje wspomniane powyżej oraz wszelkie inne istotne informacje, w tym istniejące dane z monitoringu środowiska, powinny zostać wykorzystane w celu dokonania oceny prawdopodobieństwa, że jednolite części wód powierzchniowych w ramach obszaru dorzecza nie spełniają środowiskowych celów jakości (załącznik nr 2 do rozporządzenia). Przy opracowywaniu tej oceny można stosować techniki modelowania.

2. Dla jednolitych części wód powierzchniowych, w odniesieniu do których stwierdzono, że istnieje ryzyko, że nie zostaną spełnione środowiskowe cele jakości, gdzie stosowne, dokonuje się dalszej charakterystyki w celu optymalizacji zarówno programów monitoringu, jak i programów działań na obszarze dorzecza.

8. Dla wód podziemnych powinna być sporządzona wstępna charakterystyka wszystkich jednolitych części wód podziemnych, do celów oceny ich wykorzystania i oceny stopnia ryzyka niespełnienia przez nie celów ustalonych dla każdej jednolitej części wód podziemnych, zgodnie z załącznikiem nr 2 do rozporządzenia.

9. We wstępnej charakterystyce, o której mowa w pkt 8, należy określić:

- 1) położenie i granice jednolitej części wód lub grupy jednolitych części wód podziemnych,
- 2)  oddziaływania, na które podatna jest jednolita część wód lub grupy jednolitych części wód podziemnych, w tym:
  - a) rozproszone źródła zanieczyszczeń,
  - b)  punktowe źródła zanieczyszczeń,
  - c)  pobór wód,
  - d)  sztuczne odnawianie zasobów,
  - e)  ogólną charakterystykę warstw geologicznych położonych w obszarze zlewni, z których zasilana jest jednolita część wód podziemnych,
  - f)  jednolite części wód podziemnych, dla których istnieją bezpośrednio od nich zależne ekosystemy wód powierzchniowych lub ekosystemy łądowe.

10. Po opracowaniu wstępnej charakterystyki, o której mowa w art. 8 należy opracować dalszą charakterystykę tej jednolitej części wód lub grup jednolitych części wód podziemnych, które określono jako zagrożone, w celu ustalenia bardziej precyzyjnej oceny znaczenia tych zagrożeń i określenia programów działań na obszarze dorzecza.

11. Dalsza charakterystyka, o której mowa w ust. 10 powinna zawierać istotne informacje na temat wpływu działalności człowieka oraz, gdzie stosowne, informacje dotyczące:

- 1) charakterystyki geologicznej jednolitej części wód podziemnych, w tym zasięgu i rodzaju jednostek geologicznych,
- 2) charakterystyki hydrogeologicznej jednolitej części wód podziemnych, w tym przewodności hydraulicznej, porowatości i spoistości,
- 3) charakterystyki osadów powierzchniowych oraz gleb w zlewni, z której są zasilane jednolite części wód podziemnych, w tym miąższość, porowatość, przewodność hydrauliczną oraz własności absorpcyjne osadów i gleb,
- 4) charakterystyki stratyfikacji wód podziemnych w granicach jednolitych części wód podziemnych,
- 5) wykazu systemów wód powierzchniowych pozostających w dynamicznych relacjach z jednolitymi częściami wód podziemnych, w tym ekosystemów lądowych i jednolitych części wód powierzchniowych,
- 6) oszacowania kierunków i wielkości wymiany wód między jednolitymi częściami wód podziemnych i systemami powierzchniowymi,
- 7) danych wystarczających do wyliczenia długoterminowej, średniorocznej wielkości ogólnego odnawiania zasobów wodnych,
- 8) charakterystyki składu chemicznego wód podziemnych, obejmującej specyfikację oddziaływań antropogenicznych.

12. Dla transgranicznych jednolitych części wód podziemnych lub uznanych w ramach charakterystyki wstępnej za zagrożone niespełnieniem celów określonych dla każdej jednolitej części wód (załącznik nr 2 do rozporządzenia), gdzie stosowne, zbiera się i przechowuje następujące informacje dla każdej jednolitej części wód dotyczące:

- 1) lokalizacji punktów, w których z jednolitych części wód podziemnych pobierana jest woda z wyłączeniem punktów poboru wody w ilości mniejszej niż średnio 10 m<sup>3</sup>/dobę, lub punktów poboru wody przeznaczonej do picia przez ludzi dostarczających mniej niż średnio 10 m<sup>3</sup>/dobę lub wodę dla mniej niż 50 osób,
- 2) średniorocznej wielkości poboru wód w wyznaczonych punktach,
- 3) składu chemicznego wody pobieranej z jednolitych części wód podziemnych,
- 4) lokalizacji punktów w granicach jednolitych części wód podziemnych, w których następuje bezpośrednio zasilanie wód podziemnych,
- 5) ilości wprowadzanej w tych punktach wody,
- 6) składu chemicznego wód wprowadzanych do jednolitych części wód podziemnych,
- 7) charakterystyki użytkowania powierzchni ziemi w zlewni lub zlewniach, z terenu których zasilane są jednolite części wód podziemnych, w tym dopływów zanieczyszczeń i zmian antropogenicznych w charakterystykach zasilania.

13. Wyznacza się też te jednolite części wód podziemnych, dla których zostaną określone niższe cele środowiskowe zgodnie z załącznikiem nr 2 do rozporządzenia, w tym rezultacie uwzględnienia wpływów stanu jednolitych części wód na:

- 1) wody powierzchniowe i powiązane ekosystemy lądowe,
- 2) regulację wód,
- 3) ochronę przeciwpowodziową i osuszanie terenu,
- 4) rozwój człowieka (przeгляд oddziaływań zmian poziomów wód podziemnych).

14. Wyznacza się też te jednolite części wód podziemnych, gdzie skutek działalności człowieka jednolita część wód podziemnych jest zanieczyszczona w takim stopniu, że osiągnięcie dobrego stanu chemicznego wód podziemnych jest nieosiągalne lub nieproporcjonalnie kosztowne (przeгляд oddziaływań na jakość wód podziemnych).

<sup>1)</sup> ~~U~~zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 115, poz. 1229, z 2002 r. Nr 74, poz. 676, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 233, poz. 1957, z 2003 r. Nr 46, poz. 392, Nr 80, poz. 717 i 721, Nr 162, poz. 1568, Nr 175, poz. 1693, Nr 190, poz. 1865 i Nr

217, poz. 2124 oraz z 2004 r. Nr 19, poz. 177, Nr 49, poz. 464, Nr 70, poz. 631, Nr 91, poz. 875, Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 121, poz. 1263.

## Załącznik nr 2

### Metodyka ustalania celów środowiskowych

#### I.

1. Wody, jako integralna część środowiska oraz siedliska dla zwierząt i roślin, podlegają ochronie, niezależnie od tego, czyją stanowią własność.
2. Ochrona wód polega na utrzymywaniu lub poprawie jakości wód, biologicznych stosunków w środowisku wodnym i na terenach podmokłych tak, aby osiągnąć następujące cele środowiskowe:
  - a) dla jednolitych części wód powierzchniowych, niewydzielonych jako sztuczne lub silnie zmienione:
    - uniknąć niekorzystnych zmian w ich stanie ekologicznym i chemicznym,
    - osiągnąć lub zachować dobry stan ekologiczny i chemiczny,
  - b) dla sztucznych i silnie zmienionych jednolitych części wód powierzchniowych:
    - uniknąć niekorzystnych zmian w ich potencjale ekologicznym i stanie chemicznym,
    - dążyć do osiągnięcia lub zachować dobry potencjał ekologiczny i dobry stan chemiczny,
  - c) dla jednolitych części wód podziemnych:
    - uniknąć niekorzystnych zmian ich stanu ilościowego i chemicznego,
    - odwrócić znaczące i utrzymujące się tendencje wzrostowe zanieczyszczenia powstałego w wyniku działalności człowieka,
    - zapewnić równowagę pomiędzy poborem i zasilaniem wód podziemnych,
    - zachować lub osiągnąć dobry stan ilościowy i chemiczny.
3. Realizując cele środowiskowe, o których mowa w ust. 2, należy zapewnić, aby wody, w zależności od potrzeb, nadawały się w szczególności do:
  - a) zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia,
  - b) rekreacji oraz uprawiania sportów wodnych.
4. Realizując cele środowiskowe w zakresie ochrony jednolitych części wód, należy podejmować przede wszystkim takie działania, jak:
  - a) unikanie, eliminowanie, ograniczanie zanieczyszczenia wód, w szczególności wprowadzania do jednolitych części wód powierzchniowych substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, w tym substancji priorytetowych,



- b) ~~eliminowanie~~ eliminowanie lub stopniowe ograniczanie przedostawania się do wód zanieczyszczeń, w szczególności substancji priorytetowych,
- c) ~~zapobieganie~~ zapobieganie niekorzystnym zmianom naturalnych przepływów wody albo naturalnych poziomów zwierciadła wody.

**II.** Określając cele środowiskowe, należy brać pod uwagę możliwości ich osiągnięcia.

1. ~~U~~ Uchamiając programy działań określone w planach gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy dla wód powierzchniowych:

- a) ~~W~~ Wdraża się działania niezbędne dla zapobieżenia pogarszaniu się stanu wszystkich jednolitych części wód powierzchniowych, z zastrzeżeniem części VII i VIII,
- b) ~~Ch~~ Chroni się, poprawia i przywraca stan wszystkich jednolitych części wód powierzchniowych, z zastrzeżeniem lit. c, w celu osiągnięcia dobrego stanu wód powierzchniowych, w odniesieniu do sztucznych i silnie zmienionych jednolitych części wód, najpóźniej do 2015 r., z zastrzeżeniem przedłużeń czasowych ustalonych zgodnie z częścią V i stosowania części VI, VII i VIII,
- c) ~~Ch~~ Chroni się i poprawia wszystkie sztuczne i silnie zmienione jednolite części wód, w celu osiągnięcia dobrego potencjału ekologicznego i dobrego stanu chemicznego wód powierzchniowych najpóźniej do 2015 r., z zastrzeżeniem przedłużeń czasowych ustalonych zgodnie z częścią V i stosowania części VI, VII i VIII,
- d) ~~W~~ Wdraża się konieczne działania, w celu stopniowego redukcjonowania zanieczyszczenia substancjami priorytetowymi i zaprzestania lub stopniowego eliminowania emisji, odprowadzania i strat priorytetowych substancji niebezpiecznych.

2. ~~U~~ Uchamiając programy działań określone w planach gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy dla wód podziemnych:

- a) ~~W~~ Wdraża się działania niezbędne dla zapobieżenia dopływowi lub ograniczenia dopływu zanieczyszczeń do wód podziemnych i zapobieżenia pogarszaniu się stanu wszystkich jednolitych części wód podziemnych, z zastrzeżeniem części VII i VIII,
- b) ~~Ch~~ Chroni się, poprawia i przywraca stan wszystkich jednolitych części wód podziemnych, zapewnia równowagę między poborem a zasilaniem wód podziemnych, w celu osiągnięcia dobrego stanu wód podziemnych najpóźniej do 2015 r., z zastrzeżeniem przedłużeń czasowych ustalonych zgodnie z częścią V i stosowania części VI, VII i VIII,
- c) ~~W~~ Wdraża się działania niezbędne do odwrócenia znaczącego i utrzymującego się rosnącego trendu stężenia każdego zanieczyszczenia powstałego wskutek działalności człowieka w celu stopniowej redukcji zanieczyszczenia wód podziemnych.

3. ~~U~~ Uchamiając programy działań określone w planach gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy dla obszarów chronionych, należy osiągać zgodność ze wszystkimi normami i celami najpóźniej do 2015 r., chyba że ustalono inaczej w prawodawstwie wspólnotowym, w ramach którego zostały ustalone poszczególne obszary chronione.

**III.** Jeżeli więcej niż jeden z celów określonych w części II odnosi się do danej jednolitej części wód, stosuje się najbardziej rygorystyczny z celów.

**IV.** Można wyznaczyć jednolitą część wód powierzchniowych jako sztucznie lub silnie zmienioną, gdy:

- 1) ~~W~~ Wzrost mianiny charakterystyk hydromorfologicznych tej jednolitej części wód, konieczne dla osiągnięcia dobrego stanu ekologicznego, miałyby zdecydowanie niekorzystny wpływ na:
  - a) ~~Ś~~ Środowisko,
  - b) ~~Ż~~ Żeglugę, włączając urządzenia portowe, lub rekreację,
  - c) ~~D~~ Działalność, do której woda jest magazynowana, taką jak: zaopatrzenie w wodę do picia, wytwarzanie energii elektrycznej lub nawadnianie,

- d) regulację wód, zapobieganie powodzi, odwadnianie ziemi lub
  - e) równie ważną działalność człowieka związaną ze zrównoważonym rozwojem,
- 2) Korzystne cele, którym służą charakterystyki sztucznej lub silnie zmienionej jednolitej części wód, nie mogą, ze względu na możliwości techniczne czy nieproporcjonalne koszty, być osiągnięte za pomocą innych działań, znacznie korzystniejszych z punktu widzenia środowiska naturalnego.

V. Nieprzekraczalne terminy ustalone w części II mogą być przedłużone w związku ze stopniowym osiąganiem celów w odniesieniu do jednolitej części wód, pod warunkiem że nie zachodzi dalsze pogarszanie się stanu zmienionej jednolitej części wód, gdy wszystkie z następujących warunków są spełnione:

- 1) Każda niezbędna poprawa stanu jednolitej części wód nie może być w sposób racjonalny osiągnięta w okresie czasu wymienionym w części II ze względu na przynajmniej jedną z następujących przyczyn:
  - a) poprawa może być osiągnięta w wymaganym zakresie tylko na etapach przekraczających określony czas, z uwagi na możliwości techniczne,
  - b) zakończenie działań prowadzących do poprawy w danym czasie byłoby nieproporcjonalnie kosztowne,
  - c) warunki naturalne nie pozwalają na poprawę stanu jednolitej części wód w ustalonym czasie,
- 2) przedłużenie terminu oraz przyczyny je uzasadniające są szczegółowo określone i wyjaśnione w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza,
- 3) przedłużenie jest ograniczone do maksymalnie dwóch kolejnych uaktualnień planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyjątkiem przypadków, w których warunki naturalne uniemożliwiają osiągnięcie celów w tym okresie,
- 4) zestawienie działań, które są przewidywane jako niezbędne dla stopniowego przywracania jednolitej części wód do wymaganego stanu w przedłużonym terminie, przyczyny dla każdego znacznego opóźnienia w uruchamianiu oraz orientacyjny harmonogram ich wdrożenia uwzględnia się w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza.

VI. Można zmierzać do osiągnięcia mniej rygorystycznych celów środowiskowych niż wymagane w części II, dla określonych jednolitych części wód, w przypadku gdy te jednolite części wód są w takim stopniu zmienione wskutek działalności człowieka lub ich warunki naturalne są takie, że osiągnięcie tych celów byłoby niemożliwe lub nieproporcjonalnie kosztowne, a następujące warunki są spełnione łącznie:

- 1) potrzeby w zakresie środowiska naturalnego lub społeczno-ekonomiczne zaspokajane przez taką działalność człowieka nie mogą być zaspokojone za pomocą innych działań, korzystniejszych z punktu widzenia środowiska i bez ponoszenia nieproporcjonalnych kosztów,
- 2) dla wód powierzchniowych osiąga się najlepszy z możliwych stan ekologiczny i chemiczny przy danych oddziaływaniach, których nie można byłoby w racjonalny sposób uniknąć z powodu natury działalności człowieka czy zanieczyszczenia,
- 3) dla wód podziemnych, zachodzą możliwie jak najmniejsze zmiany dobrego stanu wód podziemnych, przy wpływach, których nie można byłoby w racjonalny sposób uniknąć z powodu natury działalności człowieka czy zanieczyszczenia,
- 4) nie zachodzi dalsze pogorszenie stanu jednolitej części wód,
- 5) ustalenie mniej rygorystycznych celów środowiskowych i powody ich ustalenia są szczegółowo wymienione w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, a cele te poddawane są kontroli co sześć lat.

**VII.** Czasowe pogorszenie się stanu jednolitej części wód nie jest naruszeniem wymogów rozporządzenia, jeśli jest ono wynikiem okoliczności o charakterze naturalnym czy działania siły wyższej, wyjątkowych lub takich, których nie można było w sposób racjonalny przewidzieć, w szczególności ekstremalnych zjawisk powodziowych i długotrwałej suszy, czy wynikiem okoliczności powstałych na skutek nagłych zdarzeń, które nie mogły być w sposób racjonalny przewidziane, jeśli spełnione są wszystkie następujące warunki:

- 1) zostały podjęte wszystkie możliwe kroki, w celu zapobieżenia dalszemu pogarszaniu się stanu wód i zagrożeniu osiągnięcia celów środowiskowych rozporządzenia w innych jednolitych częściach wód, których takie okoliczności nie dotyczą,
- 2) warunki, na jakich wyjątkowe okoliczności, lub takie, których nie można racjonalnie przewidzieć, włącznie z przyjęciem właściwych wskaźników, zawarte są w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza,
- 3) działania, jakie należy podjąć w wyjątkowych okolicznościach, są włączone do programu działań i nie zagrażają odtworzeniu jakości jednolitej części wód po ustaniu tych okoliczności,
- 4) skutki wyjątkowych okoliczności lub takich, których nie można było przewidzieć, podlegają corocznemu przeglądowi i, z zastrzeżeniem dla przyczyn wymienionych w części V pkt 1, wszelkie możliwe do zrealizowania działania są podejmowane w jak najkrótszym czasie, w celu przywrócenia jednolitej części wód do stanu sprzed zaistnienia skutków tych okoliczności.

**VIII.** Przepisów nie narusza się, w przypadku gdy:

- 1) dobry stan wód podziemnych, dobry stan ekologiczny lub dobry potencjał ekologiczny nie zostały osiągnięte lub nie udało się zapobiec pogarszaniu się stanu jednolitej części wód powierzchniowych bądź podziemnych w wyniku nowych zmian w charakterystyce fizycznej jednolitej części wód powierzchniowych lub zmian poziomu jednolitej części wód podziemnych, lub
- 2) nie udało się zapobiec pogorszeniu się ze stanu bardzo dobrego do dobrego jednolitej części wód powierzchniowych w wyniku nowych form zrównoważonej działalności gospodarczej człowieka,
- 3) są łącznie spełnione następujące warunki:
  - a) zostały podjęte wszystkie możliwe kroki zmierzające do ograniczenia niekorzystnego wpływu na stan jednolitej części wód,
  - b) przyczyny tych zmian lub modyfikacji są szczegółowo określone i wyjaśnione w planie gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, a cele podlegają ocenie co sześć lat,
  - c) przyczyny tych zmian lub modyfikacji stanowią nadrzędny interes społeczny i/lub korzyści dla środowiska naturalnego i dla społeczeństwa płynące z osiągnięcia celów wymienionych w części II, są mniejsze niż korzyści dla zdrowia ludzi, utrzymania bezpieczeństwa ludzi lub zrównoważonego rozwoju, wynikające ze zmian lub modyfikacji, oraz
  - d) korzystne cele, którym służą te zmiany lub modyfikacje jednolitej części wód, nie mogą, ze względu na możliwości techniczne czy nieproporcjonalne koszty, być osiągnięte za pomocą innych działań, znacznie korzystniejszych z punktu widzenia środowiska naturalnego.

## UZASADNIENIE

Projekt ustawy z dnia.....2004r. o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw wprowadza istotne zmiany dotyczące gospodarowania wodami, konieczne zarówno z uwagi na polskie potrzeby w tym zakresie, jak i trwający proces dostosowania do zapisów Dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000r. w sprawie ustanowienia ram działalności Wspólnoty w dziedzinie polityki wodnej, tzw. Ramowej Dyrektywy Wodnej 2000/60/WE.

Projekt ustawy o zmianie ustawy – Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw przewiduje zarządzanie zasobami wodnymi, z uwzględnieniem podziału kraju na następujące obszary dorzeczy: Wisły, Odry, Dniestru, Dunaju, Jarft, Łaby, Niemna, Pregoty, Świeżej i Ücker. Dokonany podział jest istotny dla realizacji zadań z zakresu planowania w gospodarowaniu wodami. Do najistotniejszych dokumentacji planistycznych został zaliczony plan gospodarowania wodami na obszarze dorzecza.

Projekt ustawy o zmianie ustawy –Prawo wodne oraz niektórych innych ustaw wprowadza istotne zmiany w art. 114 i art. 121 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (Dz.U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.). Zmiany w zakresie planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza wprowadzono do art. 114 mając na celu pełne dostosowanie ustawy – Prawo wodne do wymagań Ramowej Dyrektywy Wodnej 2000/60/WE i spowodowały również istotne zmiany w art. 121 ustawy – Prawo wodne. Na podstawie obecnie obowiązującego art. 121 ustawy – Prawo wodne zostało wydane rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 28 kwietnia 2004r. w sprawie zakresu i trybu opracowywania planów gospodarowania wodami na obszarach dorzeczy oraz warunków korzystania z wód regionu wodnego (Dz. U. Nr 126, poz. 1318). Zmiana delegacji ustawowej art. 121 spowoduje konieczność wydania nowego rozporządzenia, które uwzględni wszystkie wprowadzone zmiany.

Zgodnie z delegacją ustawową zawartą w zmienionym art. 121 minister właściwy do spraw gospodarki wodnej w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw środowiska został zobligowany do opracowania szczegółowego zakresu i trybu opracowywania planów gospodarowania wodami na obszarze dorzeczy, w tym szczegółowego zakresu informacji koniecznych do sporządzania planów, sposobu ich wykorzystania i przetwarzania, metodykę identyfikacji znaczących oddziaływań antropogenicznych i oceny ich wpływu na stan wód powierzchniowych i podziemnych, metodykę ustalania celów środowiskowych, zakres analiz ekonomicznych związanych z korzystaniem z wód, tryb opracowywania dokumentacji planistycznych oraz częstotliwość weryfikacji pozyskiwanych informacji i sporządzanych dokumentów. Przedmiotowy projekt rozporządzenia stanowi doprecyzowanie uregulowań zawartych w ustawie z zakresu planowania w gospodarowaniu wodami.

□

## ROZPORZĄDZENIE Ministra Środowiska<sup>1)</sup>

z dnia [REDACTED]

w sprawie zakresu instrukcji gospodarowania wodą

□

□

Na podstawie art. 132 ust. 10 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. nr 115, poz. 1229, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

### Rozdział I Przepisy ogólne

§ 1. Rozporządzenie określa zakres instrukcji gospodarowania wodą sporządzanej w związku z korzystaniem z wód powierzchniowych za pomocą urządzeń do jej piętrzenia lub zależnym od siebie korzystaniem z wód przez kilka zakładów.

□

§ 2. W opracowywanych instrukcjach należy posługiwać się następującymi, zdefiniowanymi pojęciami:

- 1) **budowla piętrząca lub upustowa** – rozumie się przez to każdą budowlę umożliwiającą stałe lub okresowe piętrzenie wody lub substancji płynnych i półpłynnych ponad przyległy teren albo akwen;
- 2) **wysokość piętrzenia budowli piętrzącej** – rozumie się przez to różnicę rzędnej maksymalnego poziomu piętrzenia i rzędnej zwierciadła wody dolnej, odpowiadającej przepływowi średniemu niskiemu; w przypadku prognozowanej erozji dna rzeki lub kanału należy uwzględnić również tę erozję; gdy budowla nie styka się z dolną wodą przyjmuje się odpowiednio najniższą rzędną bezpośrednio przyległego terenu naturalnego lub uformowanego sztucznie;
- 3) **normalny poziom piętrzenia (NPP)** – rozumie się przez to najwyższy eksploatacyjny poziom zwierciadła wody ustalony dla normalnych warunków użytkowania;
- 4) **maksymalny poziom piętrzenia (Max PP)** – rozumie się przez to położenie zwierciadła spiętrzonej wody przy uwzględnieniu pojemności powodziowej ( $V_p$ ), dla budowli piętrzącej nie mającej pojemności powodziowej, maksymalny poziom piętrzenia (Max PP) równy jest normalnemu poziomowi piętrzenia (NPP);

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – gospodarka wodna na podstawie § 1 ust. 2 pkt 1 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004r. w sprawie szczegółowego zakresu działania ministra środowiska (Dz.U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz. U. z 2001 r. Nr 154, poz. 1803, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957 i Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz.1206.

- 5) **nadzwyczajny poziom piętrzenia** (Nad PP) – rozumie się przez to nadzwyczajne, krótkotrwałe położenie zwierciadła wody, ponad maksymalny (Max PP) lub normalny (NPP) poziom piętrzenia;
- 6) **minimalny poziom piętrzenia** (Min PP) – rozumie się przez to najniższe położenie zwierciadła spiętrzonej wody w normalnych warunkach użytkowania;
- 7) **normalne warunki użytkowania** – rozumie się przez to użytkowanie urządzenia wodnego przy poziomach wody w granicach od Min PP do NPP;
- 8) **nadzwyczajne warunki użytkowania** – rozumie się przez to użytkowanie urządzenia wodnego przy poziomach wody ponad NPP;
- 9) **awaryjne warunki użytkowania** – rozumie się przez to użytkowanie urządzenia wodnego podczas awarii obiektu lub jego elementu w stopniu zagrażającym bezpieczeństwu całego obiektu, terenom przyległym lub przy piętrzeniach przekraczających piętrzenie maksymalne;
- 10) **maksymalny przepływ budowlany** – rozumie się przez to największy przepływ, który nie powoduje przelania się wody przez koronę budowli tymczasowych;
- 11) **maksymalna przepustowość obiektu** – rozumie się przez to łączą przepustowość wszystkich urządzeń upustowych zbiornika lub stopnia wodnego;
- 12) **stan alarmowy** – rozumie się przez to taki stan wody, ustalany przez państwową służbę hydrologiczno – meteorologiczną, przy którym wezbranie zaczyna zagrażać zalaniem dolin rzecznych i terenów depresyjnych i powoduje zagrożenie dla ludności lub mienia, obszarów zagospodarowanych i urządzeń wodnych;
- 13) **stan ostrzegawczy** - rozumie się przez to taki stan wody (niższy od stanu alarmowego), ustalany przez państwową służbę hydrologiczno - meteorologiczną, po przekroczeniu którego ogłaszane jest przez właściwy organ (wójta, burmistrza, prezydenta miasta, starostę lub wojewodę) pogotowie przeciwpowodziowe, uruchamiające mobilizację zespołów reagowania kryzysowego na terenach zagrożonych;
- 14) **odpływ nienaruszalny** – stosowanym w odniesieniu do budowli piętrzącej – rozumie się przez to przepływ poniżej budowli (stopnia, jazu, zapory, zbiornika) niezbędny do zachowania życia biologicznego w cieku;
- 15) **odpływ dozwolony** – rozumie się przez to przepływ, który nie powoduje szkód powodziowych na terenach poniżej budowli;
- 16) **odpływ powodziowy** - rozumie się przez to odpływ poniżej budowli ustalany w zależności od prognoz, dostosowany do przepustowości urządzeń, mogący powodować szkody powodziowe;
- 17) **odpływ gwarantowany** – rozumie się przez to przepływ poniżej budowli, będący sumą odpływu nienaruszalnego oraz przepływu niezbędnego do pokrycia potrzeb wodnych zakładów posiadających pozwolenia wodnoprawne, zlokalizowanych w zasięgu wpływu danej budowli;
- 18) **odpływ katastrofalny** – stosowanym w odniesieniu do urządzenia wodnego służącego do piętrzenia – rozumie się przez to taki naturalny przepływ powodziowy poniżej budowli, który jest poza możliwością sterowania urządzeniami w ramach

gospodarowania wodą i powoduje katastrofalne straty mienia oraz zagraża życiu lub zdrowiu ludzi;

- 19) **dopływie granicznym ( $Q_{gr}$ )** - rozumie się przez to dopływ do zbiornika, po przekroczeniu którego ogłasza się na zbiorniku stan zagrożenia;
- 20) **pojemność martwa zbiornika** – rozumie się przez to pojemność poniżej najniższej rzędnej piętrzenia eksploatacyjnego Min PP;
- 21) **pojemność użytkowa** – rozumie się przez to pojemność przeznaczoną do wykorzystania dla ustalonych celów zawartą między minimalnym a normalnym poziomem piętrzenia (NPP);
- 22) **rezerwa powodziowa stała** – rozumie się przez to pojemność przeznaczoną do wykorzystywania przy przechodzeniu fali powodziowej – znajdującą się między poziomami piętrzenia NPP i Max PP;
- 23) **rezerwa powodziowa forsowana** – rozumie się przez to pojemność ponad Max PP uzyskiwaną w ramach dopuszczalnego nadpiętrzenia nie przekraczającego nadzwyczajnego poziomu piętrzenia (Nad.PP);
- 24) **odpływ wyprzedzający** – rozumie się przez to odpływ wody, umożliwiający częściowe opróżnienie zbiornika przed spodziewanym wezbraniem, nakazany przez właściwego dyrektora regionalnego zarządu gospodarki wodnej, zgodnie z art. 88 ustawy Prawo wodne;
- 25) **współzależne korzystanie z wód** – rozumie się przez to korzystanie przez kilka zakładów z tego samego zasobu wodnego, które wymaga stałego wzajemnego kontrolowania korzystania i uwzględnia ustalone w decyzjach administracyjnych wydawanych na podstawie ustawy Prawo wodne interesy wszystkich podmiotów korzystających z wody, a także korzystanie z wody na obiektach usytuowanych kaskadowo wzdłuż cieków, gdzie sposób gospodarowania wodą jednego obiektu wpływa bezpośrednio na gospodarowanie wodą na obiektach sąsiednich.

## **Rozdział II**

### **Instrukcja gospodarowania wodą na zbiornikach i stopniach wodnych**

§ 3.1. Instrukcję gospodarowania wodą sporządza się z uwzględnieniem odrębnych okresów: suszy, normalnych warunków użytkowania oraz powodzi.

2. Instrukcja gospodarowania wodą powinna określać zasady postępowania w sytuacji zjawisk lodowych i awarii.

3. W instrukcji gospodarowania wodą uwzględnia się w miarę potrzeb okres wznoszenia obiektu, rozruchu i pierwszego napełnienia.

§ 4.1. Instrukcja gospodarowania wodą składa się z części opisowej i graficznej.

□

2. Część opisowa instrukcji gospodarowania wodą powinna obejmować:

- 1) informacje ogólne dotyczące położenia obiektu, nazwę właściciela, administratora lub użytkownika bezpośrednio odpowiedzialnego za gospodarowanie wodą i utrzymanie urządzenia wodnego;
- 2) podstawowe dane:

- a) charakterystyczne poziomy piętrzenia,
  - b) charakterystyczne pojemności i okresy ich obowiązywania,
  - c) dla zbiorników retencyjnych: dopływ graniczny do zbiornika, dopuszczalne prędkości obniżania i podwyższania poziomów wody,
  - d) dla urządzeń upustowych: krzywe wydatku w zależności od wielkości otwarcia zamknięć i poziomów wody górnej i dolnej oraz dopuszczalne prędkości podwyższania poziomów wody w dolnym stanowisku;
- 3) wyszczególnienie zadań, które ma do spełnienia urządzenie wodne;
  - 4) kopie pozwoleń wodnoprawnych odnoszących się do danego urządzenia wodnego;
  - 5) ustalenie gwarancji i kolejności zaspokajania potrzeb poszczególnych użytkowników;
  - 6) zasady gospodarowania wodą w normalnych warunkach użytkowania;
- 7) zasady gospodarowania wodą w warunkach powodziowych, w tym:
    - a) zasady postępowania przy prognozowanym nadejściu fali powodziowej, przygotowujące urządzenie wodne do wejścia w okres nadzwyczajnych warunków użytkowania,
    - b) reguły tworzenia i wykorzystania rezerwy powodziowej z uwzględnieniem informacji napływających z sieci osłony hydro-meteorologicznej,
    - c) wykaz współdziałających i odpowiedzialnych za gospodarkę wodną organów i osób wraz z określeniem zakresu ich odpowiedzialności i kompetencji oraz wzajemnej łączności pomiędzy nimi oraz łączności z centrami reagowania kryzysowego,
    - d) zasady i tryb powiadamiania gminnego, powiatowego, wojewódzkiego zespołu reagowania kryzysowego oraz Rządowego Zespołu Koordynacji Kryzysowej, Ośrodka Koordynacyjno Informacyjnego Ochrony Przeciwpowodziowej RZGW oraz Instytutu Meteorologicznego i Gospodarki Wodnej o przewidywanych zrzutach powodujących przekroczenie stanów ostrzegawczych;
  - 8) wzór dziennika gospodarki wodnej z określeniem reguł i sposobu jego wypełniania;
  - 9) wyszczególnienie organów i jednostek administracji kompetentnych do wydawania dyspozycji w zakresie gospodarowania wodą w nadzwyczajnych warunkach użytkowania i warunkach awaryjnych;
  - 10) podstawowe czynności i osoby odpowiedzialne, niezbędne do prowadzenia:
    - a) prawidłowej gospodarki retencjonowaną i piętrzoną wodą,
    - b) prawidłowej pracy urządzeń upustowych.
3. Część graficzna instrukcji gospodarowania wodą powinna zawierać:
- 1) plany i schematy niezbędne do prawidłowego gospodarowania wodą;
  - 2) mapy topograficzne w skali 1 :10 000 obejmujące w szczególności:
    - a) obszar zasięgu oddziaływania urządzenia wodnego,
    - b) obszary narażone powstanie szkód przy odpływie powodziowym na odcinku istotnym dla gospodarowania wodą.



### **Rozdział III**

#### **Instrukcja gospodarowania wodą dla współzależnego korzystania z wód**

§ 5.1. Dla współzależnego korzystania z wód, z zastrzeżeniem ust. 3, opracowuje się jedną instrukcję gospodarowania wodą.

2. W instrukcji gospodarowania wodą powinny być określone zależności wynikające z uprawnień i obowiązków pomiędzy poszczególnymi użytkownikami wód lub urzędzeń wodnych.

3. Przepis ust. 1 stosuje się dla tych dla obiektów kaskady usytuowanych wzdłuż cieku, które znajdują się we władaniu jednego zakładu.

§ 6. Część opisowa instrukcji dla użytkowników współzależnie korzystających z wody powinna obejmować poza zakresem określonym w § 5 następujące elementy:

- 1) wyszczególnienie uzgodnionych priorytetów korzystania z wody przez zakłady stosujące zależne od siebie korzystanie z wód;
- 2) zasady dystrybucji wody z uwzględnieniem hierarchii zaspokajania potrzeb poszczególnych zakładów;
- 3) zasady współdziałania z zakładami i urządzeniami wodnymi usytuowanymi powyżej i poniżej rozpatrywanego urządzenia wodnego szczególnie w sytuacji przewidującej duże zrzuty wody;
- 4) kopie pozwoleń wodnoprawnych odnoszących się do innych urzędzeń wodnych lub obiektów w zasięgu wzajemnego oddziaływania;
- 5) kopie instrukcji gospodarowania wodą urzędzeń wodnych mających wpływ na pracę danego urządzenia wodnego.

### **Rozdział IV**

#### **Przepisy końcowe**

§. 7. Dotychczas obowiązujące instrukcje należy dostosować do przepisów niniejszego rozporządzenia w terminie nie dłuższym niż 5 lat od dnia wejścia w życie tego rozporządzenia.

§ 8. Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

**W porozumieniu**  
**Minister Rolnictwa**  
**i Rozwoju Wsi**

**Minister Środowiska**

## Uzasadnienie

Opracowanie i wydanie przez Ministra Środowiska przepisów rozporządzenia w sprawie zakresu instrukcji gospodarowania wodą wynika z art. 132 ust. 10 ustawy Prawo wodne, które zobowiązuje ministra właściwego ds. gospodarki wodnej do opracowania i wydania przedmiotowych przepisów.

Przepisy dotyczące zakresu instrukcji gospodarowania wodą nie były dotychczas opracowane i wydane w formie obowiązujących przepisów. Obecnie istnieją jedynie materiały informacyjno – instruktażowe do opracowania instrukcji gospodarki wodnej sporządzone przez Hydroprojekt Warszawa w 1972 r. i są niedostosowane do obecnej wiedzy prawniczej i technicznej.

Rozporządzenie zawiera zakres, treść i formę sporządzania instrukcji gospodarowania wodą,

a w szczególności:

- przepisy ogólne, definicje specjalistycznych pojęć,
- ustalenia dotyczące sporządzania instrukcji gospodarowania wodą.

Opracowane przepisy zapewniają właściwy i jednolity sposób gospodarowania wodą na urządzeniach wodnych i są niezbędne dla:

- użytkowników urządzeń wodnych,
- projektantów urządzeń wodnych,
- organów zarządzających gospodarką wodną oraz wydających decyzje wodnoprawne na korzystanie z wód,
- organów zatwierdzających i uzgadniających instrukcje.



- 4) za holowanie i spław drewna, za jeden tonokilometr, równoważny iloczynowi objętości 1,45 m<sup>3</sup> drewna przemieszczonego na odległość jednego kilometra drogi wodnej - według stawki za przewóz towarów, określonej w pkt 1.

**§4.1.11** Dla ustalenia należności za korzystanie ze śródlądowej drogi wodnej długość trasy przebytej przez obiekt pływający określa się według kilometraża drogi wodnej.

**2.12** Za żeglugę statków pasażerskich lub wycieczkowych należność ustala się od iloczynu ilości miejsc pasażerskich na statku i długości drogi przebytej przez statek w jednym rejsie.

**§5.1** Określa się stawki należności za korzystanie ze śluz lub pochylni wynoszące:

- 1) za jedno śluzowanie lub przejście przez pochylnię statku, zestawu pchanego lub holowanego, barki, tratwy, holownika i pchacza (niewchodzących w skład zestawu), statku pasażerskiego lub wycieczkowego, obiektu pływającego przeznaczonego lub używanego do wykonywania prac technicznych, utrzymania wód lub eksploatacji kruszyw oraz innego obiektu pływającego (powyżej 15 ton nośności lub służące do przewozu więcej niż 12 pasażerów), za każdy zestaw lub obiekt pływający:
  - a) w godzinach od 7<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> - 11,79 zł,
  - b) w godzinach od 16<sup>00</sup> do 7<sup>00</sup> - 12,37 zł;
- 2) za jedno śluzowanie lub przejście przez pochylnię łodzi sportowo-turystycznych i innych małych obiektów pływających do 15 ton nośności lub służące do przewozu nie więcej niż 12 pasażerów, za każdy obiekt pływający:
  - a) w godzinach od 7<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> - 5,52 zł,
  - b) w godzinach od 16<sup>00</sup> do 7<sup>00</sup> - 11,04 zł;
- 3) za jedno śluzowanie lub przejście przez pochylnię kajaka lub łodzi wiosłowej, za każdy obiekt pływający:
  - a) w godzinach od 7<sup>00</sup> do 16<sup>00</sup> - 3,12 zł,
  - b) w godzinach od 16<sup>00</sup> do 7<sup>00</sup> - 6,24 zł.

**§6.1** Za śluzowanie zestawu holowanego lub pchanego, który wymaga rozłączenia i odrębnych śluzowań jego członów, ustala się należność za śluzowanie każdego członu, o ile rozłączenie zestawu nie wynika ze zmniejszonej okresowo przepustowości śluzy. Należność ustala się według stawki określonej w § 5 pkt 1.

**§7.1** Za śluzowanie lub przejście przez pochylnię razem kilku obiektów pływających należność ustala się i pobiera osobno za każdy obiekt pływający według stawki zależnej od rodzaju i wielkości obiektu pływającego, określonej w § 5, z uwzględnieniem zniżki dla osób, o których mowa w art. 144 ust. 2 ustawy.

**§8.1** Za korzystanie ze śródlądowych dróg wodnych oraz za śluzowanie lub przejście przez pochylnię obiektów pływających należność pobiera:

- 1) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach:
  - a) na Kanale Gliwickim,
  - b) na Kanale Kędzierzyńskim;
- 2) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu - na rzece Odrze od km 94,9 do km 282,5;
- 3) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu:
  - a) na Kanale Bydgoskim od km 14,8 do km 38,9 i Noteci dolnej,
  - b) na rzece Noteci górnej i kanale Górnonoteckim,
  - c) na Kanale Ślesińskim;
- 4) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku:
  - a) na rzece Nogacie, Szkarpawie i Martwej Wiśle,

- b) na Kanale Bartnickim i Kanale Jagiellońskim,
  - c) na Kanale Elbląskim,
  - d) na rzece Brdzie i Kanale Bydgoskim od km 14,4 do km 14,8;
- 5) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Warszawie:
- a) na odcinku rzeki Wisły od Płocka do Włocławka,
  - b) na Kanale Żerańskim,
  - c) na kanałach w systemie Wielkich Jezior Mazurskich,
  - d) na Kanale Augustowskim;
- 6) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Krakowie - na rzece Wiśle od km 0,0 do km 92,6 wraz z Kanałem Łęczańskim.

**§9.1.** Należność za korzystanie ze śródlądowych dróg wodnych i za śluzowanie lub przejście przez pochylnię obiektów pływających ustala i pobiera za każdy miesiąc kalendarzowy właściwy regionalny zarząd gospodarki wodnej, jako jednostka organizacyjna odpowiedzialna za utrzymanie odcinków dróg wodnych lub urządzeń wodnych stanowiących własność Skarbu Państwa, wystawiając notę księgową dla zakładu obowiązanego do uiszczenia należności, w wysokości ustalonej na podstawie informacji złożonej przez zakład w terminie określonym w art. 149 ust. 3 ustawy, lub na podstawie własnych ustaleń, jeśli zakład nie złożył informacji w terminie.

2. Należność, o której mowa w ust. 1, zakład uiszcza na rachunek bankowy wskazany przez regionalny zarząd gospodarki wodnej, w terminie 30 dni od dnia otrzymania noty księgowej.

3. Należność za śluzowanie lub przejście przez pochylnię łodzi sportowo-turystycznych oraz innych małych obiektów pływających (do 15 ton nośności), pobierana jest za pokwitowaniem uiszczenia należności, wystawionym przez właściwy regionalny zarząd gospodarki wodnej.

**§10.** Wzór formularza informacji, o której mowa w § 9 ust. 1, składanej przez zakład i zawierającej dane dotyczące korzystania ze śródlądowych dróg wodnych i liczby śluzowań lub przejść przez pochylnię, za każdy miesiąc kalendarzowy, określa załącznik nr 2 do rozporządzenia.

**§11.** Traci moc rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 29 marca 2002r. w sprawie należności za korzystanie ze śródlądowych dróg wodnych oraz urządzeń wodnych (Dz. U. Nr 55, poz. 494).

**§12.** Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 7 dni od dnia ogłoszenia

**MINISTER ŚRODOWISKA**

**ŚRÓDLĄDOWE DROGI WODNE I ICH CZĘŚCI, ZA KORZYSTANIE Z KTÓRYCH  
UISZCZA SIĘ NALEŻNOŚCI**

- 1) Kanał Gliwicki - od km 0,0 do km 41,2,
- 2) Kanał Kędzierzyński - od km 0,0 do km 5,6,
- 3) rzeka Odra - od km 94,9 do km 282,5,
- 4) rzeka Brda - od km 0,0 do km 14,4,
- 5) Kanał Bydgoski - od km 14,4 do km 38,9,
- 6) rzeka Noteć - odcinek dolny od Kanału Bydgoskiego - od km 38,9 do km 176,2,
- 7) rzeka Noteć - odcinek górny do Kanału Górnonoteckiego - od km 59,5 do km 121,6,
- 8) Kanał Górnonotecki - od km 121,6 do km 146,6,
- 9) Kanał Ślesiński - od km 0,0 do km 32,0,
- 10) rzeka Wisła wraz z Kanałem Łaczańskim - od km 0,0 do km 92,6,
- 11) rzeka Wisła od Płocka do Włocławka - od km 633,0 do km 675,0,
- 12) Kanał Żerański - od km 0,0 do km 17,2,
- 13) rzeka Nogat - od km 0,0 do km 62,0,
- 14) rzeka Szkarpawa - od km 0,0 do km 25,4,
- 15) rzeka Martwa Wisła - od km 0,0 do km 11,5,
- 16) Kanał Jagielloński - od km 0,0 do km 5,8,
- 17) Kanał Elbląski - od Miłomłyna (km 0,0) do:  
jeziora Druzno (km 52,0),  
jeziora Szelał Wielki (km  
21,4) i jeziora Jeziorak (km

11,5),

- 18) Kanał Bartnicki - od km 0,0 do km 1,0,
- 19) kanały w systemie Wielkich Jezior Mazurskich:
- a) kanał śluzowy w Guziance - od km 13,5 do km 14,0,
  - b) Kanał Jegliński - od km 1,3 do km 6,55,
  - c) Kanał Tałteński - od km 33,0 do km 34,60,
  - d) Kanał Mioduński - od km 37,05 do km 38,97,
  - e) Kanał Szymoński - od km 40,34 do km 42,70,
  - f) Kanał Łuczański - od km 61,80 do km 63,93,
  - g) Kanał Węgorzewski - od km 85,15 do km 86,07,
- 20) Kanał Augustowski - od km 0,0 do km 80,0.

## WZÓR FORMULARZA DO SKŁADANIA INFORMACJI

.....  
 (nazwa i adres zakładu /armatora)  
 NIP: .....

(adresat) REGIONALNY ZARZĄD  
 GOSPODARKI WODNEJ  
 (adres) .....  
 .....

**Informacja o korzystaniu ze śródlądowych dróg wodnych i liczbie śluzowań/  
 lub przejść przez pochylnię \***

w miesiącu ..... 200 ... r.

.....  
 (miejscowość i data  
 sporządzenia informacji)

**Część A: dla statków towarowych i zestawów lub spławu drewna**

| Lp. | Rodzaj statku<br>(obiekту<br>pływającego)<br>-----<br>Nr rejestru<br>administracyj<br>nego | Data i<br>miejsce<br>początk<br>u<br>rejsu<br>(dzień<br>i<br>miejsce) | Nazwa<br>drogi<br>wodnej<br>-----<br>Trasa<br>przejazd<br>u | Długość<br>trasy<br>(w km) | Masa<br>ładunku<br>(w<br>tonach) | Nośność<br>wymierzo<br>na statku<br>pustego<br>(w<br>tonach) <sup>1)</sup> | Liczba<br>śluzowań w<br>godz.:        |                                       |
|-----|--|---|---|----------------------------|----------------------------------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
|     |  |   |   |                            |                                  |  | 7 <sup>00</sup> -<br>16 <sup>00</sup> | 16 <sup>00</sup> -<br>7 <sup>00</sup> |
| 1   | 2  | 3   | 4   | 5                          | 6                                | 7  | 8                                     | 9                                     |
|     |  |   |   |                            |                                  |  |                                       |                                       |
|     |  |   |   |                            |                                  |  |                                       |                                       |
|     |  |   |   |                            |                                  |  |                                       |                                       |

<sup>1)</sup> Podaje się w przypadku pływania bez ładunku.

.....  
 (podpis osoby upoważnionej)



**Część B: dla statków pasażerskich, wycieczkowych i sportowo-turystycznych o nośności powyżej 15 ton**

| Lp. | Nazwa statku<br>(obiektu<br>pływającego)<br>-----<br>Nr rejestru<br>administracyj<br>nego | Data i<br>miejsce<br>początk<br>u<br>rejsu<br>(dzień i<br>miejsce) | Nazwa<br>drogi<br>wodnej<br>-----<br>Trasa<br>przejazd<br>u | Długość<br>trasy<br>(w km) | Liczba<br>rejsów w<br>dniu<br>pływania | Ilość<br>miejsc<br>pasażersk<br>ich na<br>statku | Liczba<br>śluzowań w<br>godz.:        |                                       |
|-----|---|--|---|----------------------------|--|--|---------------------------------------|---------------------------------------|
|     |   |  |   |                            |  |  | 7 <sup>00</sup> -<br>16 <sup>00</sup> | 16 <sup>00</sup> -<br>7 <sup>00</sup> |
| 1   | 2   | 3  | 4   | 5                          | 6                                      | 7  | 8                                     | 9                                     |
|     |   |  |   |                            |  |  |                                       |                                       |
|     |   |  |   |                            |  |  |                                       |                                       |
|     |   |  |   |                            |  |  |                                       |                                       |

\* Niepotrzebne skreślić.

.....  
(podpis osoby upoważnionej)

## Uzasadnienie

Art. 150 ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (Dz.U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.) upoważnia ministra właściwego do spraw gospodarki wodnej, do wydania drogą rozporządzenia, przepisów określających drogi wodne i ich odcinki, na których za żeglugę śródlądową i spław należy wnosić należności, stawki należności, w tym za korzystanie ze śluz lub pochylni, jednostki organizacyjne uprawnione do ustalania i pobierania należności, a także wzór formularza dla jednolitego ujęcia danych, w informacjach składanych przez użytkowników żeglugowych i koniecznych do ustalenia należności.

Projekt rozporządzenia ustala §2 śródlądowe drogi wodne lub ich odcinki, których użytkowanie żeglugowe skutkuje obowiązkiem ponoszenia należności. W wykazie tym ujęte są drogi wodne o zabudowie i infrastrukturze służącej przede wszystkim potrzebom transportu wodnego i o stabilnych parametrach żeglugowych, jak również sztuczne drogi wodne (kanały). Należności nie ustala się za żeglugę po drogach wodnych swobodnie płynących, o zabudowie wyłącznie regulacyjnej.

Stawki należności za korzystanie z dróg wodnych, co określa §3 rozporządzenia, zróżnicowano rodzajem obiektów pływających. Za przewóz towarów lub spław drewna stawki należności uzależniono od kosztów utrzymania dróg wodnych i ich infrastruktury, które są tym większe im wyższy jest stopień zabudowy drogi wodnej i wyższe jej parametry nawigacyjne. Dla odcinków dróg wodnych o wyższych parametrach nawigacyjnych tj. dostosowanych do statków o większej ładowności, przyjęto wyższe stawki niż na pozostałych drogach wodnych.

Za żeglugę statków pasażerskich i wycieczkowych stawka należności powiązana jest z ilością miejsc pasażerskich na statku, a za żeglugę statków bez ładunku stawkę należności odnosi się do nośności wymierzonej statku. Dla tej kategorii statków i przewozów przyjęto jednolite stawki należności bez względu na rodzaj infrastruktury dróg wodnych i ich parametry nawigacyjne.

Wysokość należności za korzystanie z dróg wodnych będzie zależała tym samym od określonych stawek należności, wielkości masy przewożonych ładunków lub ilości miejsc pasażerskich na statku, od długości trasy pływania oraz nośności wymierzonej pustego statku towarowego lub barki.

Stawki należności za śluzowanie obiektów pływających lub ich przejście przez pochylnie, które określa §5 projektu rozporządzenia, zależne są od wielkości i rodzaju obiektów pływających oraz pory dnia korzystania z tych urządzeń, stosownie do postanowień art.150 ust.2 ustawy - Prawo wodne. Przyjęto tutaj zasadę ustalenia stawki tym niższej im mniejszy jest obiekt śluzowany, z uwagi na możliwość jednoczesnego śluzowania kilku obiektów razem i racjonalnej tym samym eksploatacji śluz lub pochylni.

Projekt rozporządzenia ustala właściwe dla poszczególnych dróg wodnych jednostki organizacyjne uprawnione do naliczania i pobierania należności za korzystanie z dróg wodnych i urządzeń służących żegludze. Są nimi regionalne zarządy gospodarki wodnej, podległe Ministrowi Środowiska, pełniące jednocześnie funkcje administratora dróg wodnych, odpowiedzialnego za ich utrzymanie i eksploatację.

Sposób ustalenia i pobierania należności określa §9 projektu rozporządzenia. Dla ustalenia należności podstawą będą informacje składane przez zakład obowiązany do uiszczenia należności, stosownie do art.149 Prawa wodnego. Dla jednolitego ujęcia danych koniecznych do ustalenia wysokości należności projekt rozporządzenia określa wzór formularza składanej informacji (załącznik nr 2), którego Część A odnosi się do statków towarowych i zestawów spławu drewna, a Część B dla statków pasażerskich, wycieczkowych i sportowo – turystycznych o nośności powyżej 15 ton. Zróżnicowanie to wynika z odmiennego sposobu naliczania należności.

Temat objęty powyższym rozporządzeniem nie wchodzi bezpośrednio w zakres regulacji prawnych Unii Europejskiej.

Wprowadzenie w życie rozporządzenia nie pociąga za sobą wydatków budżetu państwa.

**ROZPORZĄDZENIE  
MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

z dnia

**w sprawie zakresu informacji z katastru wodnego podlegających udostępnieniu, sposobu ich przygotowania oraz wysokości opłat za ich przygotowanie i udostępnienie**

Na podstawie art. 155 ust. 5 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229, z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

**§ 1.**

Rozporządzenie określa zakres informacji z katastru wodnego podlegających udostępnieniu, sposób ich przygotowania oraz wysokość opłat za ich przygotowanie i udostępnianie.

**§ 2.**

1. Informacje z katastru wodnego udostępnia się na wniosek.
2. Udostępnieniu podlegają wszystkie informacje gromadzone w katastrze wodnym dotyczące:
  - 1) sieci hydrograficznej oraz hydrologicznych i meteorologicznych posterunków obserwacyjno-pomiarowych;
  - 2) przebiegu granic obszarów dorzeczy i regionów wodnych;
  - 3) zasobów wód podziemnych, lokalizacji głównych zbiorników wód podziemnych oraz sieci stacjonarnych obserwacji wód;
  - 4) ilości i jakości zasobów wód powierzchniowych oraz podziemnych;
  - 5) wielkości poboru wody powierzchniowej i podziemnej;
  - 6) źródeł i charakterystyki zanieczyszczeń punktowych oraz obszarowych;
  - 7) stanu biologicznego środowiska wodnego oraz terenów zalewowych;
  - 8) obwodów rybackich oraz rybackiej przydatności wód (bonitacji);
  - 9) użytkowania wód wraz z charakterystyką korzystania z wód;
  - 10) pozwoleń wodnoprawnych;
  - 11) urzędzeń wodnych;
  - 12) stref i obszarów ochronnych oraz obszarów narażonych na niebezpieczeństwo powodzi;
  - 13) spótek wodnych;
  - 14) wodnego programu środowiskowego kraju z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy;

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – środowisko na podstawie § 1 ust. 2 pkt 2 rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy są ogłoszone w Dz. U. z 2001r. Nr 154, poz. 1803 oraz z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957 i Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

- 15) planów gospodarowania wodami na obszarze dorzecza;
  - 16) planów ochrony przeciwpowodziowej oraz przeciwdziałania skutkom suszy na obszarze państwa, z uwzględnieniem podziału na obszary dorzeczy;
  - 17) planów ochrony przeciwpowodziowej regionu wodnego;
  - 18) projektów list i programów priorytetowych Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w części dotyczącej gospodarki wodnej;
  - 19) projektów list przedsięwzięć priorytetowych przedkładanych przez wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej, w zakresie przedsięwzięć dotyczących gospodarki wodnej na terenie regionu wodnego.
3. Udostępnieniu nie podlegają informacje, zawarte w zasobie katastru wodnego, które stanowią dane źródłowe, służące za podstawę do przygotowania informacji w celu udostępnienia.
  4. Udostępniający może odmówić przygotowania informacji z katastru wodnego, jeżeli nie dysponuje środkami technicznymi umożliwiającymi przygotowanie ich w sposób wymagany przez Wnioskodawcę.

### **§ 3.**

1. Opłata za przygotowanie danych wynosi 25 zł za godzinę pracy osoby przygotowującej dane.
2. Długość czasu trwania procesu przetwarzania danych jest sumą czasu potrzebnego na wykonanie wszystkich czynności, jakie należy wykonać, przygotowując dane do udostępnienia.

### **§ 4.**

Rozporządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

**MINISTER ŚRODOWISKA**

## Uzasadnienie

Projekt rozporządzenia jest aktem wykonawczym do ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 ze zm.). Na podstawie art. 155 ust. 5 minister właściwy do spraw gospodarki wodnej został zobowiązany do określenia, w drodze rozporządzenia, zakresu informacji z katastru wodnego podlegających udostępnieniu, sposobu ich przygotowania oraz wysokości opłat za ich przygotowanie i udostępnienie.

Dotychczasowe przepisy ustawy (art. 155 ust. 2 i 3) regulowały jedynie dwie formy udostępniania informacji tj. do wglądu (nieodpłatnie) oraz wyszukanie, sporządzenie kopii dokumentów i przesyłanie (na podstawie rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 25 lutego 2003 r. w sprawie stawek opłat za udostępnianie informacji o środowisku i jego ochronie oraz sposobu uiszczania opłat). Stosowanie przepisów ww. rozporządzenia jest zasadne w stosunku do istniejących informacji będących wynikiem prac studialnych czy naukowych, raportów, decyzji, wniosków, pozwoleń wodnoprawnych, itp. Natomiast w sytuacji, gdy kataster wodny prowadzony będzie w formie systemu informacji przestrzennej pojawia się problem udostępniania informacji w postaci elektronicznej, będących efektem przetwarzania danych gromadzonych w bazie danych katastru. Jedną ze składowych katastru wodnego będą dane przestrzenne. Przygotowanie danych przestrzennych, stosownie do potrzeb wnioskującego, nie ogranicza się tylko do wyszukania i sporządzenia kopii. Wszelkie operacje na danych przestrzennych tak, aby wynik tych operacji spełniał oczekiwania wnioskującego, wymagają manualnego ich przetworzenia a prace związane z przygotowaniem informacji dla potrzeb wnioskującego, wymagają dużego zaangażowania, wiedzy i doświadczenia osoby je przygotowującej. Dotyczy to m.in. czynności związanych z: ingerencją w istniejące dane, ich wyodrębnieniem z bazy danych, generalizacją, manualną korektą błędów wynikłych w procesie generalizacji i wyodrębniania, redakcją kartograficzną czy stworzeniem nowej dokumentacji.

Ze względu na bezpieczeństwo danych źródłowych, regulowane odrębnymi przepisami, udostępnianie może mieć miejsce jedynie po ich przetworzeniu. Udostępnianie będzie prowadzone na wniosek, w którym wnioskodawca określi zakres interesujących go informacji. Udostępniający pozostawił sobie możliwość odmowy przygotowania informacji w żądany przez wnioskodawcę sposób w sytuacji, gdy nie dysponuje odpowiednimi środkami technicznymi pozwalającymi na przygotowanie ich zgodnie z wymaganiami wnioskodawcy.

Stawkę za godzinę pracy specjalisty określono na 25 zł brutto. Jest ona adekwatna do poniesionych nakładów materialnych i wysiłku intelektualnego pracownika przygotowującego do udostępnienia informację, gdyż prace związane z tym procesem wymagają dużego zaangażowania, wiedzy i doświadczenia osoby przygotowującej dane a także są niezwykle czasochłonne. Opłata pobrana za udostępnienie informacji z katastru wodnego stanowić będzie przychód Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, który m.in. przeznaczony jest na utrzymanie katastru wodnego. Od opłat zwolnione będą wszystkie instytucje nieodpłatnie przekazujące do katastru wodnego.

**ROZPORZĄDZENIE**  
**MINISTRA ŚRODOWISKA<sup>1)</sup>**

z dnia [REDAKTOWANE]

w sprawie sposobu prowadzenia monitoringu wód powierzchniowych oraz podziemnych

Na podstawie art. 155b ust. 5 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 z późn. zm.<sup>2)</sup>) zarządza się, co następuje:

§ 1

Rozporządzenie określa:

- 1) kryteria wyboru jednolitych części wód;
- 2) kryteria wyznaczania punktów pomiarów i badań;
- 3) zakres i częstotliwość badań poszczególnych elementów oceny stanu wód;
- 4) metodyki referencyjne oraz warunki zapewnienia jakości pomiarów i badań.

§ 2

Kryteria wyboru jednolitych części wód są określone w załączniku nr 1 do rozporządzenia.

§ 3

1. Monitoring stanu wód powierzchniowych prowadzi się w następujących zakresach:
  - 1) diagnostycznym - monitoring diagnostyczny;
  - 2) operacyjnym – monitoring operacyjny;
  - 3) badawczym – monitoring badawczy.
2. Zakres badań prowadzonych w monitoringu diagnostycznym obejmuje określenie w wodach powierzchniowych wartości wskaźników jakości wody, które są określone w załączniku nr 2 do rozporządzenia.
3. W monitoringu diagnostycznym badania wskaźników jakości wody, o których mowa w ust. 2 prowadzi się z częstotliwością:
  - 1) 1 raz na miesiąc w odniesieniu do wskaźników fizycznych, wskaźników tlenowych, wskaźników biogennych, wskaźników zasolenia i wskaźników mikrobiologicznych;
  - 2) raz na kwartał w odniesieniu do wskaźników biologicznych oraz metali, w tym metali ciężkich;
  - 3) raz na rok w odniesieniu do wskaźników zanieczyszczeń przemysłowych.
4. Zakres badań prowadzonych w monitoringu diagnostycznym poszerza się o substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których występowanie w wodach

---

<sup>1)</sup> Minister Środowiska kieruje działem administracji rządowej – gospodarka wodna, na podstawie rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2004 r. w sprawie szczegółowego zakresu działania Ministra Środowiska (Dz. U. Nr 134, poz. 1438).

<sup>2)</sup> Zmiany wymienionej ustawy zostały ogłoszone w Dz.U. z 2001r. Nr 154, poz. 1803, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 130, poz. 1112, Nr 233, poz. 1957, Nr 238, poz. 2022, z 2003 r. Nr 80, poz. 717, Nr 165, poz. 1592, Nr 190, poz. 1865 i Nr 228, poz. 2259 oraz z 2004 r. Nr 92, poz. 880, Nr 96, poz. 959 i Nr 116, poz. 1206.

powierzchniowych jest prawdopodobne lub stwierdzone na podstawie rozpoznania oddziaływań antropogenicznych. W przypadku stwierdzenia ich obecności, badania, łącznie z badaniami kadmu i rtęci, należy prowadzić z częstotliwością raz na miesiąc, aż do stwierdzenia braku obecności tych substancji na poziomie przekraczającym próg oznaczalności.

5. Zakres i częstotliwość badań prowadzonych w monitoringu operacyjnym ustala się uwzględniając wyniki badań monitoringu diagnostycznego.
6. Zakres i częstotliwość badań prowadzonych w monitoringu badawczym określa się każdorazowo w sytuacjach konieczności zidentyfikowania zanieczyszczeń przypadkowych lub spowodowanych awarią.

#### § 4

1. Przy wyznaczaniu punktów poboru próbek wód powierzchniowych należy uwzględnić kryteria obejmujące: warunki wyboru cieków oraz lokalizację i ilość punktów w obrębie badanego cieku.
2. Monitorowaniem obejmuje się cieków, które spełniają co najmniej jeden z następujących warunków:
  - 1) posiadają zlewnie o powierzchni większej niż 2 500 km<sup>2</sup>;
  - 2) posiadają zlewnie o powierzchni mniejszej niż 2 500 km<sup>2</sup>, lecz są ważne ze względu na dynamikę przepływu wody;
  - 3) przekraczają lub stanowią granice państwa;
  - 4) stanowią podstawę oszacowania wielkości ładunków zanieczyszczeń przekraczających granice państwa lub wprowadzanych do środowiska morskiego Bałtyku;
  - 5) są istotne dla międzynarodowych programów wymiany informacji.
3. Lokalizacja i ilość punktów poboru próbek w obrębie badanego cieku zapewnia:
  - 1) reprezentatywność wpływu zagrożeń wywołanych przez punktowe i rozproszone źródła zanieczyszczeń;
  - 2) przeprowadzenie oceny wpływu oddziaływań punktowego źródła zanieczyszczeń;
  - 3) przeprowadzenie oceny wpływu oddziaływań wielu punktowych źródeł zanieczyszczeń;
  - 4) przeprowadzenie oceny wpływu oddziaływań wywieranych przez obszarowe źródła zanieczyszczeń.

## § 5

1. Monitoring stanu wód podziemnych prowadzi się w następujących zakresach:
  - 1) diagnostycznym - monitoring diagnostyczny;
  - 2) operacyjnym – monitoring operacyjny;
  - 3) badawczym – monitoring badawczy.
2. Zakres badań prowadzonych w monitoringu diagnostycznym obejmuje określenie wartości w wodach podziemnych wskaźników jakości wody, które są określone w załączniku nr 3 do rozporządzenia.
3. Zakres badań prowadzonych w monitoringu diagnostycznym ulega poszerzeniu o inne wskaźniki jakości wody charakteryzujące rodzaj oddziaływań antropogenicznych mających bezpośredni wpływ na badany zbiornik wód podziemnych.
4. Badania wskaźników jakości wody w monitoringu diagnostycznym prowadzi się z częstotliwością:
  - 1) co 3 lata dla wód podziemnych swobodnych;
  - 2) co 6 lat dla wód podziemnych naporowych.
5. Zakres badań prowadzonych w monitoringu operacyjnym obejmuje określenie wartości w wodach podziemnych następujących wskaźników jakości wody: temperatura, przewodność, odczyn, tlen rozpuszczony, amoniak, azotany, azotyny, chlorki, siarczany, fosforany, wodorowęglany, sól, potas, wapń, magnez, mangan, żelazo. Zakres badań może ulec poszerzeniu o inne wskaźniki jakości wody, których wartości stwierdzone na podstawie monitoringu diagnostycznego mieszczą się w IV lub V klasie jakości wód podziemnych.
6. Zakres badań prowadzonych w monitoringu operacyjnym może ulec poszerzeniu o inne wskaźniki jakości wody charakteryzujące rodzaj oddziaływań antropogenicznych mających bezpośredni wpływ na badany zbiornik.
7. Badania wskaźników jakości wody w monitoringu operacyjnym prowadzi się z częstotliwością:
  - 1) corocznie, z wyłączeniem roku, w którym prowadzony jest monitoring diagnostyczny, badania wód podziemnych swobodnych;
  - 2) 3 lata po monitoringu diagnostycznym badania wód podziemnych naporowych.
8. Zakres i częstotliwość badań prowadzonych w monitoringu badawczym ustala się każdorazowo w sytuacjach konieczności zidentyfikowania zanieczyszczeń przypadkowych lub spowodowanych awarią.

## § 6

1. Przy wyznaczaniu punktów poboru próbek wód podziemnych należy uwzględnić kryteria obejmujące: warunki wyboru monitorowanego zbiornika, lokalizację punktów w obrębie badanego zbiornika oraz warunki techniczne punktów i ich liczbę.
2. Monitorowaniem należy objąć zbiorniki wód podziemnych narażone na oddziaływania antropogeniczne, które spełniają co najmniej jeden z następujących warunków:
  - 1) zasoby dyspozycyjne są większe od 10 000 m<sup>3</sup>/d;
  - 2) stanowią jedyne źródło zaopatrzenia w wodę;
  - 3) parametry hydrogeologiczne przynajmniej jednej z warstw wodonośnych zbiornika spełniają warunki: miąższość powyżej 5 m, przewodność ponad 50 m<sup>2</sup>/d, wydajność potencjalna studni powyżej 5 m<sup>3</sup>/h;
  - 4) zlokalizowane są w obrębie obszarów chronionych, na których o rozwoju biosfery decydują warunki hydrogeologiczne;



- 5) zlokalizowane są w obszarach przygranicznych, gdzie występują lub mogą występować przepływy transgraniczne wód.
3. Lokalizacja punktów poboru próbek w obrębie badanego zbiornika powinna:
  - 1) zapewnić reprezentatywność dla struktur hydrogeologicznych;
  - 2) umożliwić przeprowadzenie oceny jakości wód poziomów wodonośnych objętych eksploatacją;
  - 3) uniemożliwić wpływ oddziaływań lokalnych źródeł zanieczyszczeń.
4. Liczba punktów poboru próbek w obrębie danego zbiornika zależy od:
  - 1) jego wielkości (powierzchni);
  - 2) komplikacji warunków hydrogeologicznych;
  - 3) intensywności oddziaływań antropogenicznych;
  - 4) podatności na wpływ oddziaływań antropogenicznych.
5. Punktami poboru próbek mogą być otwory studzienne, piezometry, obudowane źródła które spełniają następujące warunki techniczne:
  - 1) umożliwiają selektywne ujmowanie wody z badanego poziomu wodonośnego;
  - 2) są sprawne hydraulicznie i umożliwiają prawidłowe pobieranie próbek wody;
  - 3) zostały wykonane z materiałów nie zmieniających składu chemicznego wody.

#### § 7

Metodyki referencyjne badań wskaźników jakości wód powierzchniowych i podziemnych oraz warunki zapewnienia jakości danych są określone w załączniku nr 4 do rozporządzenia.

#### § 8

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 22 czerwca 2005 r.

Minister Środowiska

Załączniki do rozporządzenia  
Ministra Środowiska z dnia ..... (poz. ....)

Załącznik nr 1

**Kryteria wyboru jednolitych części wód**

Załącznik nr 2

**Zakres badań prowadzonych w monitoringu jakości wód powierzchniowych**

Załącznik nr 3

**Zakres badań prowadzonych w monitoringu jakości wód podziemnych**

Załącznik nr 4

**Metodyki referencyjne badań wskaźników jakości wód powierzchniowych i podziemnych oraz warunki zapewnienia jakości danych**

## **UZASADNIENIE**

Projekt rozporządzenia w sprawie sposobu prowadzenia monitoringu wód powierzchniowych oraz podziemnych transponuje do prawa krajowego szereg regulacji zawartych w aktach prawnych Unii Europejskiej.

Między innymi projekt rozporządzenia transponuje rozwiązania zawarte w:

- Dyrektywie Rady 75/440/WE z dnia 16 czerwca 1975 r. dot. wymaganej jakości wód powierzchniowych przeznaczonych do poboru wody pitnej w państwach członkowskich,
- Dyrektywie Rady 76/160/WE z dnia 8 grudnia 1975 r. dot. wody w kąpieliskach,
- Dyrektywie Rady 78/659/WE z dnia 18 lipca 1978 r. w sprawie słodkich wód wymagających ochrony lub poprawy dla podtrzymania życia ryb w warunkach naturalnych,
- Dyrektywie Rady 91/676/WE z dnia 12 grudnia 1991 r. dot. ochrony wód przed zanieczyszczeniami powodowanymi azotanami ze źródeł rolniczych,
- Dyrektywie Rady 76/464/WE z dnia 4 maja 1976 r. w sprawie zanieczyszczenia powodowanego przez niektóre niebezpieczne substancje odprowadzane do środowiska wodnego Wspólnoty + dyrektywy "córci": 82/176/EWG, 83/513/EWG, 84/156/EWG, 84/491/EWG, 86/280/EWG, 88/347/EWG, 90/415/EWG,
- Dyrektywie Rady 80/68/WE z dnia 17 grudnia 1979 r. dot. ochrony wód podziemnych przed zanieczyszczeniami spowodowanymi przez niektóre substancje niebezpieczne,
- Dyrektywie Parlamentu Europejskiego i Rady 2000/60/WE z dnia 23 października 2000 r. ustanawiającej ramy dla działań Wspólnoty w dziedzinie polityki wodnej tzw. Ramowa Dyrektywa Wodna.

Projekt rozporządzenia określa nowy sposób prowadzenia monitoringu wód powierzchniowych i monitoringu wód podziemnych, kładąc główny nacisk na jego użyteczność oraz przydatność w kształtowaniu strategii gospodarowania i ochrony zasobów wodnych. Sposób prowadzenia badań monitoringowych bezpośrednio uzależnia zakres i częstotliwość badań, lokalizację punktów pomiarowych oraz wybór elementów jakości od sposobu użytkowania wód, które zostały określone w wykazach wód przez Dyrektorów Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej oraz w planach gospodarowania wodami, których obowiązek spoczywa na Prezesie Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej (art.90) w terminie do 31.12.2006r. Uruchomienie monitoringu zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu będzie możliwe w roku 2006.

Jednocześnie projekt rozporządzenia wprowadzając różne rodzaje monitoringu daje podstawy do elastycznego określania zakresu pomiarowego, co gwarantuje uzyskanie oczekiwanej informacji przy równoczesnym racjonalnym wykorzystaniu środków finansowych. Temu celowi służy również prowadzenie monitoringu badawczego, który będzie realizowany jedynie w sytuacjach awaryjnych oraz wynikających z potrzeb lokalnych. Powyższe podejście znalazło wyraźne odzwierciedlenie w przedstawionym w projekcie rozporządzenia rozwiązaniu dotyczącym szczególnie monitoringu wód podziemnych. W wodach podziemnych, biorąc pod uwagę stopień narażenia na wpływ antropopresji oraz długotrwały proces migracji zanieczyszczeń, określono różne częstotliwości prowadzenia badań wód podziemnych swobodnych (gruntowych) i naporowych (wgłębnych).

Badania jakości wód powierzchniowych i podziemnych będą prowadzone, tak jak do tej pory, przez Inspekcję Ochrony Środowiska. Uszczegółowienie realizacji monitoringu jakości wód powierzchniowych i podziemnych nastąpi w wieloletnim programie państwowego monitoringu środowiska opracowanym przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska i zatwierdzonym przez ministra właściwego do spraw środowiska oraz wojewódzkich programach monitoringu opracowanych przez wojewódzkich inspektorów ochrony środowiska i zatwierdzonych przez Głównego Inspektora Ochrony Środowiska, w

których zostaną uwzględnione potrzeby wynikające z planowania w gospodarowaniu wodami.

Termin wejścia w życie rozporządzenia przewidywany jest na dzień 22 czerwca 2005r., w związku z nowelizacją ustawy Prawo wodne.

Rozporządzenie nie zawiera norm technicznych podlegających obowiązkowi notyfikacji.

12/11zb